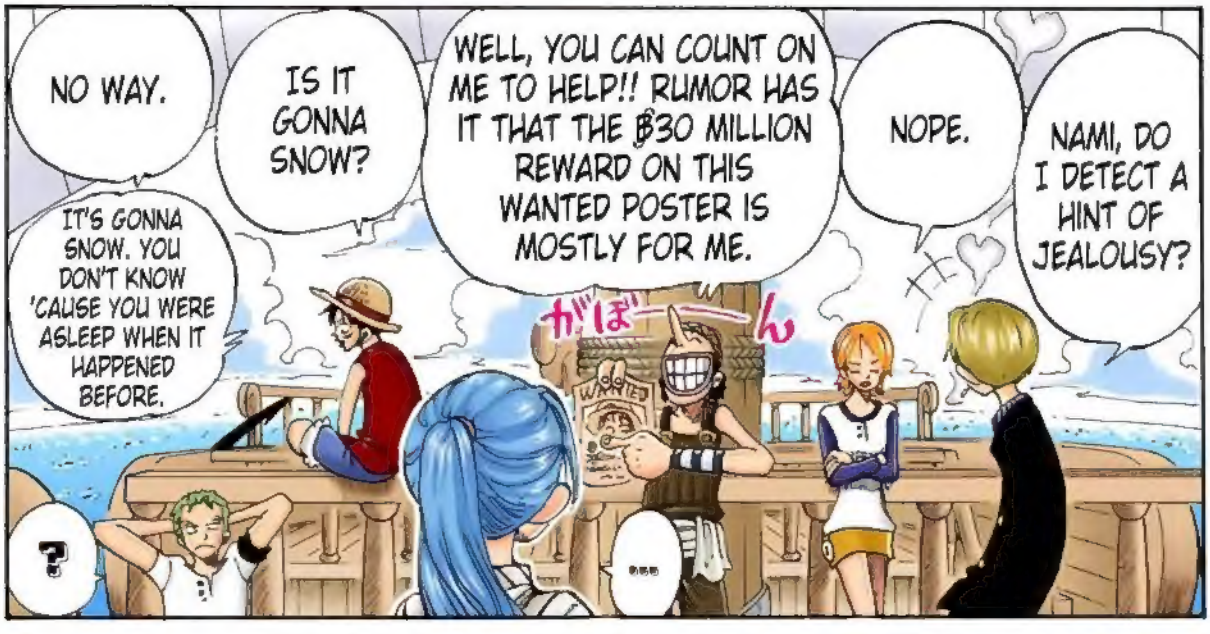
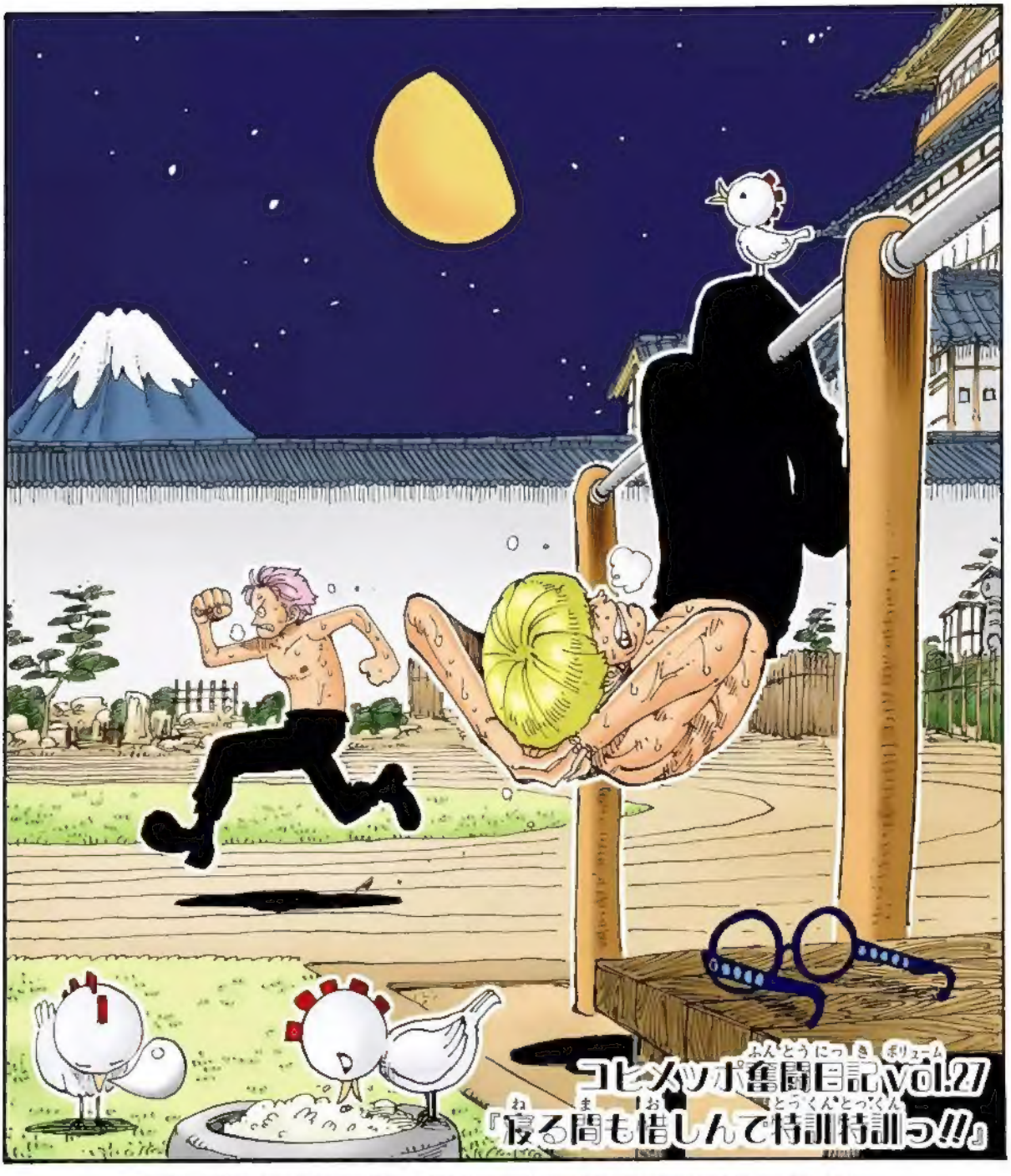
I'M GLAD I SLEPT THROUGH IT.
ドキ ドキ
どーーん
NEVER FEAR!! THE SLEEPING KNIGHT HAS AWAKENED AND GUARANTEES YOUR SAFETY.
I SEE. SORRY I MISSED THE ACTION, BUT I'LL HAVE OTHER CHANCES TO SHOW MY STUFF.
どん!!

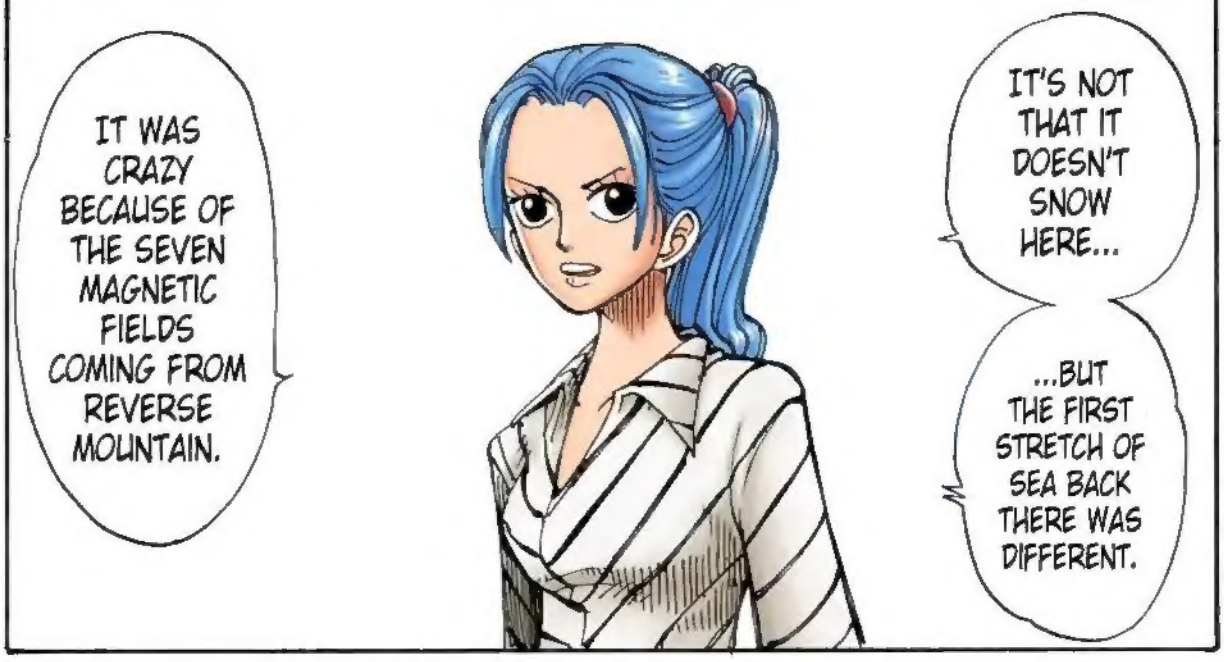

NO WAY.
IS IT GONNA SNOW?
WELL, YOU CAN COUNT ON ME TO HELP!! RUMOR HAS IT THAT THE ฿30 MILLION REWARD ON THIS WANTED POSTER IS MOSTLY FOR ME.
NOPE.
NAMI, DO I DETECT A HINT OF JEALOUSY?
IT'S GONNA SNOW. YOU DON'T KNOW 'CAUSE YOU WERE ASLEEP WHEN IT HAPPENED BEFORE.
がぼーーん
WANTED
?
…

I THINK IT'S GONNA SNOW AGAIN!!
HEY!!

Chapter 115:
LITTLE GARDEN OF ADVENTURE



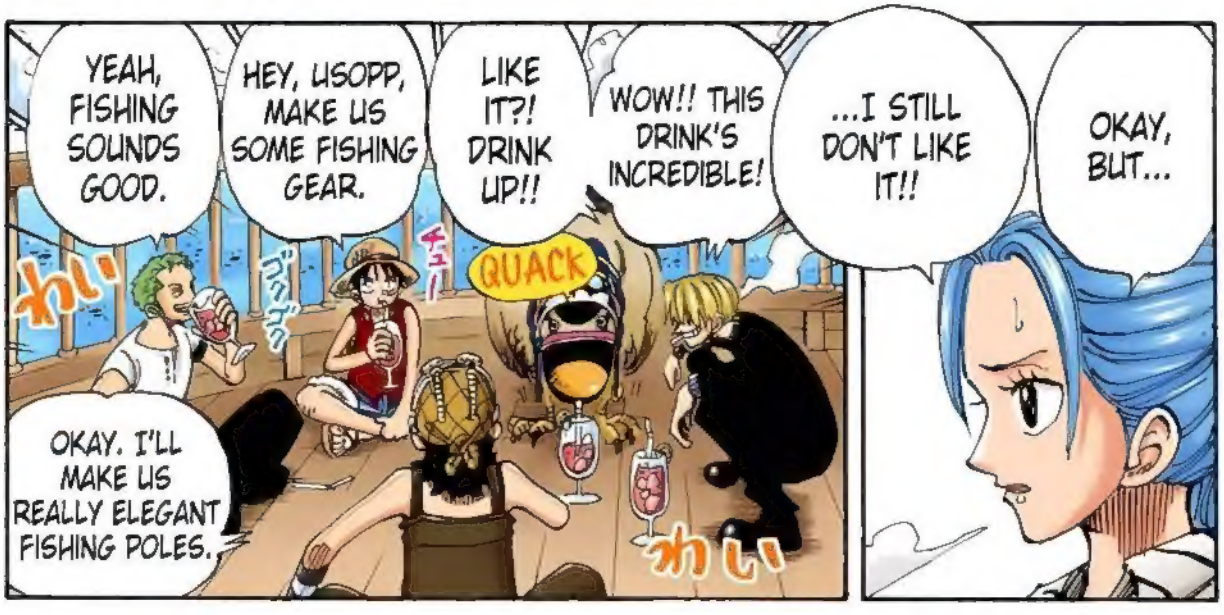
DIARY OF KOBY-MEPPO, VOLUME 27: "SPECIAL TRAINING DURING VALUABLE SLEEPING TIME!!"

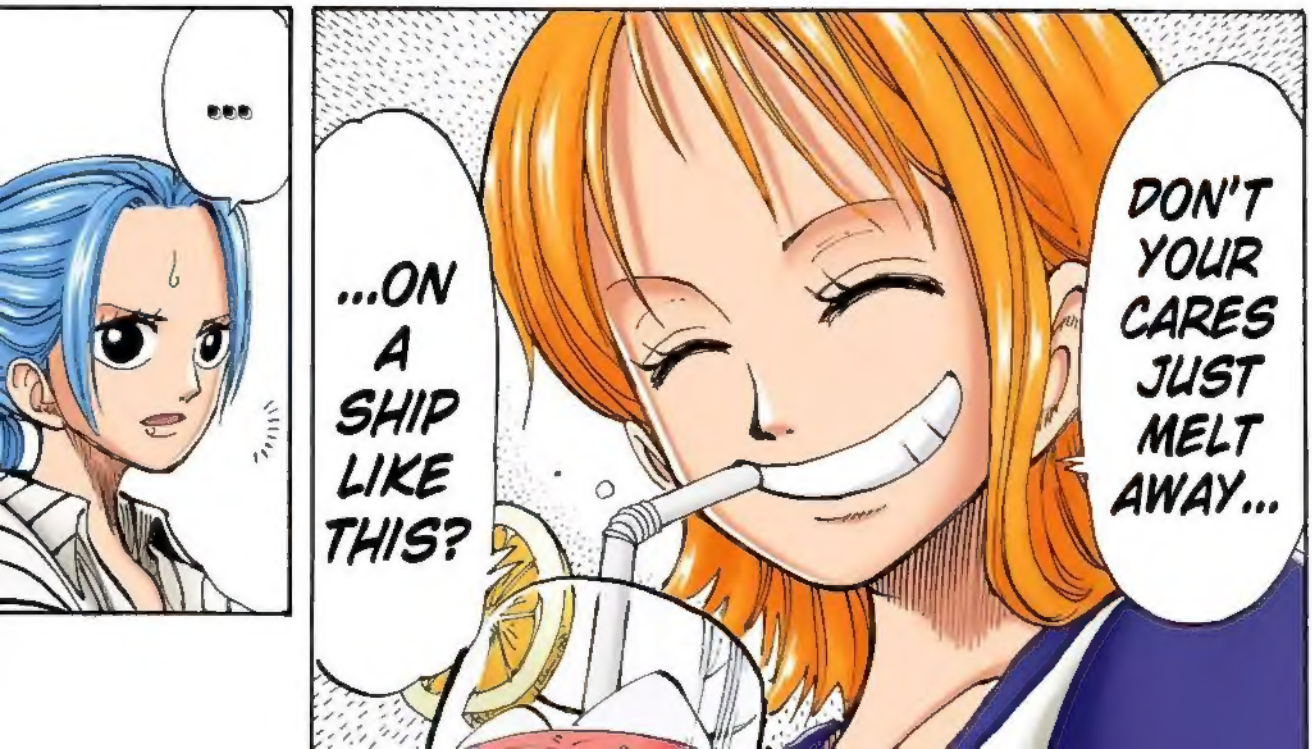

IT WAS CRAZY BECAUSE OF THE SEVEN MAGNETIC FIELDS COMING FROM REVERSE MOUNTAIN.
IT'S NOT THAT IT DOESN'T SNOW HERE...
...BUT THE FIRST STRETCH OF SEA BACK THERE WAS DIFFERENT.

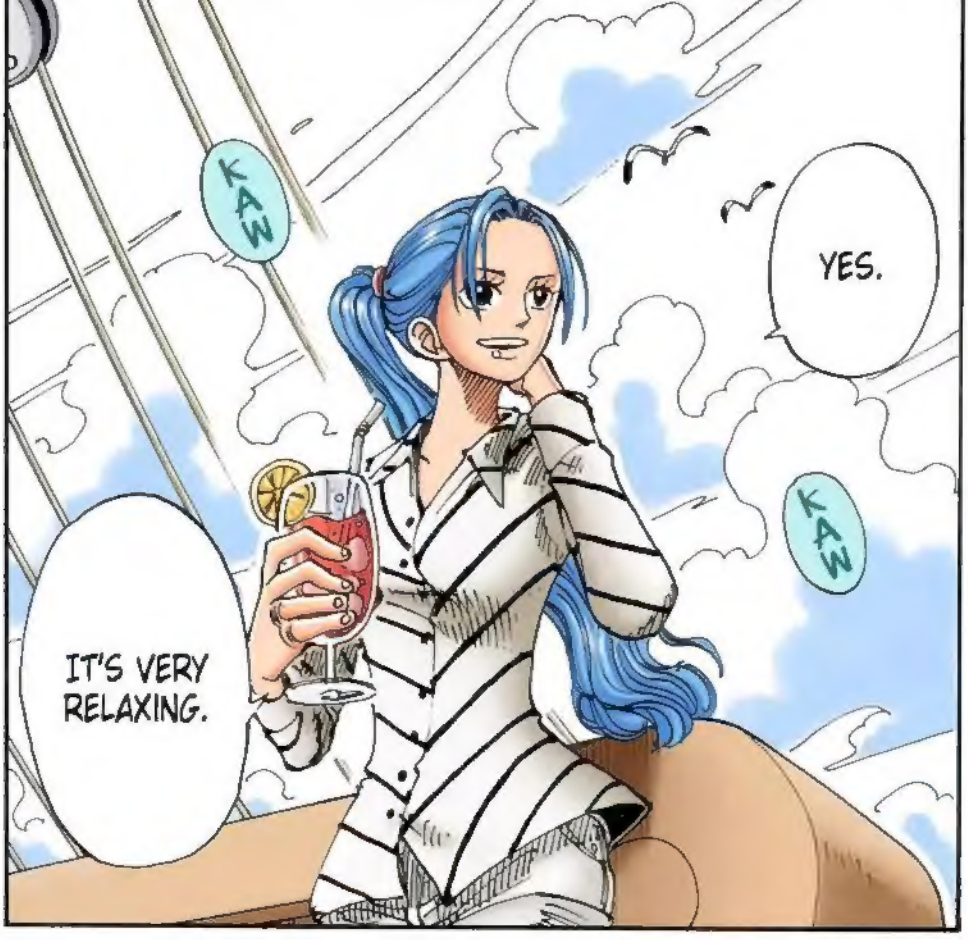
...BUT THEY'LL DEFINITELY BE WORSE THAN NORMAL OCEANS.
DON'T FORGET THE CARDINAL RULE--NEVER UNDERESTIMATE THE GRAND LINE!!
ポカ
ポカ
STILL, WE CAN'T RELAX YET.
THE SEAS MAY NOT BE AS ROUGH AS THEY WERE WHEN WE STARTED...

...
QUACK !!!
YEAH!!
HEY, GUYS!! WANNA TRY A SPECIAL DRINK I MADE?!!
わい
わい
リラックス!!

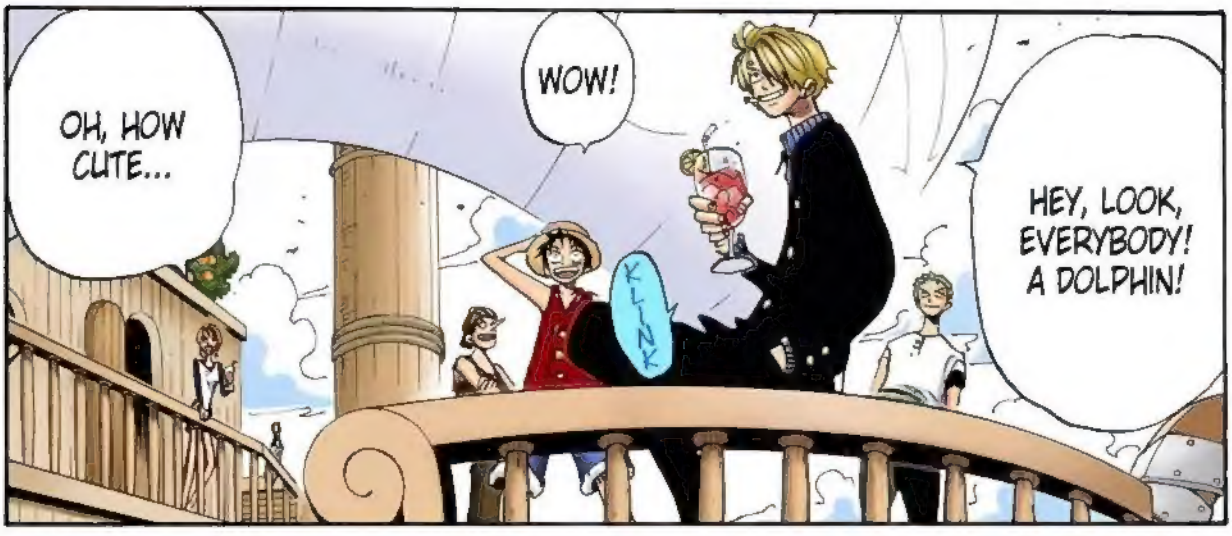
*A BLOW IS A STORM AT SEA.



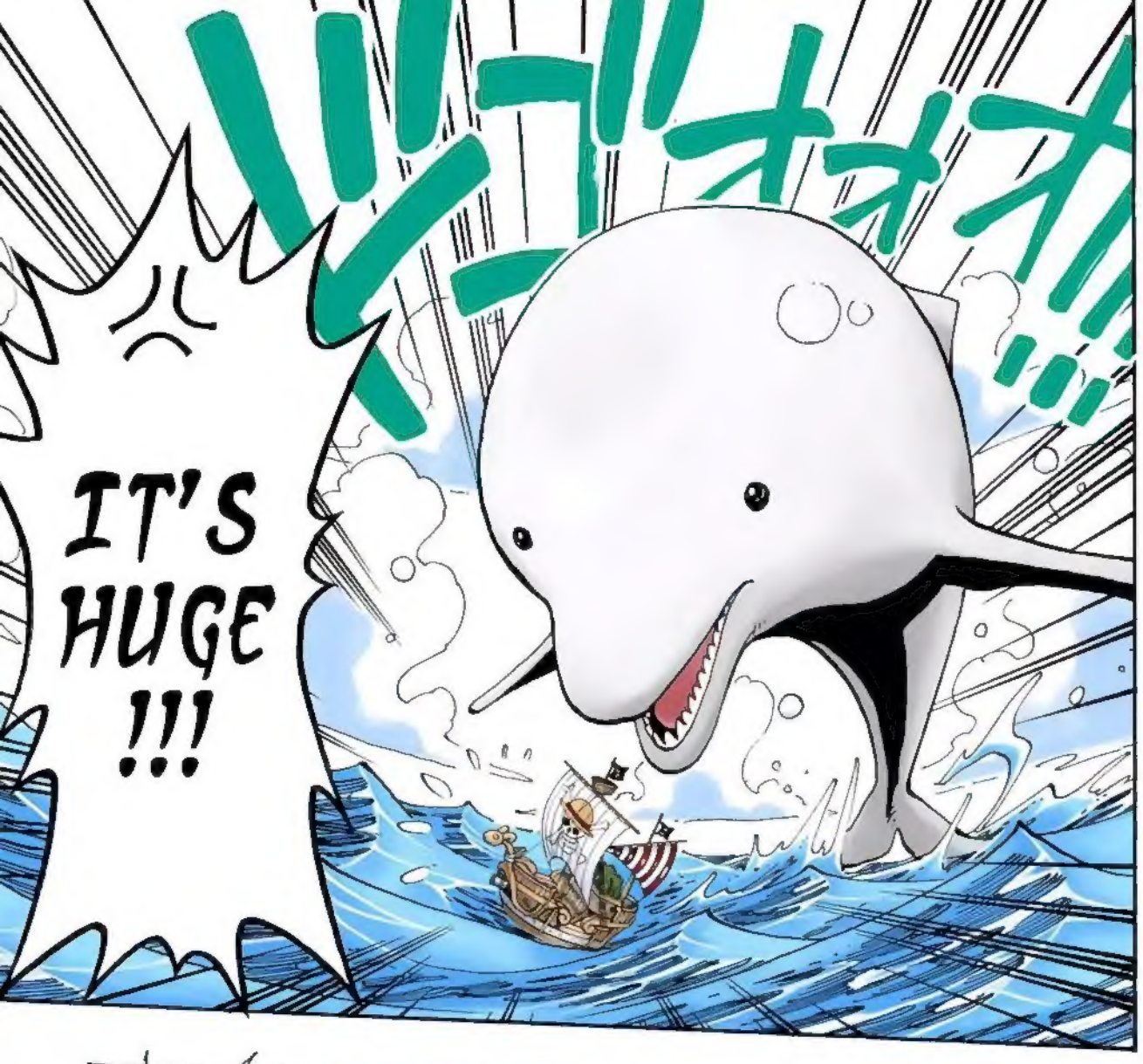



KAW
YES.
KAW
IT'S VERY RELAXING.

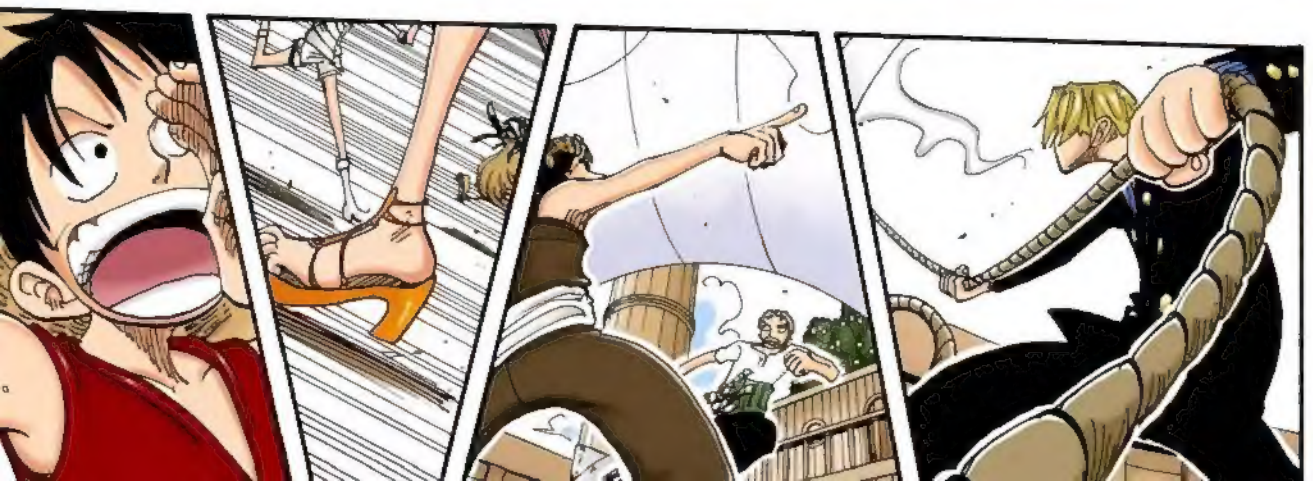
...
ぎゃはははは
ハーハーハー

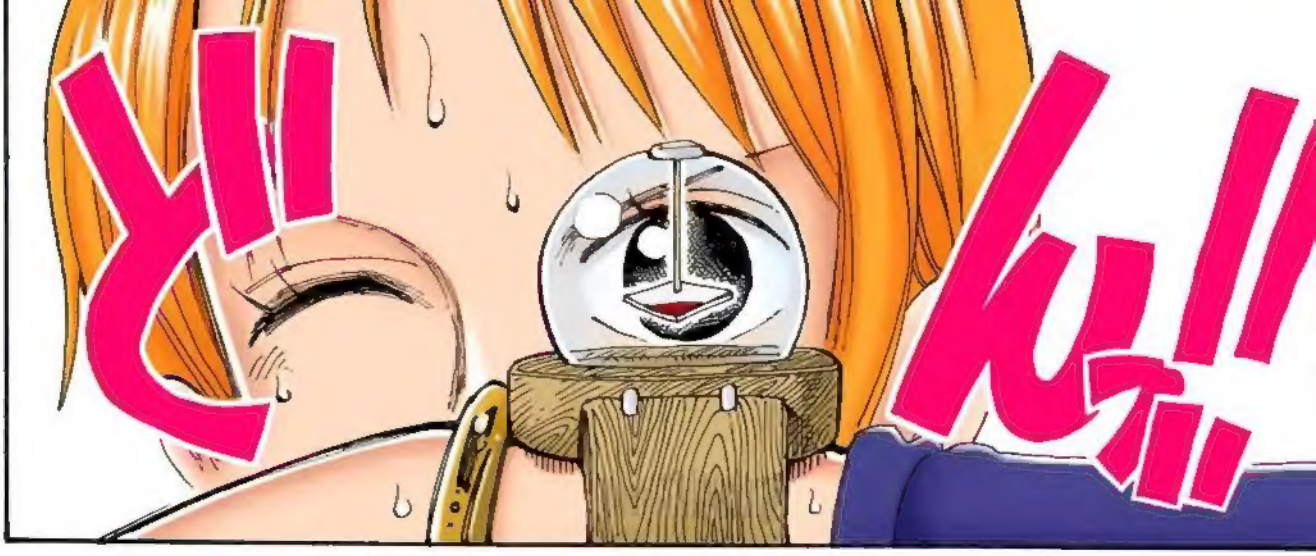

OH, HOW CUTE...
WOW!
KLINK
HEY, LOOK, EVERYBODY! A DOLPHIN!

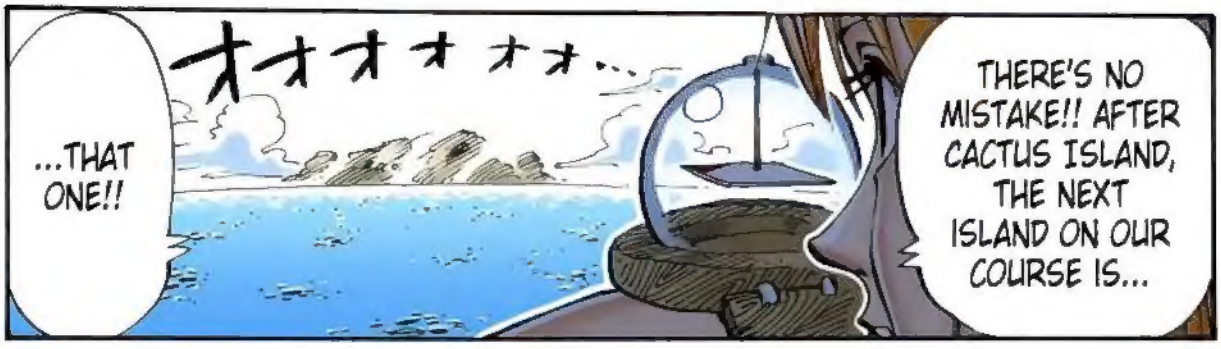
キラ
キラ
キラ
ザパ

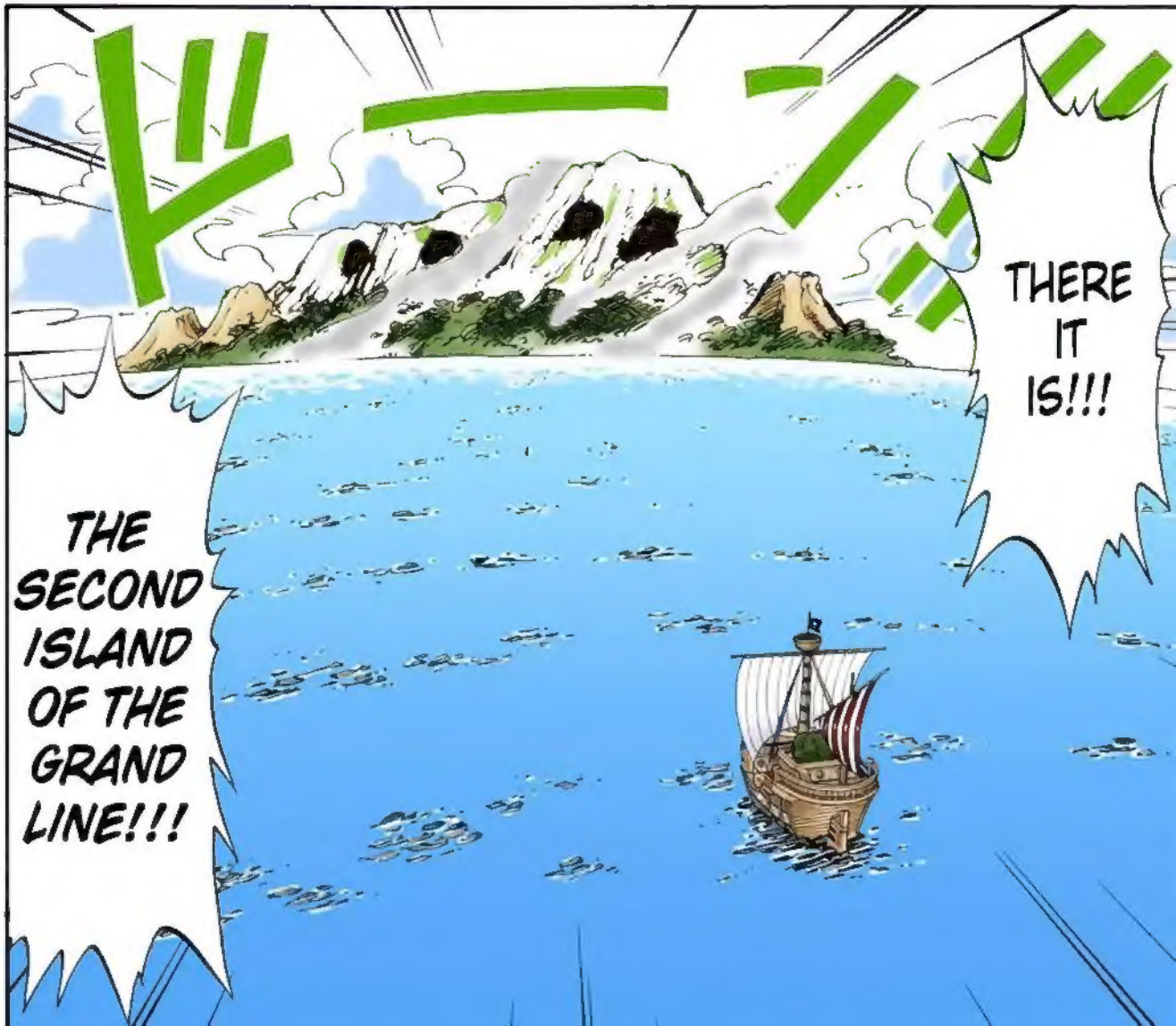

IT'S HUGE !!!

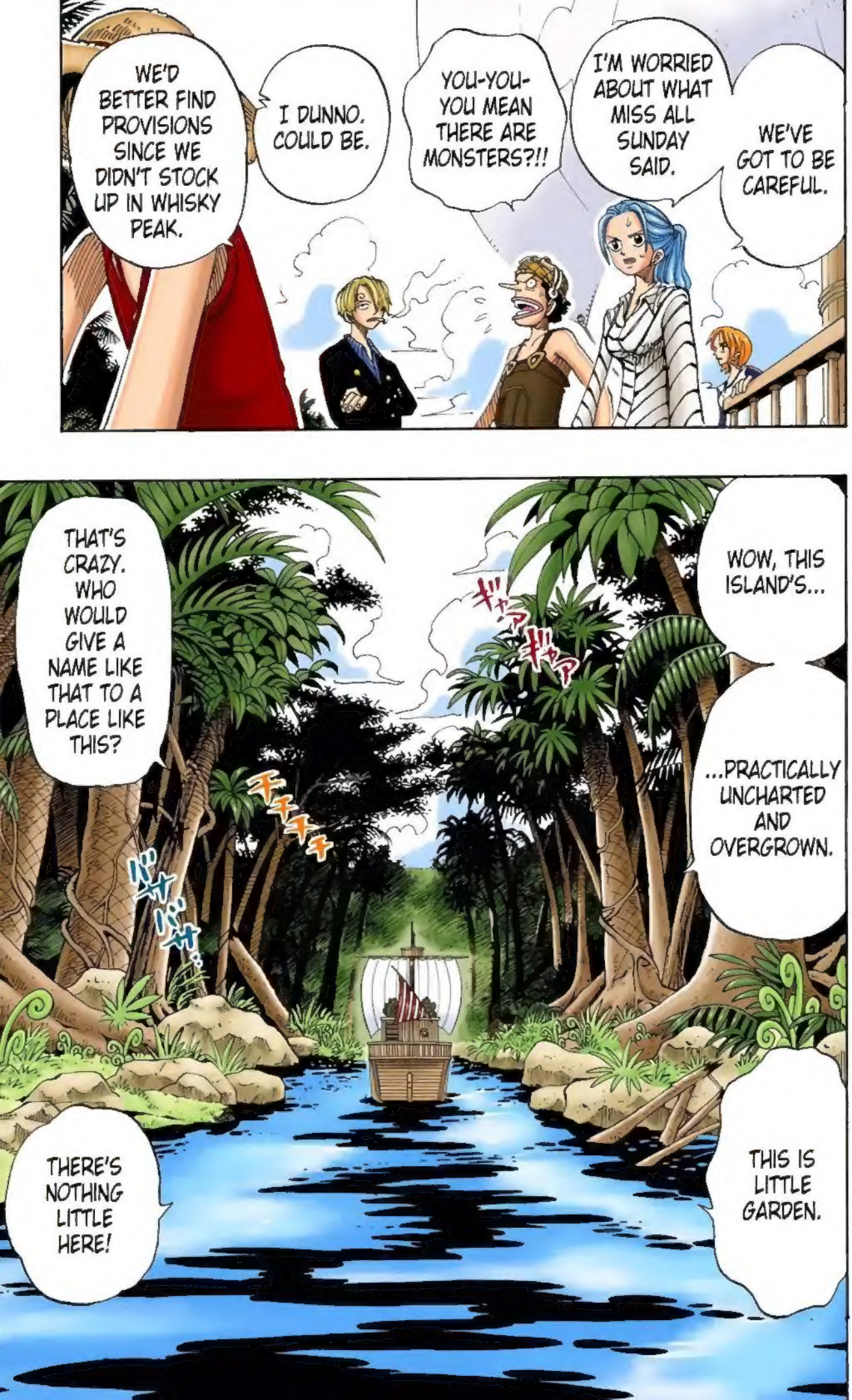
AYE-AYE, CAP'N!!
ばっ ばっ!!
GET BACK !!!

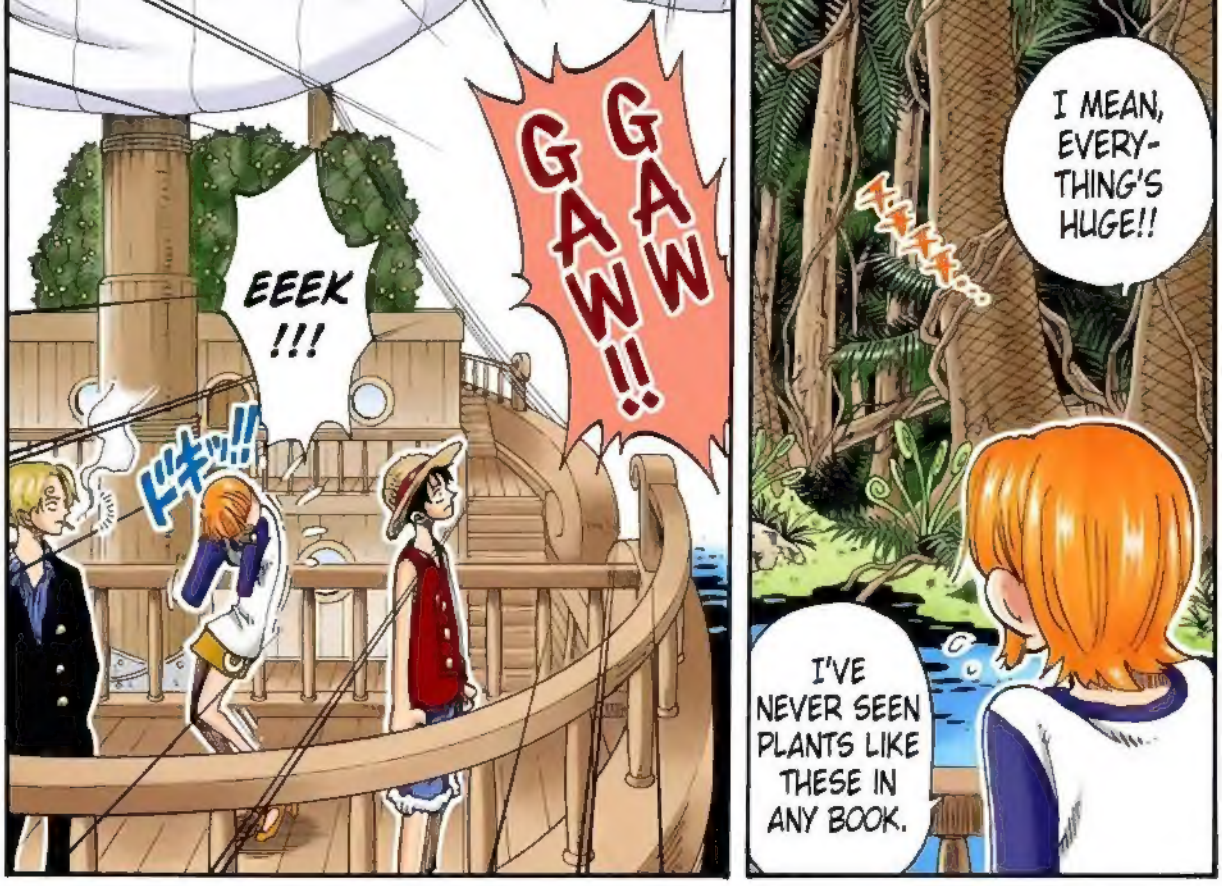


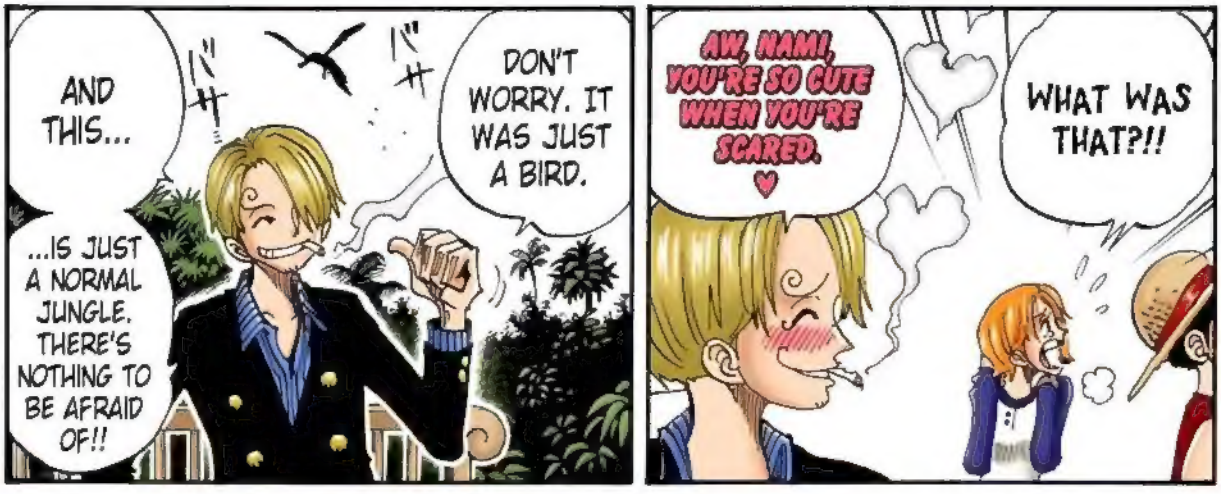

とり
ゃ!!

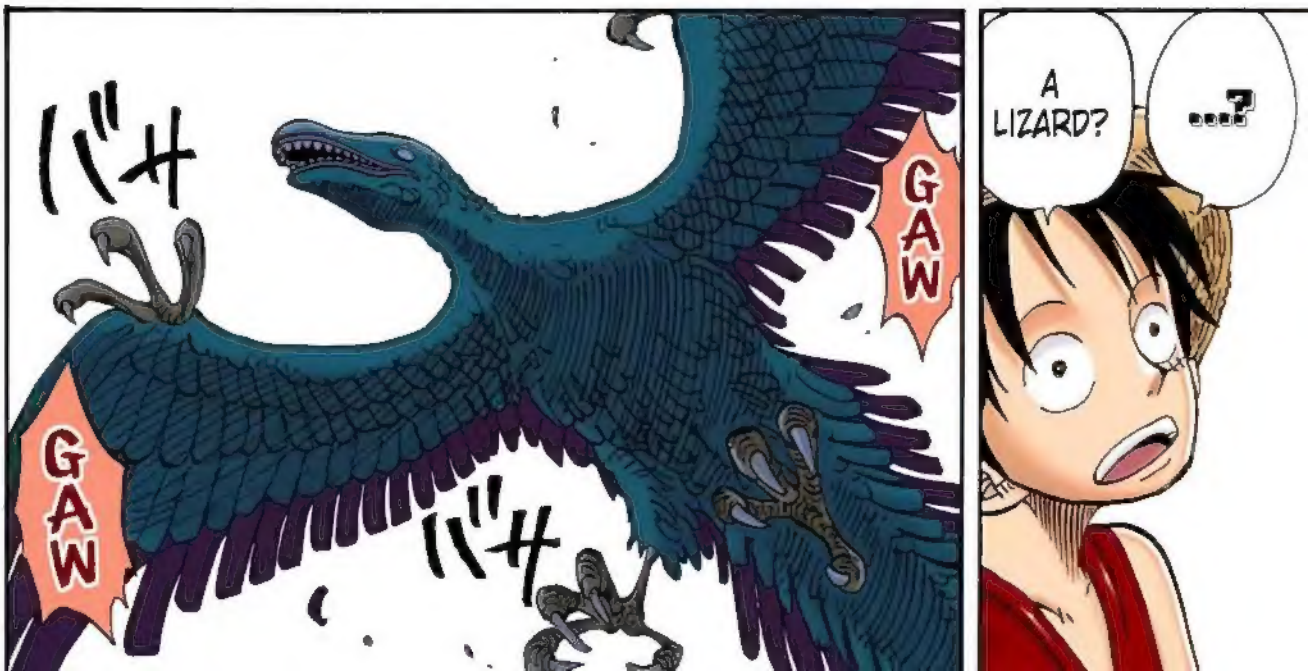

オオオオオオ...
...THAT ONE!!
THERE'S NO MISTAKE!! AFTER CACTUS ISLAND, THE NEXT ISLAND ON OUR COURSE IS...


ドーン
THERE IT IS!!!
THE SECOND ISLAND OF THE GRAND LINE!!!


WE'D BETTER FIND PROVISIONS SINCE WE DIDN'T STOCK UP IN WHISKY PEAK.
I DUNNO. COULD BE.
YOU-YOU-YOU MEAN THERE ARE MONSTERS?!!
I'M WORRIED ABOUT WHAT MISS ALL SUNDAY SAID.
WE'VE GOT TO BE CAREFUL.
THAT'S CRAZY. WHO WOULD GIVE A NAME LIKE THAT TO A PLACE LIKE THIS?
WOW, THIS ISLAND'S...
...PRACTICALLY UNCHARTED AND OVERGROWN.
THERE'S NOTHING LITTLE HERE!
THIS IS LITTLE GARDEN.

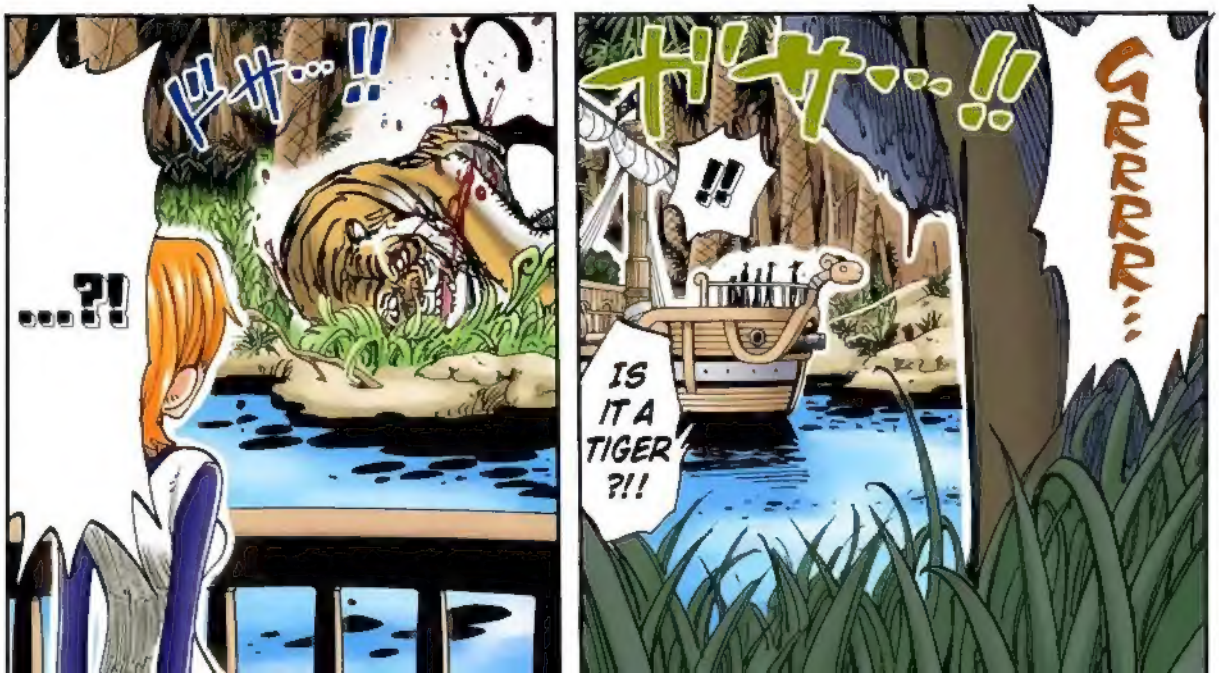

I'VE NEVER SEEN PLANTS LIKE THESE IN ANY BOOK.
I MEAN, EVERY-THING'S HUGE!!
GAW GAW!!
EEEK !!!
ドキッ!!


AND THIS...
...IS JUST A NORMAL JUNGLE. THERE'S NOTHING TO BE AFRAID OF!!
DON'T WORRY. IT WAS JUST A BIRD.
AW, NAMI, YOU'RE SO CUTE WHEN YOU'RE SCARED.
WHAT WAS THAT?!!


GAW
GAW
A LIZARD?
....?

ドオン!!
?!!
ビリ…
ビリ
…!!!

IT'S MORE LIKE A VOLCANO BLEW IT'S TOP!!
オオオ…
DOES THAT SOUND LIKE A NORMAL JUNGLE ?!!


ドサ…!!
…?!
ボサ…!!
!!
IS IT A TIGER ?!!
GRRRR…

...AND DIP OUT OF HERE AT THE EARLIEST NOTICE...!!!
YEAH. LET'S JUST WAIT ON THE SHIP FOR THE LOG POSE TO RESET...
WE... WE NEED TO GET TO ALABASTA QUICKLY, RIGHT?
I SAY WE DON'T SET FOOT ON THIS ISLAND!!
WH-WHAT KIND OF MONSTER COULD ATTACK A TIGER LIKE THAT?!! THEY'RE KINGS OF THE JUNGLE!!
THERE'S NOTHING NORMAL ABOUT THIS PLACE!!!

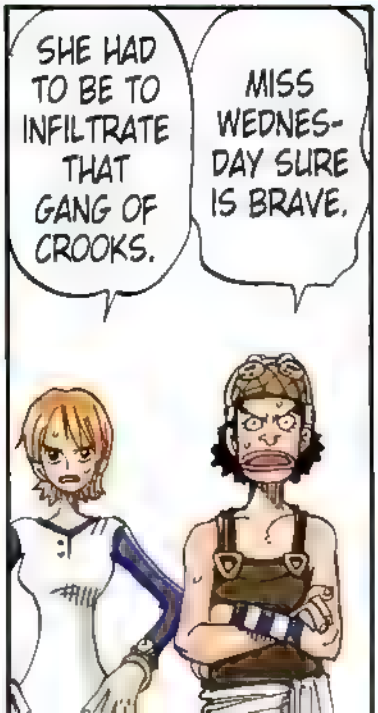
*PIRATE BENTO: A VEGETABLE-FREE BOX LUNCH FOR QUICK ENERGY.

OKAY, OKAY. KEEP YOUR HAT ON.
SANJI, MY LUNCH !!!
IT'S HOPELESS. THERE'S NO STOPPING HIM!! HE'S TOO WOUND UP!!!
うきうきうき
しくしく
ON AN ADVENTURE.
WHERE DO YOU THINK YOU'RE GOING?!
WAIT A MINUTE, YOU!!!
HEE HEE HEE!! WANNA COME?
THIS'LL KEEP ME BUSY WHILE THE LOG POSE RESETS!!
WHY NOT? I'LL JUST BROOD IF I SIT AROUND HERE.
NOT YOU, TOO?!
YEAH, YEAH, SURE.
HEY!! CAN I COME, TOO?!
COULD YOU GIVE KAROO A DRINK, TOO?
I'LL FIX YOU A SWEET-HEART LUNCH, PRINCESS.
THAT DUCK'S SCARED QUACK-LESS.
...!!!
...!!
ヒリクッ!!
I'LL BE ALL RIGHT. KAROO WILL PROTECT ME.

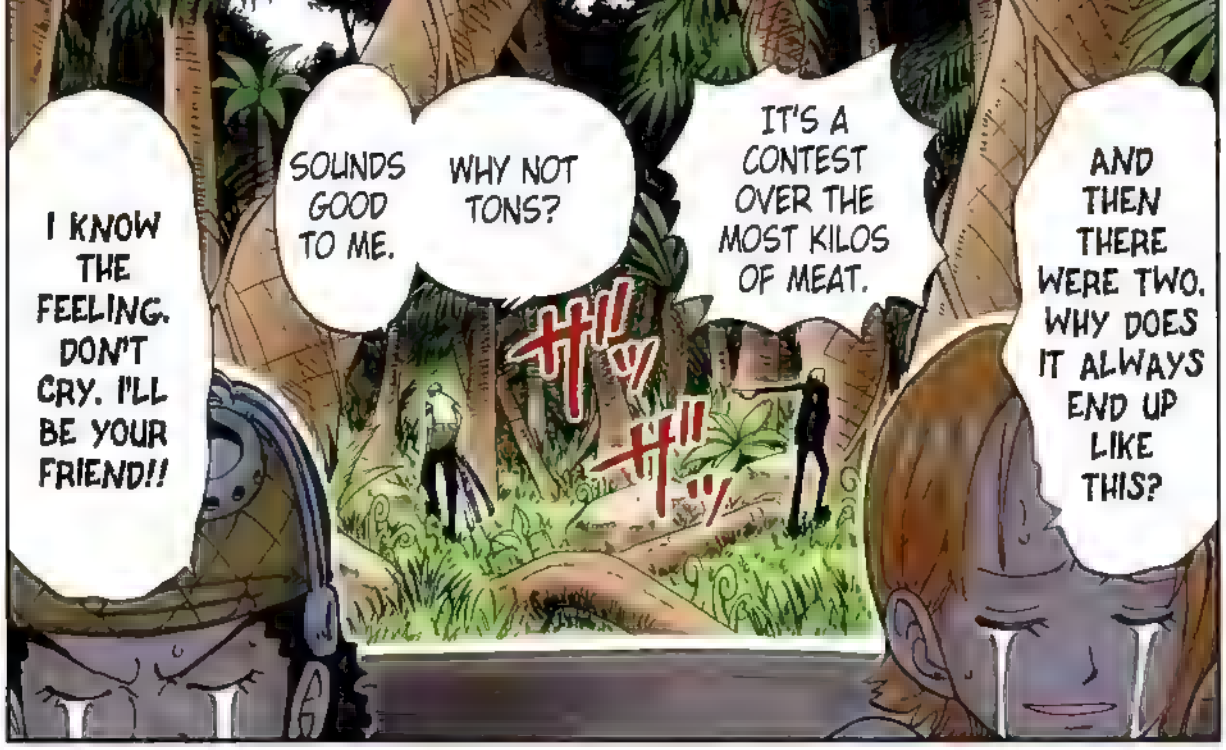
WE'LL BE BACK IN A BIT!!
YEAH!! LET'S GO!!!
レイル!!

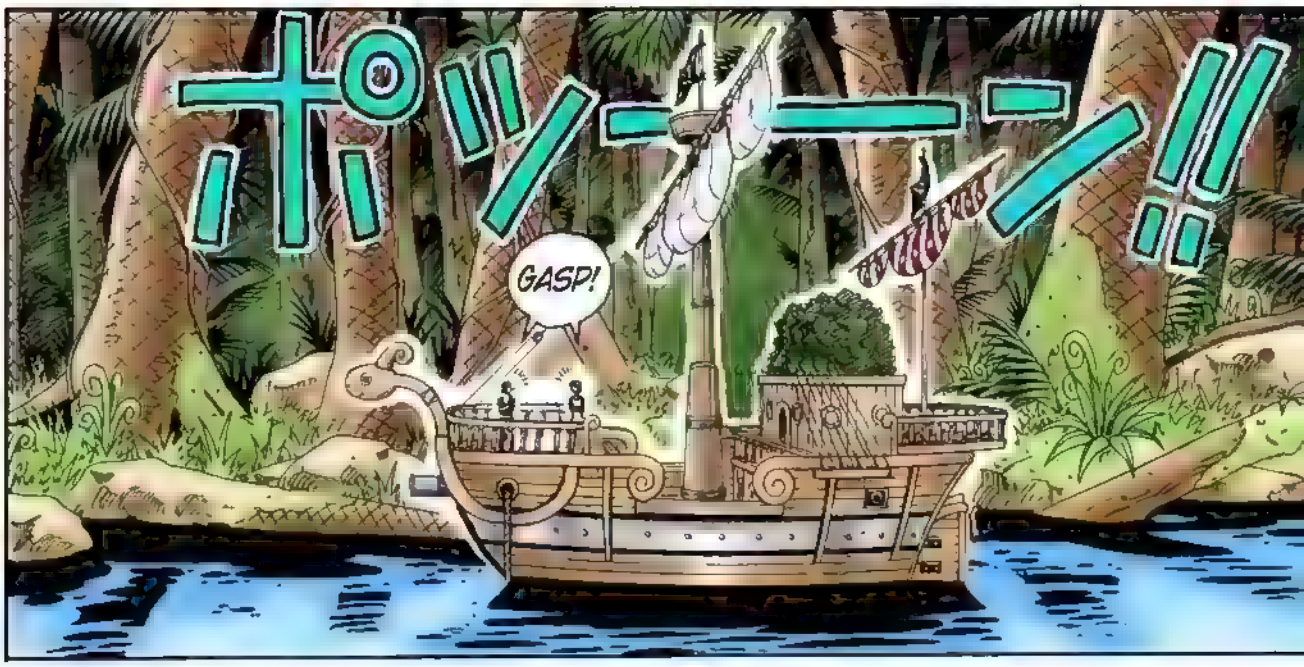
ZORO!! WAIT!!

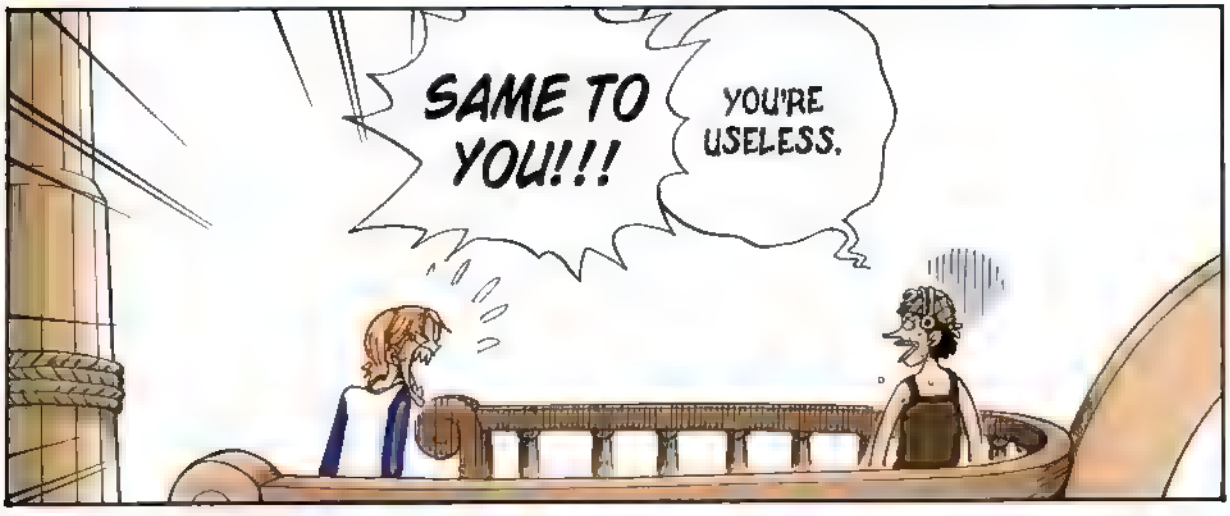
TAKE A WALK ?!!
I THINK I'LL TAKE A WALK.
I'VE GOT TIME TO KILL, TOO.
ゴキッ…


SHE HAD TO BE TO INFILTRATE THAT GANG OF CROOKS.
MISS WEDNES-DAY SURE IS BRAVE.

HOLD IT RIGHT THERE!!!
I'LL BAG SOMETHING YOU COULD NEVER KILL.
WILL DO.
ナミー!!
WE'RE RUNNING OUT OF FOOD. IF YOU COME ACROSS ANYTHING THAT LOOKS EDIBLE, BRING IT BACK.
HUH?
YOU THINK YOU CAN BAG A BIGGER BEAST THAN I CAN?!
ゴッ オッ
THEM'S FIGHTIN' WORDS !!!
HUH?!
I CHAL-LENGE YOU TO A HUNT !!!
どどん!!
DEFI-NITELY !!!


I KNOW THE FEELING. DON'T CRY. I'LL BE YOUR FRIEND!!
SOUNDS GOOD TO ME.
WHY NOT TONS?
IT'S A CONTEST OVER THE MOST KILOS OF MEAT.
AND THEN THERE WERE TWO. WHY DOES IT ALWAYS END UP LIKE THIS?

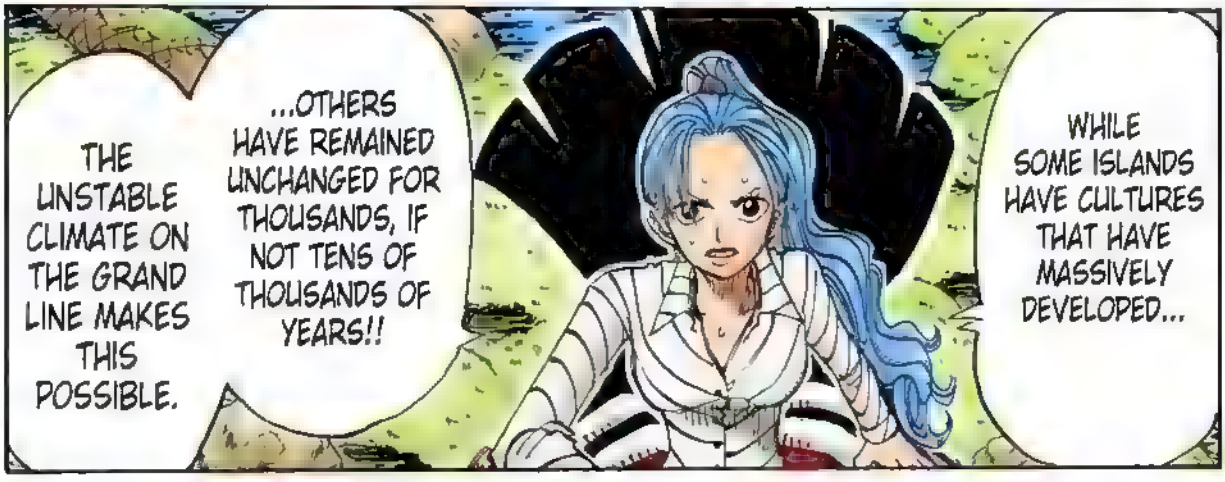

ポッーーン!!
GASP!


SAME TO YOU!!!
YOU'RE USELESS.

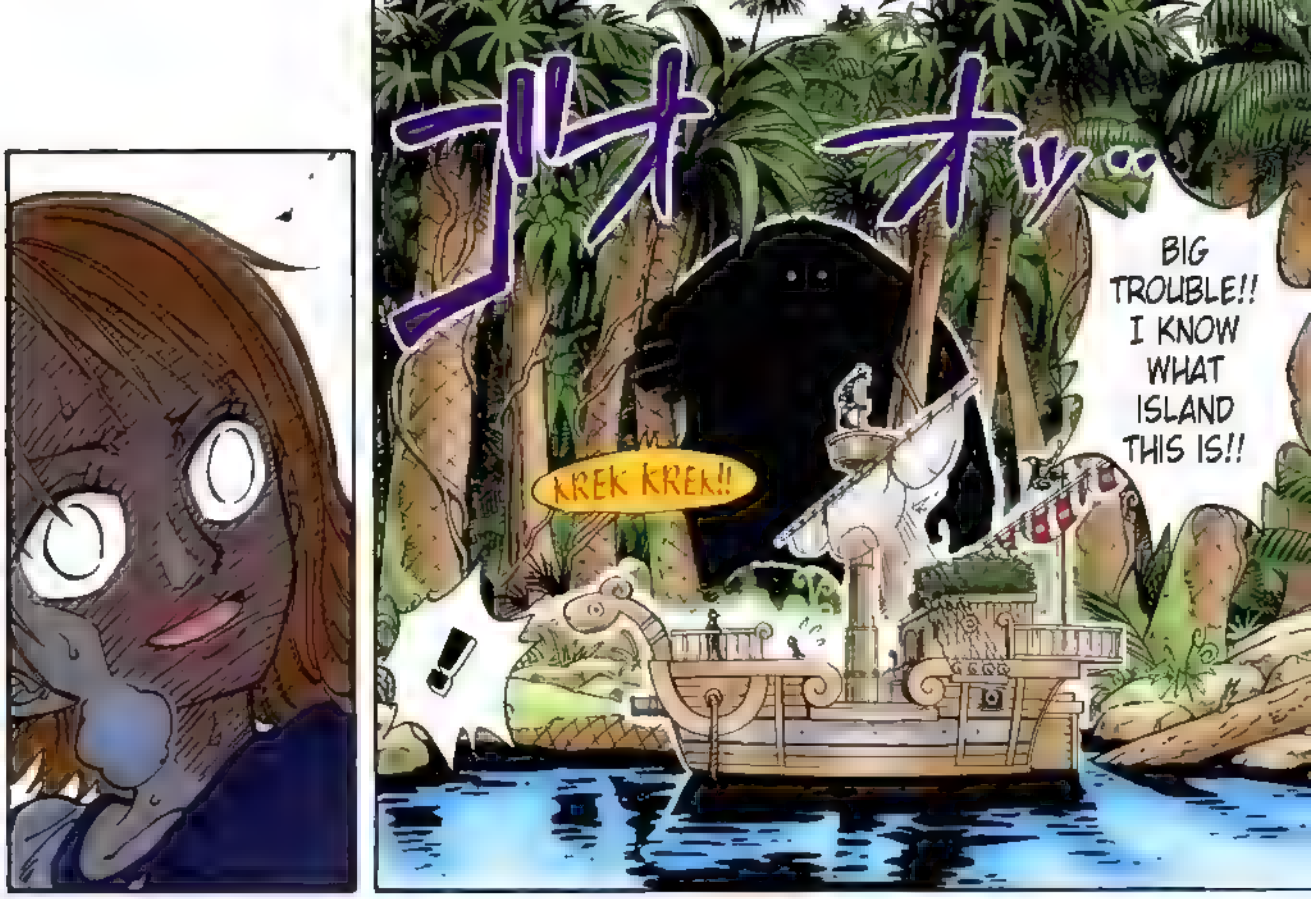
LITTLE GARDEN.
ABOUT WHAT?
I'VE READ ABOUT THIS BEFORE.
HUH?
HMM... WAIT A MINUTE.
I JUST REMEMBERED!!
THAT LOOKS LIKE AN AMMONITE.
OH!
THAT MEANS "ARMORED SQUID," RIGHT?
ピチ
ピチ
IT'S SOME KIND OF SQUID.
HERE!! LOOK AT THIS!!
AN ARMORED ONE!!
I FORGET.
WHERE WAS IT?
I FEEL LIKE I JUST READ ABOUT IT!!
ドライデー
!!!
HEY!
ドンイン
NOT THIS ONE...
NOT THIS ONE...

ドォーン
WHAT'S A SEA KING DOING HERE?!
DINO-SAUR ?!!
DINO-SAUR !!!

...HAVE BEEN ISOLATED. SO EACH ONE HAS DEVEL-OPED ITS OWN UNIQUE CULTURE.
BECAUSE IT'S SO HARD TO TRAVEL ON THE GRAND LINE, THE ISLANDS HERE...
THE ERA OF DINOSAURS NEVER ENDED HERE!
HUH?
THIS IS A PREHISTORIC ISLAND!!


THE UNSTABLE CLIMATE ON THE GRAND LINE MAKES THIS POSSIBLE.
...OTHERS HAVE REMAINED UNCHANGED FOR THOUSANDS, IF NOT TENS OF THOUSANDS OF YEARS!!
WHILE SOME ISLANDS HAVE CULTURES THAT HAVE MASSIVELY DEVELOPED...

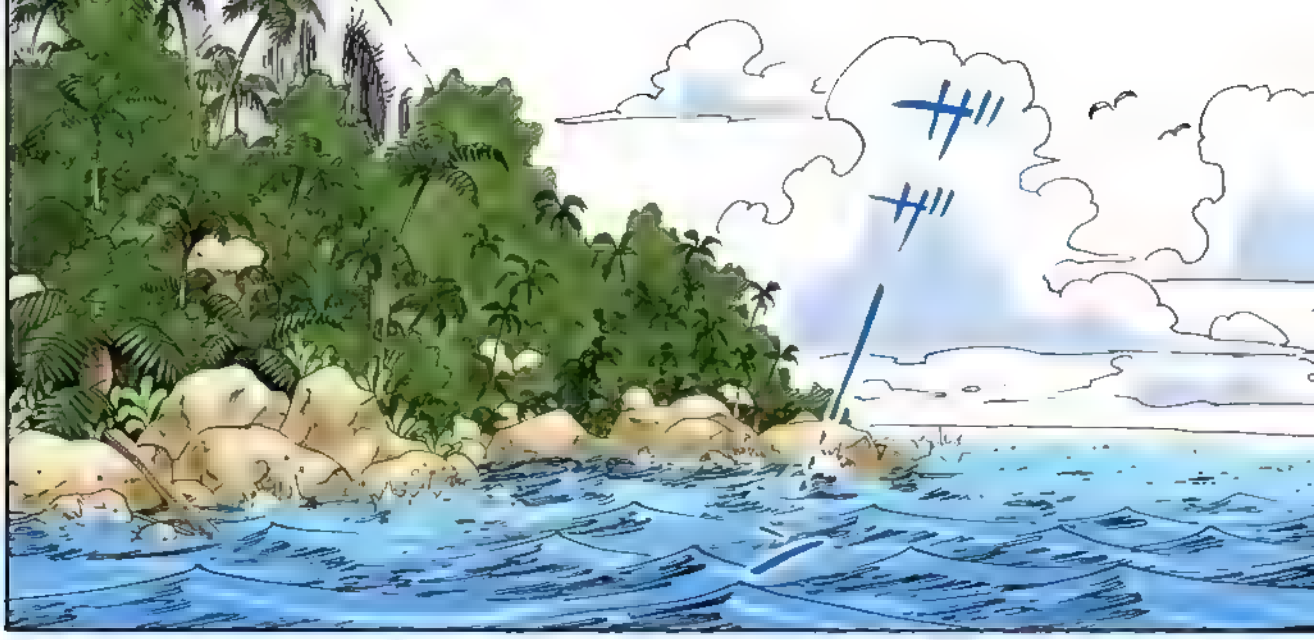
USOPP!! USOPP!!
WHAT?! DID YOU FIND THE BOOK?
COOL!
GET OFF THAT THING !!!
THAT'S WHY...!! THIS ISLAND IS STILL STUCK IN THE ERA OF DINOSAURS...
IT'S STUCK IN TIME!!!

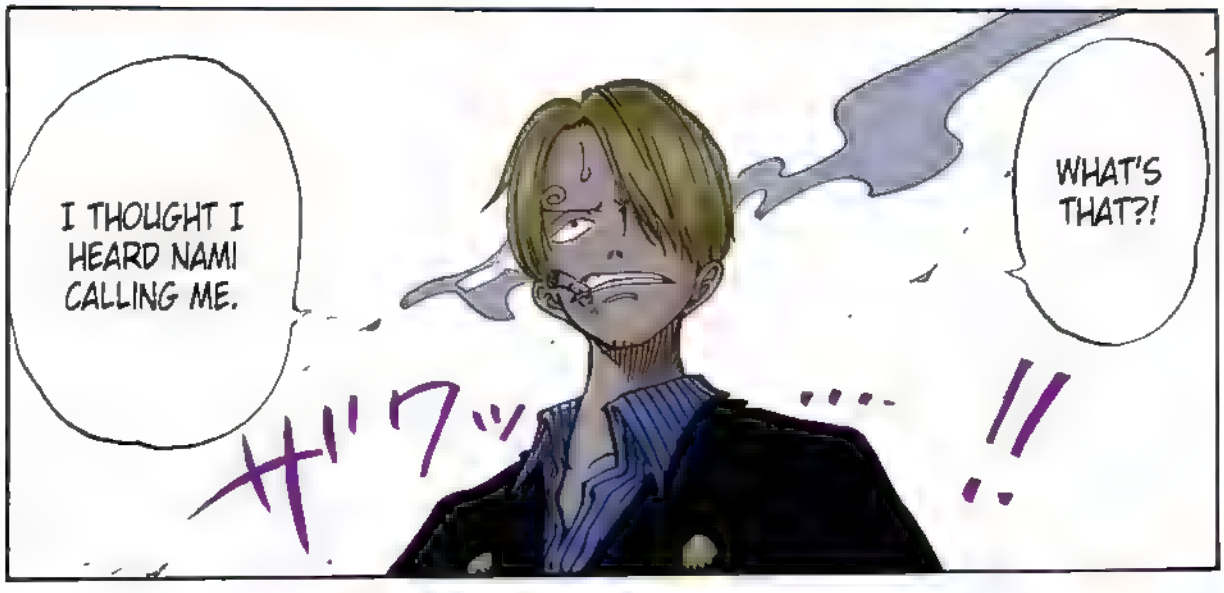

ゴルオッ…
KREK KREK!!
BIG TROUBLE!! I KNOW WHAT ISLAND THIS IS!!

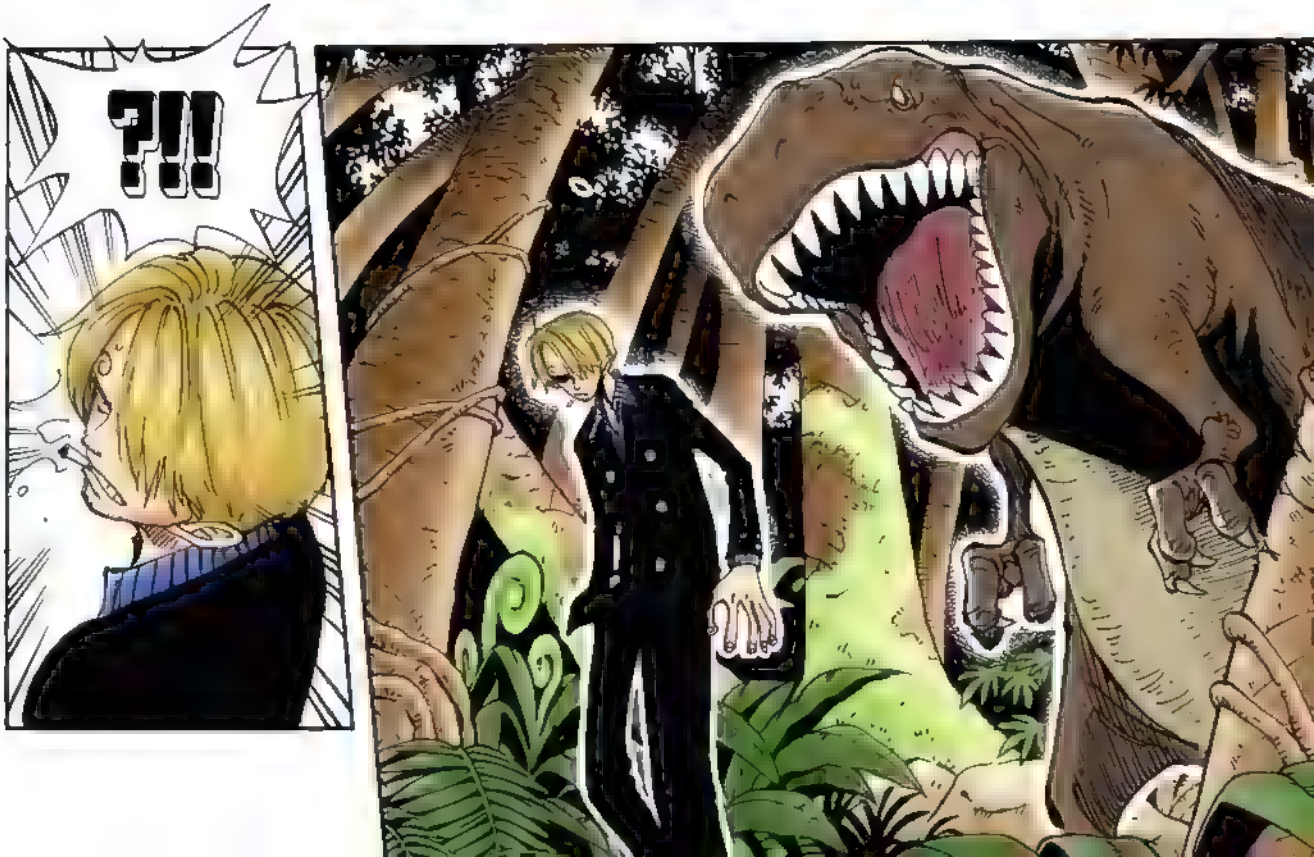
あああああ
AAAAH !!!
EEEE YAAH !!!
THEREFORE, LET US CALL IT LITTLE GARDEN, LAND OF GIANTS.
LOUIS ARNOTE, EXPLORER
TO ITS INHABITANTS, THE ISLAND TRULY IS A LITTLE GARDEN.
Frag Men
Frag Men
ビサ…!!

Chapter 116:
BIG

DIARY OF KOBY-MEPPO, VOLUME 28: "EVERYDAY, EVERYDAY, SPECIAL TRAINING, SPECIAL TRAINING!!"



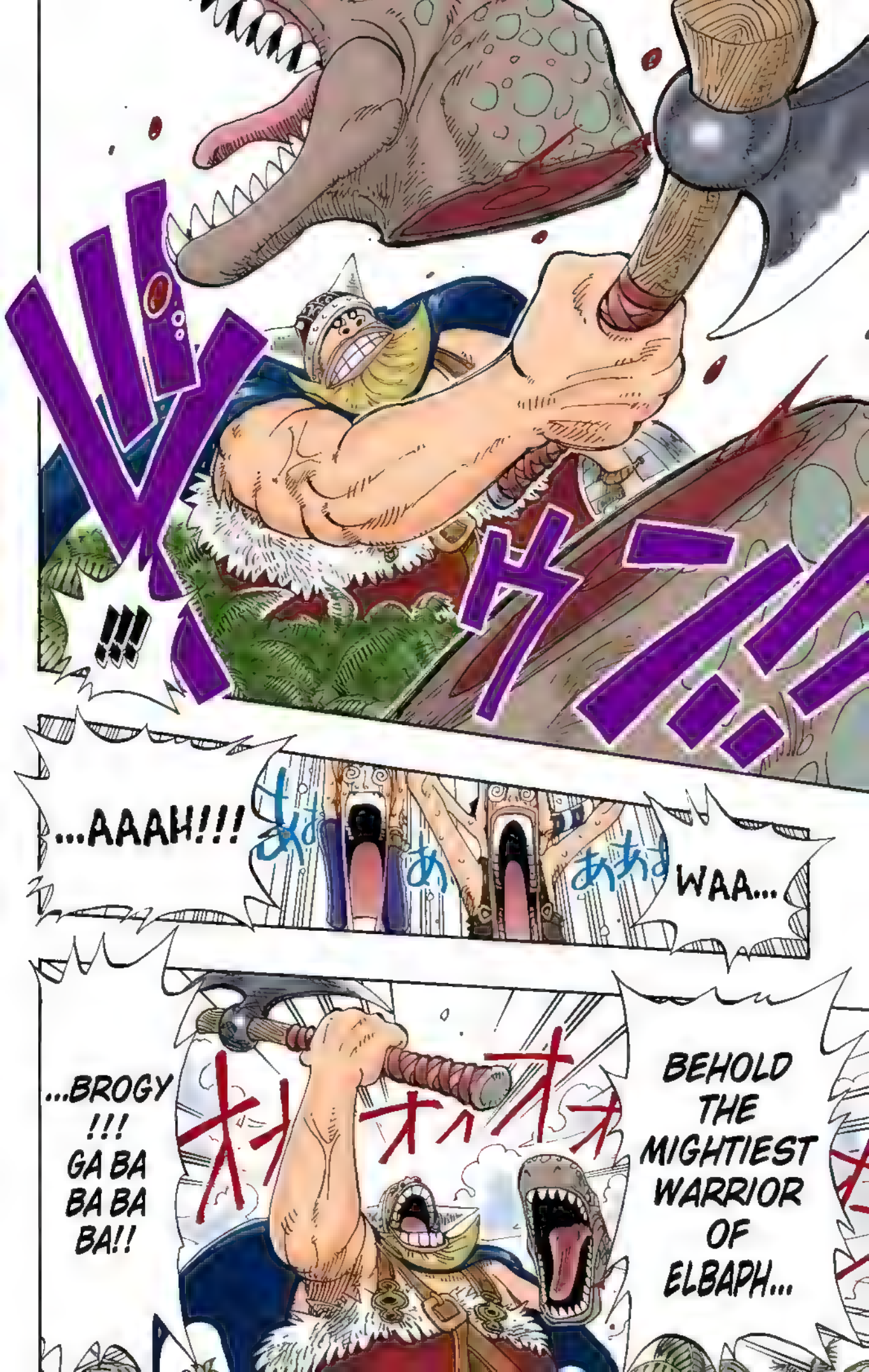

I THOUGHT I HEARD NAMI CALLING ME.
WHAT'S THAT?!
ガクッ
……!!

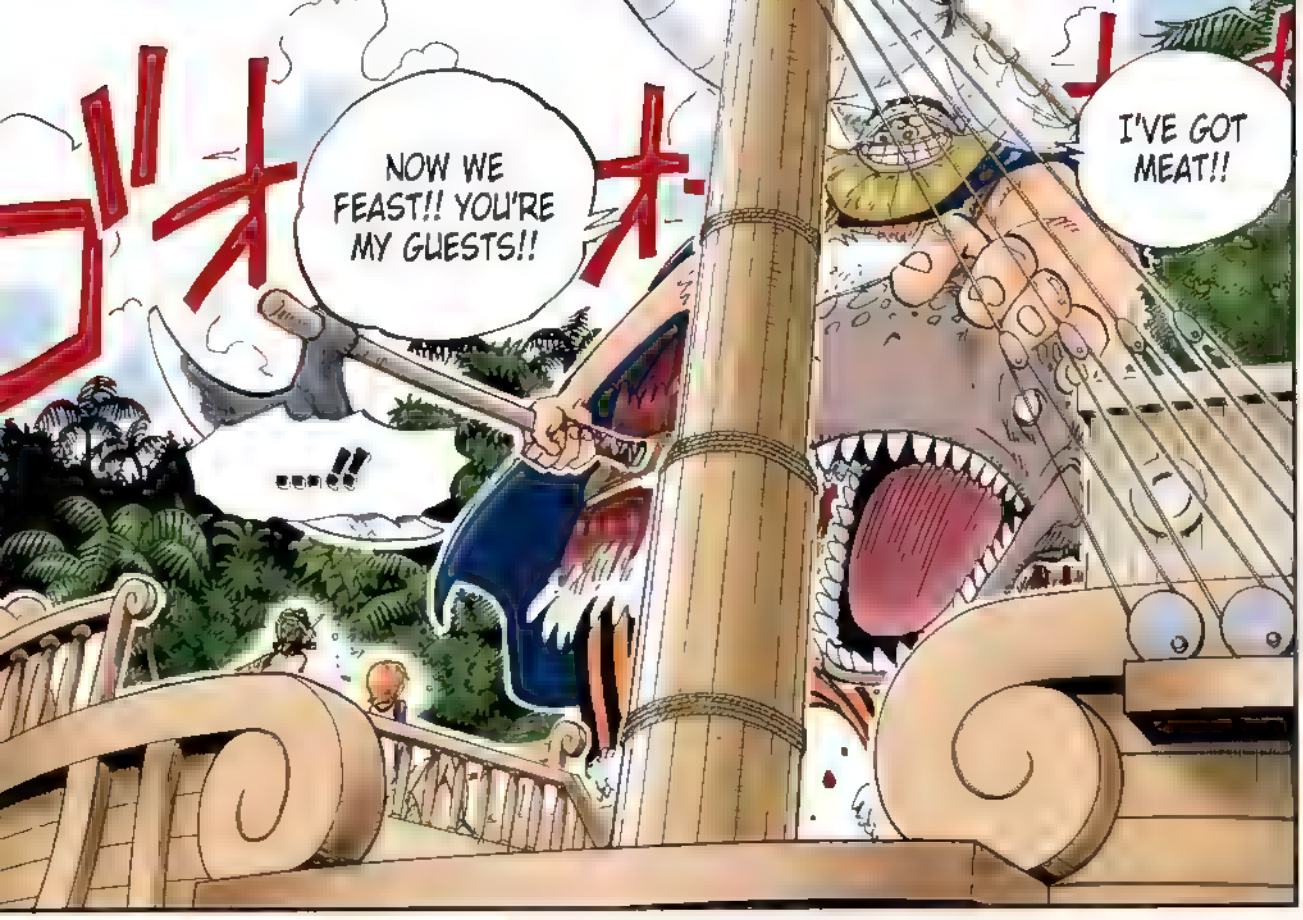

?!!

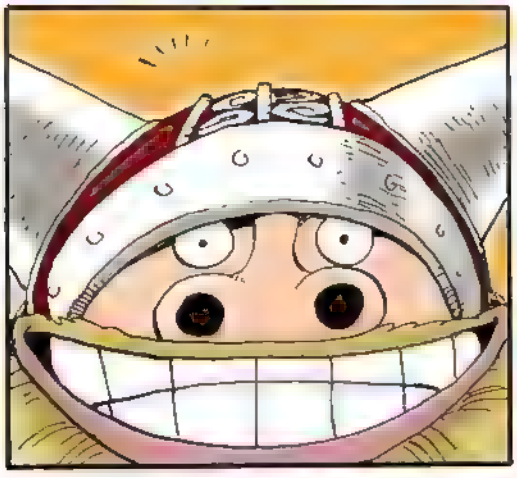
WHAT THE... IS IT EDIBLE?
?
KREK KREK KREK!!
KREK KREK KREK
...!!!
...?!
...!!!

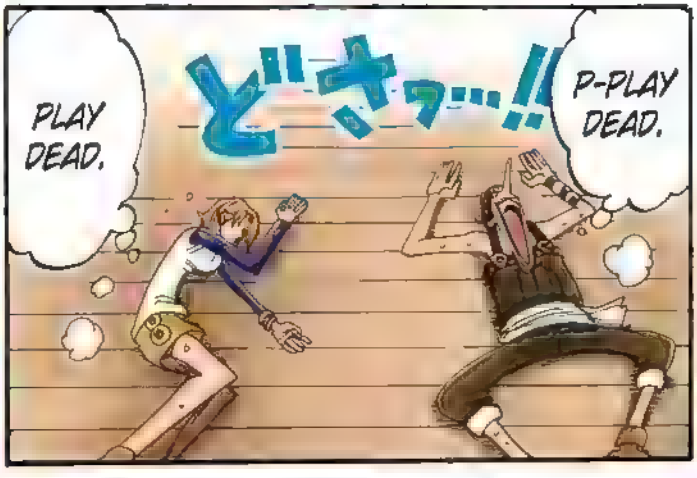
ドォニ
I SAID, DO YOU HAVE ANY ALE?
BROGY
GIANT
W-WE HAVE A LITTLE...
...!!!

YOU HAVE ALE?
ニヨホホ!!!
YOU DO?
EEEK !!!
GRAAAH!!
...!
IT'S...
...
...A DINO-SAUR!

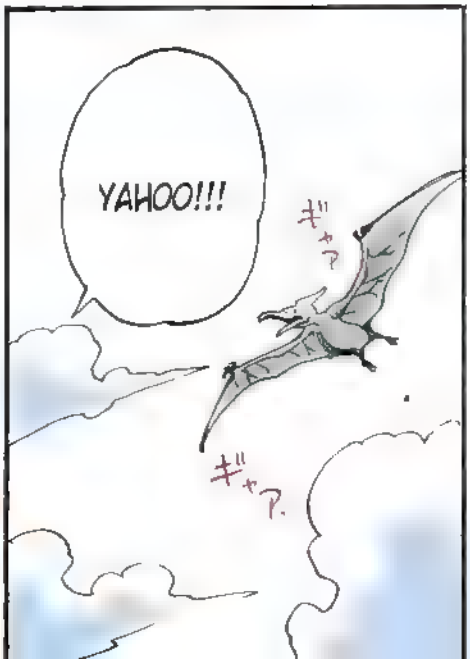

!!!
...AAAH!!!
あ
あ
あ
WAA...
...BROGY !!! GA BA BA BA BA!!
オ
オ
オ
BEHOLD THE MIGHTIEST WARRIOR OF ELBAPH...


NOW WE FEAST!! YOU'RE MY GUESTS!!
...!!
I'VE GOT MEAT!!




PLAY DEAD.
ピキーン...!!
P-PLAY DEAD.

WHAT A GREAT VIEW!


YAHOO!!!
ギャア
ギャア.

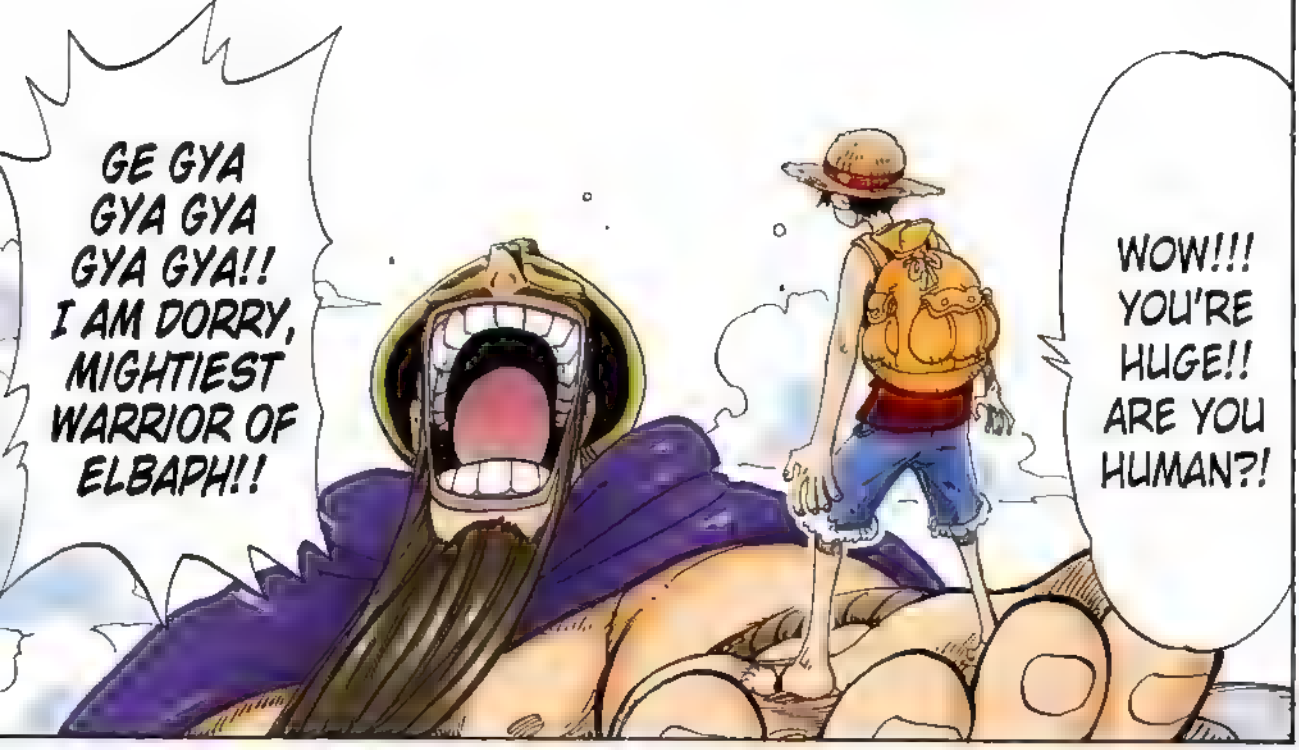
HEY! VOLCANOES !!!
I WANNA HAVE MY LUNCH UP HERE.
MUCH MUCH
AND HUGE CAVES!!

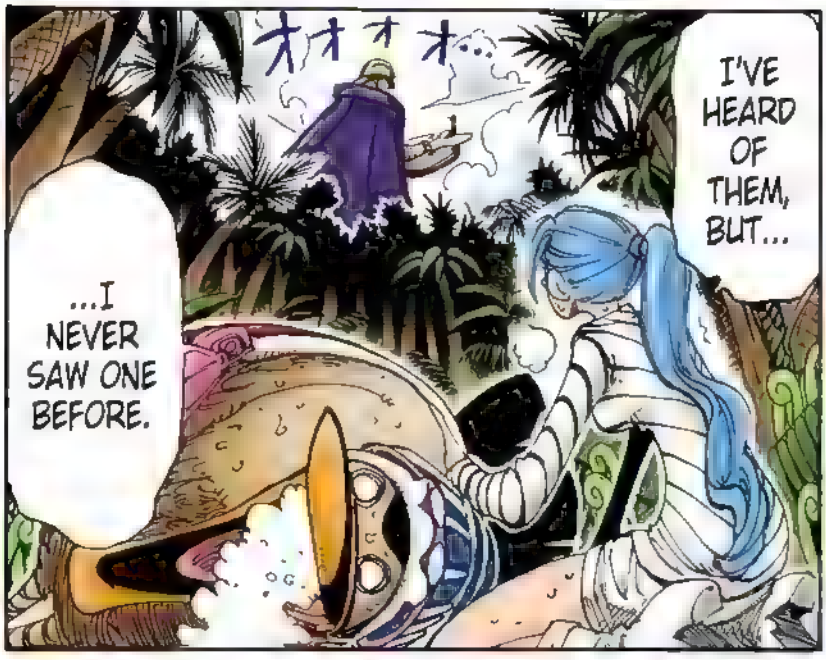
I BET HE DOESN'T EVEN KNOW I'M HERE.
DON'T WORRY. THIS GUY JUST WANTS TO EAT GRASS.
BUT NEVER MIND HIM. LOOK AT THOSE BIG CAVES OVER THERE!

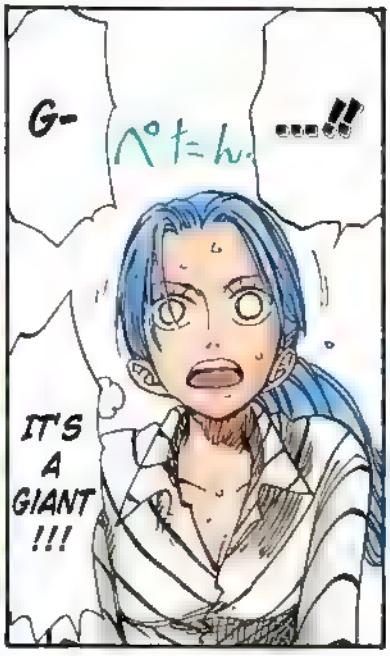
BE CAREFUL!! IT MAY BE GENTLE, BUT IT'S STILL A DINOSAUR!!

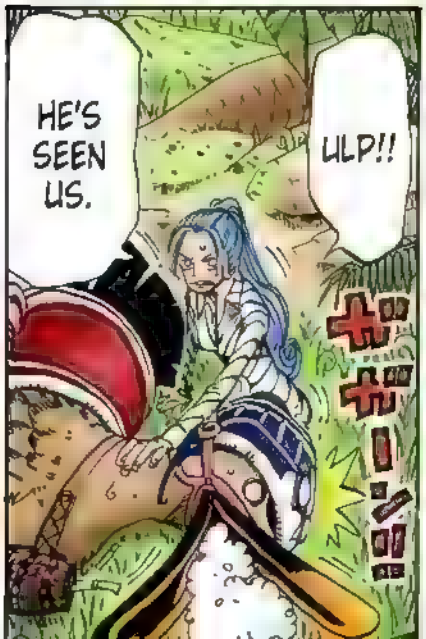
IT ATE HIM !!!
GULP
UH-OH!
WUP
HUH?
?!!
HUH?

I HAVEN'T HAD A GUEST FOR A WHILE!!!
HERE'S A LIVELY HUMAN!!!
GE GYA GYA GYA GYA GYA!!
THUD
OOF!
DORRY
GIANT

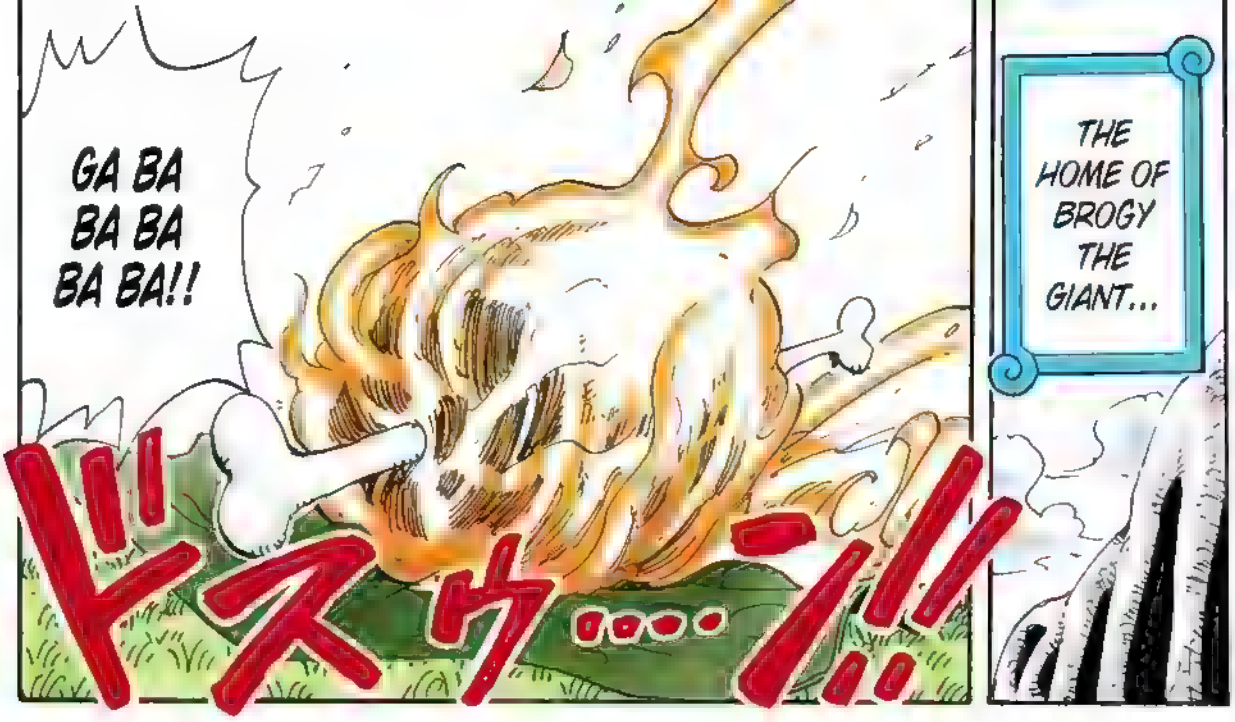

GE GYA GYA GYA GYA GYA!! I AM DORRY, MIGHTIEST WARRIOR OF ELBAPH!!
WOW!!! YOU'RE HUGE!! ARE YOU HUMAN?!


オオオオ…
I'VE HEARD OF THEM, BUT...
...I NEVER SAW ONE BEFORE.

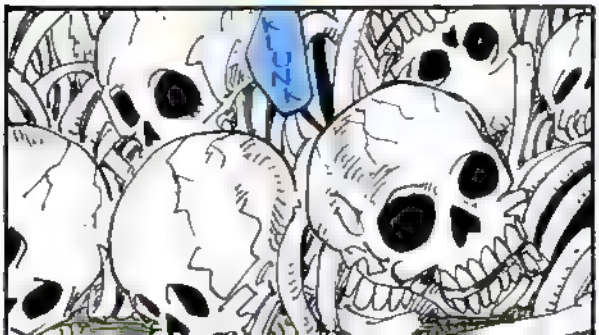

G-
ペ ナ ニ ん
...!!
IT'S A GIANT !!!

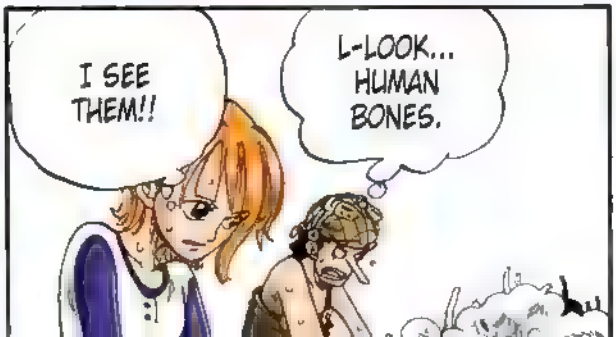

HE'S SEEN US.
ULP!!

オ…
オッ…
YOU'RE ALL INVITED TO MY PLACE!!


GA BA BA BA BA!!
THE HOME OF BROGY THE GIANT...
ドスゥ…!!!

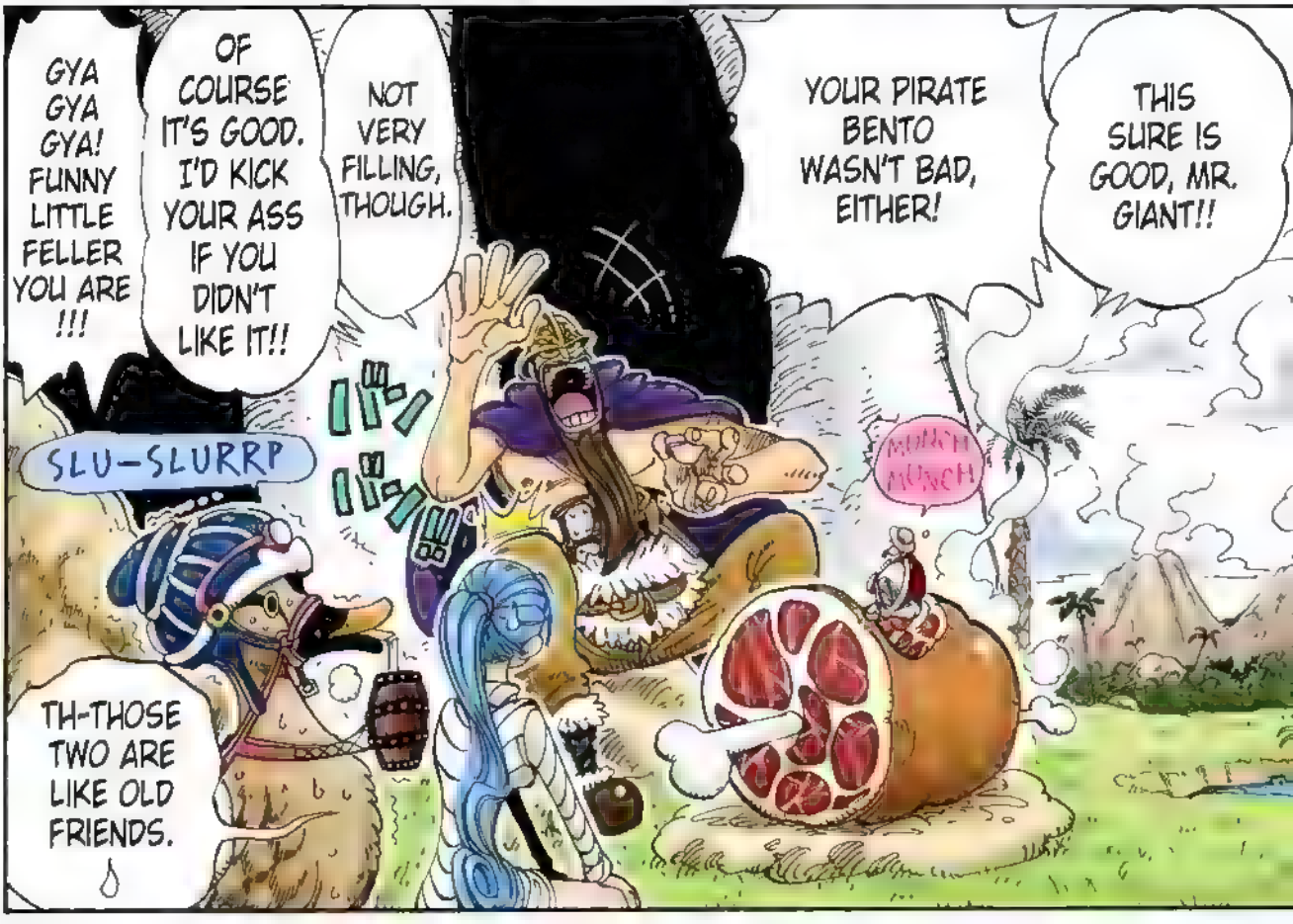
THERE, IT'S READY. EAT!!!
ドォーン…!!
ガオオオオ
ギャ
ギャ
I...
I'M NOT HUNGRY.


ﾄﾝｽﾞﾗ


I SEE THEM!!
L-LOOK... HUMAN BONES.

HE OBVIOUSLY WANTS TO FATTEN US UP SO THAT HE CAN HAVE HUMAN MEAT FOR A CHANGE.
HE'S GONNA EAT US, TOO.
WE'RE SO YOUNG.
WE'RE PROBABLY AT THE PEAK OF FLAVOR.
WE'RE NOT HUNGRY.
DON'T BE SHY!! DINOSAUR MEAT IS GOOD!!!
HUH? WHAT IS IT, GIRL?
CHOMP!
MR. BROGY, CAN I... ASK YOU A QUESTION?
ON... ON THIS ISLAND, HOW LONG... DOES IT TAKE FOR A LOG POSE TO RESET?!
GA BA BA BA BA!!
WELL, MAKE YOURSELVES COMFORT-ABLE!!
!!!
ONE YEAR!

HA HA HA HA HA!!
GE GYA GYA GYA GYA GYA!!
THE HOME OF DORRY THE GIANT...

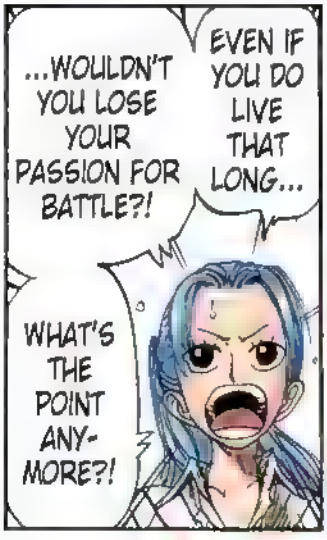

GYA GYA GYA! FUNNY LITTLE FELLER YOU ARE !!!
OF COURSE IT'S GOOD. I'D KICK YOUR ASS IF YOU DIDN'T LIKE IT!!
NOT VERY FILLING, THOUGH.
YOUR PIRATE BENTO WASN'T BAD, EITHER!
THIS SURE IS GOOD, MR. GIANT!!
SLU-SLURRP
MUNCH MUNCH
TH-THOSE TWO ARE LIKE OLD FRIENDS.

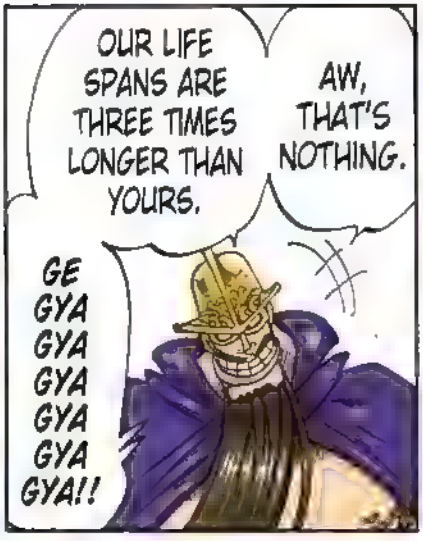
IT LIES ELSEWHERE ON THE GRAND LINE.
A VILLAGE OF WARRIORS, FOUND ON ELBAPH.
?
YES, I COME FROM A VILLAGE.

DON'T YOU HAVE A VILLAGE?
BY THE WAY, MISTER, HOW COME YOU LIVE HERE ALL ALONE?!

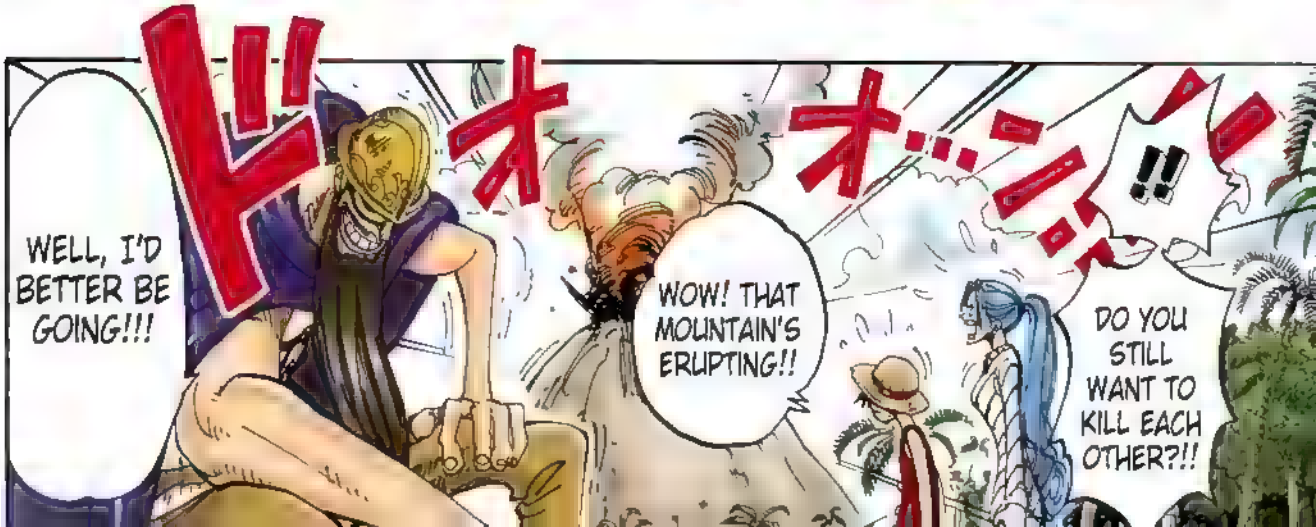
...WE LIVED BY A CODE.
IN MY VILLAGE...
OUR GOD PROTECTS THE ONE WHO IS RIGHT...
...AND LETS HIM LIVE.
WHEN THERE'S A DISPUTE AND NEITHER SIDE WILL YIELD...
...THE GOD WE WORSHIP DECIDES THE MATTER.
...FIGHTING ANOTHER WARRIOR.
WHOEVER IS RIGHT WILL WIN THE BATTLE... AND LIVE.
...AND NOW I'M ON THIS ISLAND...
I STARTED SOME TROUBLE...

ギャギャギャギャ!!
BUT WE'VE BEEN AT IT FOR A HUNDRED YEARS ALREADY!
AND NOTHING'S BEEN SETTLED!!! GYA GYA GYA!!


EVEN IF YOU DO LIVE THAT LONG...
...WOULDN'T YOU LOSE YOUR PASSION FOR BATTLE?!
WHAT'S THE POINT ANY-MORE?!


AW, THAT'S NOTHING.
OUR LIFE SPANS ARE THREE TIMES LONGER THAN YOURS.
GE GYA GYA GYA GYA GYA GYA!!

YOU'VE BEEN FIGHTING FOR A HUNDRED YEARS?!


ドオオオン!!
WELL, I'D BETTER BE GOING!!!
WOW! THAT MOUNTAIN'S ERUPTING!!
DO YOU STILL WANT TO KILL EACH OTHER?!!

...THAT THE ERUPTION OF DEAD CENTER MOUNTAIN...
...WOULD BE THE SIGNAL FOR COMBAT.
IT WAS DECIDED SOME TIME AGO...
...
QUIET! THAT DOESN'T MATTER.
ばっ!!
WHAT WAS THE DISPUTE ABOUT IN THE FIRST PLACE?
?!
A HATRED THAT MAKES YOU HACK AT EACH OTHER FOR A HUNDRED YEARS?!! THAT'S INSANE!!
GRAAARR!!!
THIS IS A MATTER OF HONOR.
THAT'S RIGHT.
ヒュー…ン…

THE REASON WE FIGHT...

...IS LONG FORGOT-TEN!!!

TOO BIG.

TOO MUCH!

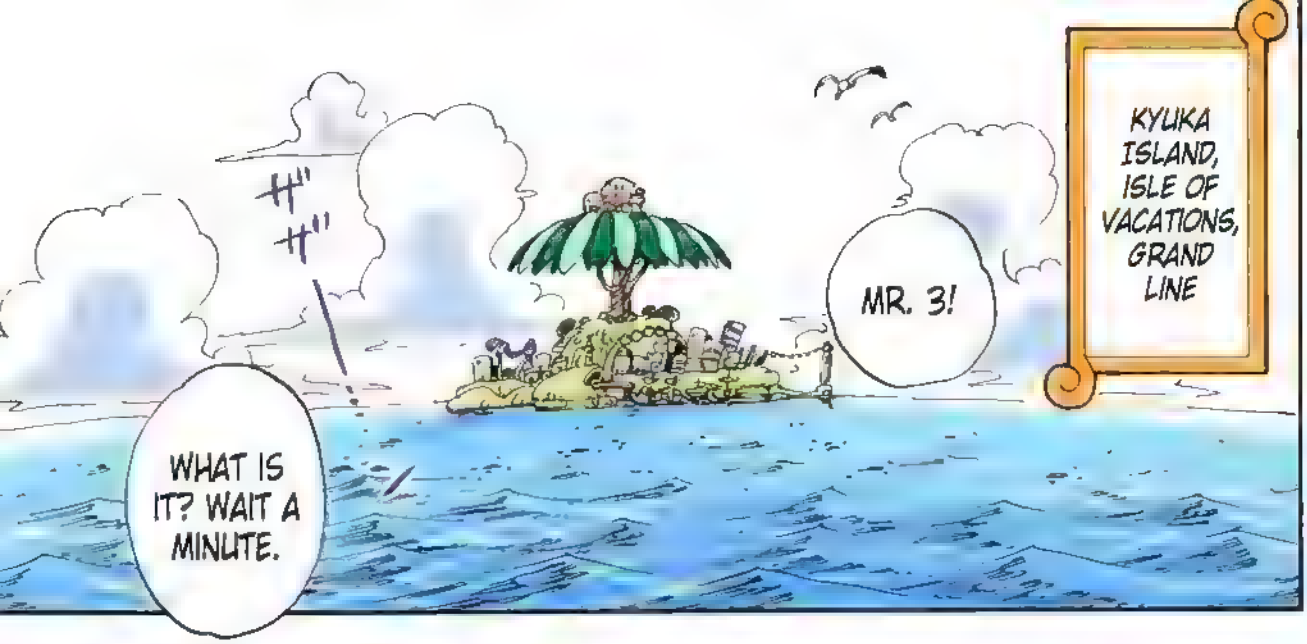
WHAT'S WRONG ?!!

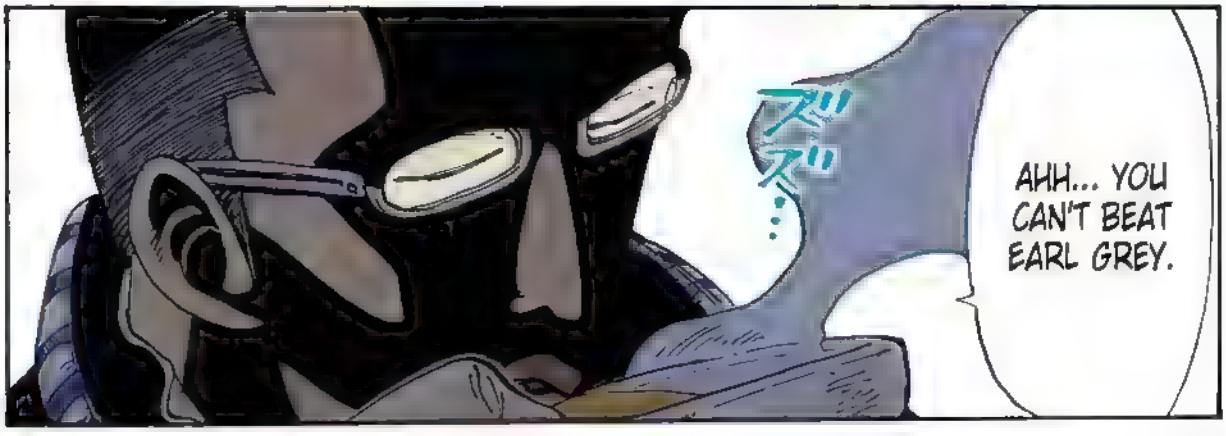
WHAT...

HUH?

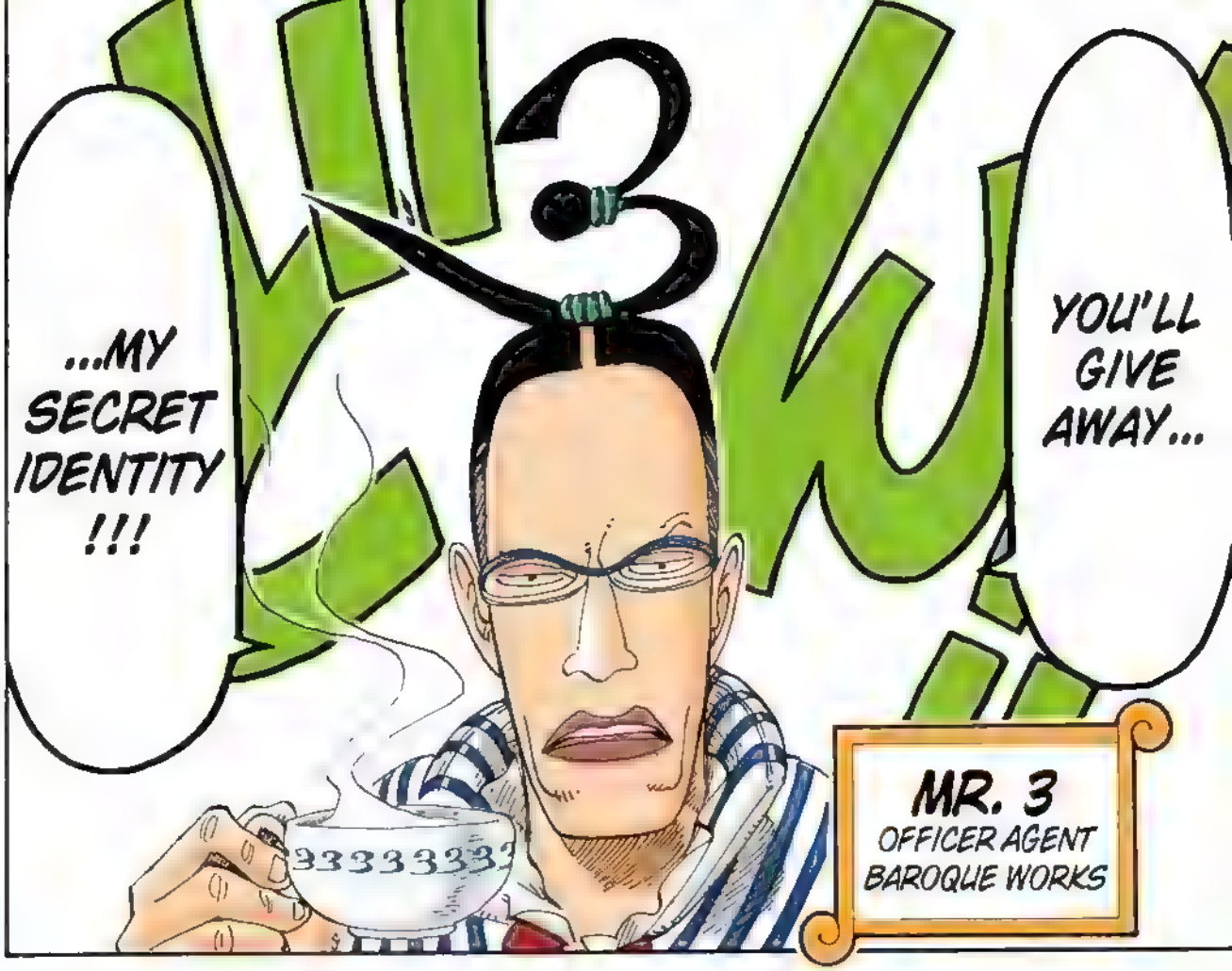
ばたっ

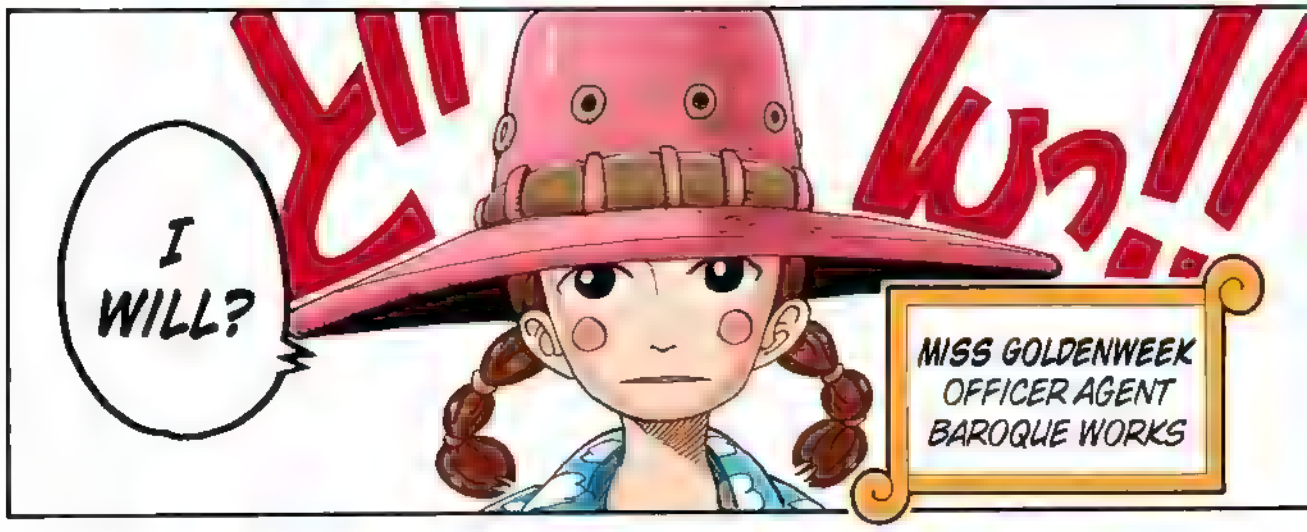
Chapter 117: DORRY AND BROGY

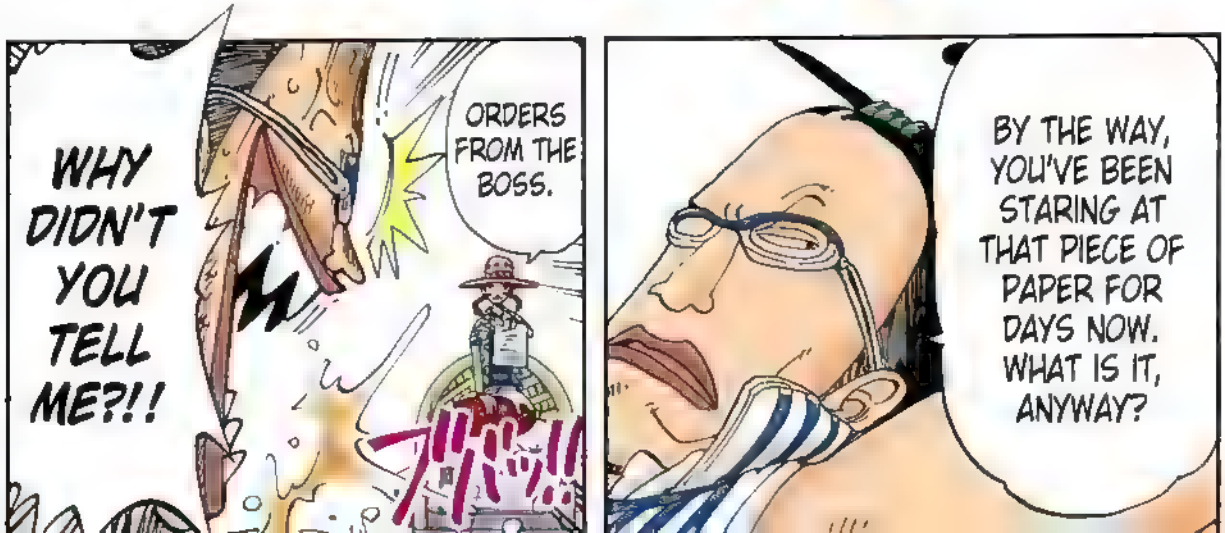

KYUKA ISLAND, ISLE OF VACATIONS, GRAND LINE
MR. 3!
WHAT IS IT? WAIT A MINUTE.

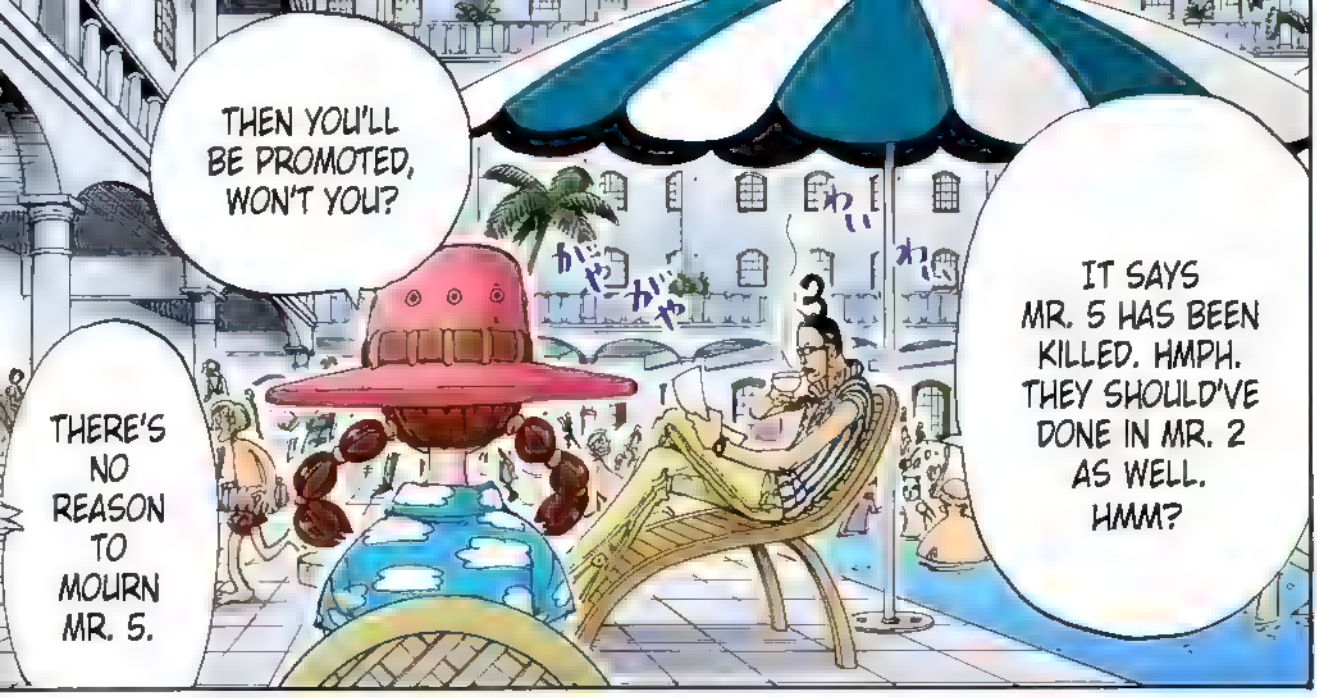

ズズ…
AHH... YOU CAN'T BEAT EARL GREY.

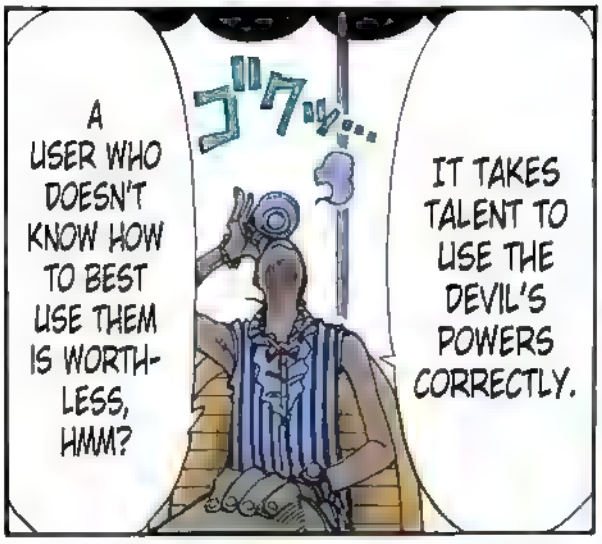
ONLY WE OFFICER AGENTS GET TO GO ON THESE LUXURY VACATIONS!!
TRY TO ENJOY THESE MOMENTS OF PEACE BETWEEN ASSIGNMENTS.
NO, I DON'T.
YOU COMPLAIN OF BOREDOM, YET YOU HATE TO WORK.
I DON'T HAVE ANYTHING TO DO, MR. 3.
AND STOP CALLING ME BY MY CODE NAME IN PUBLIC.
FWIP

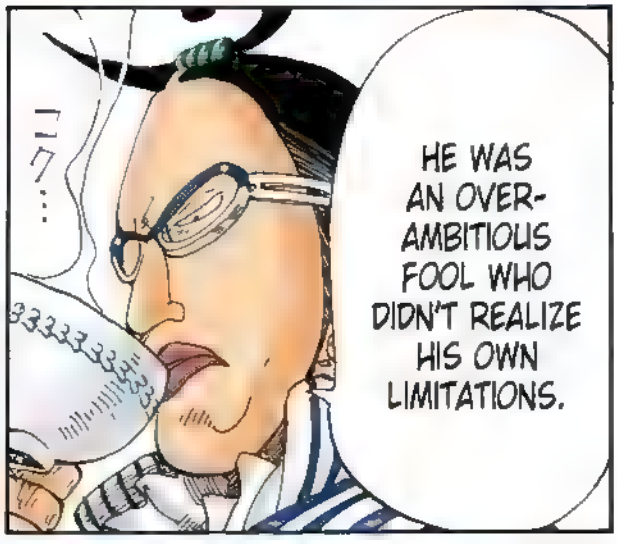

...MY SECRET IDENTITY !!!
YOU'LL GIVE AWAY...
MR. 3
OFFICER AGENT
BAROQUE WORKS


I WILL?
MISS GOLDENWEEK
OFFICER AGENT
BAROQUE WORKS

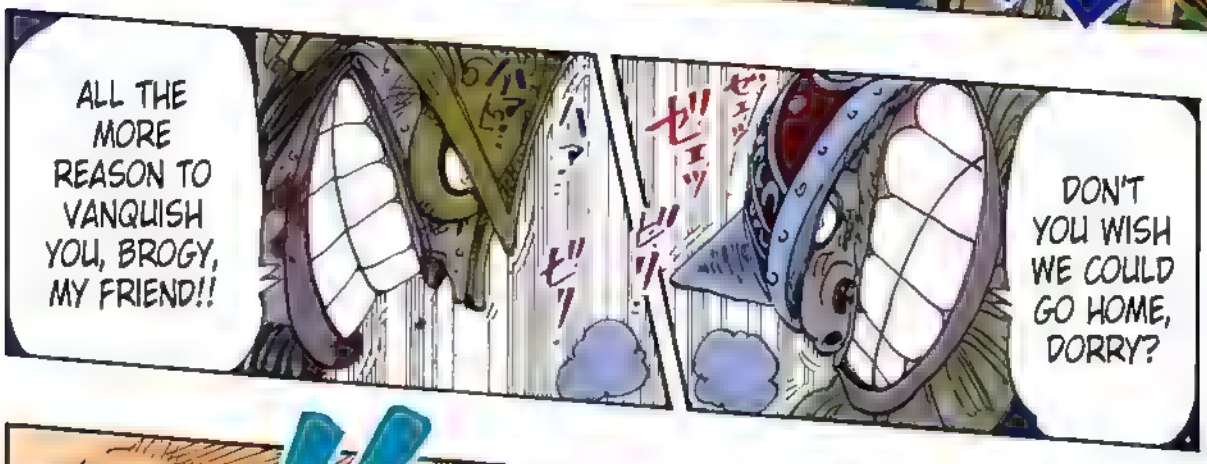

WHY DIDN'T YOU TELL ME?!!
ORDERS FROM THE BOSS.
BY THE WAY, YOU'VE BEEN STARING AT THAT PIECE OF PAPER FOR DAYS NOW. WHAT IS IT, ANYWAY?

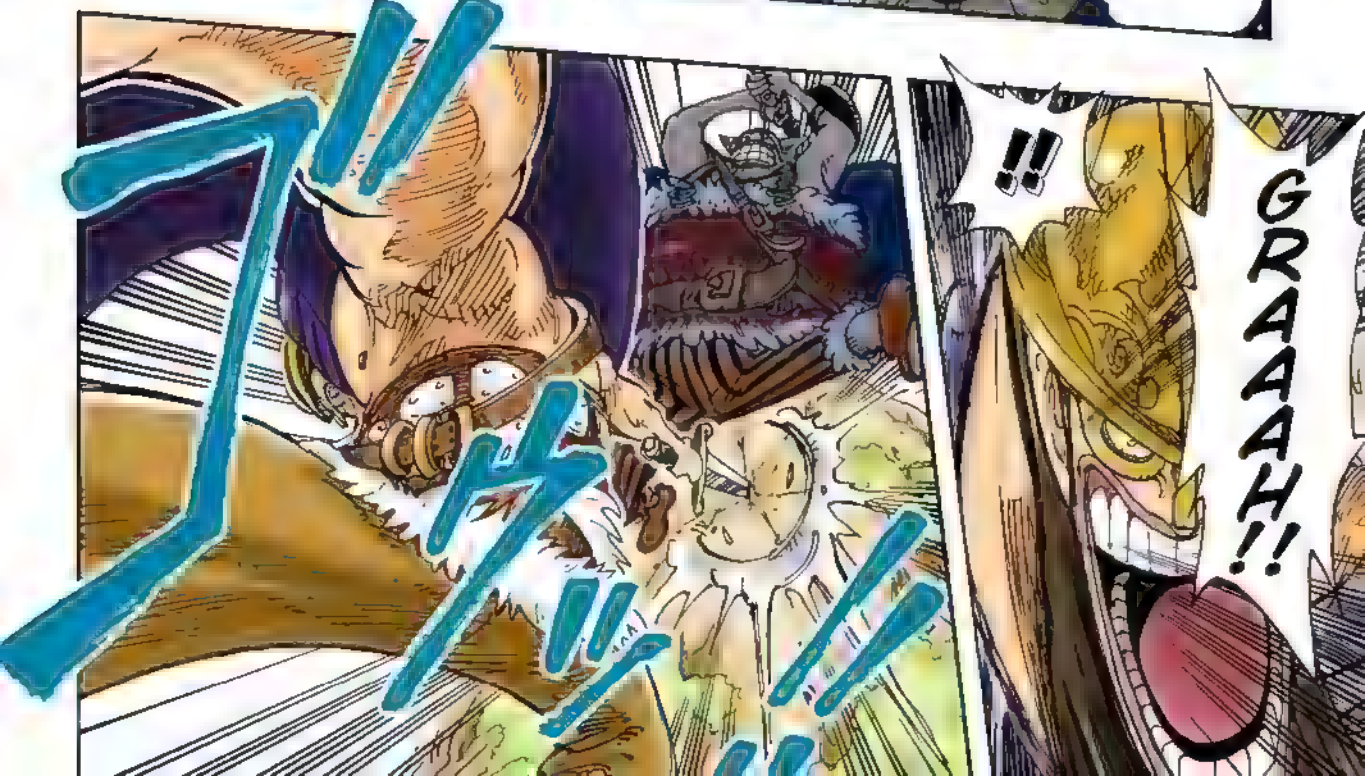

THEN YOU'LL BE PROMOTED, WON'T YOU?
THERE'S NO REASON TO MOURN MR. 5.
IT SAYS MR. 5 HAS BEEN KILLED. HMPH. THEY SHOULD'VE DONE IN MR. 2 AS WELL. HMM?


A USER WHO DOESN'T KNOW HOW TO BEST USE THEM IS WORTH-LESS, HMM?
ゴクッ...
IT TAKES TALENT TO USE THE DEVIL'S POWERS CORRECTLY.

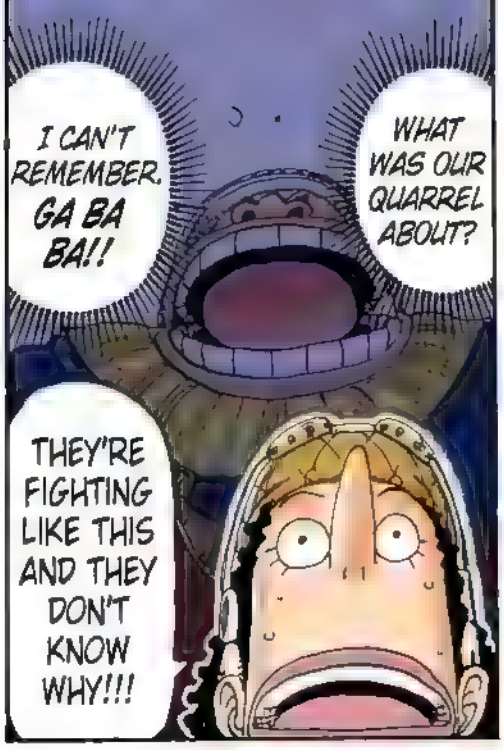

ニク...
HE WAS AN OVER-AMBITIOUS FOOL WHO DIDN'T REALIZE HIS OWN LIMITATIONS.

THEY'LL SOON KNOW THE PRICE OF DEFYING THE ORGANI-ZATION!!!
ゴオオオ...
IN THE END, THE SUPERIOR CRIMINAL'S GREATEST WEAPON IS HIS BRAIN.


ALL THE MORE REASON TO VANQUISH YOU, BROGY, MY FRIEND!!
DON'T YOU WISH WE COULD GO HOME, DORRY?


!!
GRAAAH!!

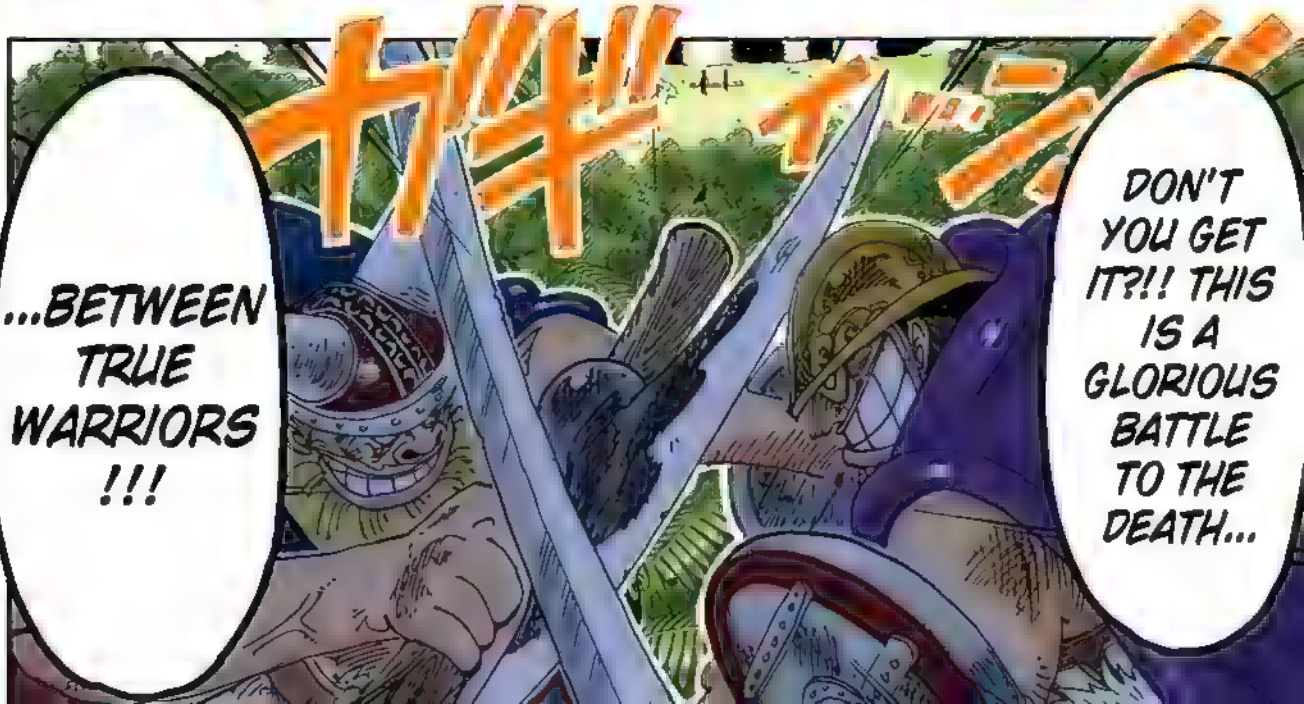
EEYAAAH!!
AHAAAA!!
AGH!
UNGH!!
GYAH !!!
?!!
HE... HE... HE BLOCKED THAT HUGE AXE WITH HIS HELMET!!!
A FEW CENTI-METERS OFF AND HE'D BEEN DEAD !!!
SKRITCH
WHAT A BATTLE!!! THEY ATTACK WITH SINGLE BLOWS TO A VITAL SPOT!!!
AND THEY'VE BEEN AT THIS FOR A HUNDRED YEARS?!!


I CAN'T REMEMBER. GA BA BA!!
WHAT WAS OUR QUARREL ABOUT?
THEY'RE FIGHTING LIKE THIS AND THEY DON'T KNOW WHY!!!

USOPP ?!!
INCRED-IBLE...
C'MON, USOPP!!
NOW'S OUR CHANCE!! WE CAN GET AWAY!!

THEY REFUSE TO LET THEM BE TORN OFF!!!
IT'S LIKE EACH OF THEM HAS A FLAG ON HIS CHEST THAT SAYS "WARRIOR."
THAT'S WHY THEY'VE BEEN FIGHTING FOR A HUNDRED YEARS! TO PROTECT THEIR FLAGS!
AND THOSE FLAGS MEAN MORE TO THEM THAN THEIR VERY LIVES!!!

I DON'T GET IT.
WHAT DO YOU KNOW?!! THIS IS A BATTLE BETWEEN REAL MEN!!
THIS FIGHT'S A PAIN.


...BETWEEN TRUE WARRIORS !!!
DON'T YOU GET IT?!! THIS IS A GLORIOUS BATTLE TO THE DEATH...

THIS IS MY GOAL, TO BE A BRAVE WARRIOR OF THE SEA!!!
THIS IS IT!!
I WANT TO BE A MAN OF HONOR LIKE THESE GUYS!!!
I'M GONNA WATCH A WHILE LONGER!!
I DON'T CARE ABOUT THAT STUPID WARRIOR STUFF! COME ON! I'M GETTING AWAY!
ガキィン
ドゴォ
DIDN'T YOU HEAR A WORD I SAID?!!
SO YOU WANT TO BE A GIANT.
HMM...
だんだんっ!!
ZUMI
...
...SOMEDAY, I'D LIKE TO GO THERE!!
IF THERE'S A WHOLE VILLAGE OF WARRIORS LIKE THEM...

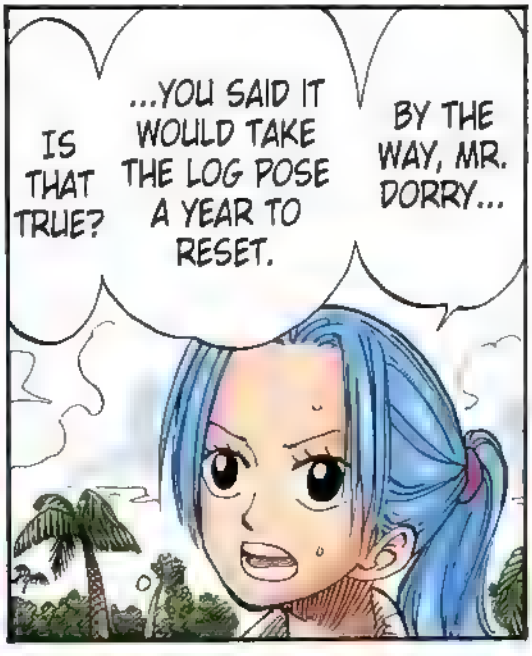
!!!
!!!
UGH!
UGH!
!!!!

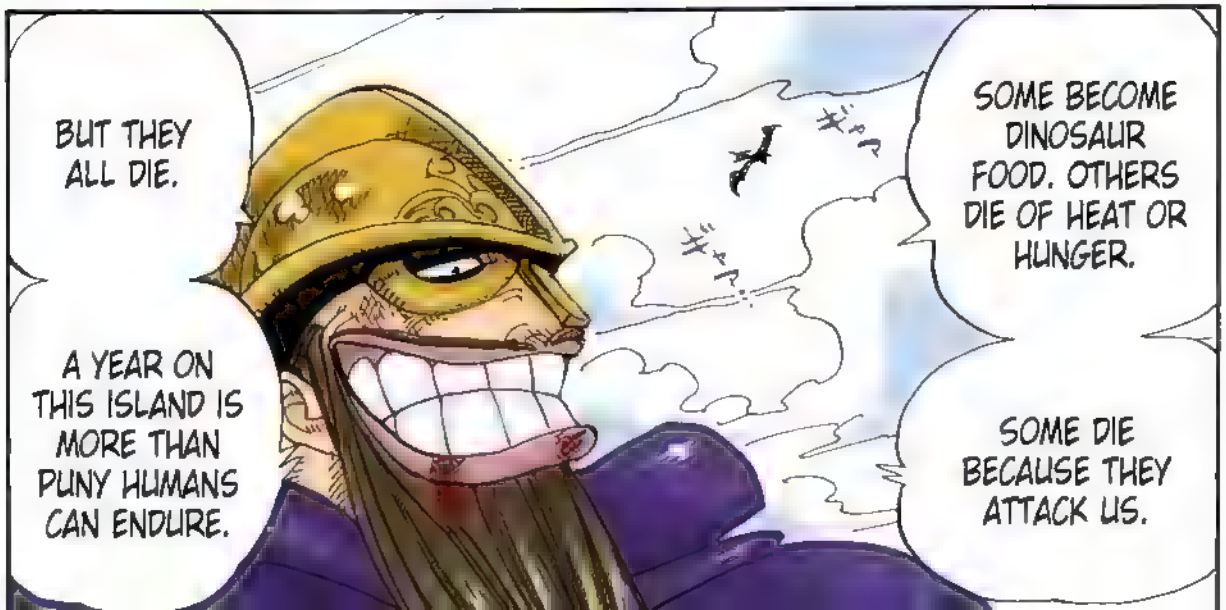
73,466 DRAWS...
73,466 BATTLES.
...I GUESS.
ドオッ…!!
KREK KREK
KREK KREK
GIVE ME SOME!!!
GE GYA GYA GYA!!
ギャギャギャ
THAT'S GREAT!! I HAVEN'T HAD ANY IN A LONG TIME.
HEY, I GOT SOME ALE FROM MY GUESTS!!!
バババ
GA BA BA BA!!
AYE, DORRY, OLD FRIEND!!!

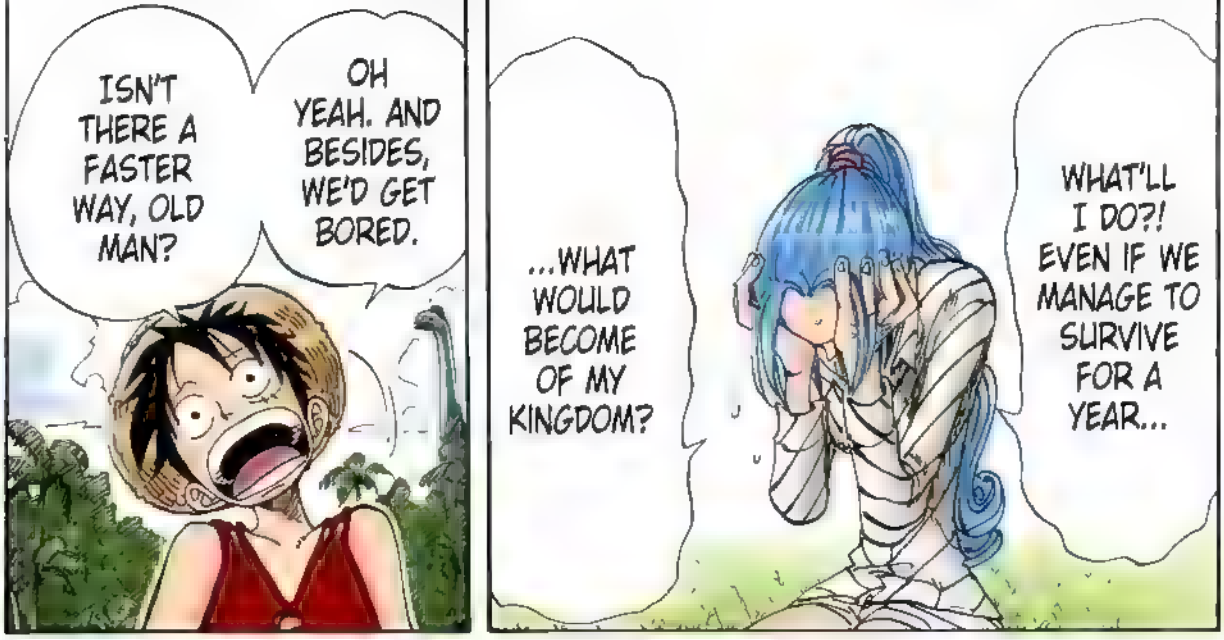
I GUESS THEY WANTED SOME ADVENTURE AFTER ALL!
THOSE DUMMIES! THEY SAID THEY WEREN'T GONNA LEAVE THE SHIP.
THAT'S USOPP AND NAMI!
THEN THIS IS YOUR ALE!!

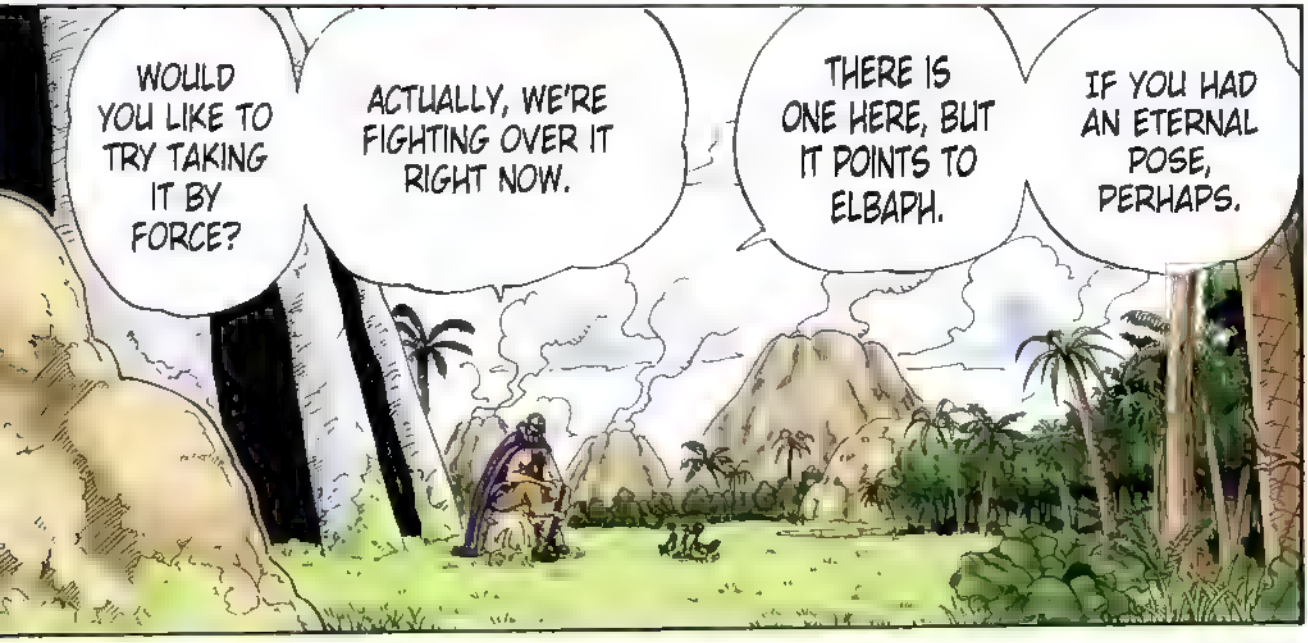
I SEE!! SO BROGY'S GUESTS ARE YOUR FRIENDS!!
THERE WAS ONE WITH A LONG NOSE, AND A WOMAN.
GE GYA GYA GYA GYA GYA!!

LITTLE PEOPLE WHO COME TO THIS ISLAND USUALLY DIE BEFORE THEIR LOG POSES RESET.
DIDN'T YOU SEE THEM?
THE SKULLS OF LITTLE HUMANS LIKE YOURSELVES ARE SCATTERED AROUND.


IS THAT TRUE?
...YOU SAID IT WOULD TAKE THE LOG POSE A YEAR TO RESET.
BY THE WAY, MR. DORRY...


BUT THEY ALL DIE.
A YEAR ON THIS ISLAND IS MORE THAN PUNY HUMANS CAN ENDURE.
SOME BECOME DINOSAUR FOOD. OTHERS DIE OF HEAT OR HUNGER.
SOME DIE BECAUSE THEY ATTACK US.

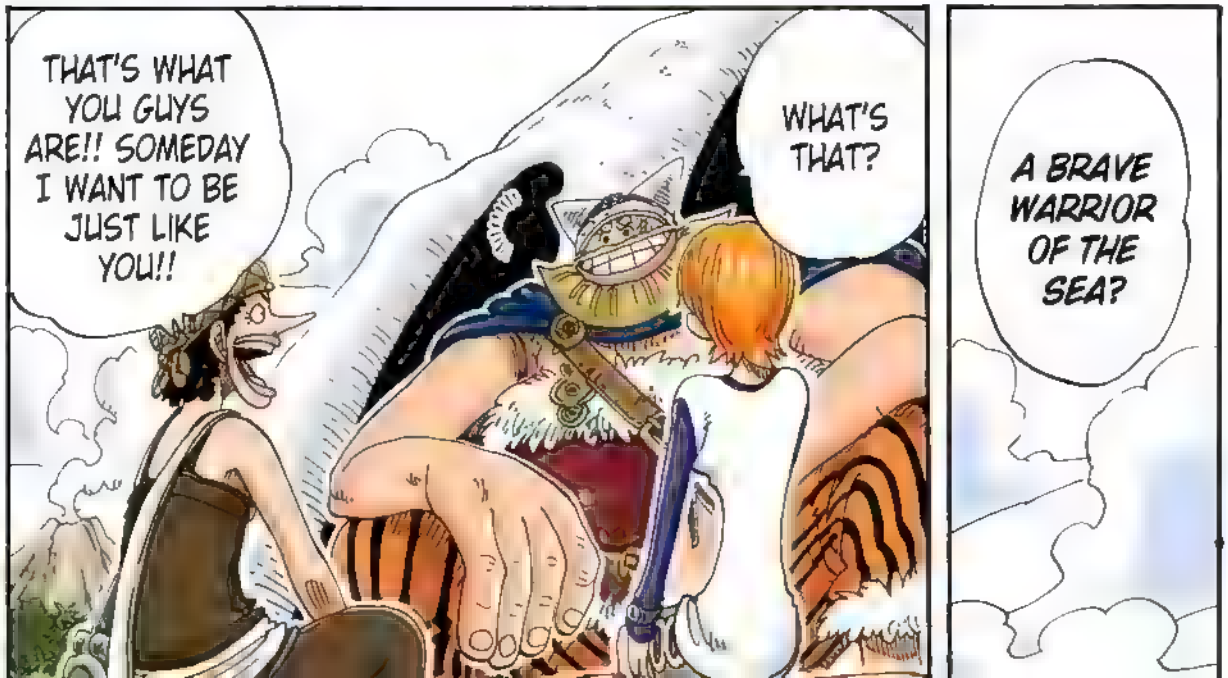

ISN'T THERE A FASTER WAY, OLD MAN?
OH YEAH. AND BESIDES, WE'D GET BORED.
...WHAT WOULD BECOME OF MY KINGDOM?
WHAT'LL I DO?! EVEN IF WE MANAGE TO SURVIVE FOR A YEAR...


WOULD YOU LIKE TO TRY TAKING IT BY FORCE?
ACTUALLY, WE'RE FIGHTING OVER IT RIGHT NOW.
THERE IS ONE HERE, BUT IT POINTS TO ELBAPH.
IF YOU HAD AN ETERNAL POSE, PERHAPS.

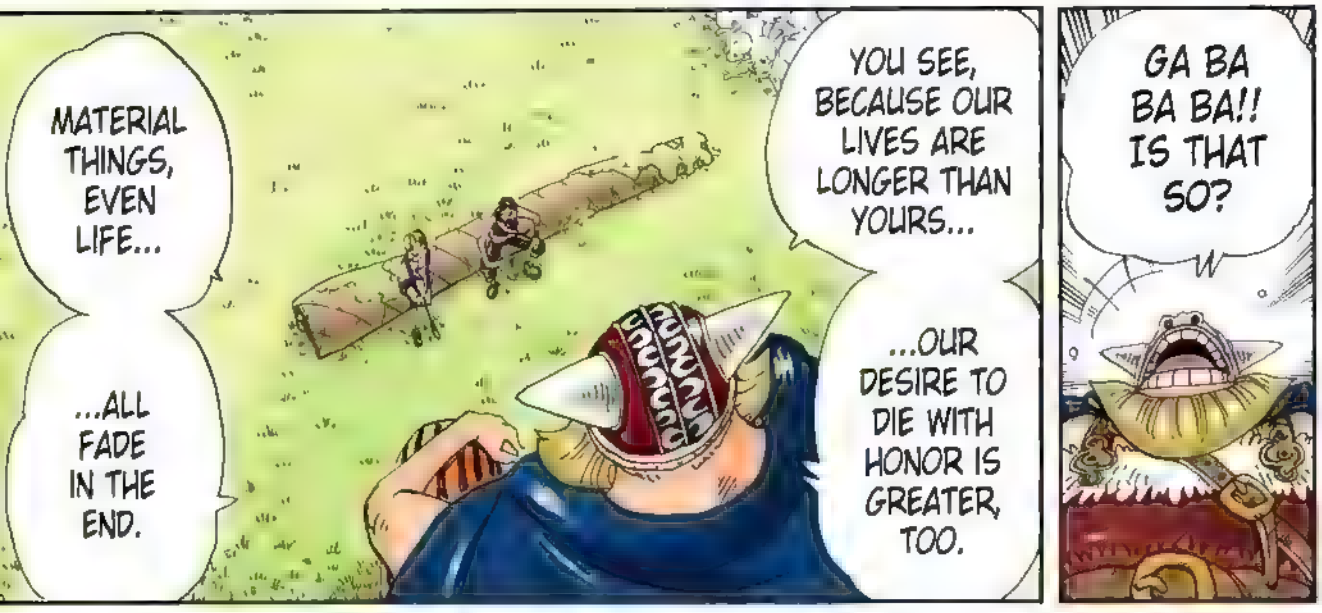
...WHO KNOWS WHERE WE'D END UP?
THAT'S RIGHT. IF WE STRAY FROM THE COURSE TO ALABASTA...
RIGHT?
WE JUST WANNA GET TO THE NEXT ISLAND.
THAT'S NOT OUR DESTI-NATION.
THAT'S NO GOOD.
SEE?

ギャギャギャギャ
YOU COULD JUST GO ON YOUR WAY!! WITH A LITTLE LUCK, YOU MIGHT GET THERE!!!
GE GYA GYA GYA GYA GYA!!

GE GYA GYA GYA GYA GYA!!
HO HO HO HO!! YOU SURE ARE A FUNNY LITTLE HUMAN!!
WE MIGHT GET THERE!!
AH HA HA HA HA HA!!
MAYBE WE SHOULD!
AH HA HA HA HA HA!
ギャギャギャギャ
HEY...


THAT'S WHAT YOU GUYS ARE!! SOMEDAY I WANT TO BE JUST LIKE YOU!!
WHAT'S THAT?
A BRAVE WARRIOR OF THE SEA?

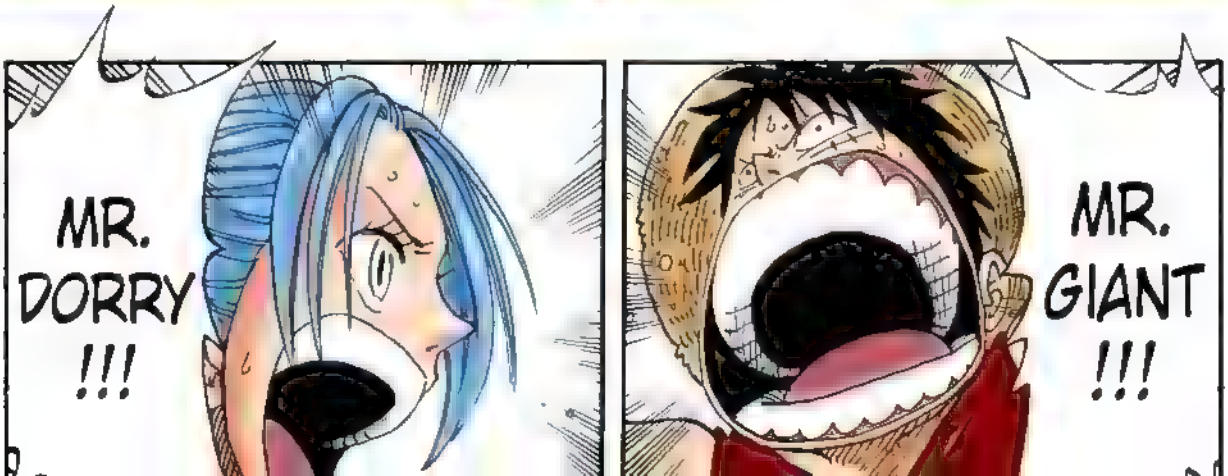
TO LIVE PROUD OF MYSELF!!
I WANT TO BE LIKE THE WARRIORS OF ELBAPH!
ドー!!!
NO!!
A GIANT?

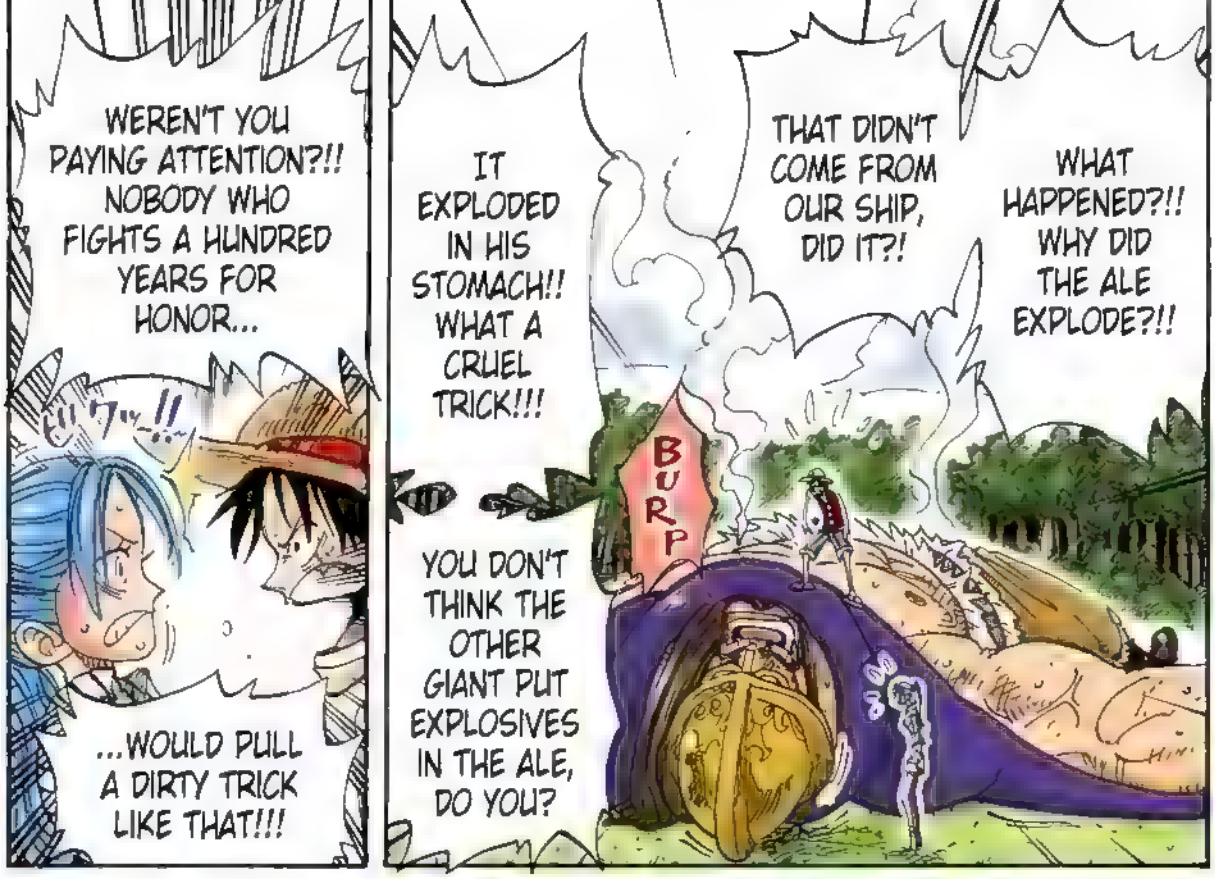

MATERIAL THINGS, EVEN LIFE...
...ALL FADE IN THE END.
YOU SEE, BECAUSE OUR LIVES ARE LONGER THAN YOURS...
...OUR DESIRE TO DIE WITH HONOR IS GREATER, TOO.
GA BA BA BA!! IS THAT SO?

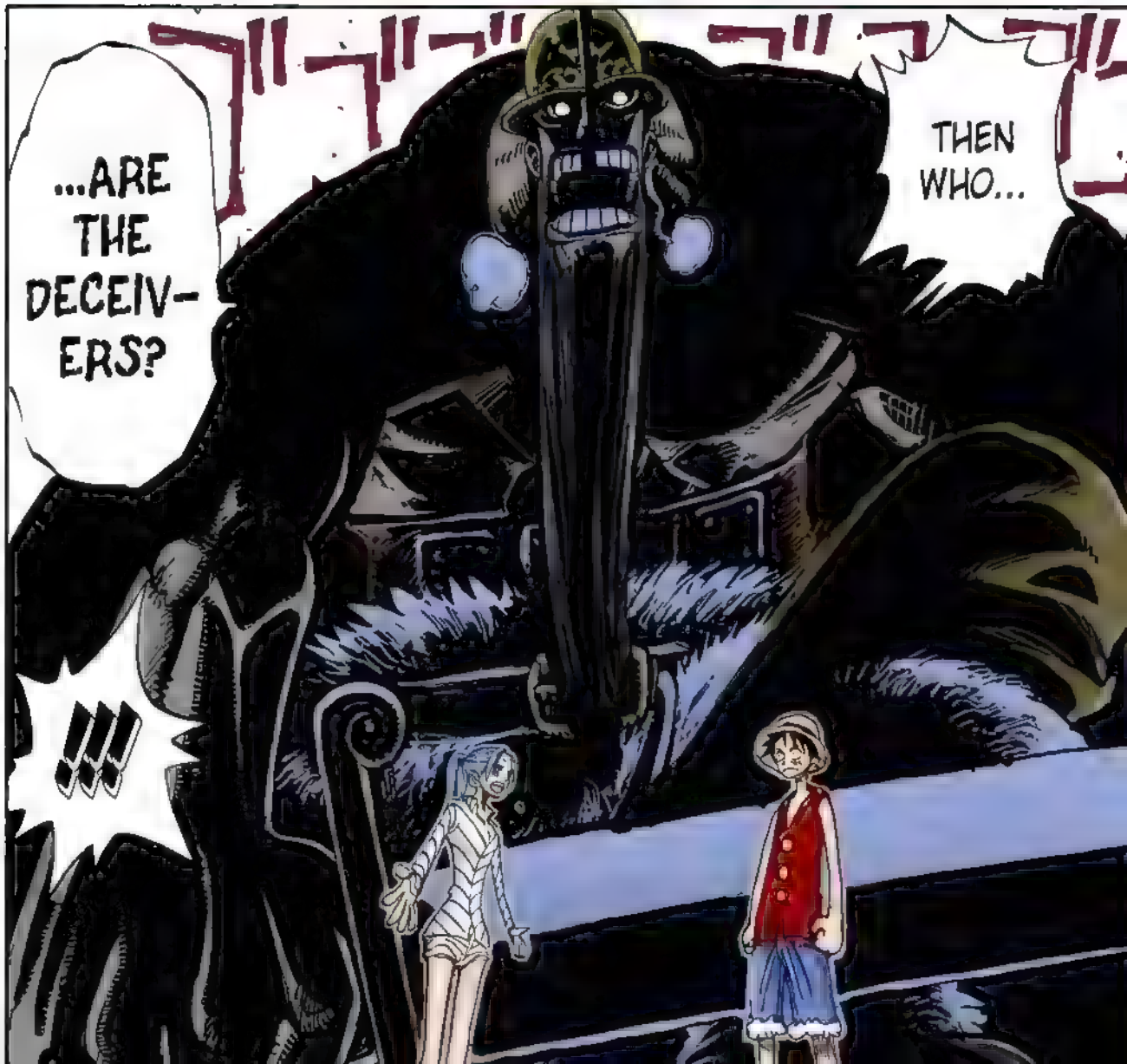
SO HONOR IS A TREASURE!!
AND THAT HONOR...
...WILL BE THE ETERNAL TREASURE OF OUR HOMELAND.
BUT AS WARRIORS OF ELBAPH...
...IF WE CAN DIE WITH HONOR, OUR DEATHS CAN BE GLORIOUS.

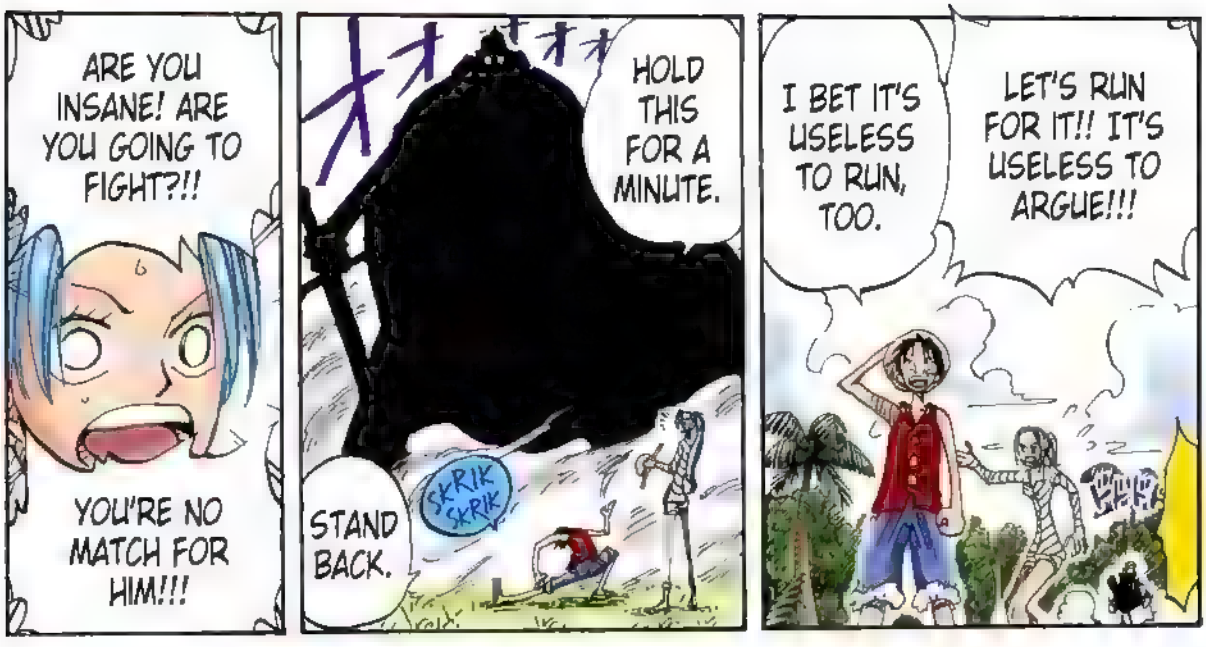
?!!!
ドフォオ!!!
QUACK!!
...BLEW UP!!!
THE ALE...
!!!

ドニィ…!!!
??
?!!


MR. DORRY !!!
MR. GIANT !!!


WEREN'T YOU PAYING ATTENTION?!! NOBODY WHO FIGHTS A HUNDRED YEARS FOR HONOR...
...WOULD PULL A DIRTY TRICK LIKE THAT!!!
IT EXPLODED IN HIS STOMACH!! WHAT A CRUEL TRICK!!!
YOU DON'T THINK THE OTHER GIANT PUT EXPLOSIVES IN THE ALE, DO YOU?
THAT DIDN'T COME FROM OUR SHIP, DID IT?!
WHAT HAPPENED?!! WHY DID THE ALE EXPLODE?!!
BURP


...ARE THE DECEIV-ERS?
!!!
THEN WHO...


ARE YOU INSANE! ARE YOU GOING TO FIGHT?!!
YOU'RE NO MATCH FOR HIM!!!
HOLD THIS FOR A MINUTE.
STAND BACK.
SKRIK SKRIK
I BET IT'S USELESS TO RUN, TOO.
LET'S RUN FOR IT!! IT'S USELESS TO ARGUE!!!

TO BE CONTINUED IN *ONE PIECE*, VOL. 14!

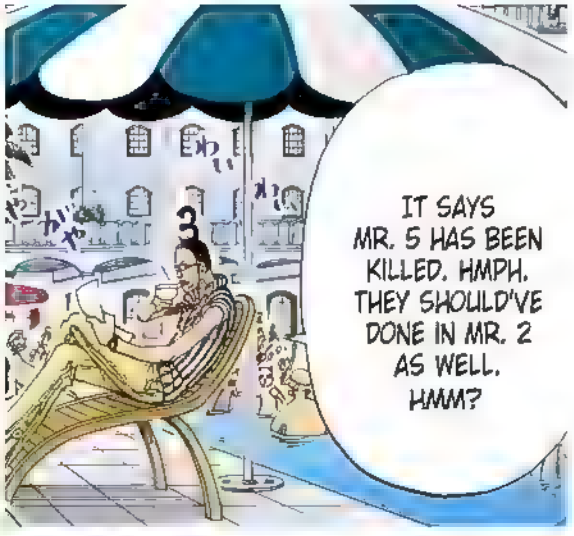
TNC

TRANSLATION NOTES CORNER
Volume 13

- THERE'S SOME CONTENTION ON WHETHER THE ***ALABASTA*** KINGDOM IS TRANSLATED AS EITHER "ALABASTA" OR "ARABASTA", DUE TO THE INTERCHANGEABILITY OF L AND R IN JAPANESE AND HOW ODA HAS OFFICIALLY ROMANIZED THEM WITH BOTH SPELLINGS ON SEVERAL OCCASIONS ON ACCIDENT. BOTH ARE VALID, AS THE KINGDOM SEEMINGLY HAS ARABIAN INFLUENCES (THOUGH IS MORE DIRECTLY BASED ON EGYPT), BUT "AL" IS ALSO A COMMON PREFIX FOR MANY LOCATIONS IN ARABIC-SPEAKING COUNTRIES (EGYPT'S CAPITAL FOR EXAMPLE IS LOCALLY KNOWN AS "ALQAHIRA"). THE NAME COULD ALSO RELATE TO OTHER PUNS LIKE ALABASTER SAND, BUT WE ULTIMATELY WENT WITH ALABASTA, DUE TO BEING MORE WIDELY ADOPTED AND OTHER CAREFULLY CONSIDERATED REASONS

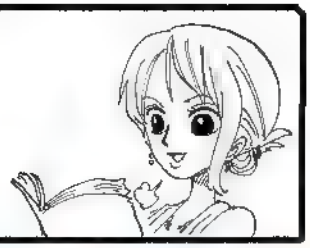
- ***NEFERTARI*** VIVI'S NAME HAS SIMILARLY BEEN SPELLED AS BOTH "NEFELTARI" AND "NEFERTARI" BY ODA. WHILE NEFELTARI HAS BEEN THE MORE FREQUENTLY USED SPELLING, WE WENT WITH "NEFERTARI" DUE TO BEING THE MORE WIDELY ADOPTED SPELLING AND ALSO SINCE IT'S THE NAME OF AN ACTUAL EGYPTIAN QUEEN

- MR. 3 TENDS TO END HIS SENTENCES WITH "***DAGA NE***", WHICH BASICALLY MEANS SOMETHING LIKE "BUT SO IT IS", WHICH WAS TRANSLATED AS A SNARKY "HMM?" IN THIS CASE TO FLOW BETTER. THIS PATTERN ALONG WITH SEVERAL OTHERS WAS COMPLETELY OMMITTED FROM THE ORIGINAL OFFICIAL TRANSLATION



TNC

TRANSLATION NOTES CORNER
Volume 13



- ***MISS GOLDENWEEK***'S CODENAME REFERS TO THE FESTIVITY OF GOLDEN WEEK IN JAPAN, WHICH IS A WEEK OF HOLIDAYS IN THE MIDDLE OF SPRING THAT MANY JAPANESE PEOPLE TAKE OFF AS VACATION. THE CODENAMES OF THE FEMALE AGENTS ARE IN ASCENDING ORDER OF THE MOST IMPORTANT HOLIDAYS IN JAPANESE CULTURE, WITH GOLDENWEEK ARGUABLY BEING THE THIRD MOST IMPORTANT HOLIDAY PERIOD, CONSIDERABLY AHEAD OF VALENTINE'S DAY, FOR EXAMPLE. BY THE WAY, A LOT OF PEOPLE TEND TO ASSUME SHE'S YOUNG DUE TO HER LOOKS, BUT SHE'S 16, JUST A YEAR YOUNGER THAN LUFFY

- THE ISLAND MR. 3 AND MISS GOLDENWEEK VACATION AT, KYUKA ISLAND, TRANSLATES TO "VACATION ISLAND", SO THAT NAME HAS BEEN TRANSLATED AS AN EPITHET HERE

- IN JAPANESE, SANJI REFERS TO VIVI AS "***VIVI-CHAN***", UNLIKE NAMI WHOM HE CALLS "***NAMI-SAN***", WHICH IS A MORE AFFECTIONATE HONORIFIC

ONEPIECE WARS!!

The other day I remembered a game that I invented in grade school and decided to revise it. So sometime when you're thinking, "Man, I'm so bored," play this game with your friends. It's easy.

What you'll need to prepare:

- A Tactics card
- A six-sided pencil
- Unshakeable Pirate Spirit (A little shaky is okay.)
- A Battlefield card (see p. 185) and an eraser

What you won't need to prepare:

- Coffee (Please don't bother making any. I won't be staying long.)

The Tactics Card

ONEPIECE WARS
TACTICSCARD

NAME: Monkey D. Luffy

1	Gum-Gum Pistol	5
2	Gum-Gum Balloon	0
3	Fart	40
4	Gum-Gum Bullet	15
5	Gum-Gum Rocket	10
6	Gum-Gum Gatling Gun	30
		POINTS

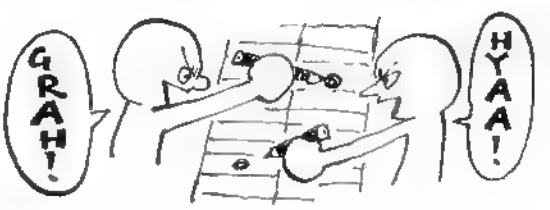
1. Write the name of a *One Piece* character you like under "name." (Anybody is fine.)
2. Draw the character next to the name. It doesn't have to be perfect.
3. Write down six techniques in the spaces below. You can make up your own, if you want. (Example: Ms. Makino's Smile Attack, etc.)
4. Assign points to each technique in multiples of 5, so that they add up to 100. (0 is also possible.)

◎ The six-sided pencil

Shave the paint off the tip and number each face from 1 to 6, turning the pencil into a die.

★ Prepare for Battle!

- This game is for two or more people.
- Find someone with a Tactics card.
  (If the person doesn't own this book, be a good sport and let him or her copy yours. Sharing good times is part of true pirate spirit.)
- When you find an opponent, take out your Battlefield card. Each player should draw a black dot on one of the 20 spaces on his or her opponent's card.



★ Attack!!

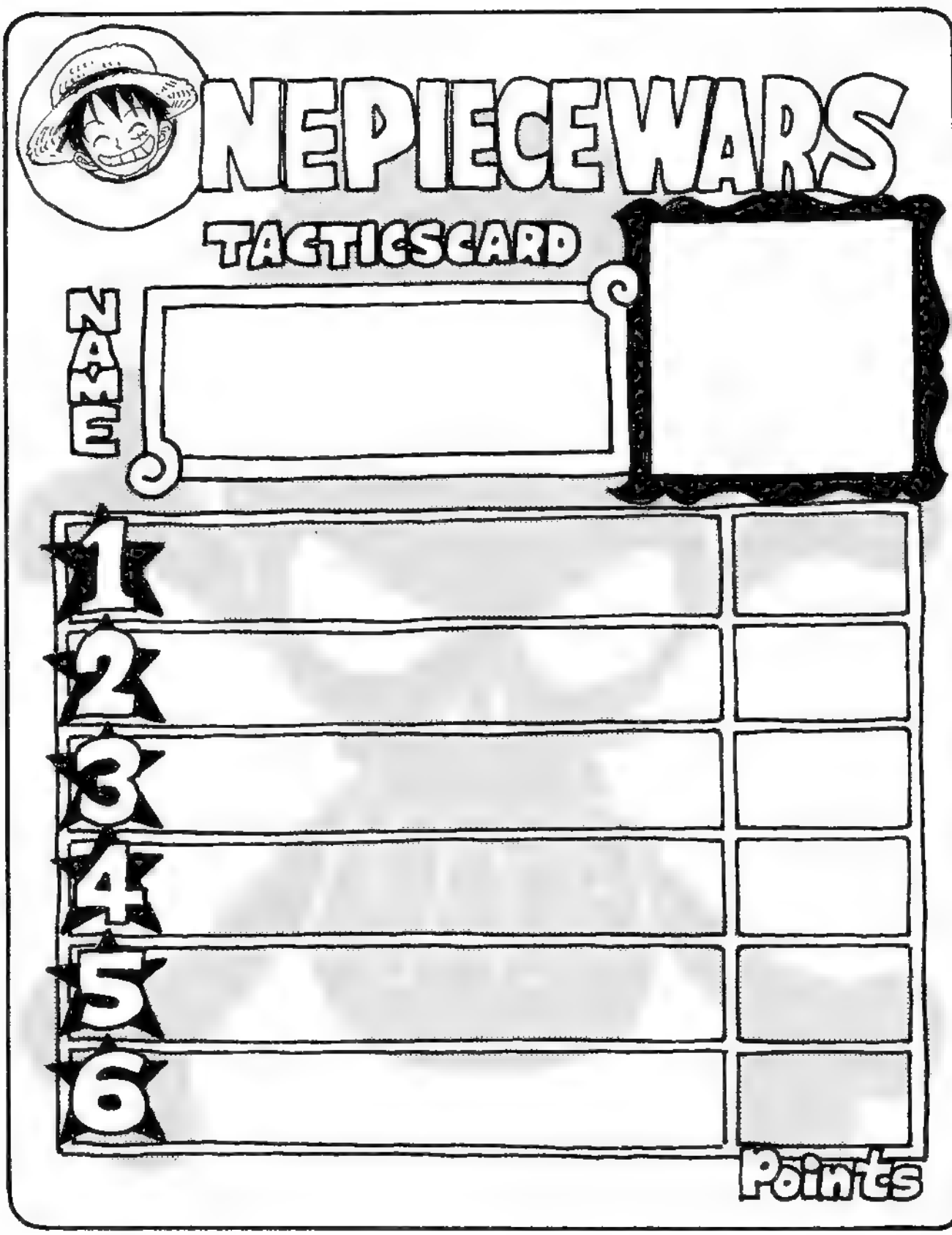
- Take out your cards and attack!!
- Do rock-paper-scissors. The winner rolls the pencil die to get the opponent's technique number and then blackens in the space on the opponent's Battlefield card that shows the corresponding number of points!!

★ Bonus Buggy Dot

- If you land on the dot you drew, as you're blackening in a space, you get a Bonus Buggy Chance. Your attack accelerates. You get to attack again.
- The first one to reach 100 points wins!!

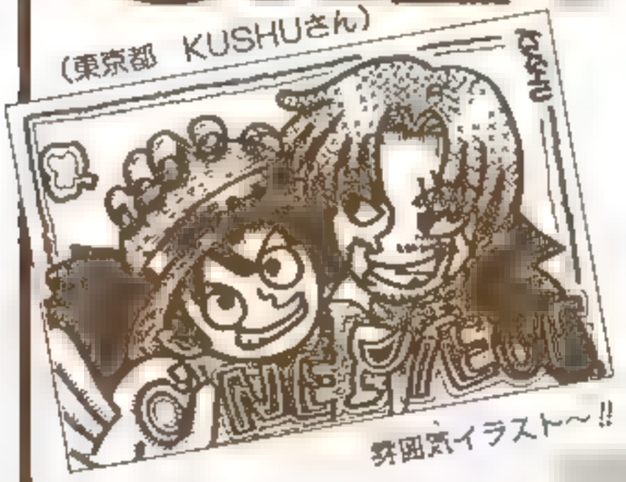
May you be victorious in Battle.

ONE PIECE WARS
TACTICS CARD



BATTLEFIELD

ONE PIECE

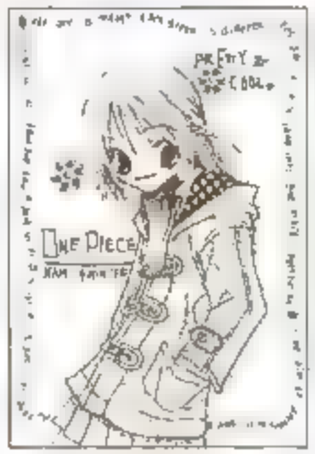


(東京都　KUSHUさん)

雰囲気イラスト〜!!

(岩手県　MOSHAさん)

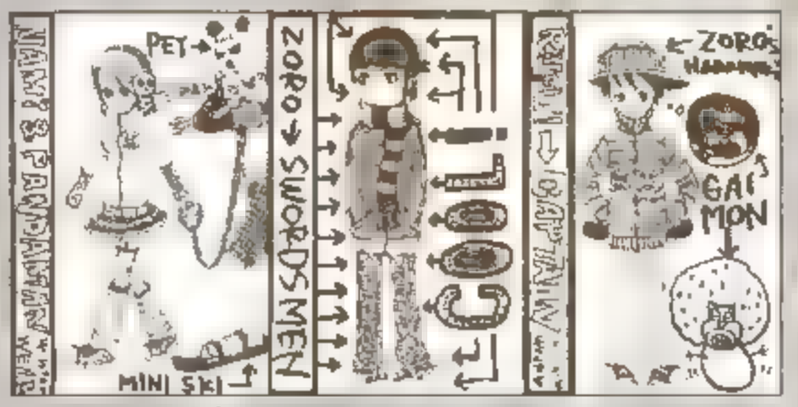
エンジェルナミ!



(福岡県　CIAたろうサン)

ラーキュ〜ティ〜!!

君はスタイリストか!?



(北海道　次路宇さん)

この絶妙なファッションセンスに大賞だ!!

大賞!!

サイン色紙贈呈!!

(東京都　アタルさん)

止められぬ戦いっ!!

(埼玉県　向日葵さん)

うっ…♡

(福岡県　ATCPさん)

いや、にいちゃん
コエー。コエー。

(東京都　CHISATOさん)

どうせ迷子に
なるんだろ?

(大阪府　パーゆり。サン)

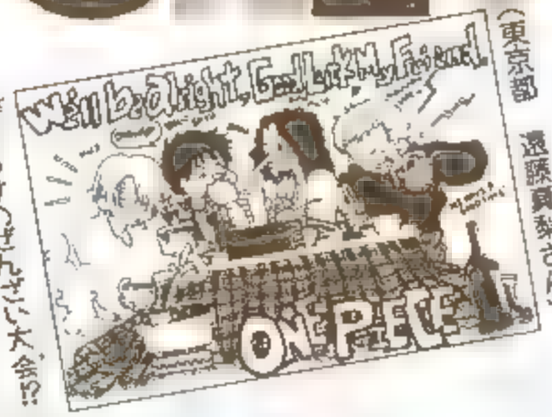
この勢いよしっ!!

(三重県　モンチッチさん)

いこうぜ冒険の海っ!!

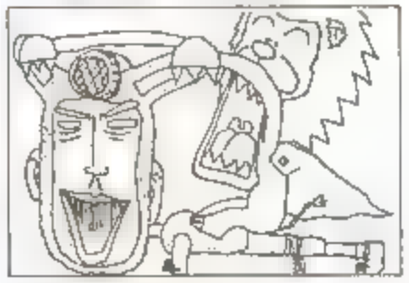
ONE PIECE

（東京都　遠藤真梨さん）



男だらけのぜんざし大会!?

（栃木県　小平知弘さん）



リッチーの夢!? モージバイク♪

（東京都　乳タイプさん）

うわ!! ニラみ殺されるっ!!

（福岡県　ハナコさん）

ゆうことききます、アルビダ姉さん♡

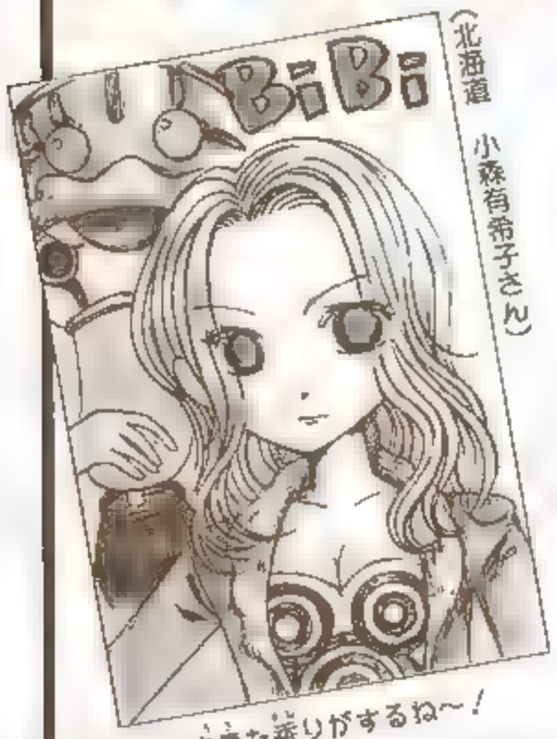
（愛知県　高橋賢さん）

うはー!! ホ…ホレそう♡

（福島県　MEさん）

女剣士の斬れるまなざし。

（北海道　小森有希子さん）



高貴な香りがするね〜！

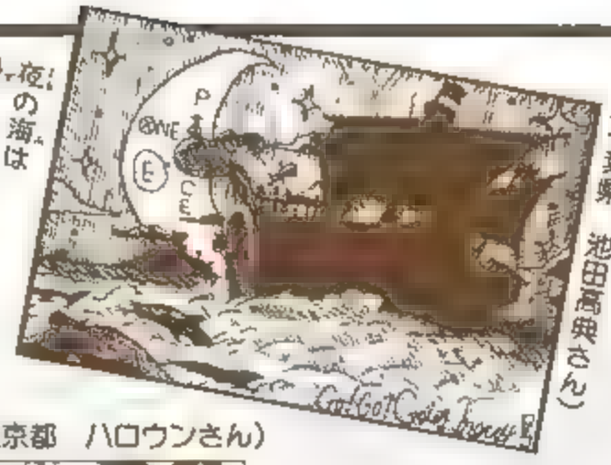
（東京都　みほサン）

シブい！ パソコンイラスト!!

（宮城県　小野寺明佳さん）

ん〜ポッ♪&
キュートだぜ。

（千葉県　池田高典さん）



夜の海は静かでいいぜ〜!!

（東京都　ハロウンさん）

危うくゾロの腕を斬るとこだったぜ。

（千葉県　高津あずさサン）

あーうそは楽しいっ!!

（長野県　文明堂さん）

世界一みかん畑のにある女性だ!!

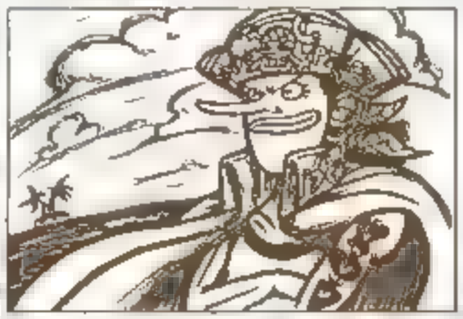
（新潟県　小林友美さん）

ほほえま絵〜〜っ!!

（埼玉県　メシアさん）

おお！このトーンテクはずげエ!!

（神奈川県　青月大和さん）



海賊王おれ様!!

（香川県　11016さん）

海賊一味。キメッ!!

応募されました文章、イラスト等は、一定期間保管されたあと廃棄されます。保管しておきたい場合は、あらかじめコピーをとってからご応募ください。また掲載時に名前や住所等を秘匿したい場合は、その旨を明記してください。ご応募いただきました文面の著作権は、集英社に帰属します。

重大発表アリ!! 次ページへ!!

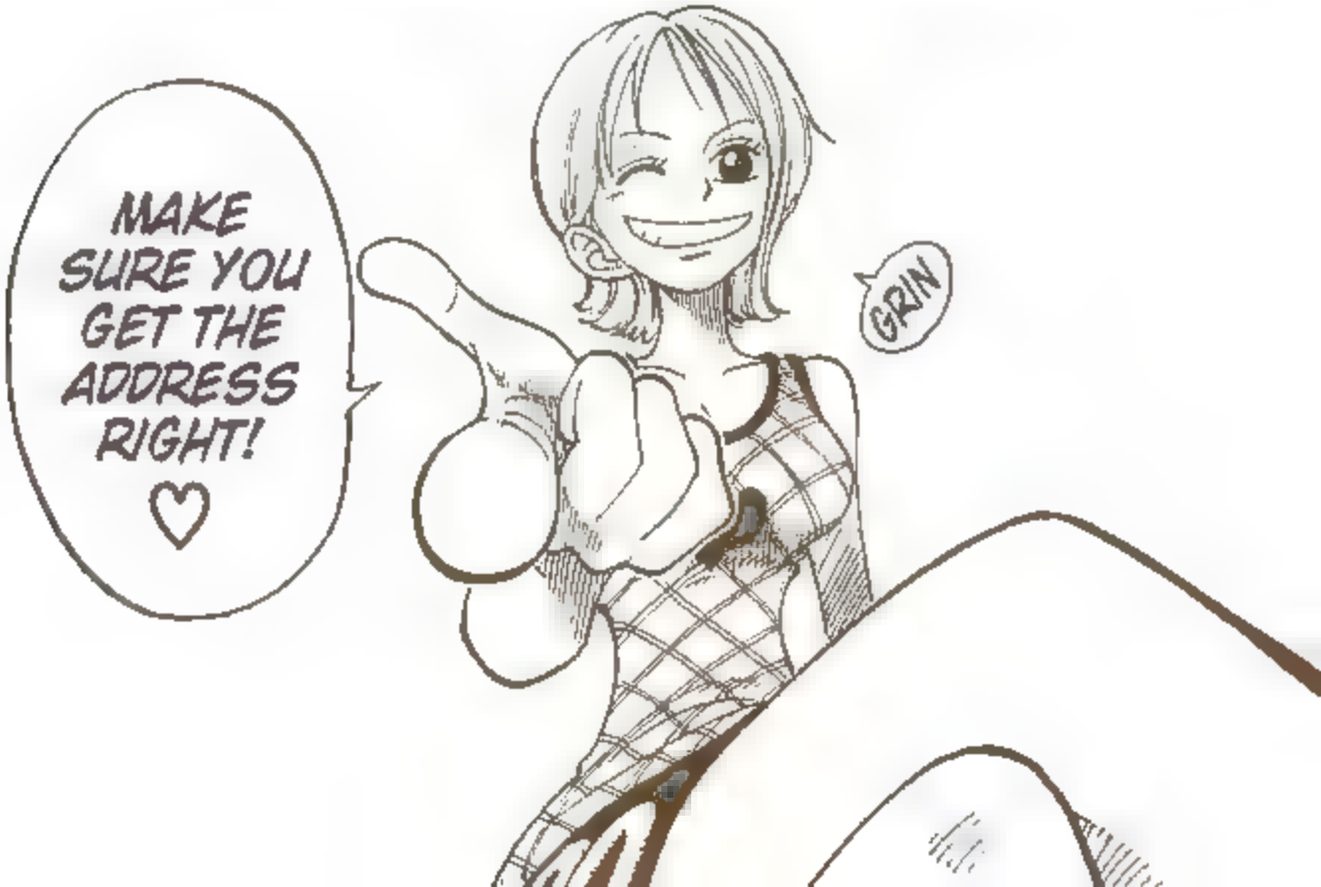
Just Here
Announcement

JH Corner!!

- The address of the SBS and the Usopp Gallery Pirates has been changed. Thanks to the incredible support of you readers, we've made a permanent P.O. box exclusively for you. So please, I hope that you can keep sending in those letters ♡
(Note. Below is Oda's current address in 2025)

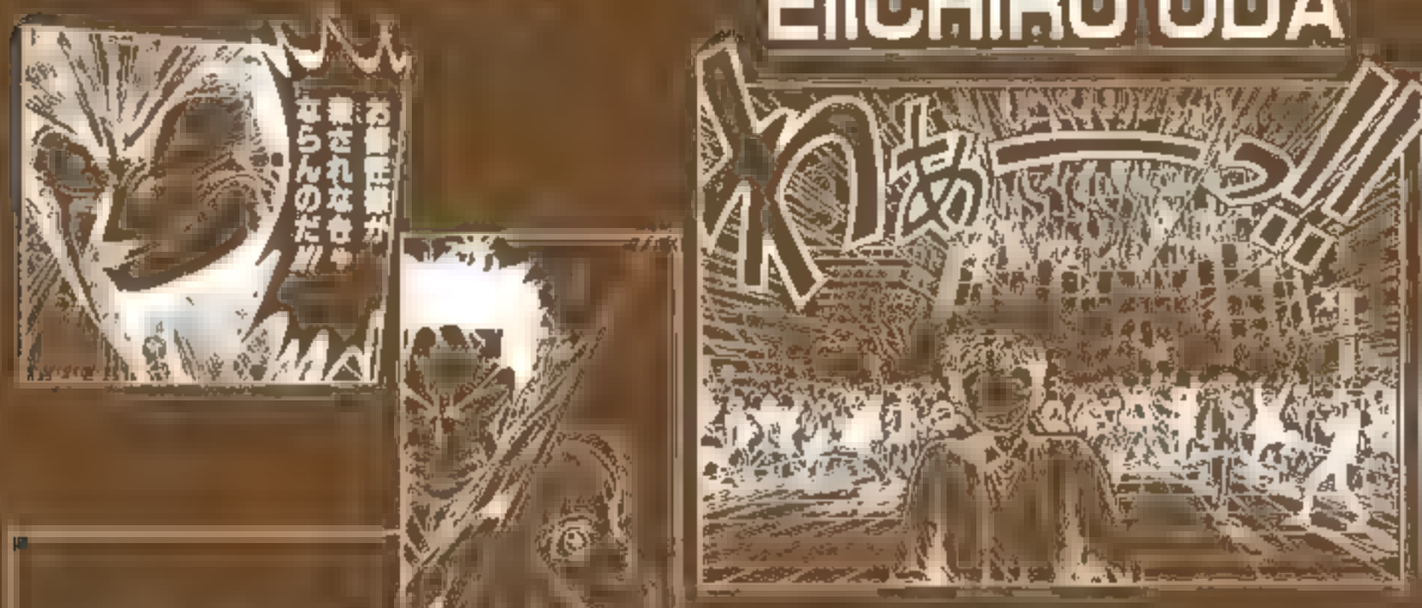
119-0514 JAPAN
P.O. BOX 66, KANDA POST OFFICE, TOKYO
SHUEISHA JC ONE PIECE
"SBS!! USOPP GALLERY PIRATES" STAFF

MUST INCLUDE: NAME, AGE, ADRESS AND PHONE NUMBER.
QUESTIONS MUST BE IN JAPANESE, FANART DOESN'T NEED TO



JUMP COMICS

PRESENTED BY
EIICHIRO ODA



THE VALUE OF THESE
EARLY MASTER WORKS...

...WAS INHERITED BY ONE PIECE!

EIICHIRO ODA'S ONE-SHOT COLLECTION

ウォンテッド
WANTED!

ODA'S ONESHOT COLLECTION
VOLUME "WANTED" CAN ALSO
BE OFFICIALLY PURCHASED
IN ENGLISH FROM RETAILERS!

NOW ON SALE

One Piece Digitally Colored Manga

Author: Eiichiro Oda
Editor: Takanori Asada
Publisher: Shueisha

VIZ MEDIA STAFF:
English Adaptation: Lance Caselman
Translation: JN Productions
Touch-up Art & Lettering: Vanessa Satone
Additional Touch-up: Josh Simpson
Design: Sean Lee
Editor: Urian Brown

DEFINITIVE EDITION STAFF:
Base Typesetting and Formatting:
- Just Kidding Productions
- Glitter

Vega Labo Team (Definitive Edition)
- Stella (Production)
- Shaka (Translation)
- Lilith (Translation)
- Edison (Translation, Management)
- Pythagoras (Typesetting)
- Atlas (Proofreading)

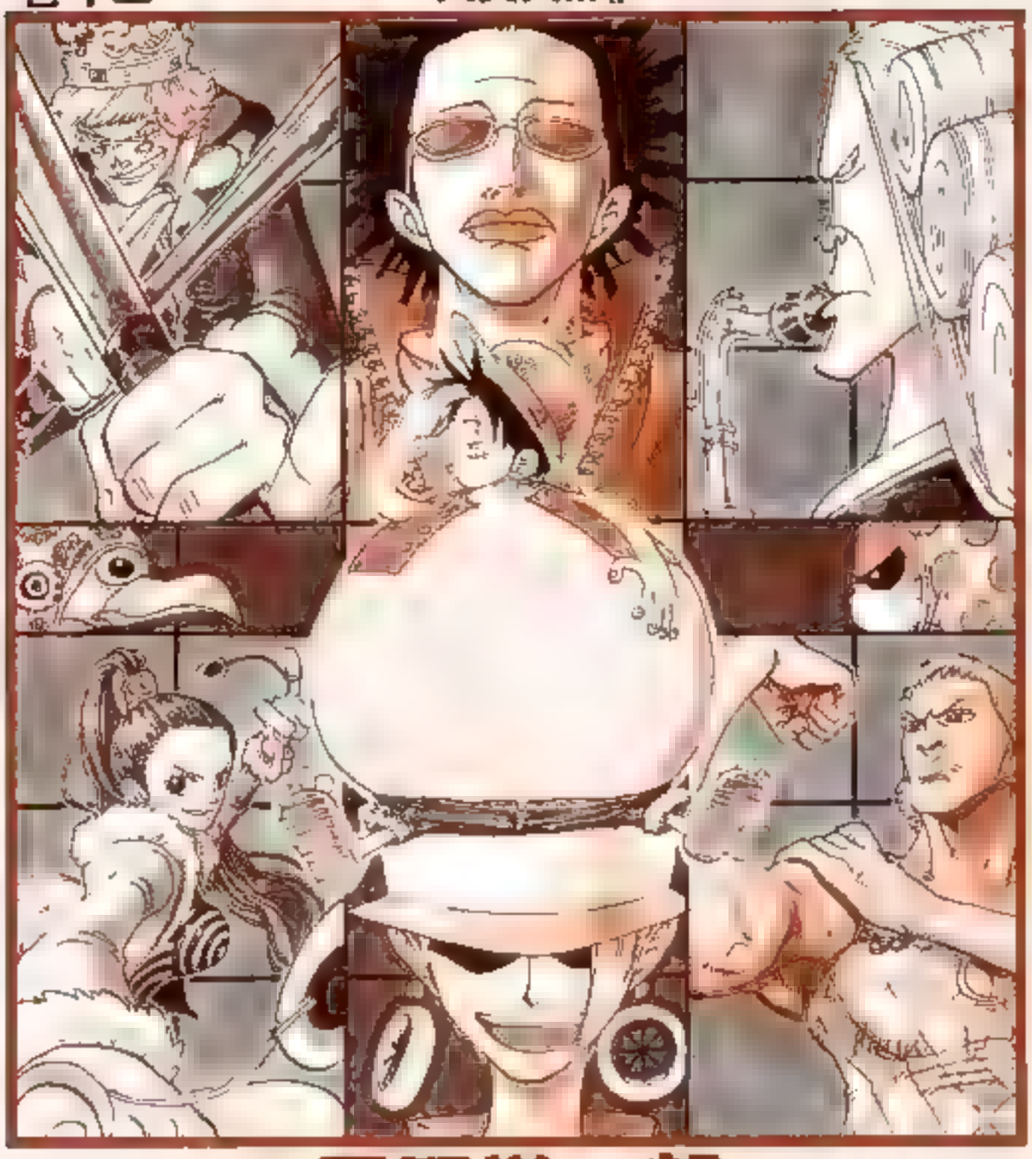
Further Typesetting, Upscaling, and Revisions
- Phantom Greyfire (PZG)

JUMP COMICS

ワンピース ONE PIECE

巻十三

"大丈夫!!!"



尾田栄一郎
EIICHIRO ODA

(COVER UNDER DUST JACKET)

JC ONE PIECE ワンピース 巻十三

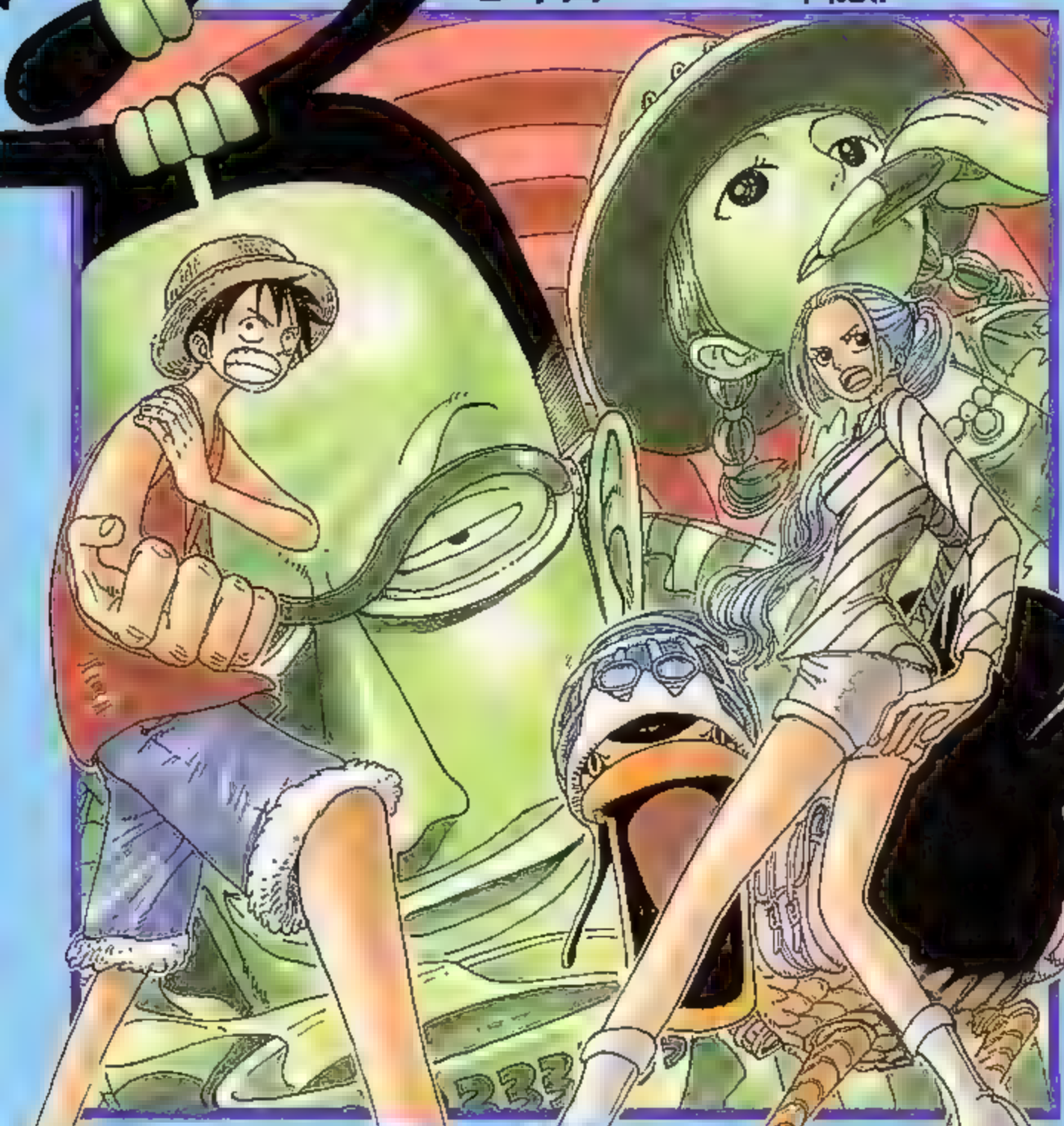
尾田栄一郎
集英社

JUMP COMICS

ワンピース
ONE PIECE

巻十四

"本能"



尾田栄一郎

EIICHIRO ODA

Eiichiro Oda

By the way, I've seen a ninja. It's true. I was in third grade. We were living in Miyazaki, where my dad had been transferred for his job, and a ninja came to our school. All the classes suddenly stopped and the whole school gathered for an assembly. After the principal introduced him, the ninja said, "I've come to demonstrate the art of Ninjutsu today." The ninja shouted, "Kaa!" and broke a big rock. We were all enormously impressed. Then the ninja called several of the older kids up to the stage and said, "You can go back now." We were all puzzled, but a moment later we understood!!!

To be continued...

-Eiichiro Oda, 2000

JUMP COMICS

ONE PIECE

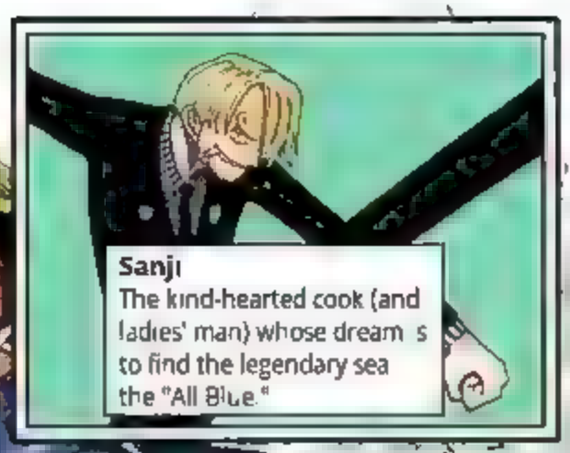
Vol. 14
INSTINCT

おだえいいちろう
尾田栄一郎
EIICHIRO ODA

Dorry

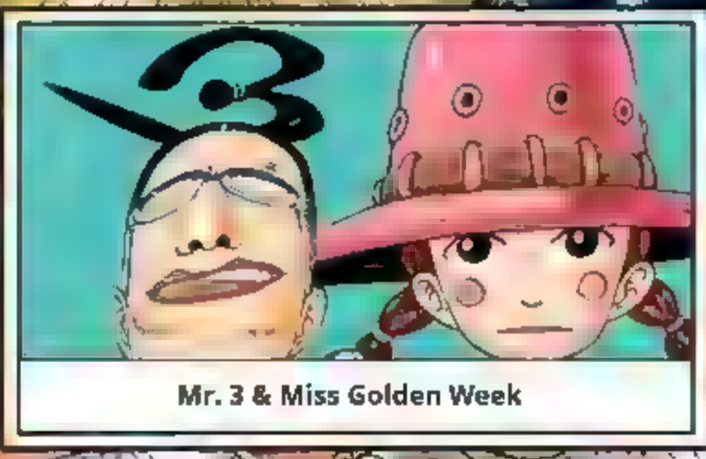
Brogy

THE STORY OF ONE PIECE Volume 14

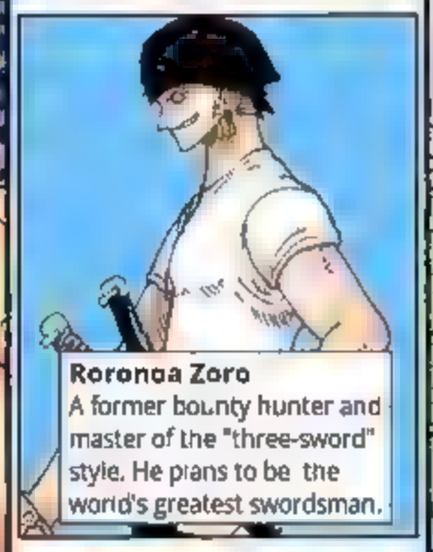


Sanji
The kind-hearted cook (and ladies' man) whose dream s to find the legendary sea the "All Blue."

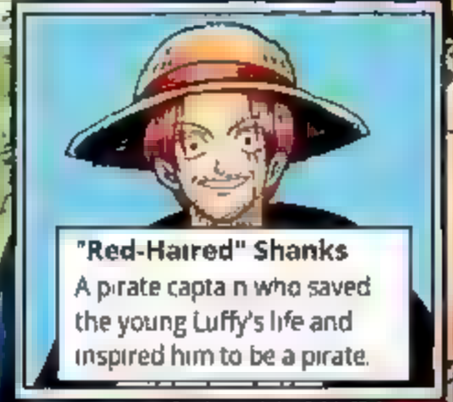
Miss Valentine & Mr. 5



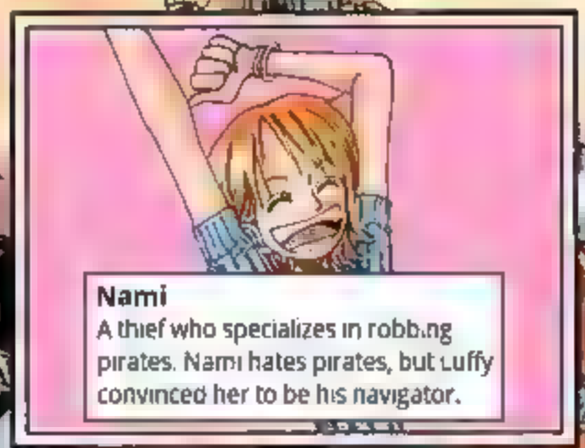
Mr. 3 & Miss Golden Week



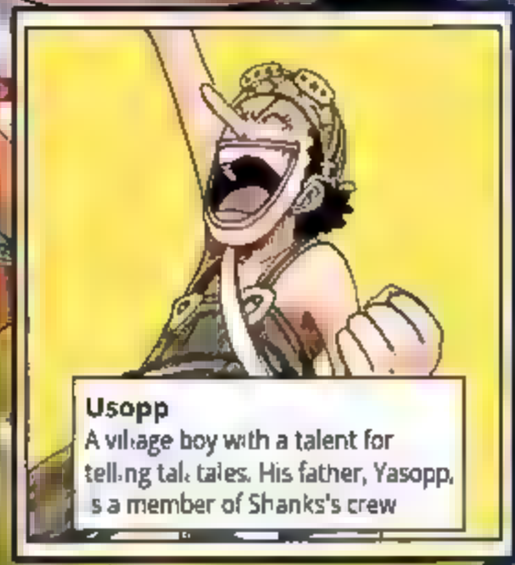
Roronoa Zoro
A former bounty hunter and master of the "three-sword" style. He plans to be the world's greatest swordsman.



"Red-Haired" Shanks
A pirate capta n who saved the young Luffy's life and inspired him to be a pirate.



Nami
A thief who specializes in robbing pirates. Nami hates pirates, but Luffy convinced her to be his navigator.



Usopp
A village boy with a talent for telling tall tales. His father, Yasopp, s a member of Shanks's crew

Monkey D. Luffy
Boundlessly optimistic and able to stretch like rubber, he is determined to become the King of the Pirates.

Vivi & Karoo

Monkey D. Luffy started out as just a kid with a dream—and that dream was to become the greatest pirate in history! Stirred by the tales of pirate "Red-Haired" Shanks, Luffy vowed to become a pirate himself. That was before the enchanted Devil Fruit gave Luffy the power to stretch like rubber, at the cost of being unable to swim—a serious handicap for an aspiring sea dog. Undeterred, Luffy set out to sea, and recruited some crewmates: master swordsman Zoro, treasure-hunting thief Nami, lying sharpshooter Usopp, and Sanji, the high-kicking chef.

Having finally reached the Grand Line, Luffy and crew sail to Whisky Peak, where they are wined and dined by the locals. But the village turns to be the lair of the secret criminal organization Baroque Works! Princess Nefertari Vivi of Alabasta (Miss Wednesday) and Igaram (Mr. 8) have infiltrated Baroque Works in order to destroy it. Meanwhile, Mr. 5 and Miss Valentine have been sent to kill them. But before the Officer Agents can accomplish their deadly mission, Zoro intervenes—thanks to Nami's greed. After the battle, the princess explains that Baroque Works' true aim is the overthrow of Alabasta. Then she accidentally divulges the identity of Baroque Works' leader!.

Now hunted prey, our heroes sail for Alabasta to return Princess Vivi to her kingdom. But first they must face the perils of the mysterious island of Little Garden.

ーワンピースー

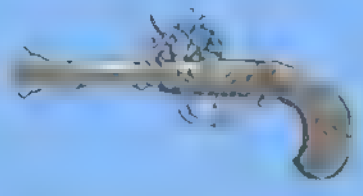
ONE PIECE

vol.14

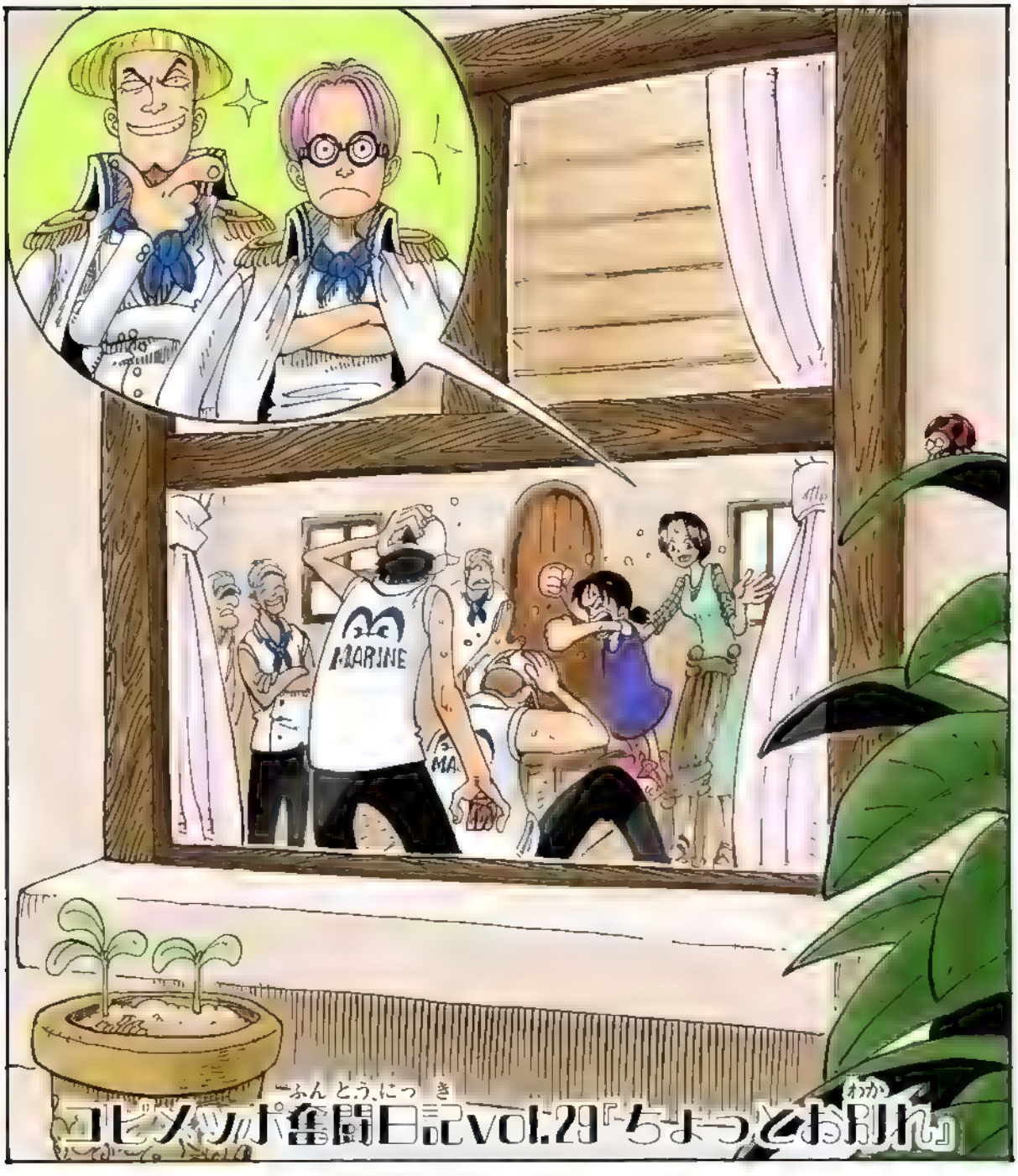
INSTINCT

CONTENTS

Chapter 118: Someone's Out There	7
Chapter 119: Deadly Improvisation	27
Chapter 120: The Red Ogre Weeps	47
Chapter 121: I Knew	67
Chapter 122: A Dead Body Is Useless	87
Chapter 123: Luffy vs. Mr. 3	107
Chapter 124: The Tea Is Good	127
Chapter 125: Candle Champion	147
Chapter 126: Instinct	167

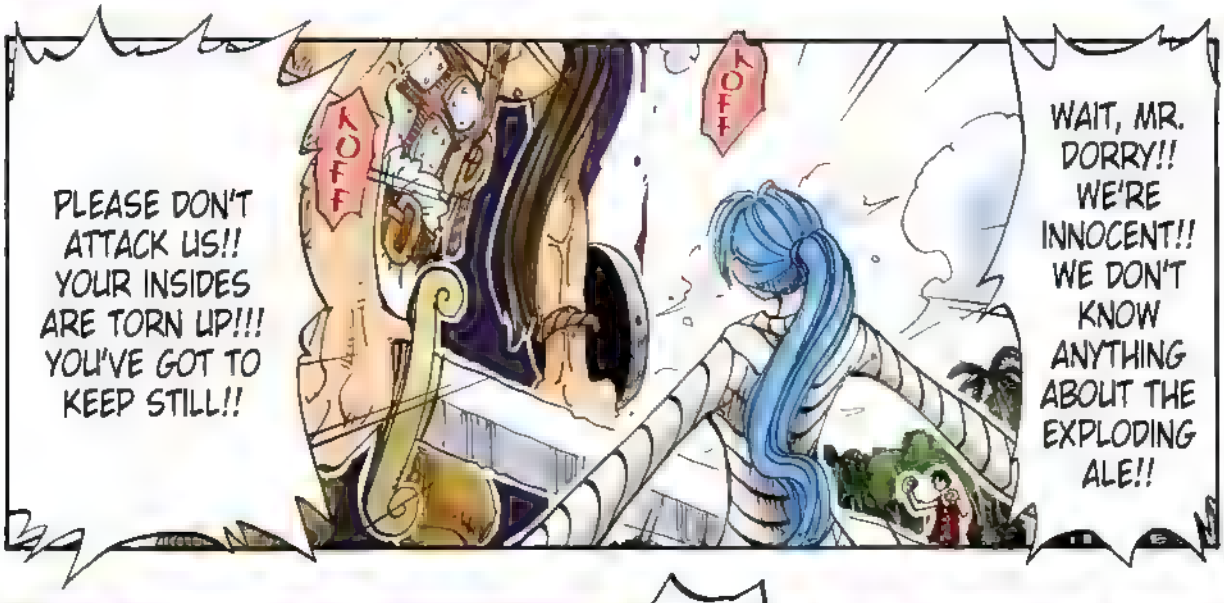


Chapter 118: SOMEONE'S OUT THERE



DIARY OF KOBY-MEPPO
VOLUME 29: "A SMALL FAREWELL"

...!


PLEASE DON'T ATTACK US!! YOUR INSIDES ARE TORN UP!!! YOU'VE GOT TO KEEP STILL!!
KOFF
KOFF
WAIT, MR. DORRY!! WE'RE INNOCENT!! WE DON'T KNOW ANYTHING ABOUT THE EXPLODING ALE!!

YOU HUMANS DARE...
KOFF!!

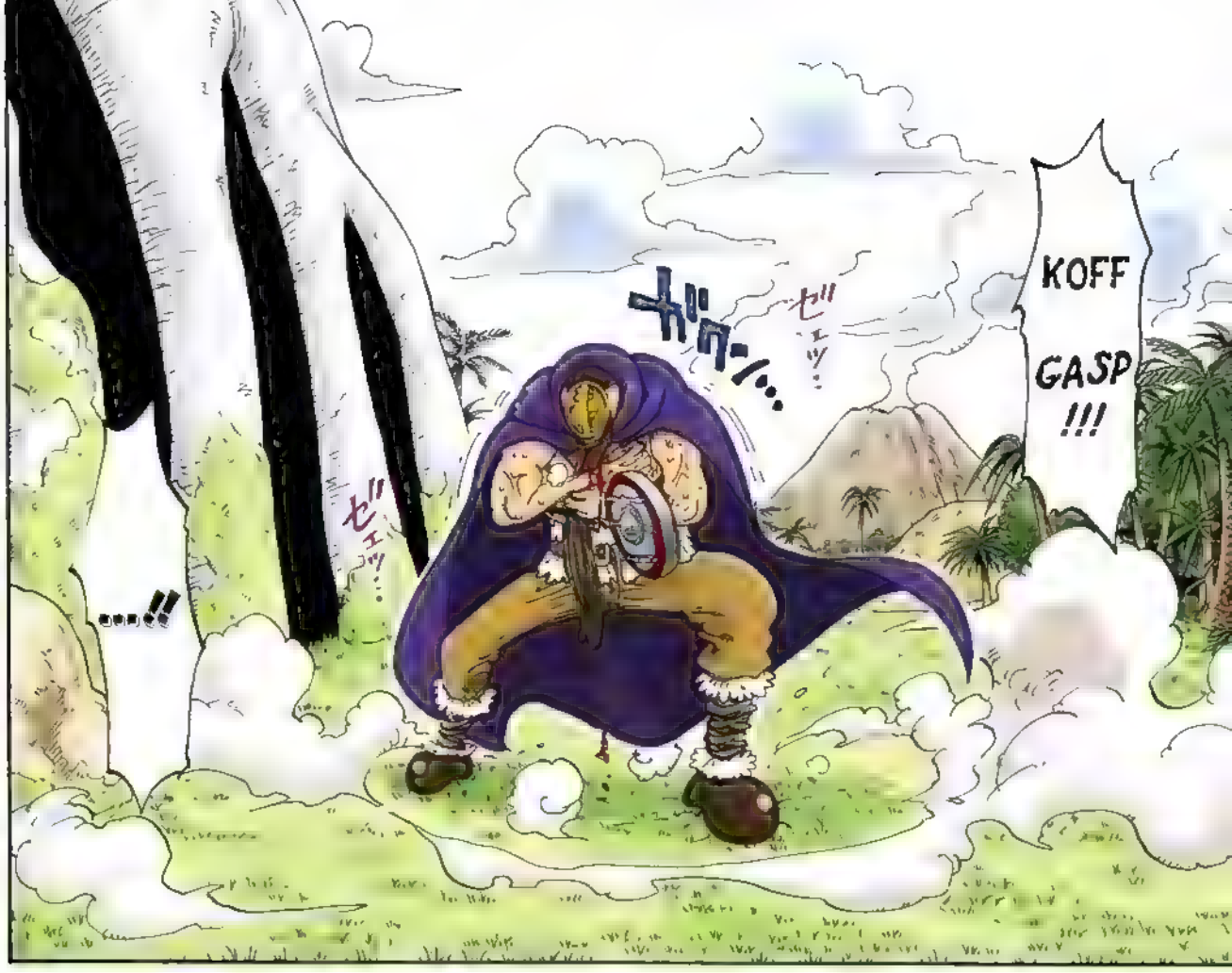
...TO TRICK THE MIGHTY DORRY ?!!
!
!
TMP TMP TMP!
KOFF
GACK !!!

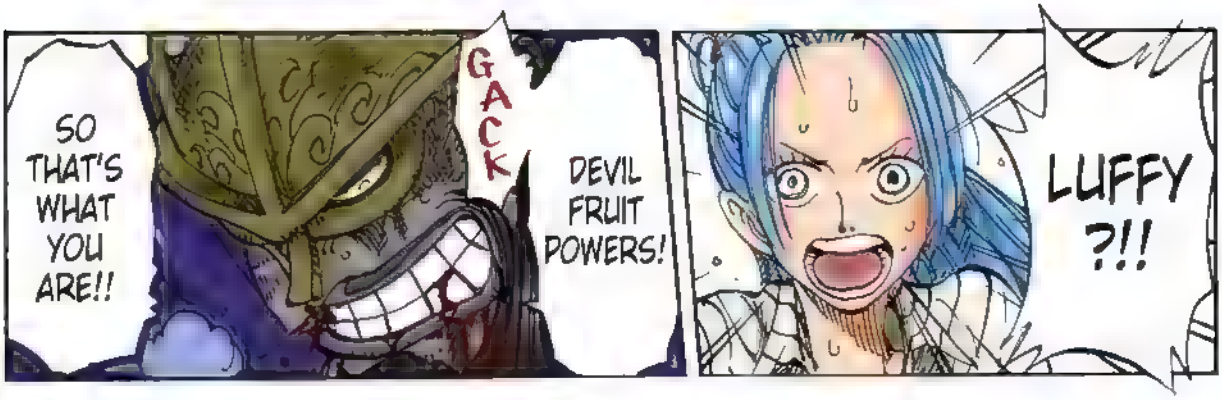
GUM-
GUM...
ドカ
?!!
UNGH
!!!

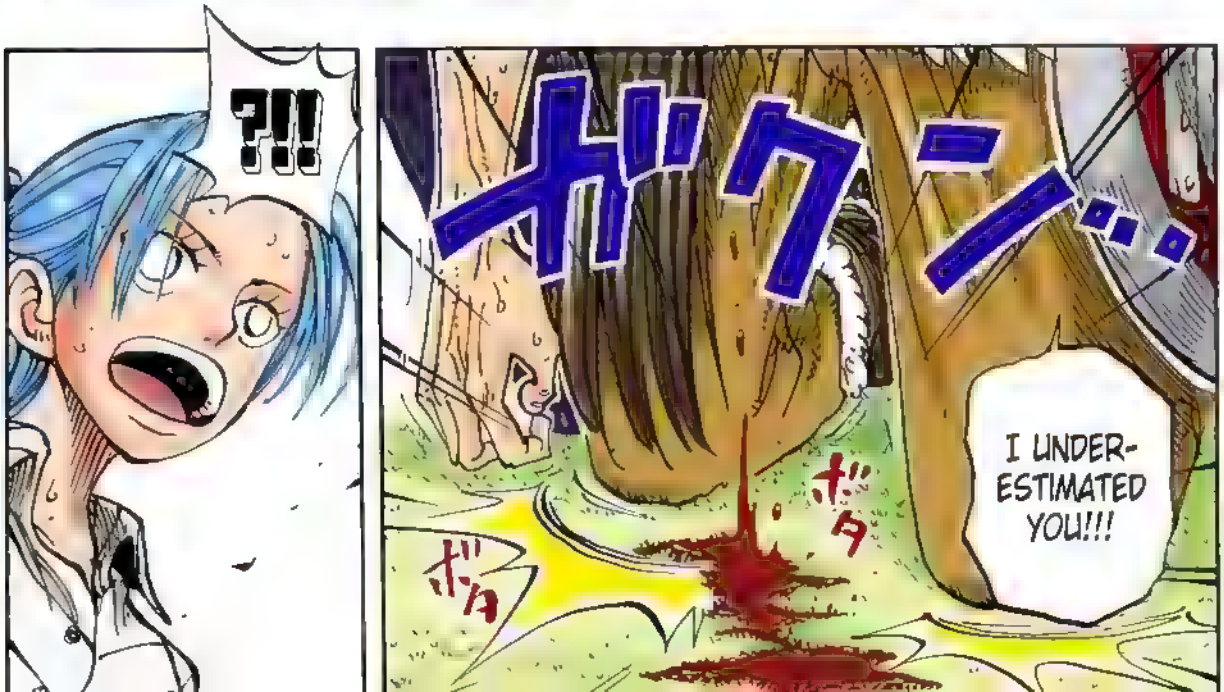
ガン!!
?!
ズバッ!!
GAAAGH!!
ばぁっ!!
WOOSH!!
WAAH !!!
ド!!
ガク
...!
UNH !!!
KOFF !!!
ドドドドド!!

GUM-GUM...
KREEK KREEK
SORRY.
WEEZ
WEEZ
ROCKET!!
?!!

...AAAH !!!
GAA...
AGH !!!
HUH?


KOFF
GASP
!!!
...!!
ゼェッ
ゼェッ
ガハー...


SO THAT'S WHAT YOU ARE!!
GACK
DEVIL FRUIT POWERS!
LUFFY ?!!


?!!
ガクーン...
I UNDER-ESTIMATED YOU!!!
ボタ
ボタ

ドシィ……ン!!

LUFFY!!!
すぽん!!
HUP!

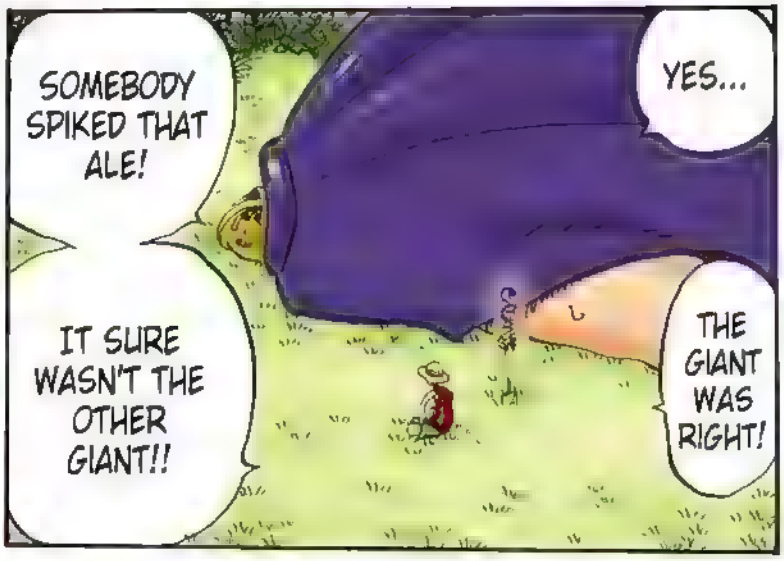
!?
!?
!!!

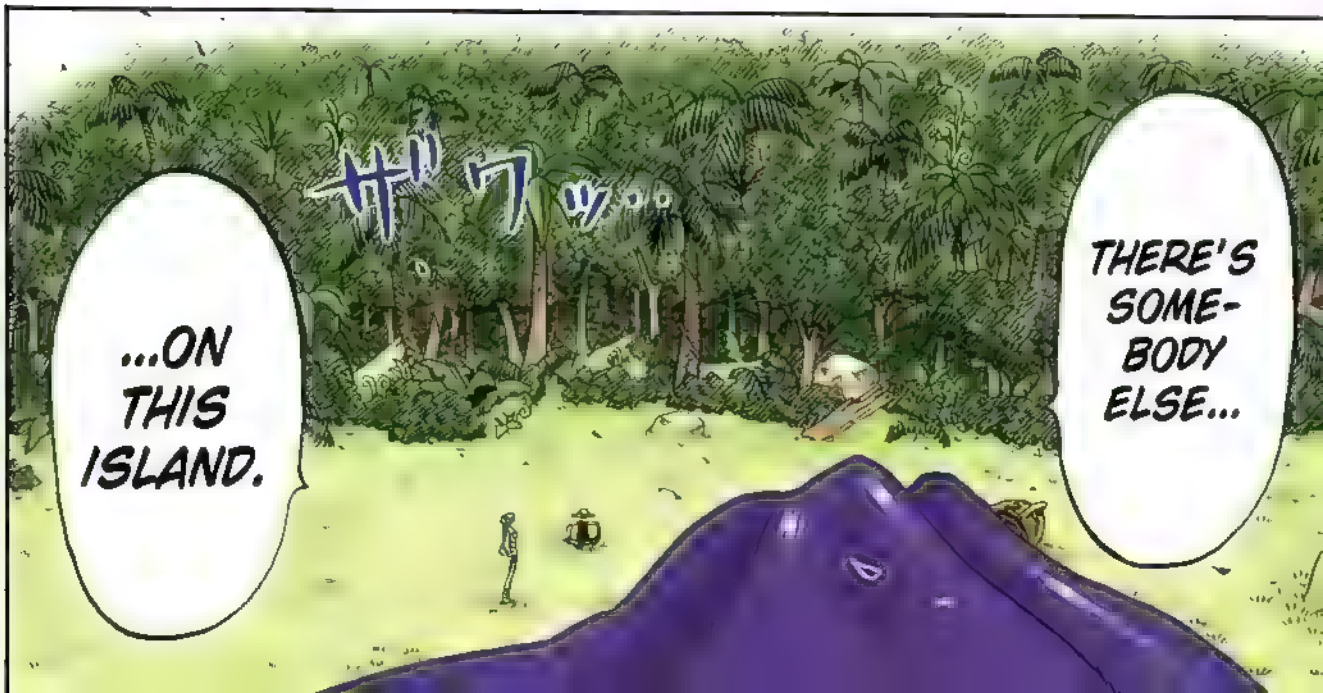
...WE COULD GET HIM TO REST!!
ON THE BRIGHT SIDE, THIS WAS PROBABLY THE ONLY WAY...
I THINK HE'S ALL RIGHT.

HOW'S THE GIANT?
ARE YOU HURT?!!

ばぁす!!
NOW I'M MAD!!!

AND MY PEOPLE WOULD NEVER PULL A DIRTY TRICK LIKE THAT!!


SOMEBODY SPIKED THAT ALE!
YES...
IT SURE WASN'T THE OTHER GIANT!!
THE GIANT WAS RIGHT!


ガク…
...ON THIS ISLAND.
THERE'S SOME-BODY ELSE...

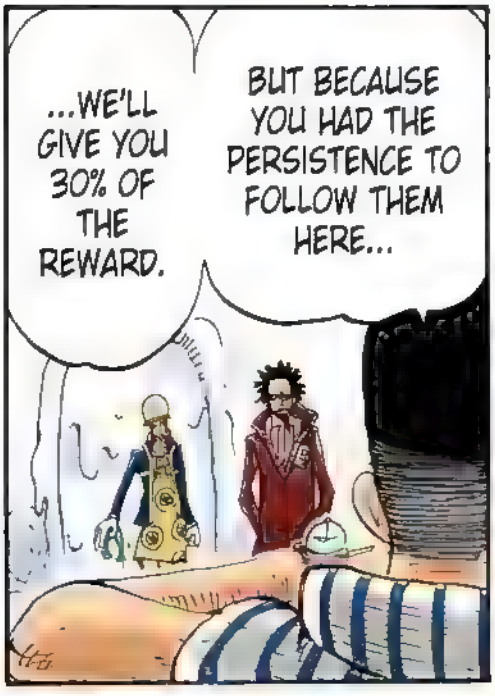
?!
KREK
ガブッ!!!
ギャアギャア
ゴオオオオオオ
?
?
OH...
OHOH...
YOU'RE IN MY WAY, LIZARD.
!

LET ME HANDLE THIS.
10,000 KILO PRESS !!!
TMP
KLAK

HEY.
SO YOU'RE BACK, EH, MR. 5.

HMPH. NOT BAD... A QUICKIE HOUSE RIGHT IN THE JUNGLE.
LOOK, THIS IS STILL OUR MISSION. SO STAY OUT OF IT.
WE WON'T SCREW UP AGAIN.

WE WERE JUST A LITTLE CARELESS!! WE DIDN'T KNOW THE PRINCESS HAD PIRATES GUARDING HER!!
WHAT ?!!
YOU TWO ARE WEAK.
SCREW UP? THAT'S NOT IT.


...WE'LL GIVE YOU 30% OF THE REWARD.
BUT BECAUSE YOU HAD THE PERSISTENCE TO FOLLOW THEM HERE...

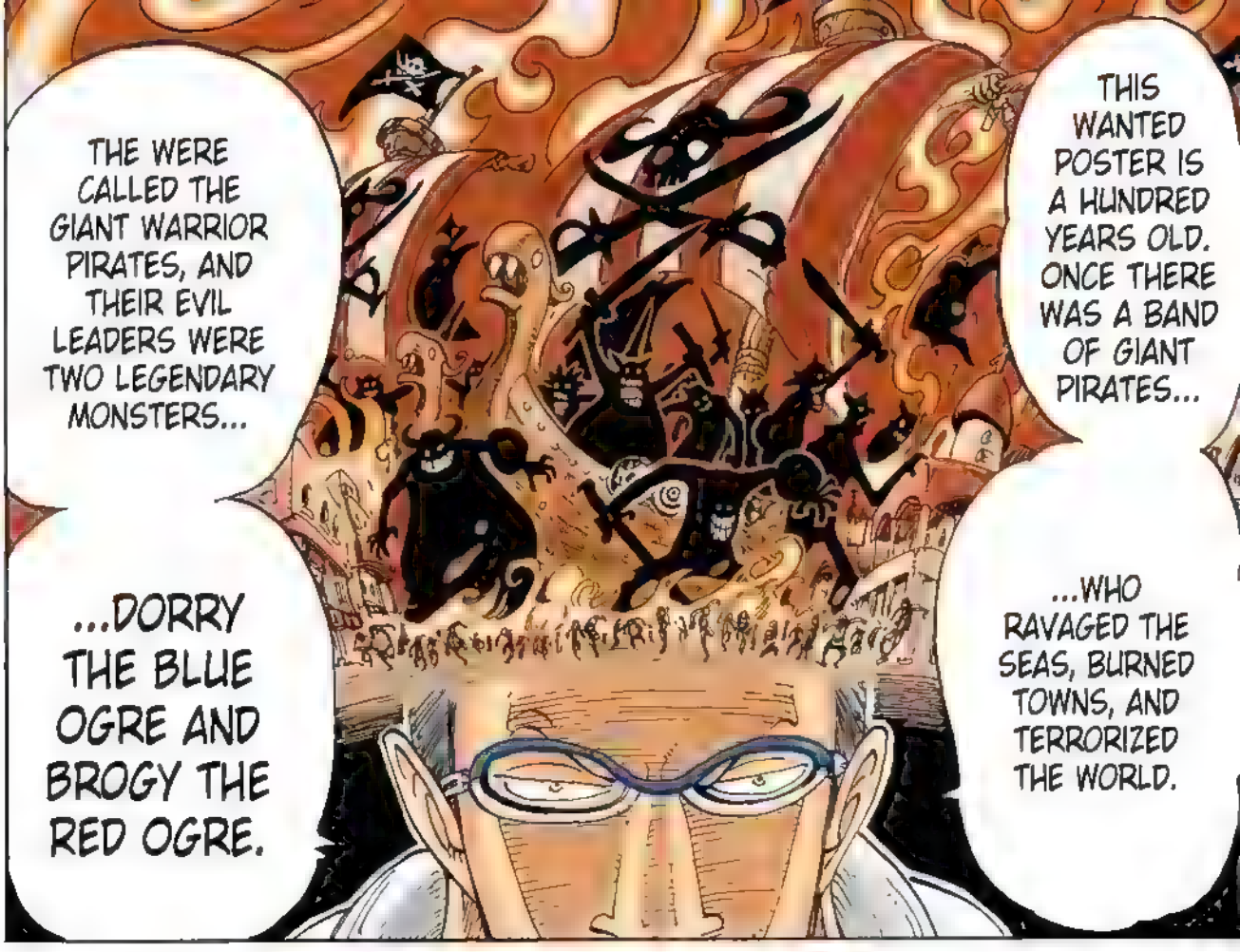
...IS LIKE ANNOUNCING OUR EXISTENCE TO THE WORLD.
WE HAVE TO EXECUTE OUR MISSIONS PERFECTLY. HMM?
YOU DIDN'T KNOW?! HMPH. THAT'S A CHILDISH EXCUSE.
WE'RE PROFESSIONALS. TO LOSE TO THE ENEMY AND LEAVE CORPSES LYING AROUND...

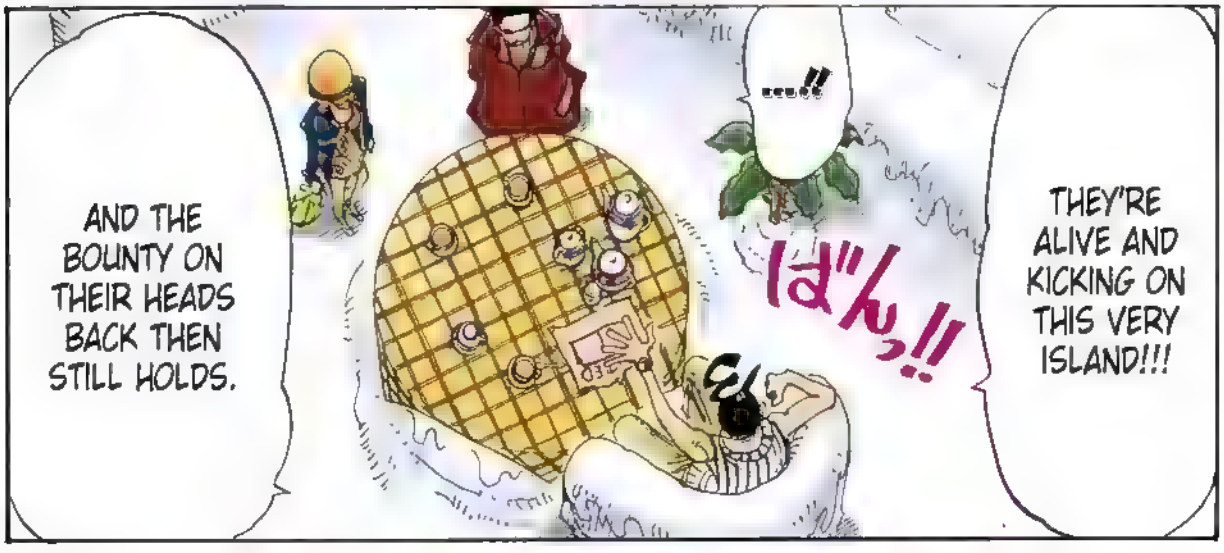
...I'LL KILL YOU BOTH RIGHT NOW.
ゴリオッ…
AND IF THAT'S NOT ACCEPT-ABLE...

すや
すや
...AND MISS VALEN-TINE.
...
MR. 5...
UNH...

A BIG SCORE?
SURELY YOU KNOW ABOUT IT.
WE CAN MAKE A BIG SCORE ON THIS ISLAND WITHOUT EVEN GETTING OUR HANDS DIRTY.
THIS IS A GREAT OPPORTUNITY.
HMPH... DON'T LOOK SO PERTURBED. HAVE SOME TEA.
コポ
コポ

THANK YOU FOR GIVING ME THE CHANCE TO COME TO THIS ISLAND.
WANTED
DORRY & BROGY
I WAS SHOCKED WHEN I SAW IT.
LOOK AT THIS WANTED POSTER!!

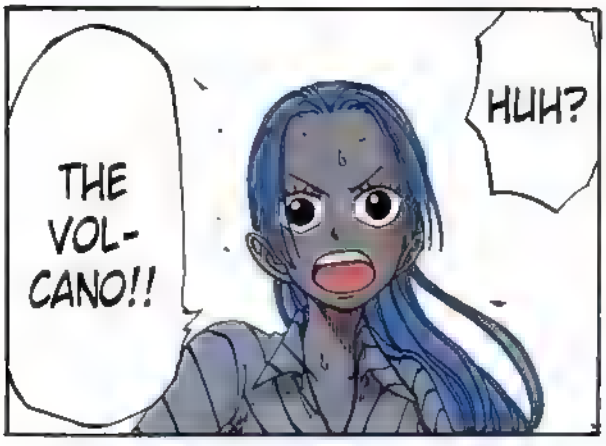

THIS WANTED POSTER IS A HUNDRED YEARS OLD. ONCE THERE WAS A BAND OF GIANT PIRATES...
...WHO RAVAGED THE SEAS, BURNED TOWNS, AND TERRORIZED THE WORLD.
THE WERE CALLED THE GIANT WARRIOR PIRATES, AND THEIR EVIL LEADERS WERE TWO LEGENDARY MONSTERS...
...DORRY THE BLUE OGRE AND BROGY THE RED OGRE.

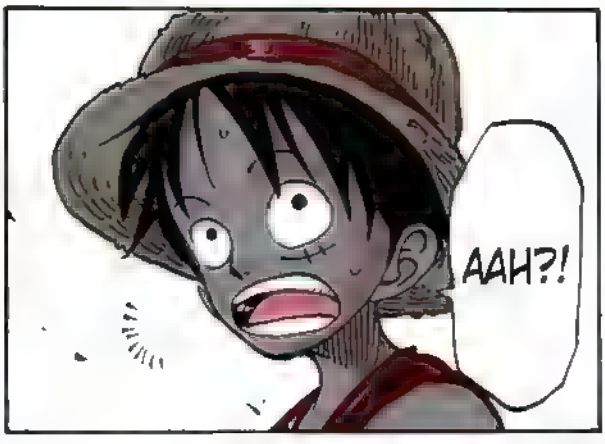

THEY'RE ALIVE AND KICKING ON THIS VERY ISLAND!!!
...!!
ばんっ!!
AND THE BOUNTY ON THEIR HEADS BACK THEN STILL HOLDS.

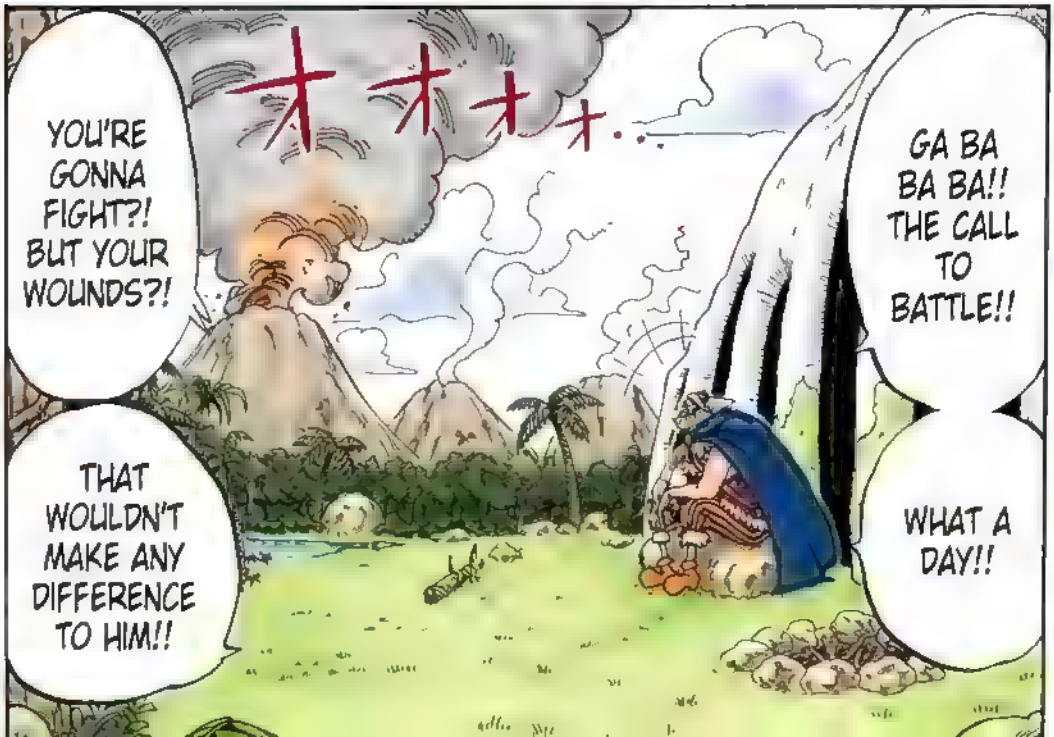
THEY'RE WORTH ฿100 MILLION EACH!!!
すぅ～
THAT'S ฿200 MILLION FOR THE TWO OF THEM!!!

IF WE COMPLETE OUR MISSION AND BRING BACK HEADS WORTH ฿200 MILLION...
...WE'RE SURE TO BE PROMOTED!
NOW YOU UNDERSTAND?
฿200 MILLION ?!!
JUST DO AS I SAY.
...
THAT'S RIGHT. WE WOULDN'T STAND A CHANCE AGAINST THEM IN A FAIR FIGHT.
SO THAT'S WHY YOU HAD US PUT THE BOMB IN THE GIANT'S ALE.
...AND EVEN THE BIGGEST MOUNTAIN CAN BE MADE TO CRUMBLE.
ドズ...
A LITTLE CREATIV-ITY...

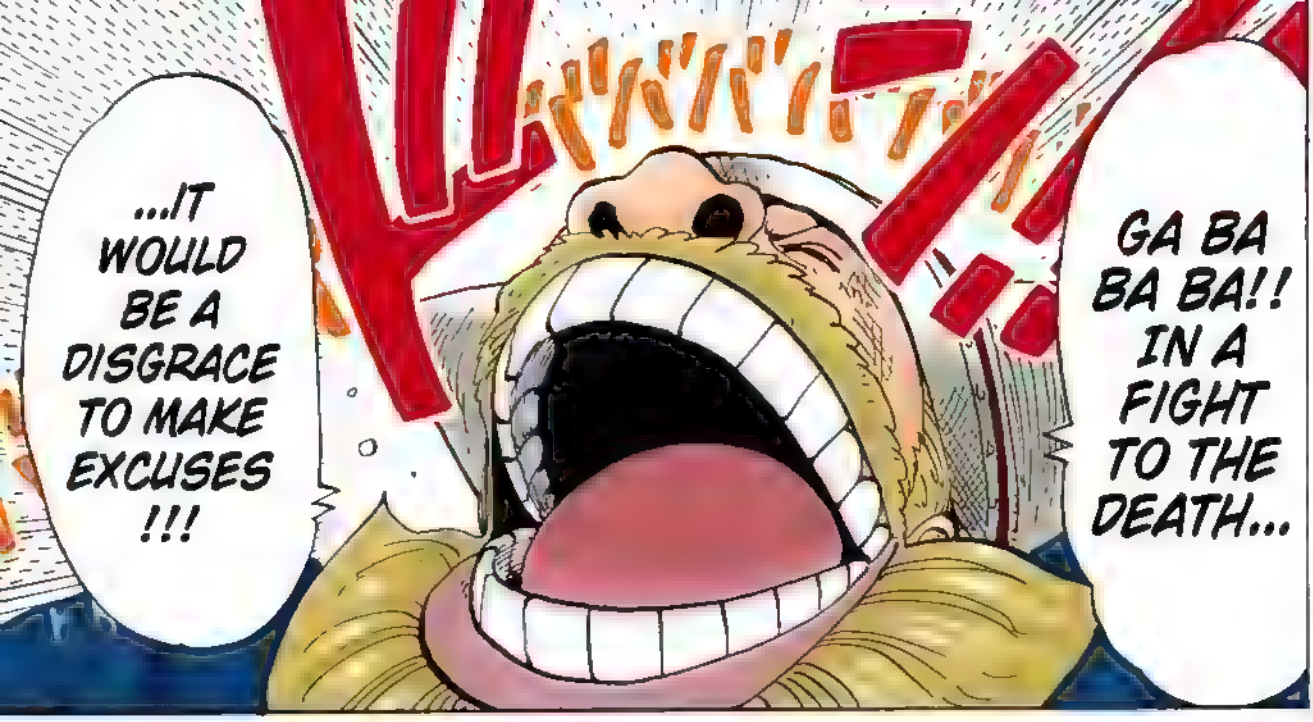
ドオオオ


THE VOL-CANO!!
HUH?

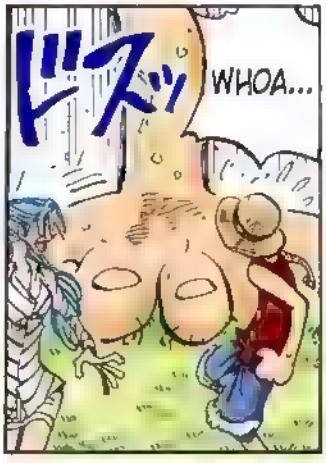

AAH?!


オオオオ
YOU'RE GONNA FIGHT?! BUT YOUR WOUNDS?!
THAT WOULDN'T MAKE ANY DIFFERENCE TO HIM!!
GA BA BA BA!! THE CALL TO BATTLE!!
WHAT A DAY!!

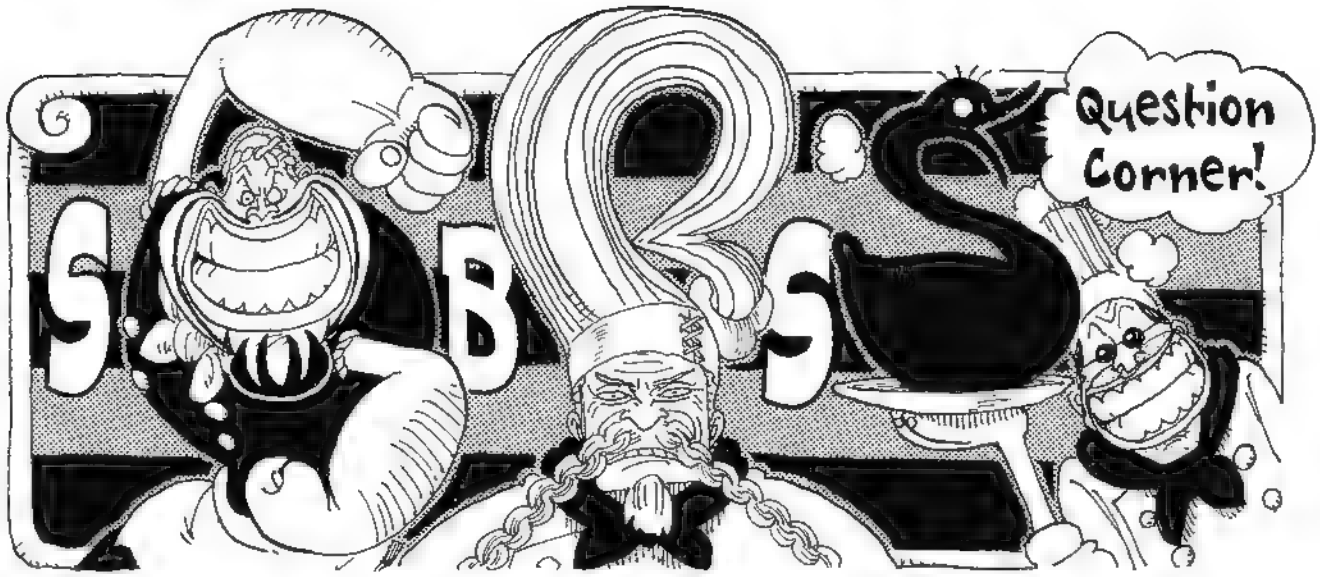
...


GA BA BA BA!! IN A FIGHT TO THE DEATH...
...IT WOULD BE A DISGRACE TO MAKE EXCUSES !!!

NO, MR. DORRY!! YOU CAN'T GET UP!!!
HEY!! WAIT, MR. GIANT!!!
YOU'LL DIE!!!
DON'T GO!!


ドスッ
WHOA...

HERE I STAND...
...AS DORRY!! WARRIOR!!
ガブッ
...I WILL NOT... GACK... DISGRACE THE NAME OF ELBAPH!!!



Reader: Well…I'd like to begin the Question Corner now, but I shouldn't be the one to start it, so let's have Oda Sensei do it. Sensei? Sensei!! What!? He's asleep!? Hmm… Oh well, I'll start it then!!

Begin the SBS!!

Oda: Snore... Huh!! Rats! I overslept.
Oh, it's time for the question corner. Oh, and it's already started again!!

Q: What's up, Oda Sensei? Here's my question. This has been keeping me up at night, so please hear me out.
What does the "pura" in "tempura" mean?

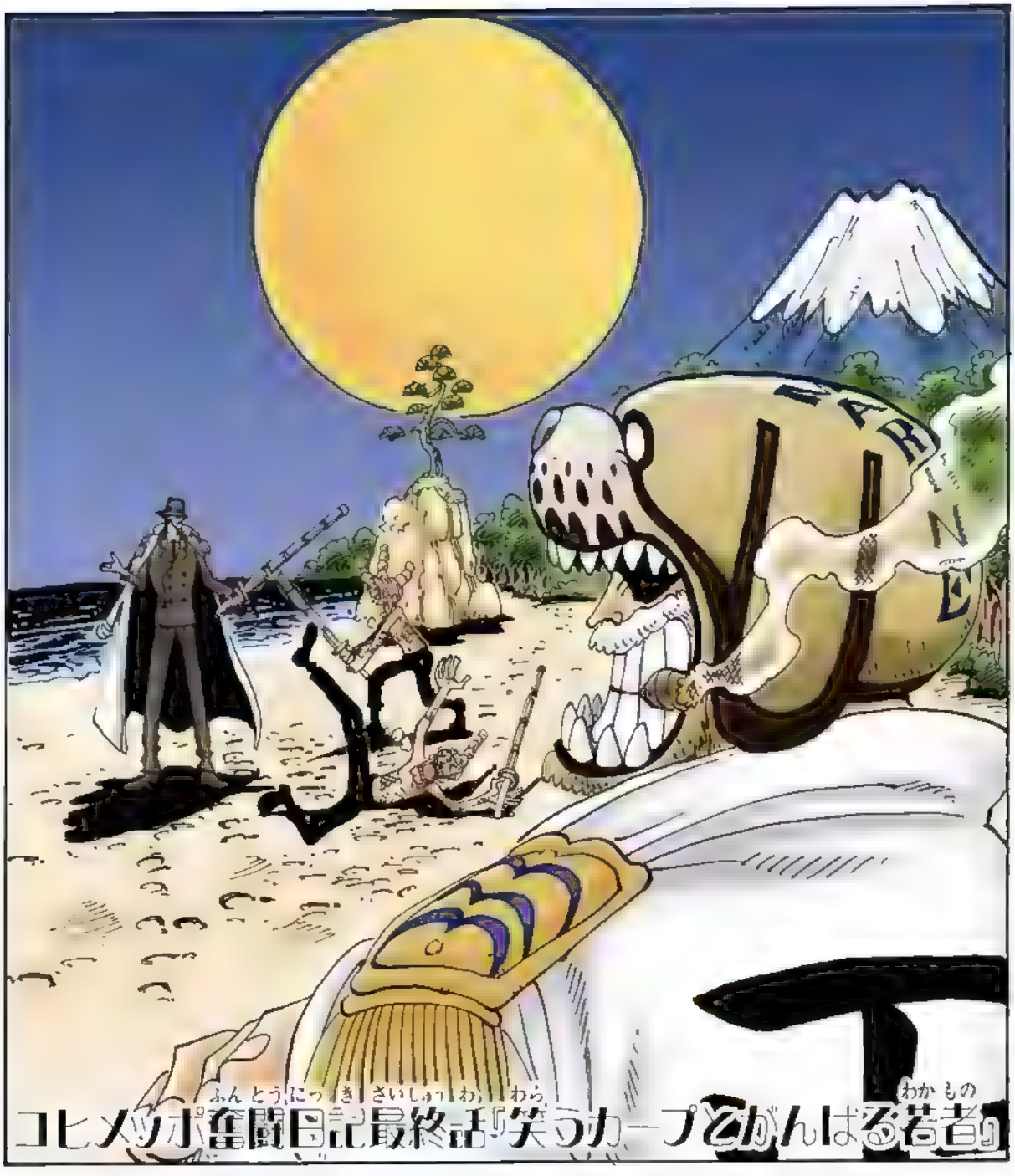
A: Get outta here!!
Who cares about "pura"!? (I just woke up.)

Q: Hello, Oda Sensei. I'm Kazuya, Mr. Yano's adoring follower. S-hei K-bayashi (a friend) told me about this. In Volume 10, on Nami's outfit on page 87 and on Helmeppo's cap on page 109, there was a picture of "Doskoi Panda." Is this a real animal?

A: It's a brand currently popular in the East Blue. Pretty expensive stuff. One T-shirt costs over 10,000 Berries. But watch out for imitation Doskoi Panda merchandise!

Doskoi Panda's main store is on Mirror Ball Island in the East Blue.

Chapter 119: DEADLY IMPROVISATION



DIARY OF KOBY-MEPPO, FINAL VOLUME: "LAUGHING GARP AND THE HARD-WORKING YOUNG MEN"

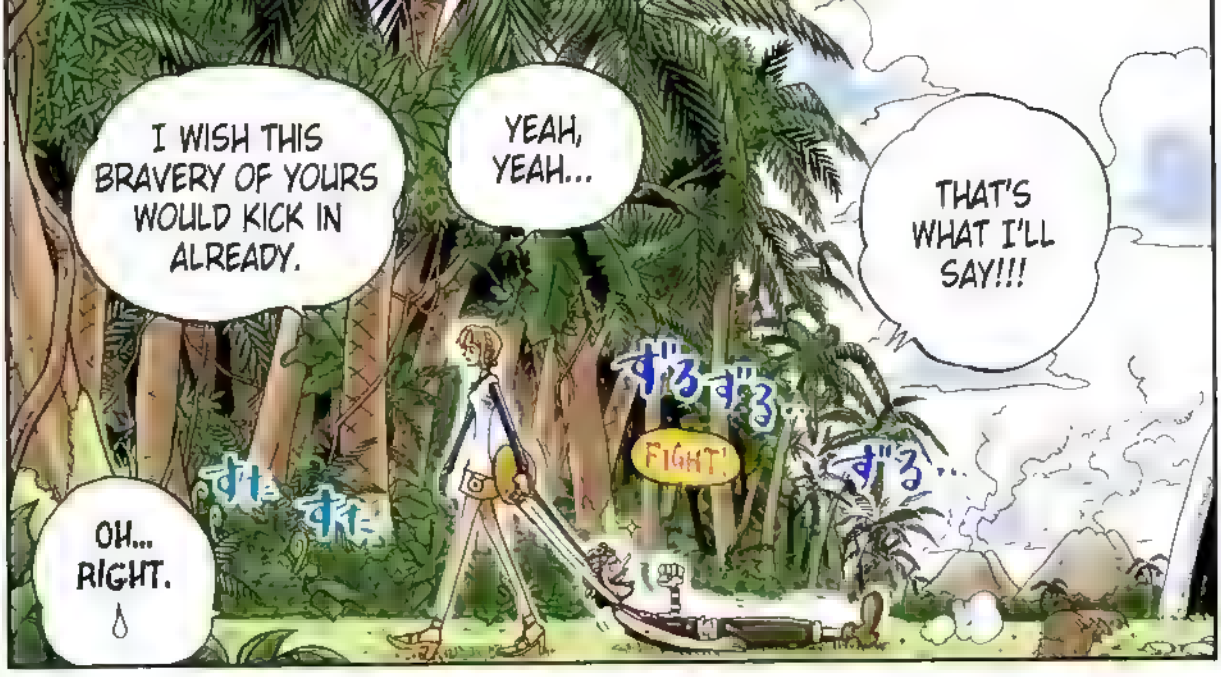
THIS TIME, I MEAN TO TAKE HIM DOWN, USOPP!!!
GA BA BA BA BA BA!!
GOOD LUCK, MASTER BROGY!!!
ドシーン
ドシーン
DON'T SAY THAT, FOOL!!!
HE SURE ENJOYS THIS USELESS FIGHTING.
HOLD IT! JUST HOLD IT!!
WE'VE GOT TO WAIT ON THE SHIP FOR THE OTHERS AND WORK OUT A PLAN.
IF THE LOG POSE TAKES A YEAR TO RESET, THAT'S RIDICU-LOUS!!
ANYWAY, LET'S GET BACK TO THE SHIP.

...IT'S IMPOS-SIBLE FOR US TO REACH THE SHIP THROUGH THE JUNGLE!!!
I CAN'T DO ANYTHING AGAINST DINO-SAURS!!! THERE-FORE...

LET'S HEAD OVER THERE.
WELL, LUFFY AND VIVI ARE AT THE OTHER GIANT'S PLACE.

I WAS JUST THINKING OUT LOUD! I WANT TO BE A MAN...
...WHO CAN BE PROUD OF THE WAY HE LIVES!!
I JUST HEARD YOU SAY YOU WANTED TO BE A BRAVE WARRIOR.

...I'LL DIE PROUD OF THE WAY I LIVED, AND I'LL SAY...
I AM USOPP, A BRAVE WARRIOR OF THE SEA!!!
...I LOSE EVERY-THING...
EVEN IF SOME-DAY...
...AND FACE DEATH ALONE ON A DESERTED ISLE...

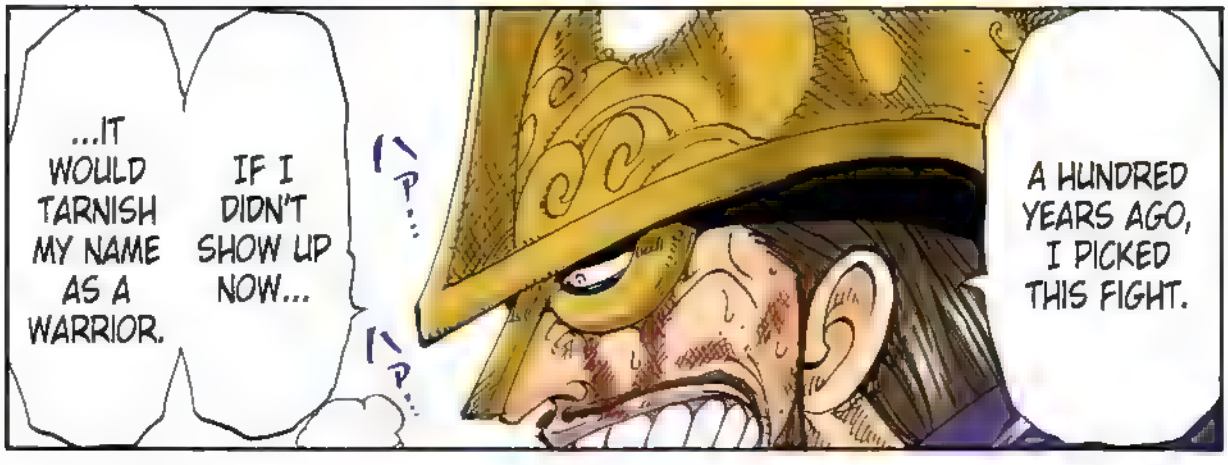

I WISH THIS BRAVERY OF YOURS WOULD KICK IN ALREADY.
YEAH, YEAH...
THAT'S WHAT I'LL SAY!!!
ずるずる...
FIGHT!
ずる...
すた すた
OH... RIGHT.

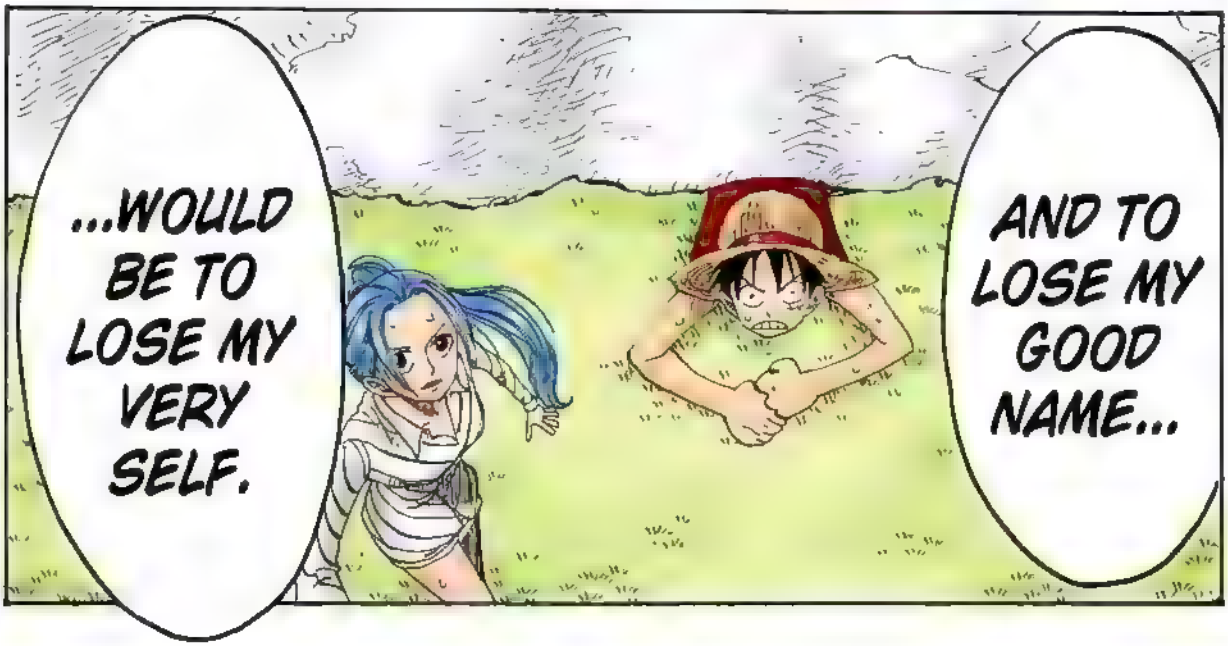
オオオオオ...!!
LUFFY !!!

ドゴォ...
!!

GET YOUR HOUSE OFFA ME!!!
ばん! ばん!
AAH!!! WHAT'S THE IDEA, YOU BIG JERK?!!

オォオォオ…
I MUST GO TO BATTLE.
…


…IT WOULD TARNISH MY NAME AS A WARRIOR.
IF I DIDN'T SHOW UP NOW…
ハァ…
ハァ…
A HUNDRED YEARS AGO, I PICKED THIS FIGHT.


…WOULD BE TO LOSE MY VERY SELF.
AND TO LOSE MY GOOD NAME…

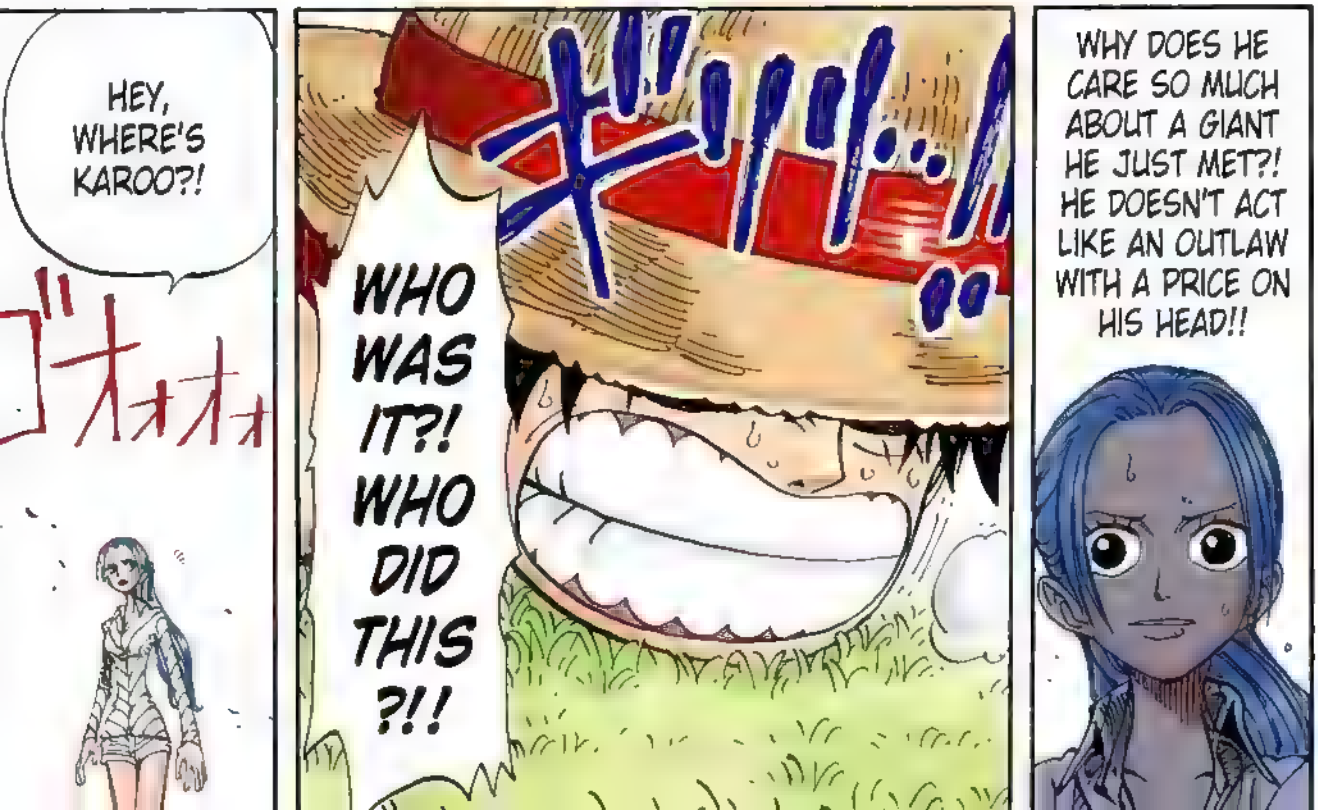
...
...FOR SUSPECTING YOU, HUMANS!!!
ゴオオ...
FORGIVE ME...
DIVINE PROTECTION WAS NOT WITH ME...
...THAT'S ALL!!!
THIS IS THE JUDGEMENT OF OUR WARRIOR GOD... OF ELBAPH ITSELF!!
WOULD YOU GIVE UP YOUR LIFE JUST 'CAUSE THE GODS WANTED YOU TO?!!
GODS? DIVINE PROTECTION? WHAT'S THAT GOT TO DO WITH ANYTHING?!!

THIS FIGHT'S NOT FAIR!!!
YOUR BATTLE WAS INTER-FERED WITH!!!
ゴオ...!!
SILENCE.
YOU HUMANS HAVE ONLY LIVED FOR 10 OR 20 YEARS.
YOU CAN'T POSSIBLY UNDERSTAND THE SACRED WORDS OF ELBAPH!!!
GET THIS MOUNTAIN OFFA ME!!!
ガン!!
ガン!!
ガン!!
WHO CARES ABOUT THAT?!!

AYE!! LIKE THE NECTAR OF THE GODS!
GA BA BA BA BA BA!! DORRY!! AFTER ALL THESE YEARS, WASN'T THAT ALE REFRESHING?!

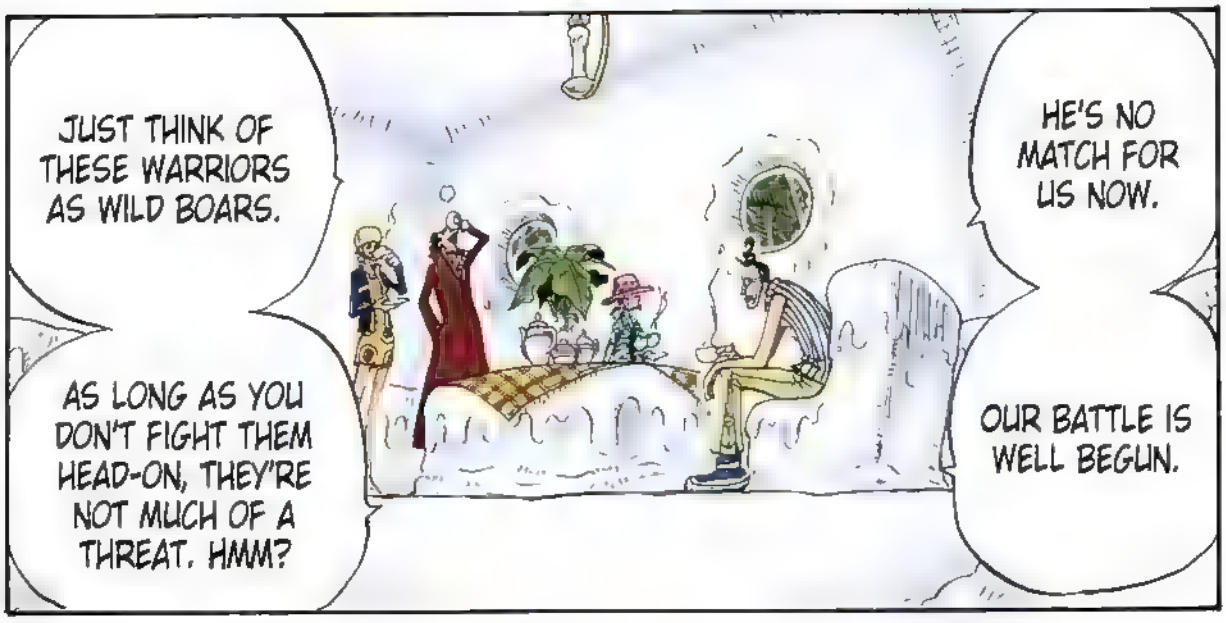
HAGH!!
GE GYA GYA GYA GYA GYA...
HERE I COME !!!
GA BA BA BA BA BA!! YOU BIG TALKING BLOW-HARD!!!

GRR !!!
LUFFY...
HE WAS SUCH A GREAT WARRIOR TOO!!!
GRR!! GRR!! GRR!!!

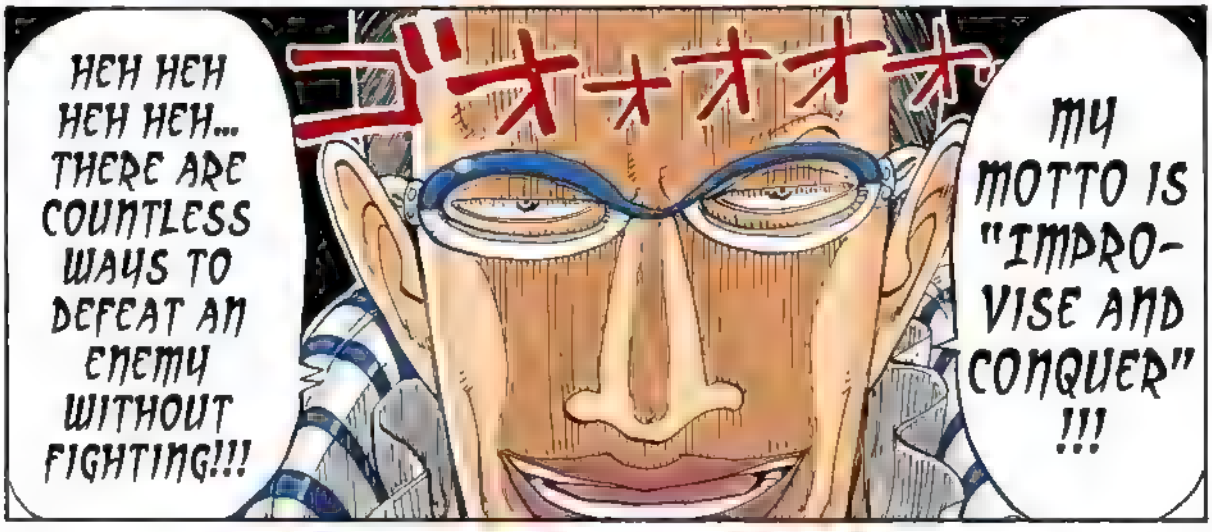

HEY, WHERE'S KAROO?!
WHO WAS IT?! WHO DID THIS ?!!
WHY DOES HE CARE SO MUCH ABOUT A GIANT HE JUST MET?! HE DOESN'T ACT LIKE AN OUTLAW WITH A PRICE ON HIS HEAD!!

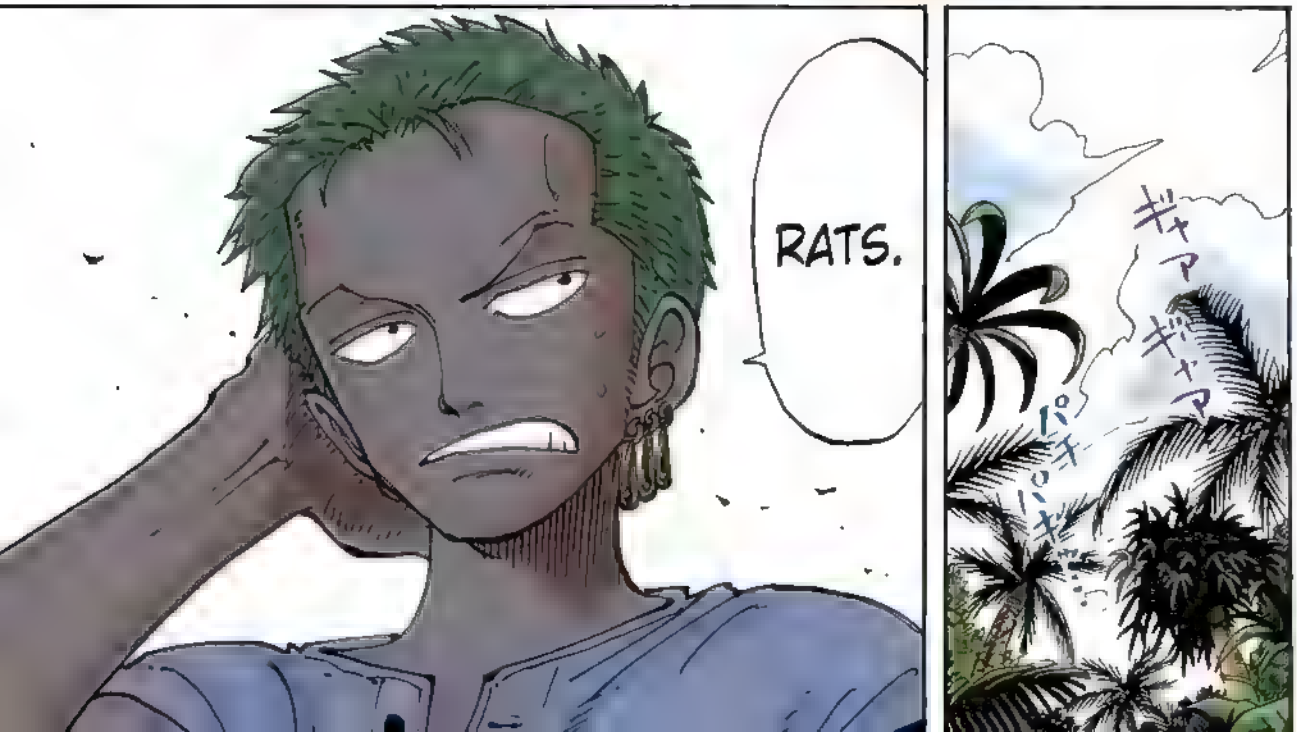
...BY THE BOMB OF AN UNSEEN ENEMY!!
VICTORY CAN BE ACHIEVED THROUGH PSYCHOLOGICAL WARFARE. HMM?
THE STRAW HATS ARE TOTALLY CONFUSED NOW...

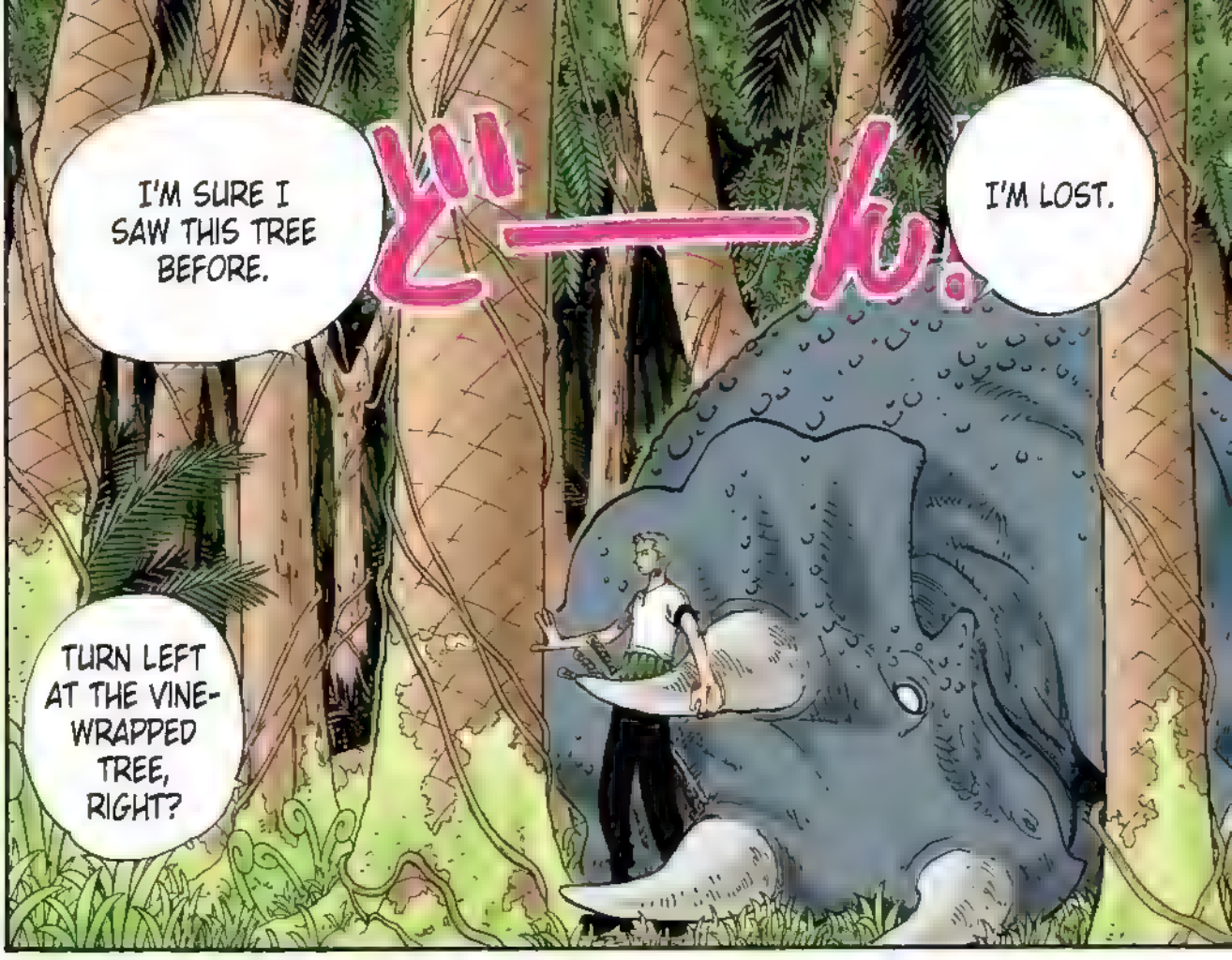
I KNEW IT WOULDN'T BE ENOUGH TO KILL HIM...
...BUT THAT BOMB DID SERIOUS DAMAGE TO HIS STOMACH!
OUR FIRST TARGET IS...
...DORRY THE BLUE OGRE!


JUST THINK OF THESE WARRIORS AS WILD BOARS.
AS LONG AS YOU DON'T FIGHT THEM HEAD-ON, THEY'RE NOT MUCH OF A THREAT. HMM?
HE'S NO MATCH FOR US NOW.
OUR BATTLE IS WELL BEGUN.

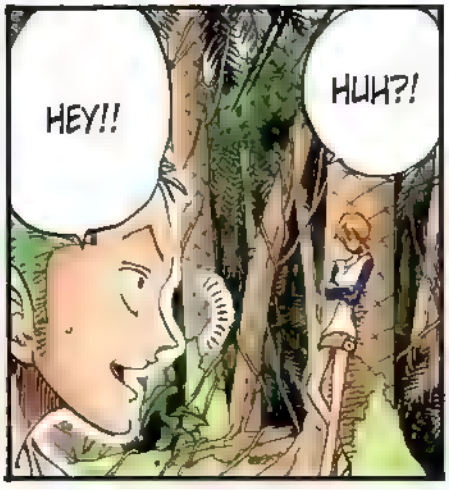
...WITH MY SERVICE SET.
WE CAN LURE THEM INTO THE JUNGLE AND PICK THEM OFF ONE AT A TIME...
AS FOR THE SMALL FRY WHO'VE LEARNED OUR BOSS'S SECRET, WELL...

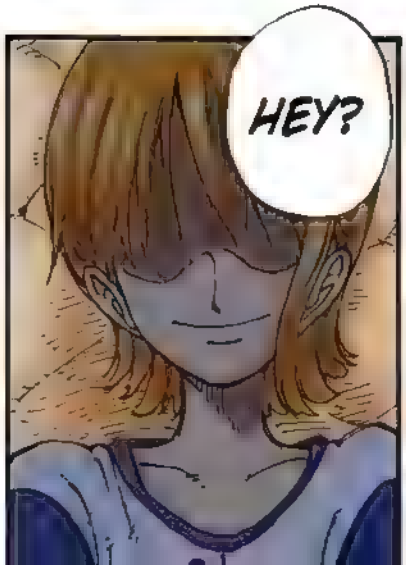

HEH HEH HEH HEH... THERE ARE COUNTLESS WAYS TO DEFEAT AN ENEMY WITHOUT FIGHTING!!!
ゴォォォォォ
MY MOTTO IS "IMPRO-VISE AND CONQUER" !!!


RATS.
ギャギャギャ
パキパキ


I'M SURE I SAW THIS TREE BEFORE.
ど——ん。
I'M LOST.
TURN LEFT AT THE VINE-WRAPPED TREE, RIGHT?

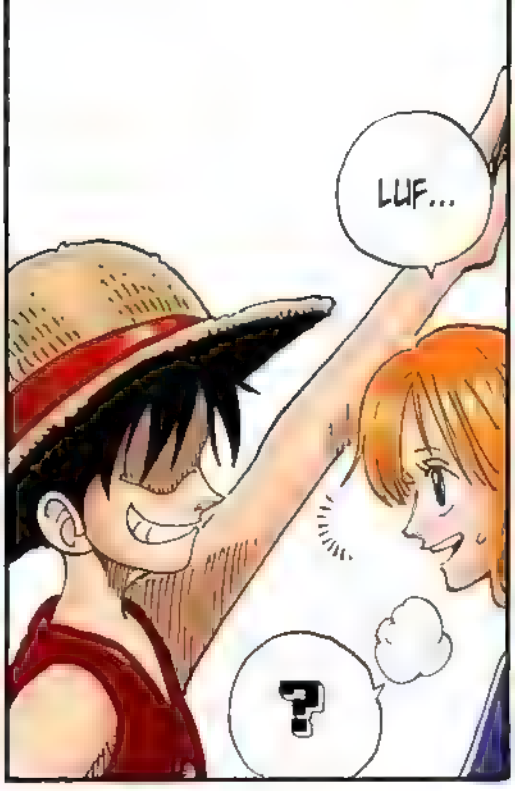
I'M LOST. I DIDN'T KNOW WHAT TO DO...
NAMI. WHAT GREAT TIMING.


HEY!!
HUH?!


HEY?

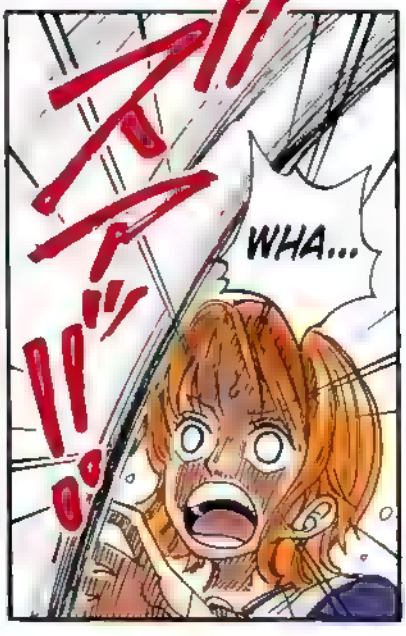
HUH?
ずるっ ずるっ…
WHAT ARE YOU DOING HERE?
ANYWAY...
…!!

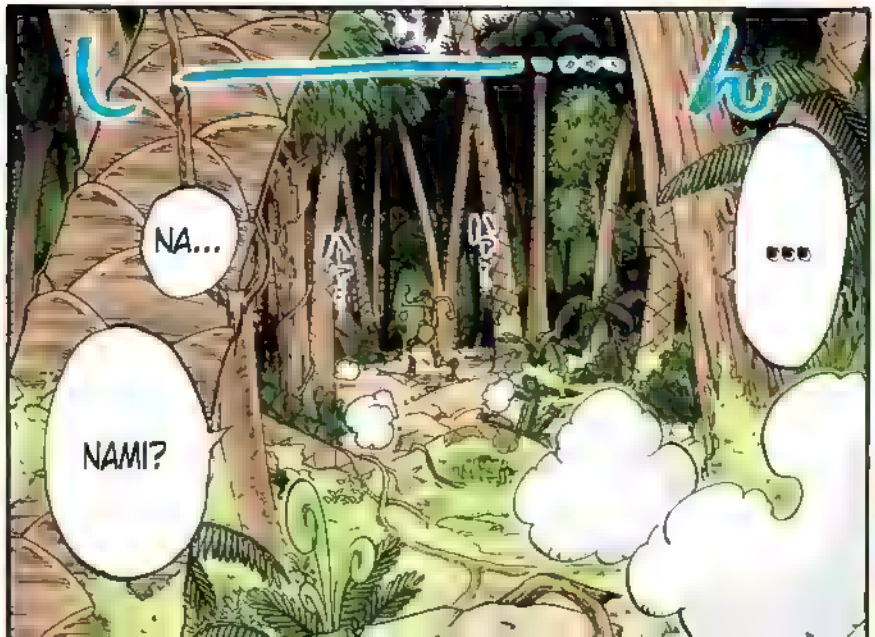
あああああ
DINO-SAUR !!!
WAAH !!!
ドドドドド
DINO-SAUR !!!
HUFF... HUFF...
OOH, THAT GUY...
!
ビュー
あああ
HEY! SLOW DOWN !!!


LUF...
?

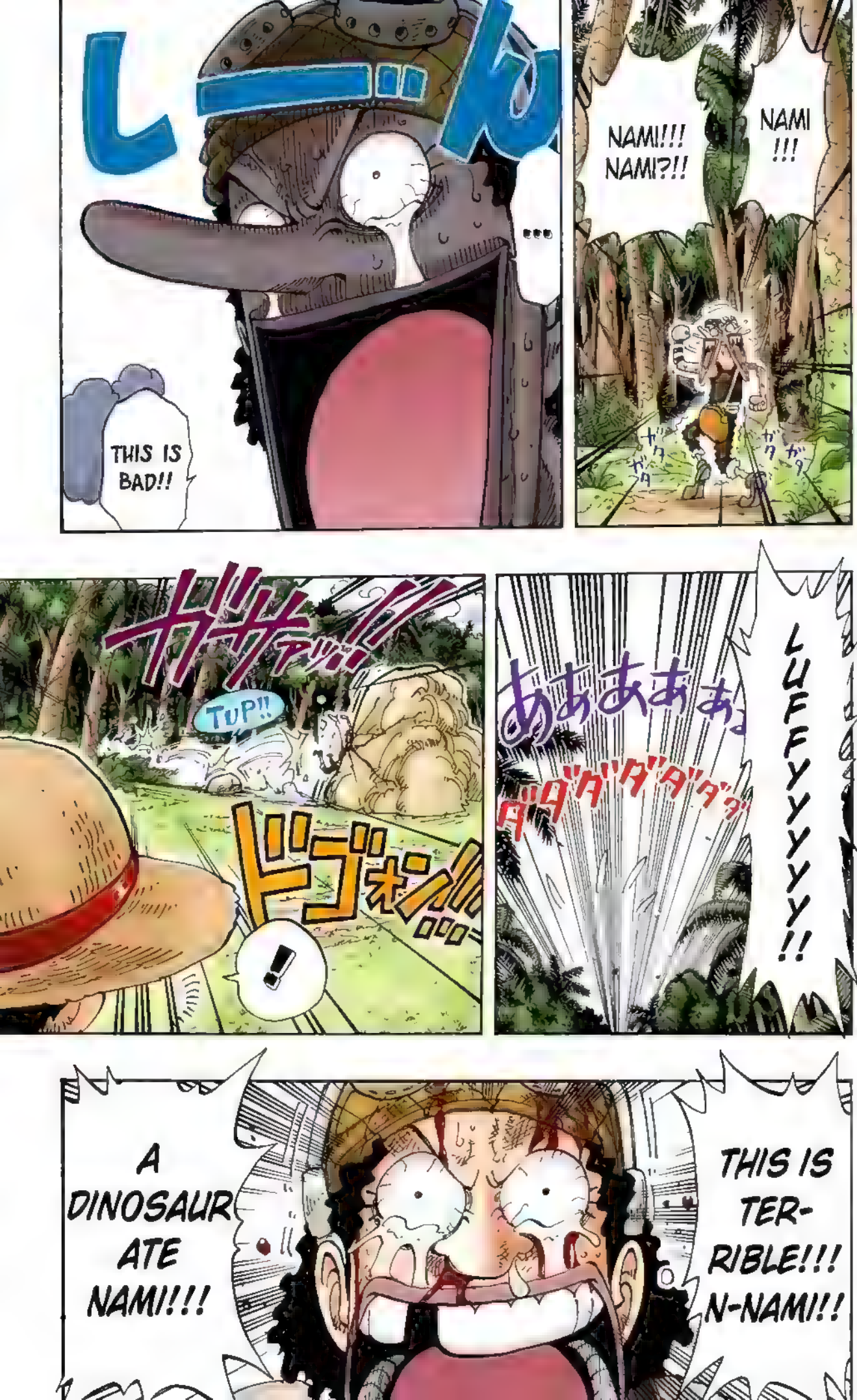
THANK GOODNESS. WHAT'RE YOU DOING HERE?
LUFFY!!

あああああ
GAAAAAH!!


WHA...


NA...
NAMI?
...

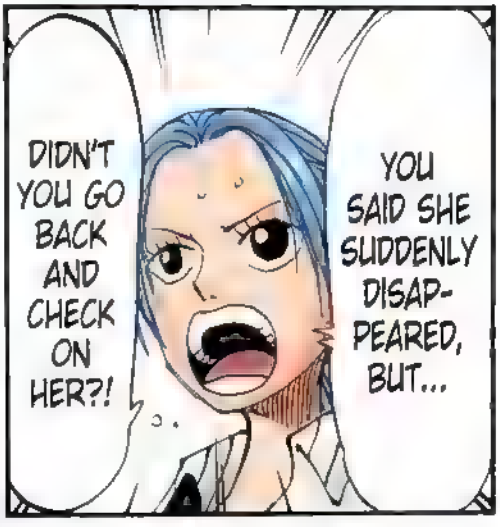
HUH?!!

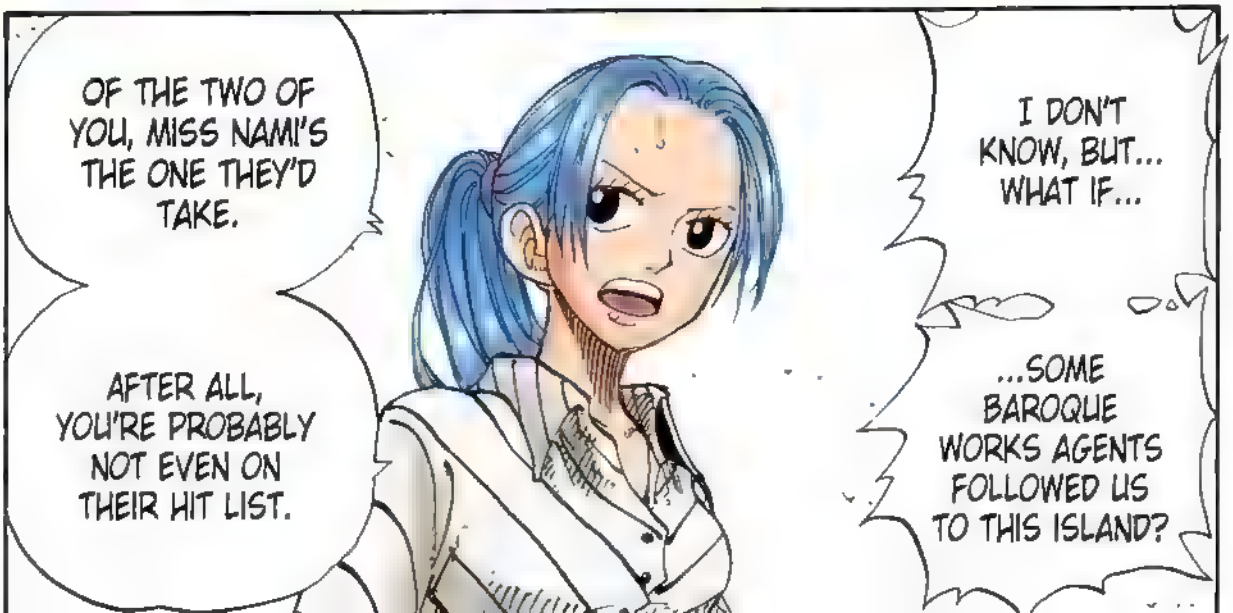

しーん
THIS IS BAD!!
NAMI!!!
NAMI?!!
NAMI !!!
ガクガクガタ
ガクガタ
ガッ!!
TUP!!
ドゴォン!!
!
あああああ
ダダダダダダダ
LUFFYYYYY!!
A DINOSAUR ATE NAMI!!!
THIS IS TER-RIBLE!!! N-NAMI!!

WHAT'VE I DONE?! I LET A CREWMATE DIE!!!
WE WERE RUNNING THROUGH THE JUNGLE TO GET AWAY FROM THE DINOSAURS, AND SHE SUDDENLY DISAPPEARED!!!
あああああああ
W-WAIT A MINUTE. CALM DOWN!!

あああ
IT WHAAAT?!

IF IT WASN'T A DINOSAUR, THEN IT WAS A WILD BEAST!!! WHAT ELSE COULD IT HAVE BEEN?!!
ガバッ
HOW COULD I?!! I WAS TOO SCARED !!!


DIDN'T YOU GO BACK AND CHECK ON HER?!
YOU SAID SHE SUDDENLY DISAP-PEARED, BUT...

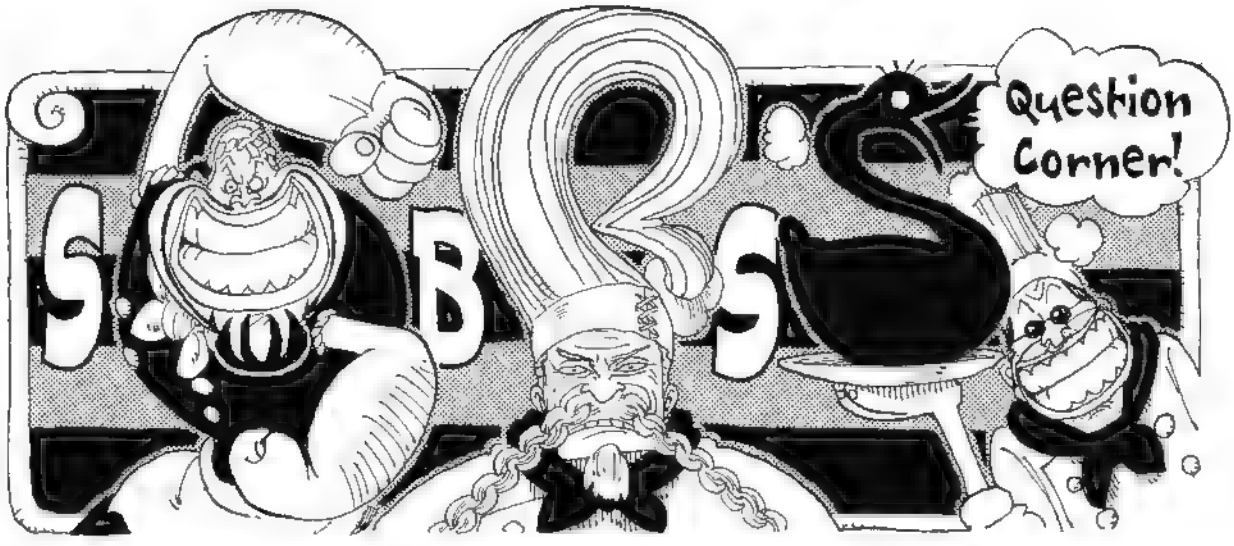

OF THE TWO OF YOU, MISS NAMI'S THE ONE THEY'D TAKE.
AFTER ALL, YOU'RE PROBABLY NOT EVEN ON THEIR HIT LIST.
I DON'T KNOW, BUT... WHAT IF...
...SOME BAROQUE WORKS AGENTS FOLLOWED US TO THIS ISLAND?

WHAT?!! THE ALE EXPLODED IN HIS STOMACH?!!
ALE?! WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?!
THAT ALE MIGHT'VE BEEN THE WORK OF THE ONES WHO WERE AFTER US BEFORE!!
!
IT'S PROBABLY THE MOST HONORABLE BATTLE IN ALL OF HISTORY!!!
YEAH.
BUT THEY'VE BEEN FIGHTING FULL TILT FOR A HUNDRED YEARS!!!
THEN HE WENT OFF TO FIGHT WITH HIS INSIDES ALL TORN UP?!!
IT CAN'T END LIKE THIS!!!

ドオ

HO... I'M AS GOOD AS EVER !!!
ボキ!!
YOU'RE OFF TODAY !!!
ゴォン!!
WHAT'S WRONG, DORRY ?!!
ガラ

MAYBE I SHOULD LEND A HAND.
THIS DORRY IS PRETTY TENACIOUS.
...
WHA...
?!!
!!!
YOU'RE MINE, DORRY !!!
!!!!

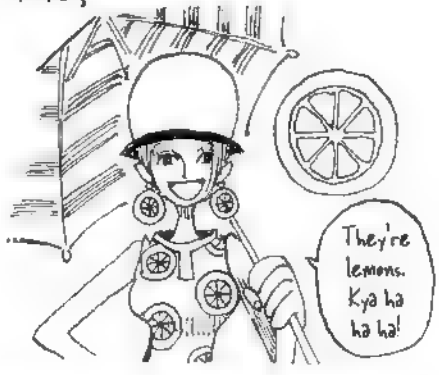


Q: Attention: I've got a question I'd like to ask you, Mr. Oda. Isn't the photograph on the cover flap of volume 13 the same as the one on the cover flap of Shaman King volume 8? Huh? Huh!? **Huh!!?** From a Guy who wants to be called "Motchi."

A: You're right. As a rule, I don't put my photo in my comics. (If my face becomes known, I'll have all kinds of problems in my daily life.) Mr. Takei's *Shaman King* series, which also runs in *Shonen Jump*, was coming out the same month as *One Piece*, so we thought it'd be funny to use the same photo in both books. So the one sitting cross-legged is me, and the one smoking is Mr. Takei.

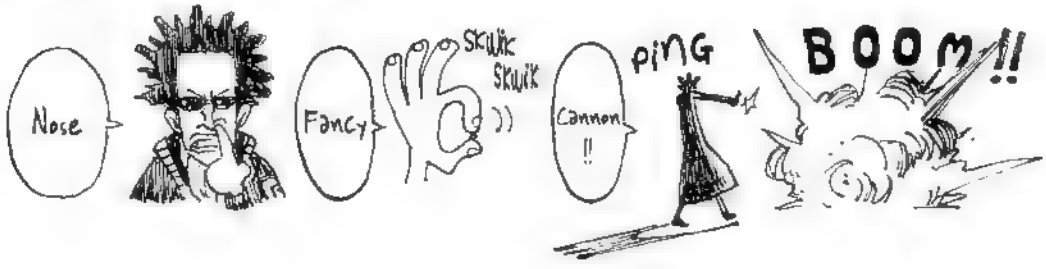
Q: Ms. Valentine's outfit is really cute. By the way, are those oranges on her dress? I'm curious.

A: They're lemons. Kya ha ha ha ha! Round slices of lemons. Kya ha ha ha ha!

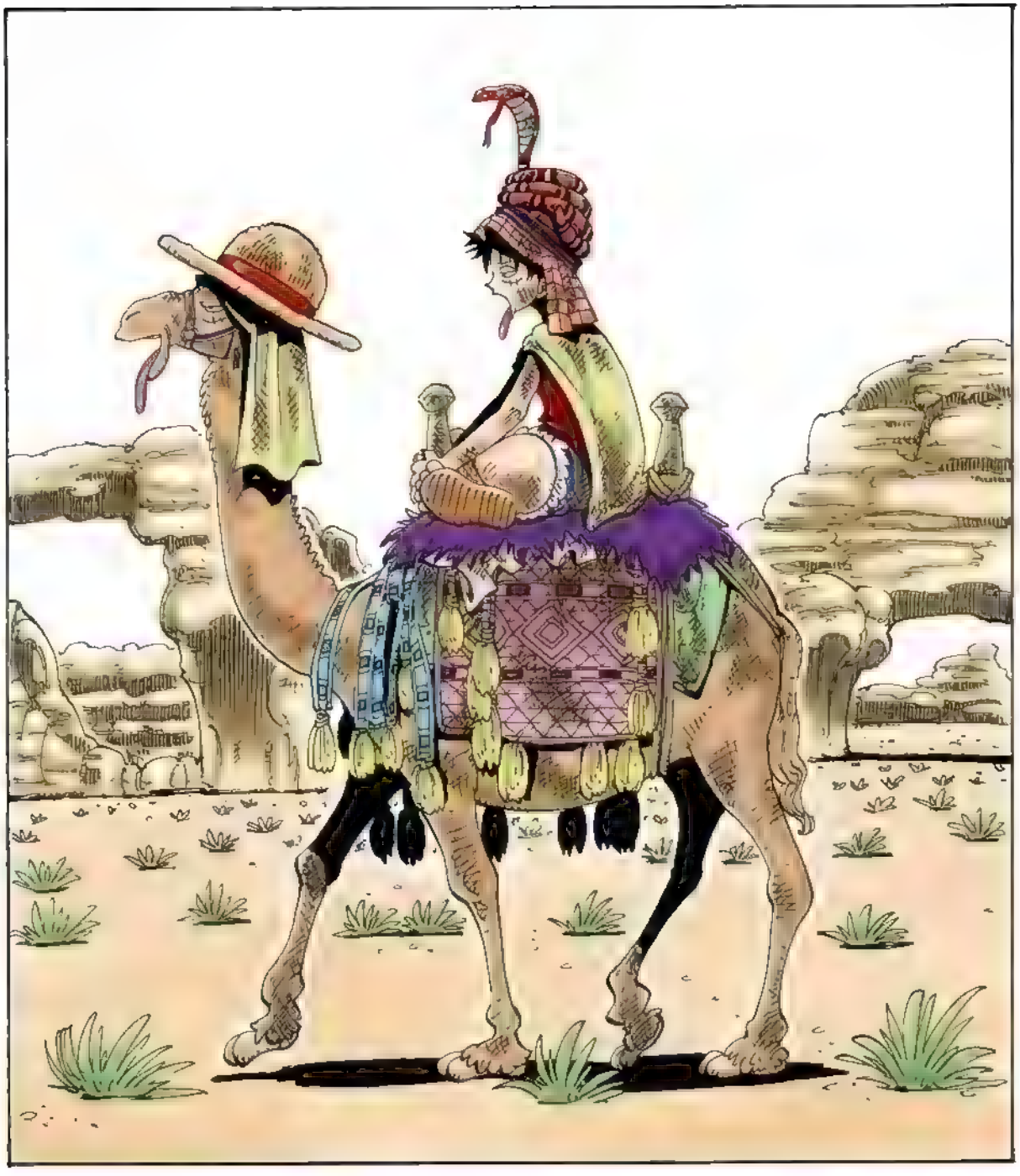


Q: Mr. 5's Nose Fancy Cannon from volume 13 is basically boogers, right?

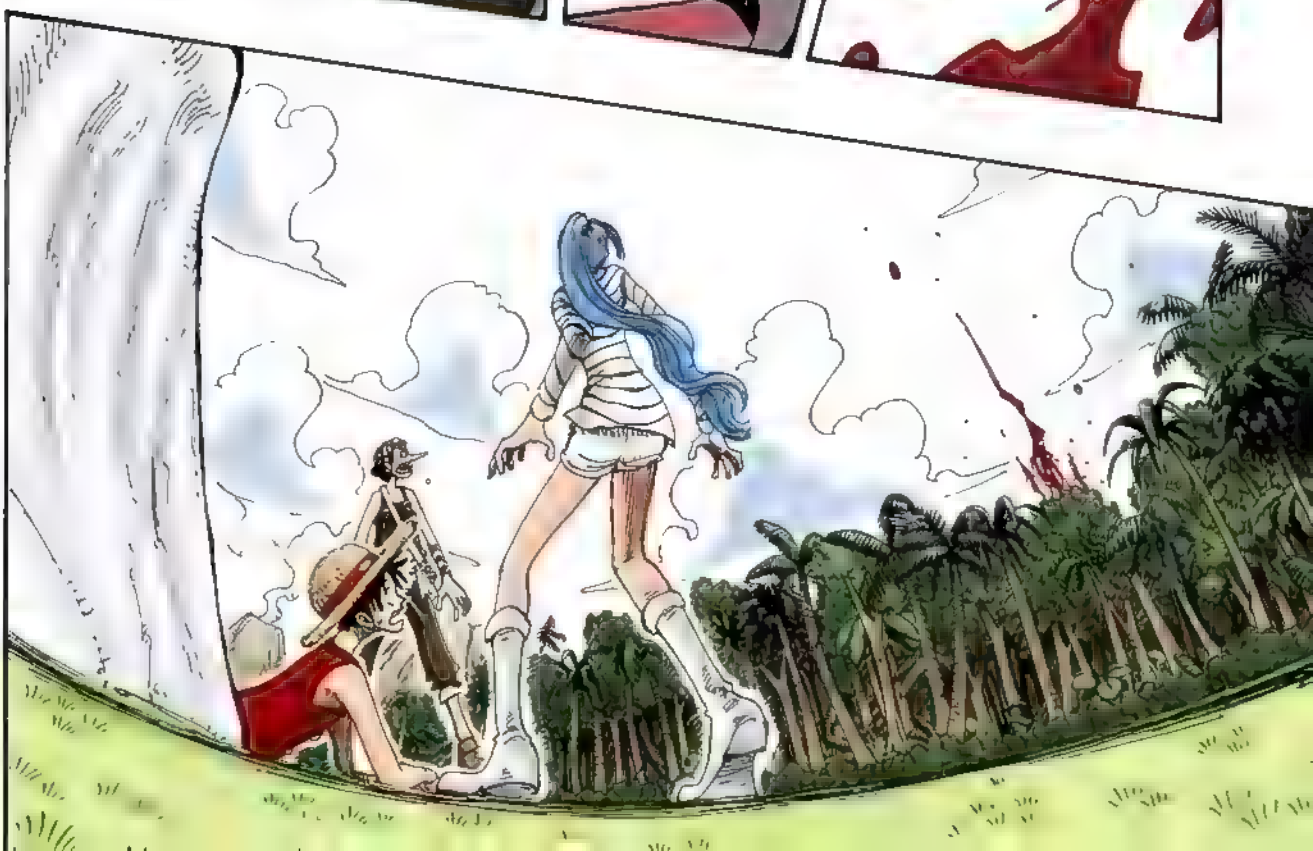
A: That's right. Kya ha ha ha! When I came up with the idea, I burst out laughing.



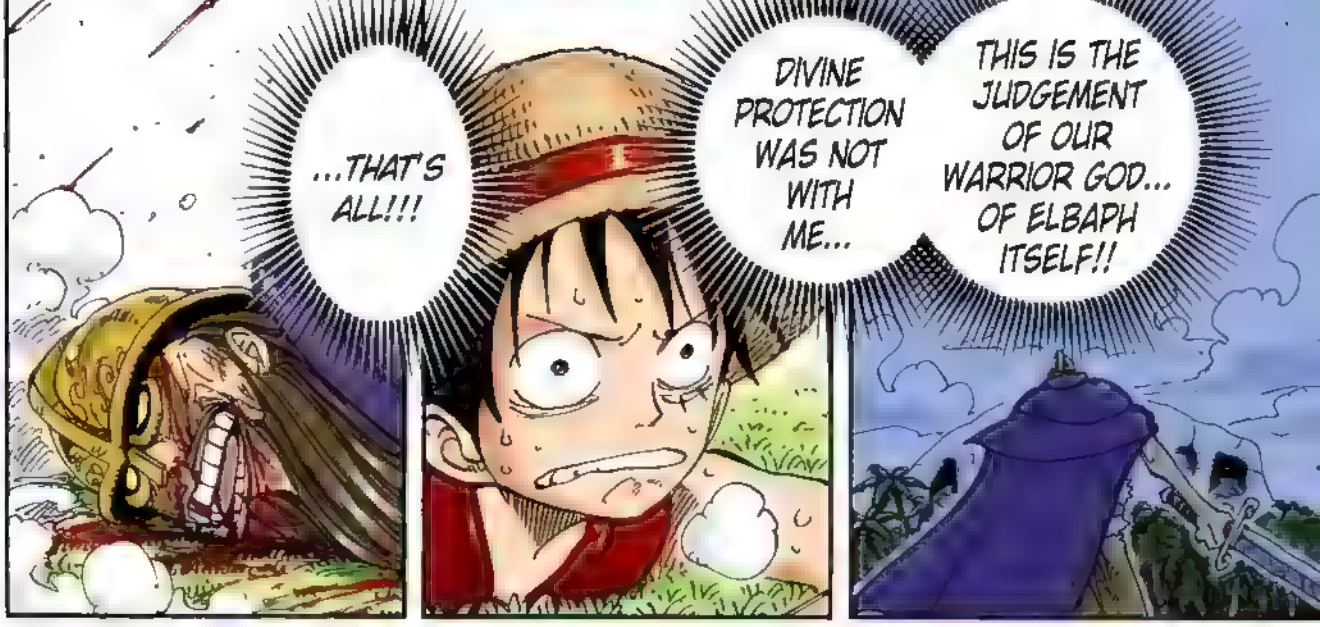
Chapter 120:
THE RED OGRE WEEPS

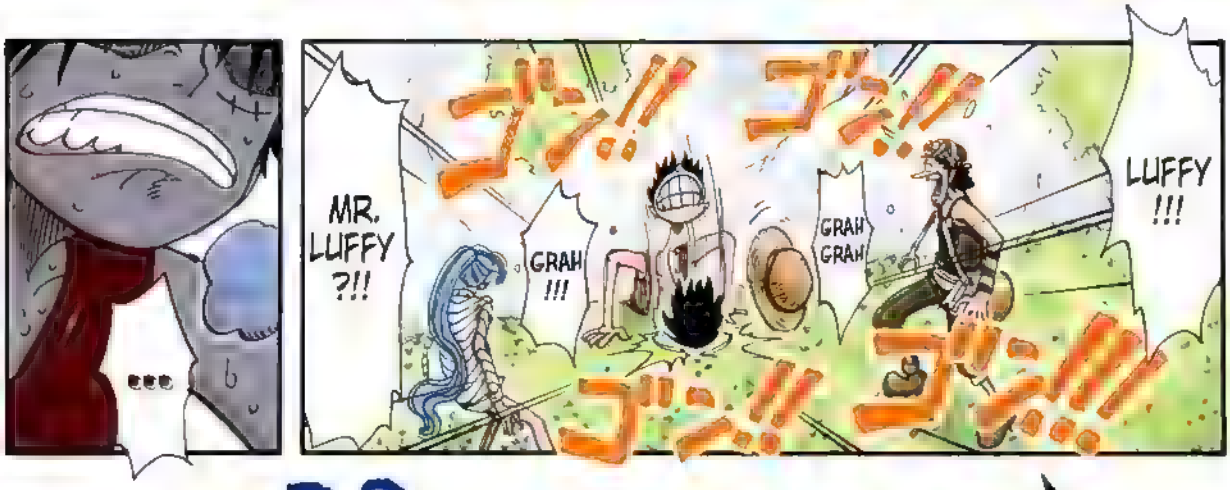


A CEN-TURY...
...LONG BATTLE !!!
IT WAS A...



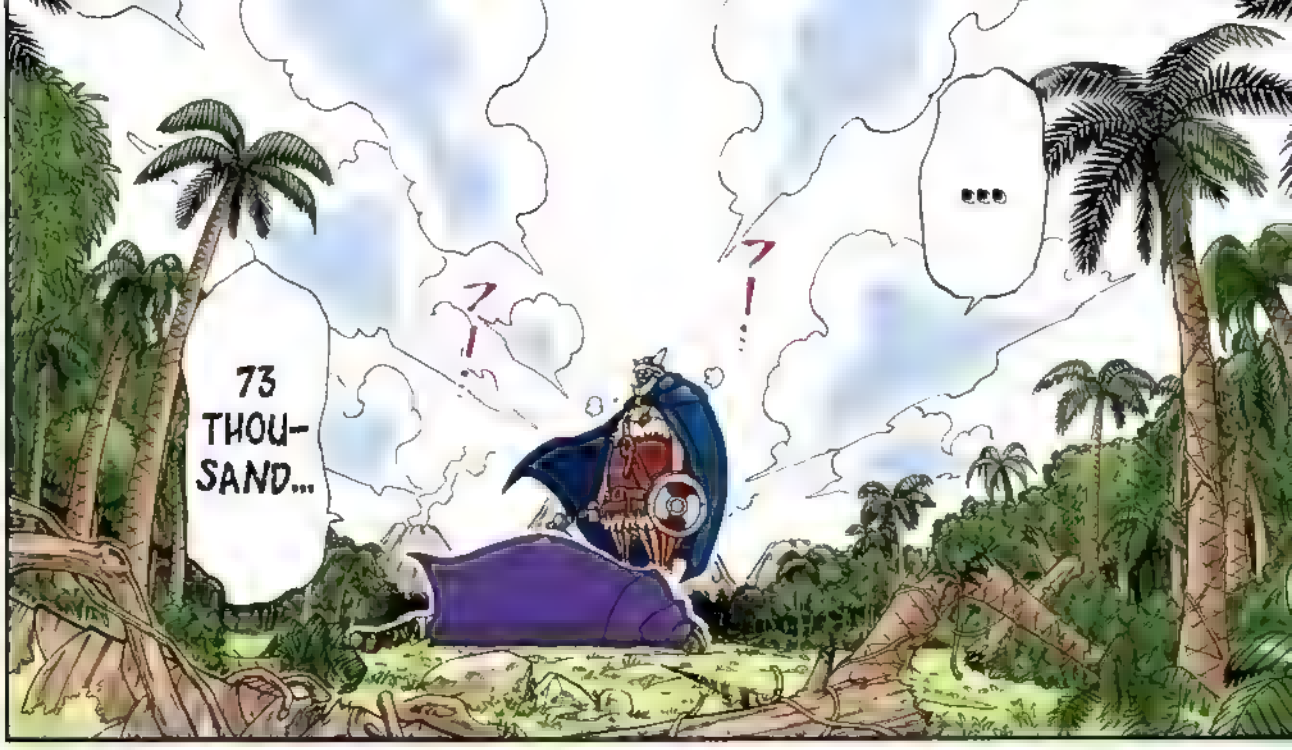
ガクン……!!
ドオオ…!!

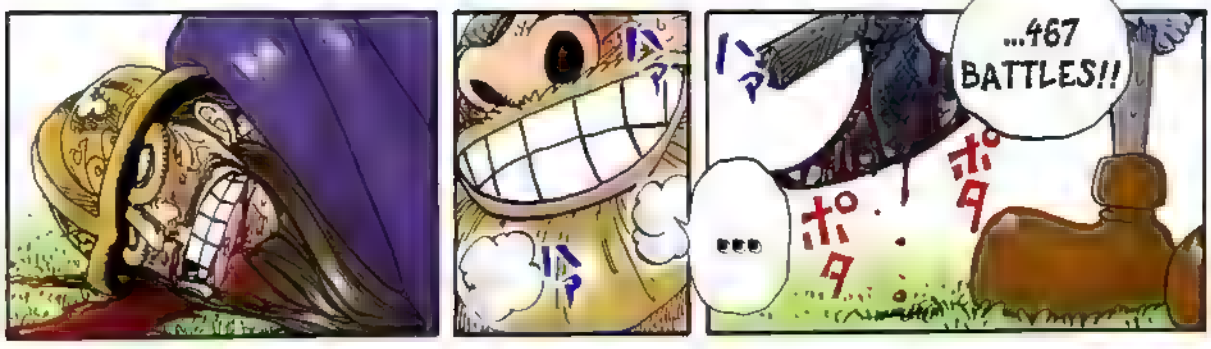

...THAT'S ALL!!!
DIVINE PROTECTION WAS NOT WITH ME...
THIS IS THE JUDGEMENT OF OUR WARRIOR GOD... OF ELBAPH ITSELF!!


...
MR. LUFFY ?!!
GRAH !!!
GRAH GRAH
LUFFY !!!

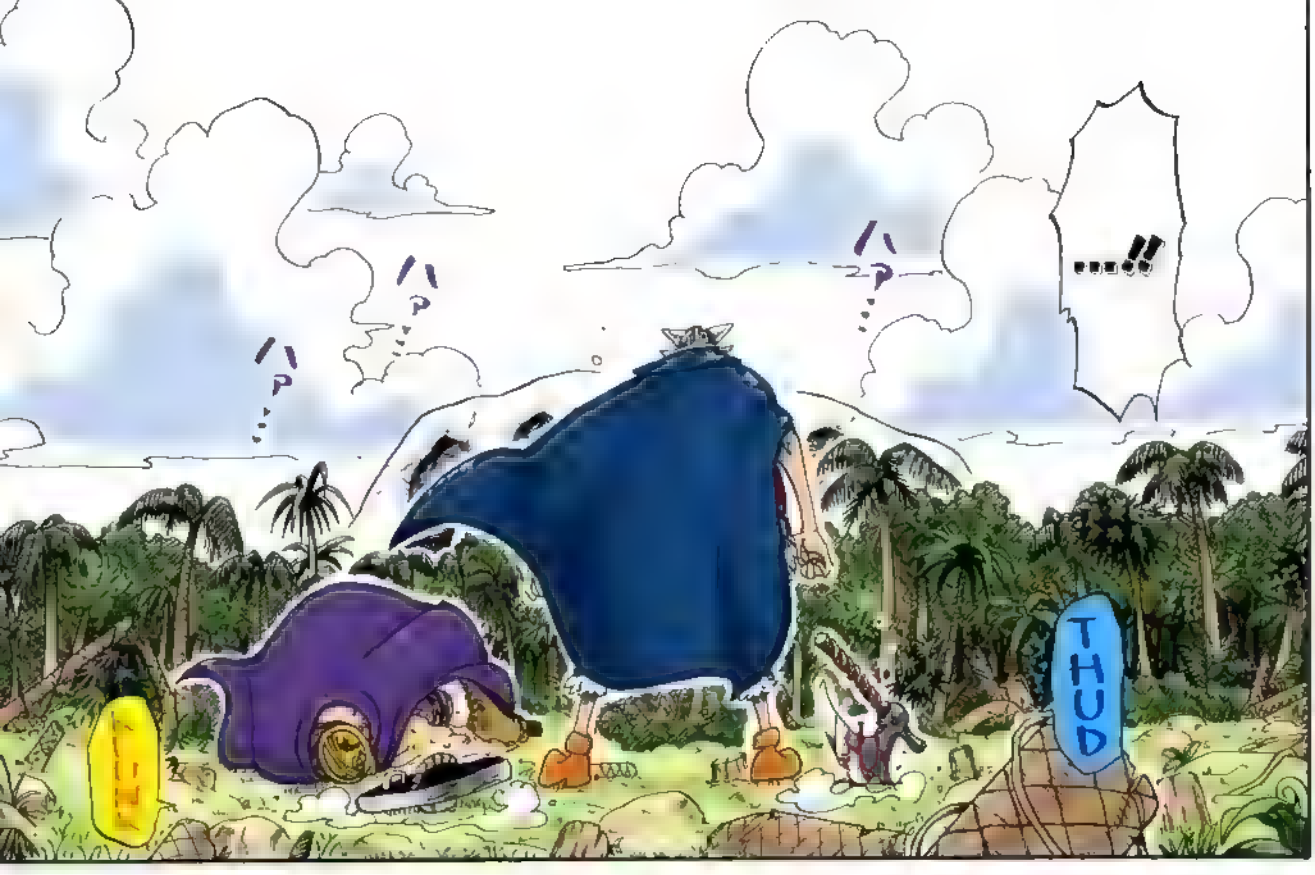
WHO ARE YOU?!

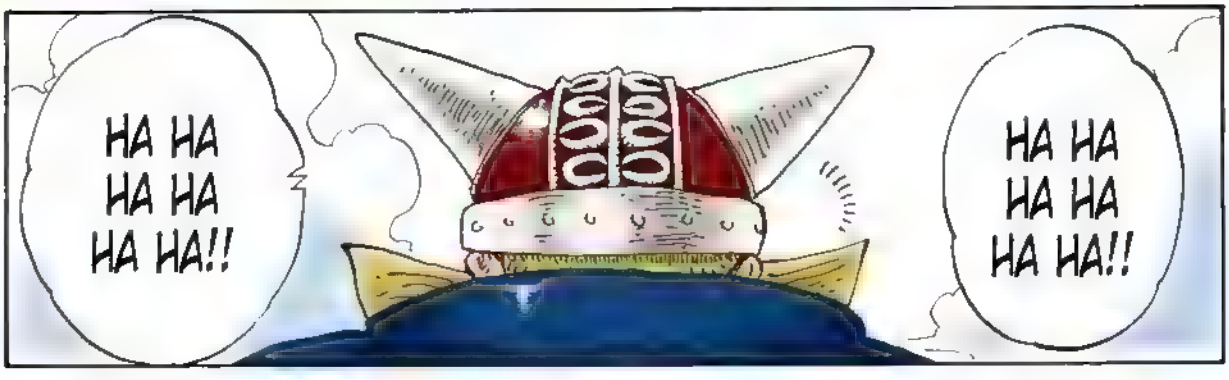
SHOW YOUR-SELF !!!
PFFT!
...I THINK I HEARD SOMETHING.
MR. 3...
HA HA HA HA HA HA!!! HOW FUNNY! YOU CAN HEAR THE HOWL OF A DEFEATED DOG IN THE JUNGLE!! HMM?

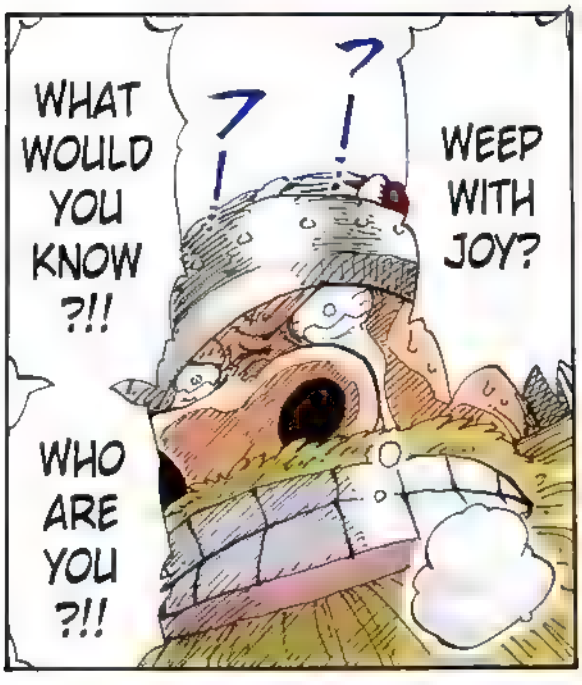

73 THOU-SAND...
フー!
フー
...

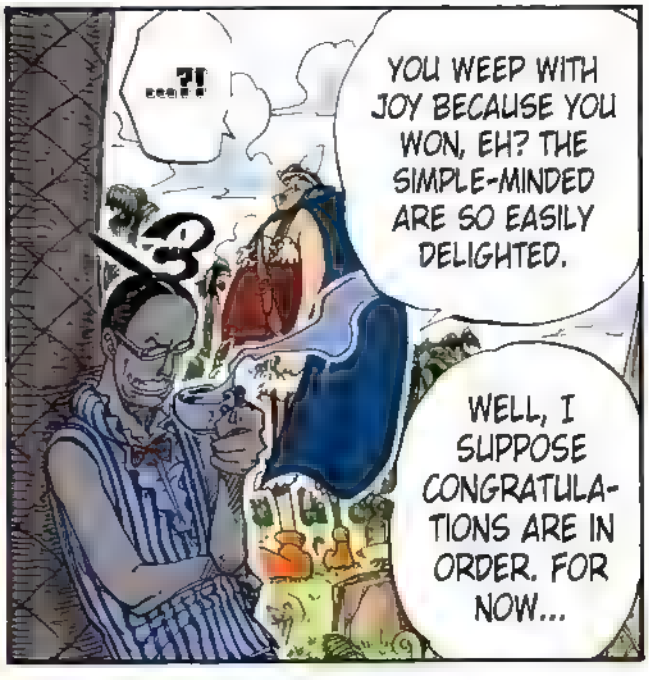

ハア
ハア
...467 BATTLES!!
...
ポタ
ポタ

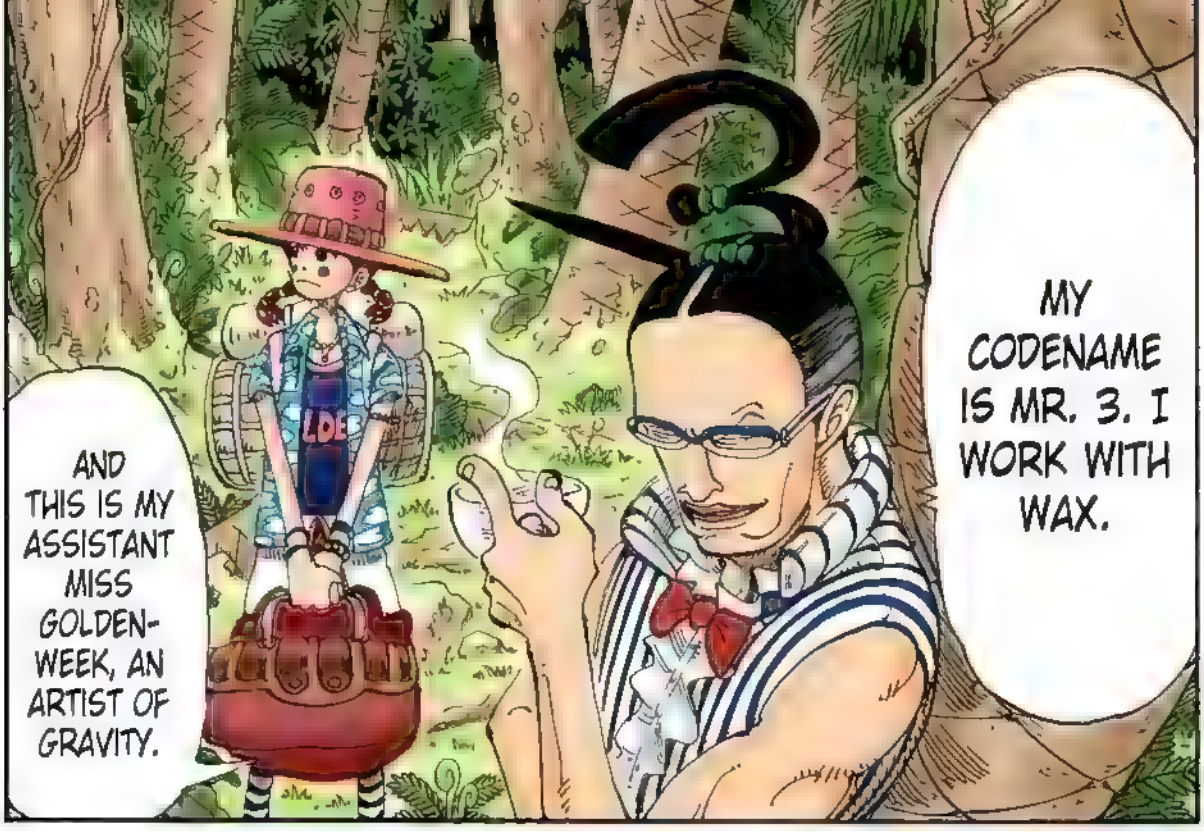
AND ONE VICTORY.

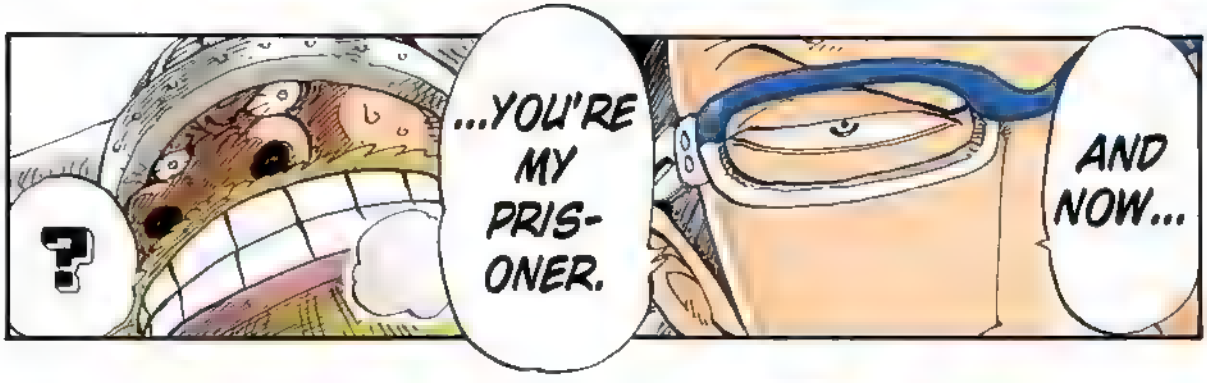

...!!
THUD


HA HA HA HA HA HA!!
HA HA HA HA HA HA!!


WHAT WOULD YOU KNOW ?!!
WEEP WITH JOY?
WHO ARE YOU ?!!

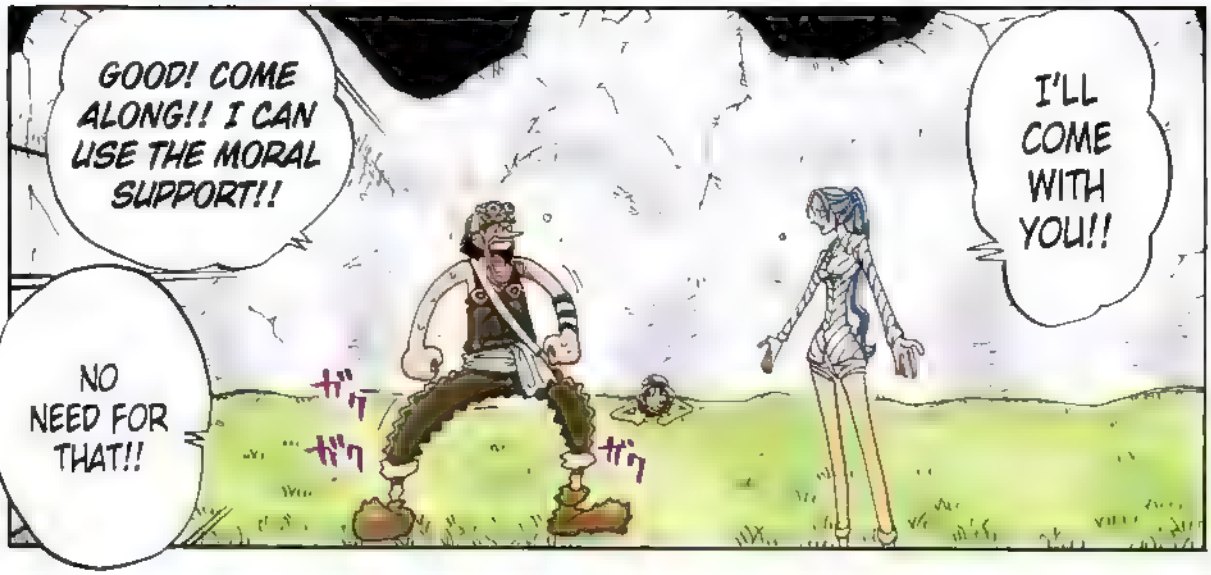

...?!
YOU WEEP WITH JOY BECAUSE YOU WON, EH? THE SIMPLE-MINDED ARE SO EASILY DELIGHTED.
WELL, I SUPPOSE CONGRATULA-TIONS ARE IN ORDER. FOR NOW...


MY CODENAME IS MR. 3. I WORK WITH WAX.
AND THIS IS MY ASSISTANT MISS GOLDEN-WEEK, AN ARTIST OF GRAVITY.


AND NOW...
...YOU'RE MY PRIS-ONER.
?

WHAT ?!!
WHAT IS THIS?!!
?!!

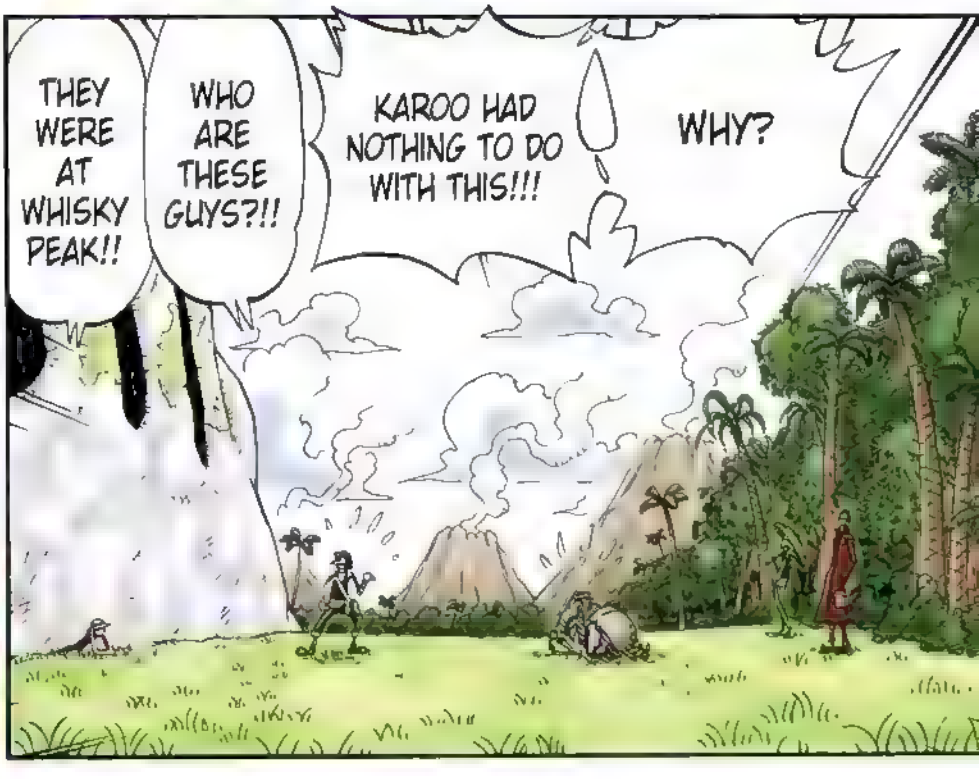
I'M GONNA FIND WHO-EVER DID THIS!!!
AND I'M GONNA KILL HIM!!!
OKAY, LUFFY...
!

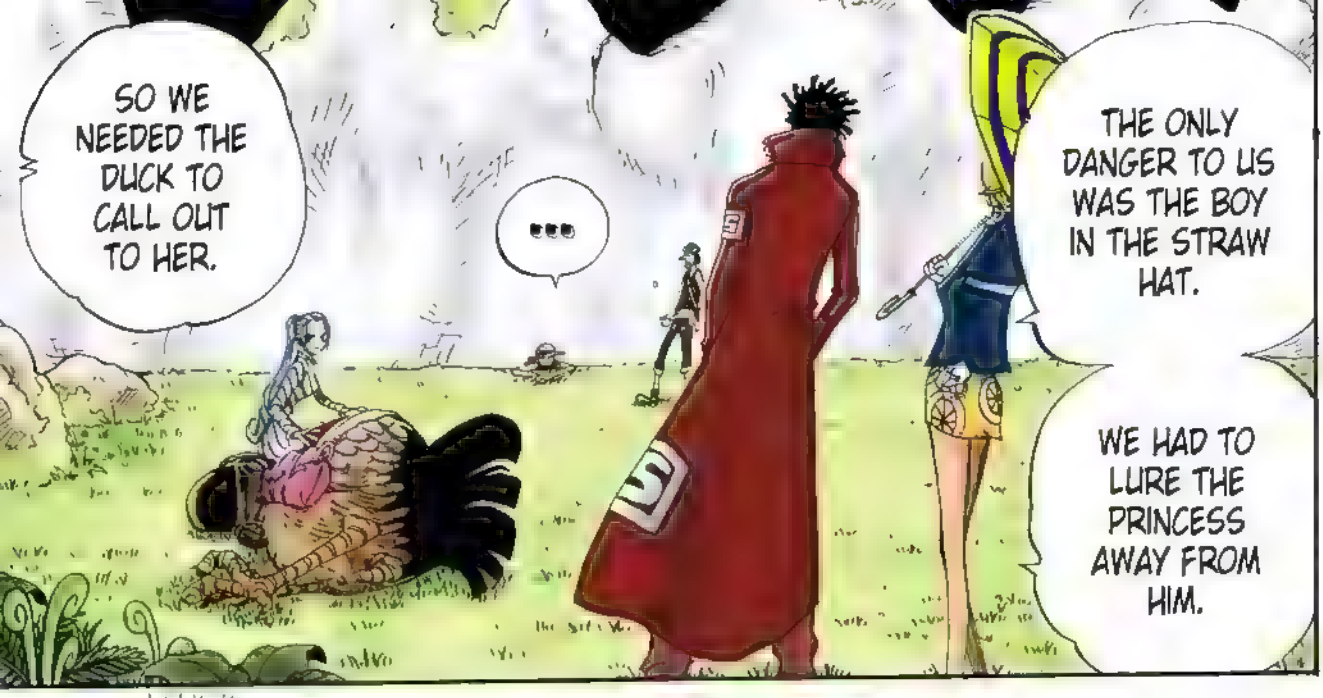

I'LL COME WITH YOU!!
GOOD! COME ALONG!! I CAN USE THE MORAL SUPPORT!!
NO NEED FOR THAT!!

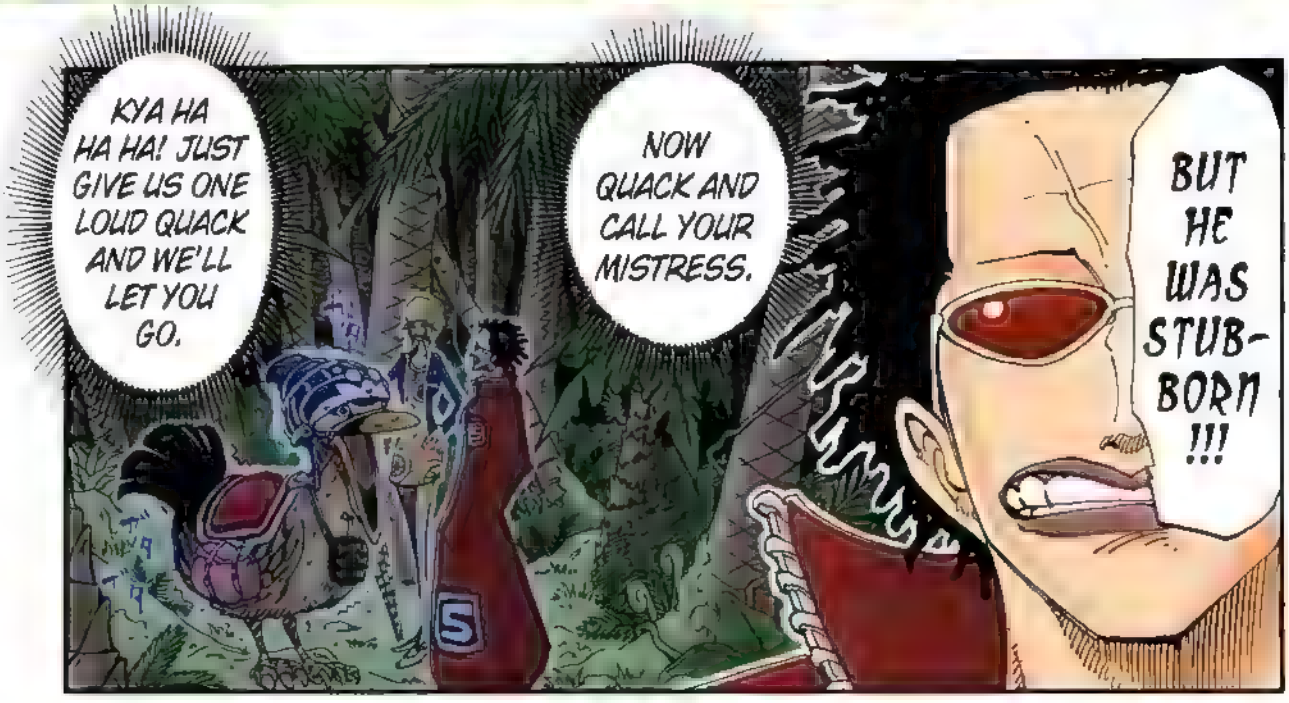
?!!
YOU GUYS DID THIS !!!
!!
OH.

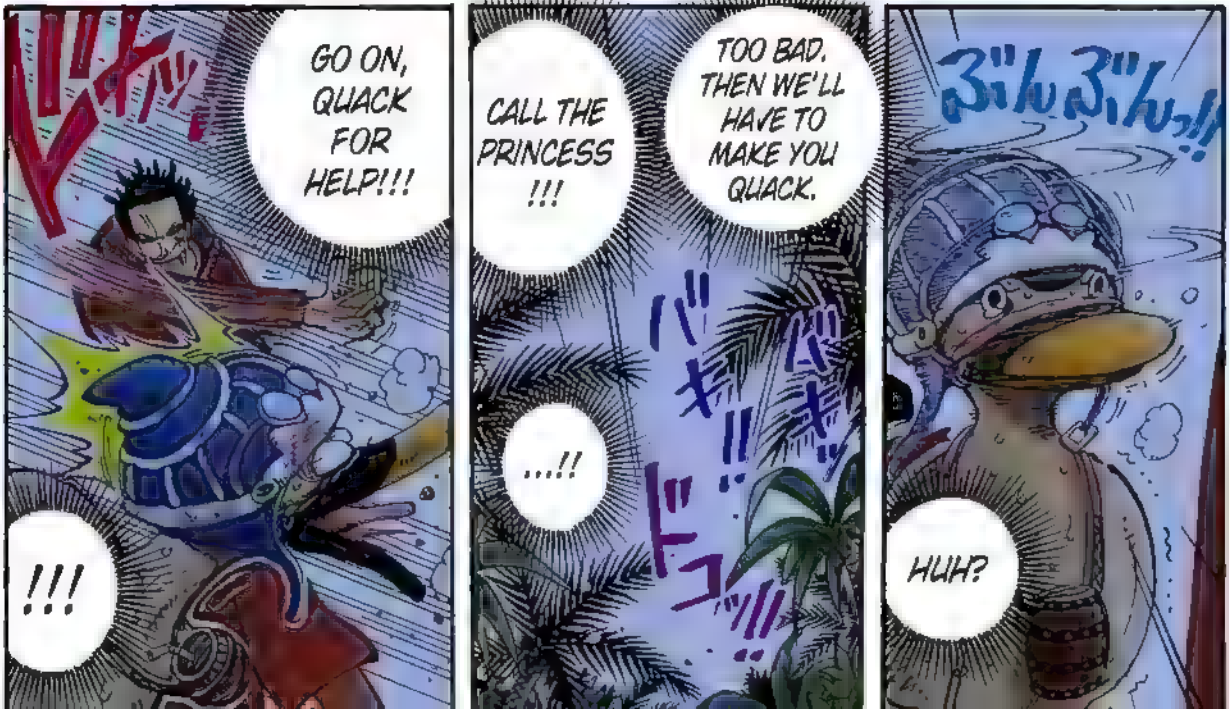
KYA HA HA HA HA!
KAROO!!
YOU CAN HAVE HIM BACK. WE'VE FINISHED WITH HIM.
ドサァッ…!!

THAT'S RIGHT. THIS BIRD HAD NOTHING TO DO WITH IT!!!

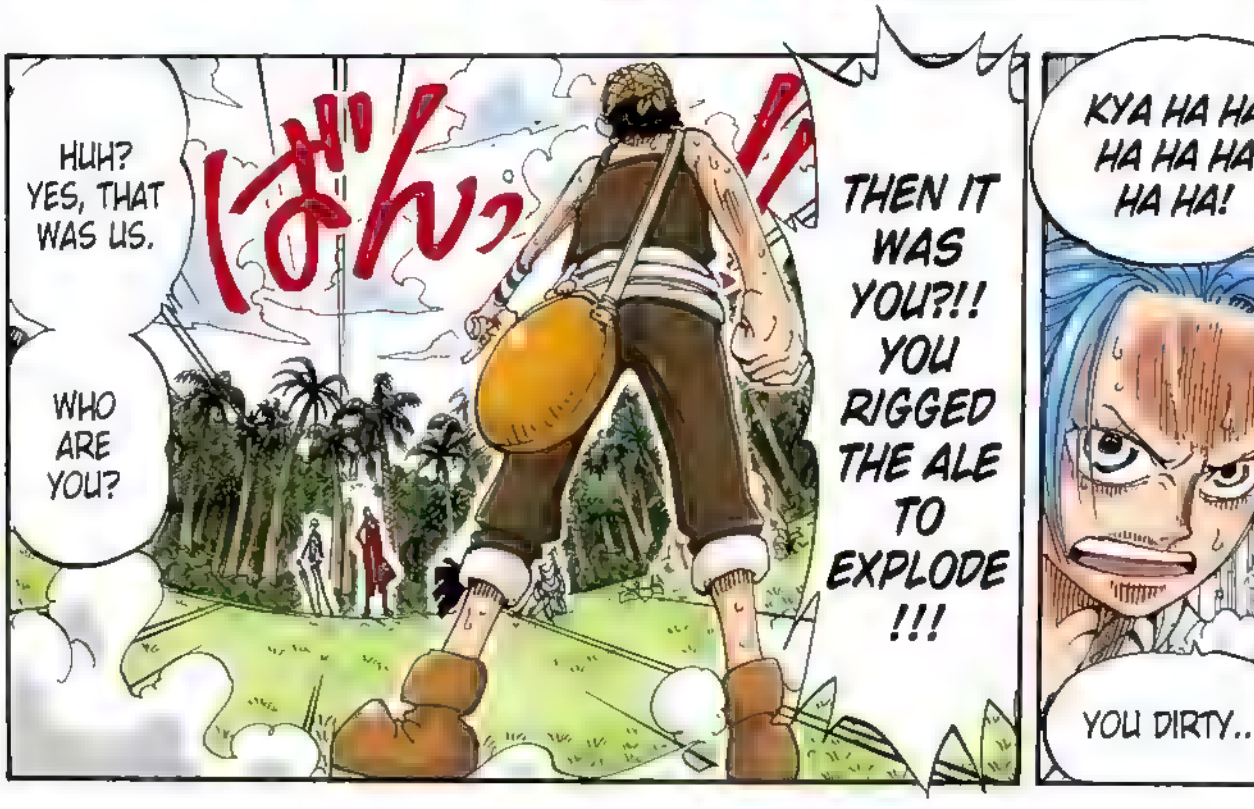

THEY WERE AT WHISKY PEAK!!
WHO ARE THESE GUYS?!!
KAROO HAD NOTHING TO DO WITH THIS!!!
WHY?

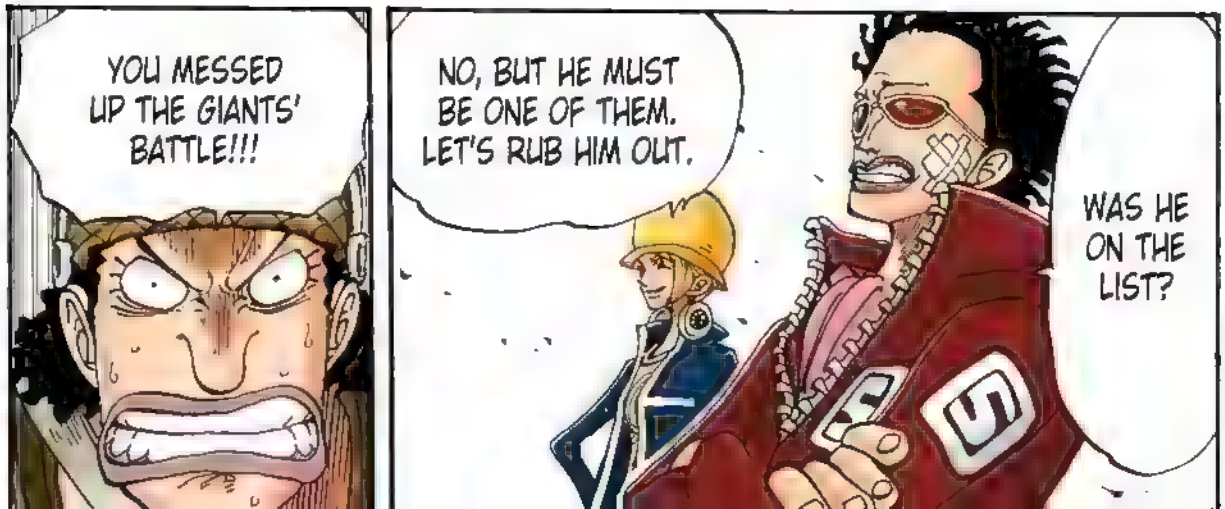

SO WE NEEDED THE DUCK TO CALL OUT TO HER.
...
THE ONLY DANGER TO US WAS THE BOY IN THE STRAW HAT.
WE HAD TO LURE THE PRINCESS AWAY FROM HIM.


KYA HA HA HA! JUST GIVE US ONE LOUD QUACK AND WE'LL LET YOU GO.
NOW QUACK AND CALL YOUR MISTRESS.
BUT HE WAS STUB-BORN !!!

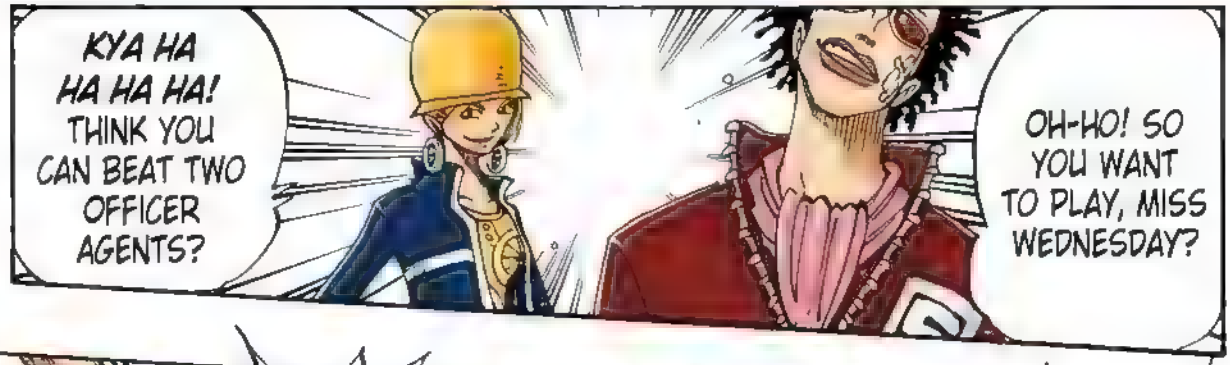

GO ON, QUACK FOR HELP!!!
!!!
CALL THE PRINCESS !!!
TOO BAD. THEN WE'LL HAVE TO MAKE YOU QUACK.
...!!
バキ!!
ドコ!!!
ぶいぶいっ!!
HUH?

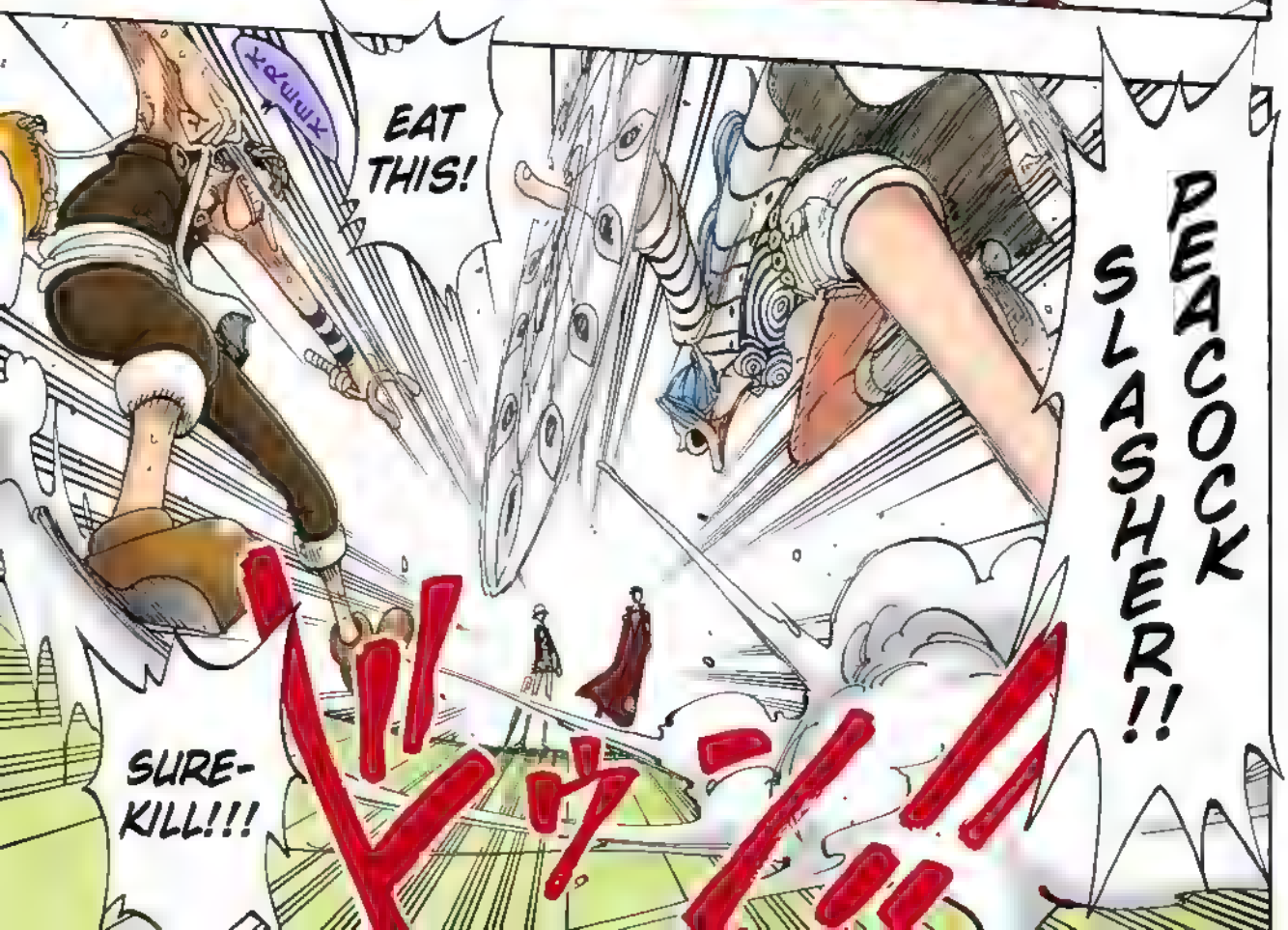
KYA HA HA HA! WHAT A STUPID BIRD!
KAROO !!!
QUACK
SO WE DON'T NEED THIS DUCK ANYMORE.
BUT, WELL, IT LOOKS LIKE STRAW HAT'S ALREADY IMMOBILIZED.
...!
QUACK, YOU STUPID DUCK!!!
ぶぅぶぅぶぅ!!
...!!!


HUH? YES, THAT WAS US.
WHO ARE YOU?
ばんっ
THEN IT WAS YOU?!! YOU RIGGED THE ALE TO EXPLODE !!!
KYA HA HA HA HA HA HA HA!
YOU DIRTY...


YOU MESSED UP THE GIANTS' BATTLE!!!
NO, BUT HE MUST BE ONE OF THEM. LET'S RUB HIM OUT.
WAS HE ON THE LIST?

ばっ!!
YOU'RE THE ONES WHO'RE GONNA GET RUBBED OUT!!!
TUK
TUK
YOU DID IT!!!
I'LL RIP YOU TO PIECES!!

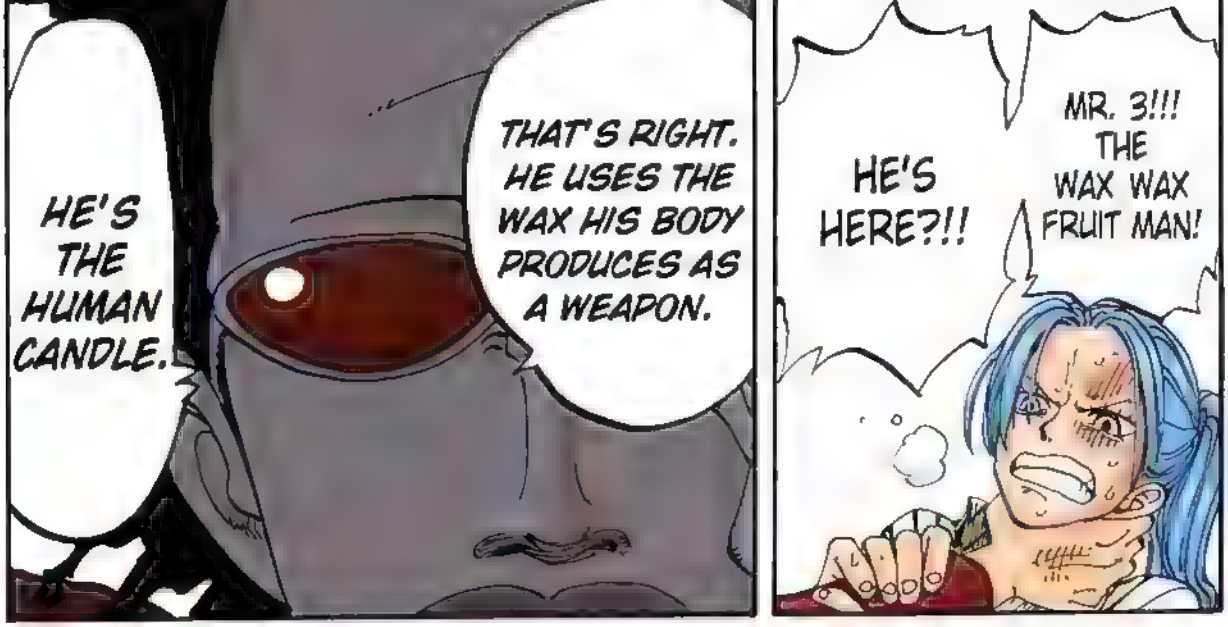

KYA HA HA HA HA! THINK YOU CAN BEAT TWO OFFICER AGENTS?
OH-HO! SO YOU WANT TO PLAY, MISS WEDNESDAY?


EAT THIS!
PEACOCK SLASHER!!
SURE-KILL!!!

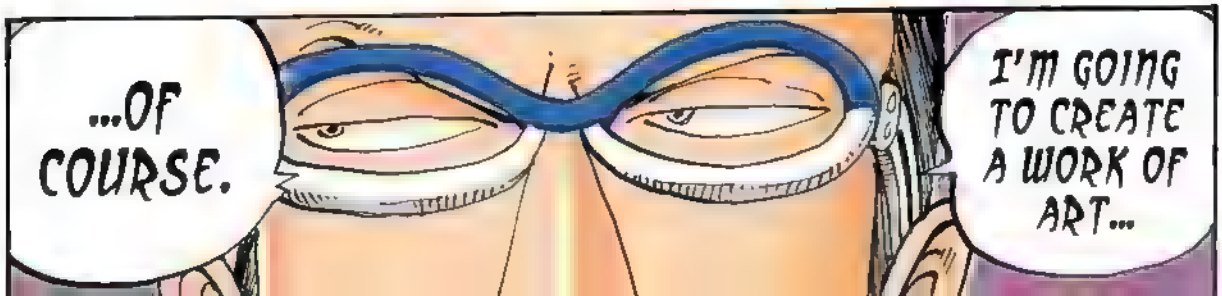
オオッ ビタッ!!
...
GUN-POWDER STAR!!!
ナパーム
YEAH!!
KYA HA HA HA!! WHAT A BLAST !!!
ゴオオオオオオ
?!!
NOSE...
FANCY...

CANNON !!!
FWIK!!
?!!!
10,000 KILO PRESS!!!
USOPP !!!
MY CONDO-LENCES !!!
3, カっ...
KYA HA HA HA!
!!!

NOW CALM DOWN.
OH !!!
GRAH!!!
DON'T GET EXCITED. WE'RE NOT GOING TO KILL YOU GUYS YET!!
AGH !!!
WE'RE JUST HERE TO CAPTURE YOU...
?
!!!
...PER MR. 3'S ORDERS.

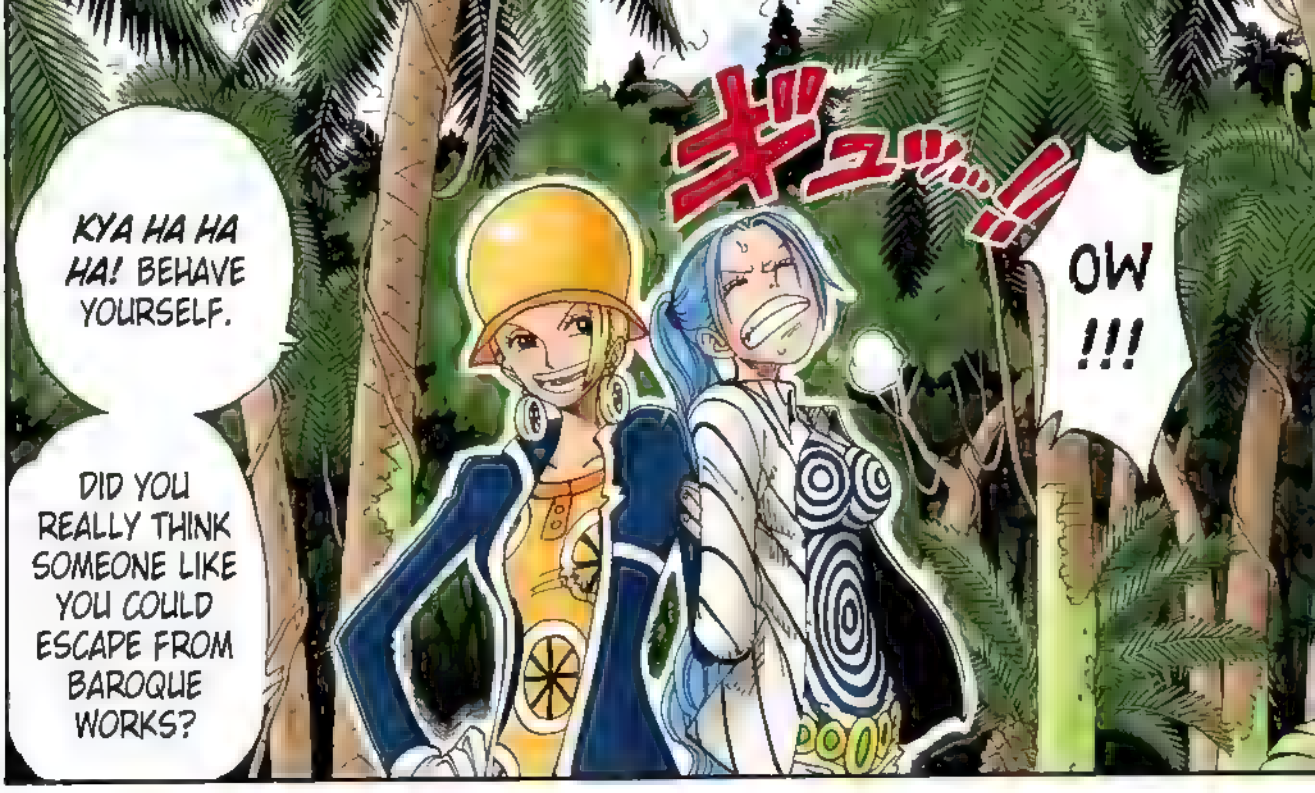

HE'S THE HUMAN CANDLE.
THAT'S RIGHT. HE USES THE WAX HIS BODY PRODUCES AS A WEAPON.
HE'S HERE?!!
MR. 3!!! THE WAX WAX FRUIT MAN!

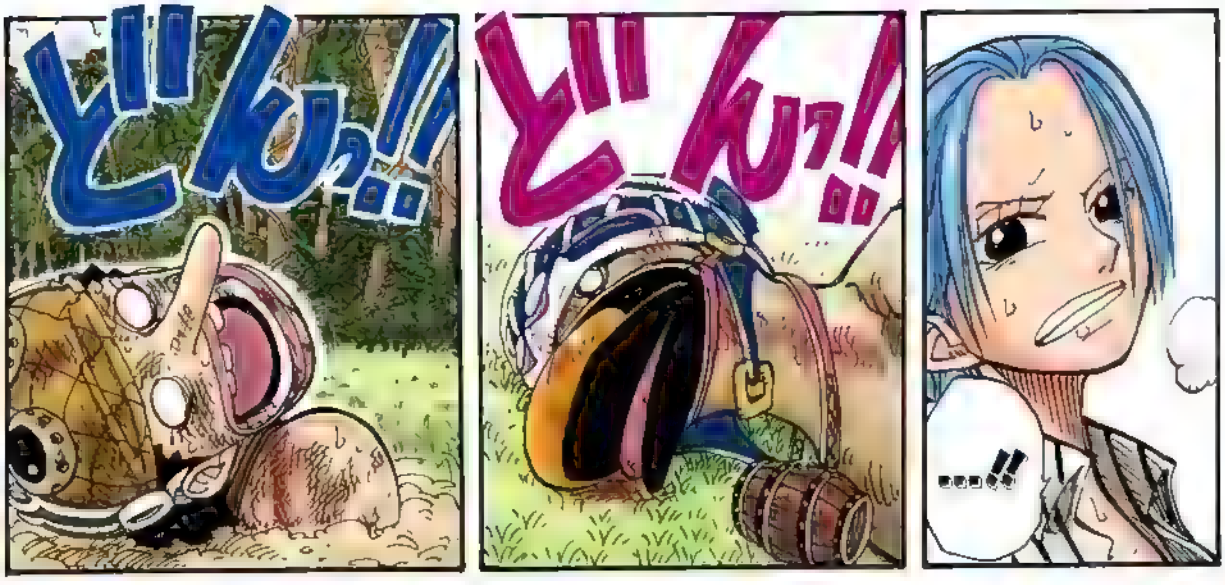
COWARD! WHAT'S YOUR GAME?!!
FWOOF
HUH? YOU WANT TO KNOW?


...OF COURSE.
I'M GOING TO CREATE A WORK OF ART...

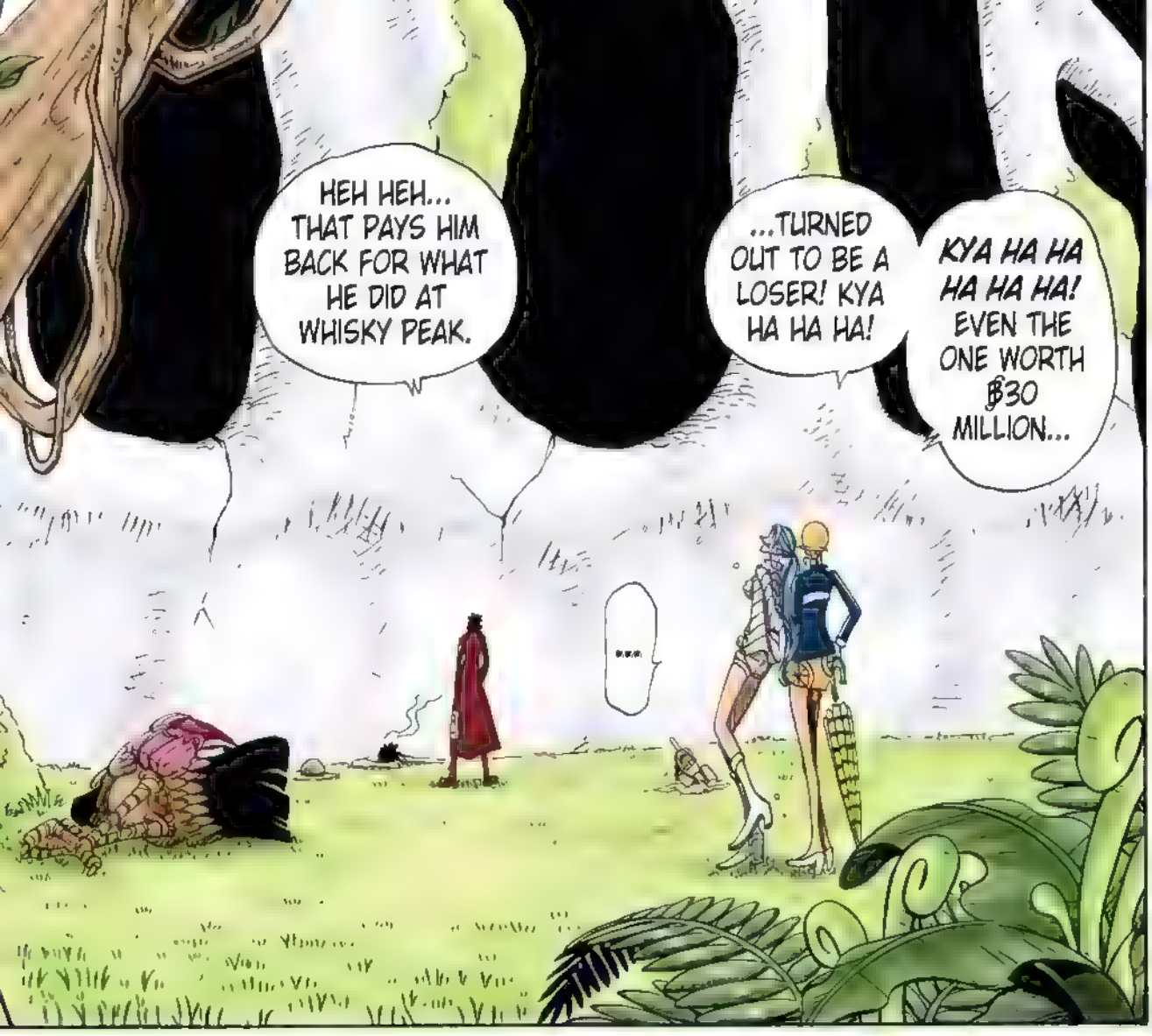
COLORING CORNER

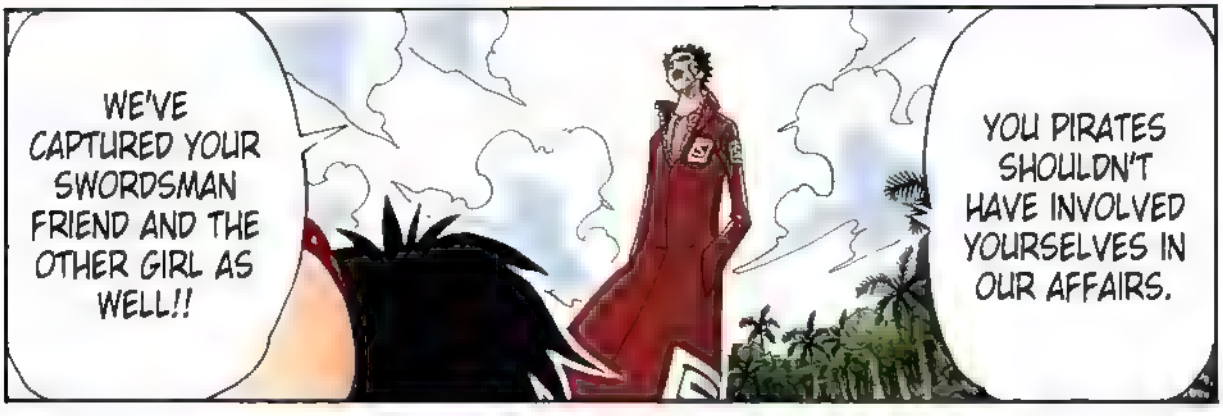
Chapter 121:
I KNEW


KYA HA HA HA! BEHAVE YOURSELF.
DID YOU REALLY THINK SOMEONE LIKE YOU COULD ESCAPE FROM BAROQUE WORKS?
ギュッ…!!
OW !!!

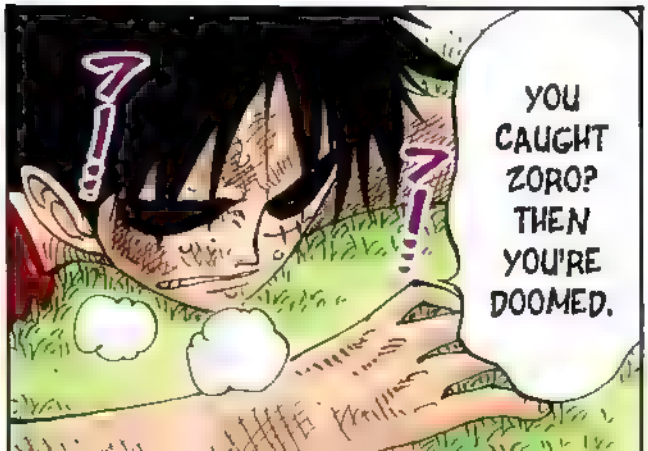

ドカッ!!
ドカッ!!
…!!

ドカッ ドカッ!!

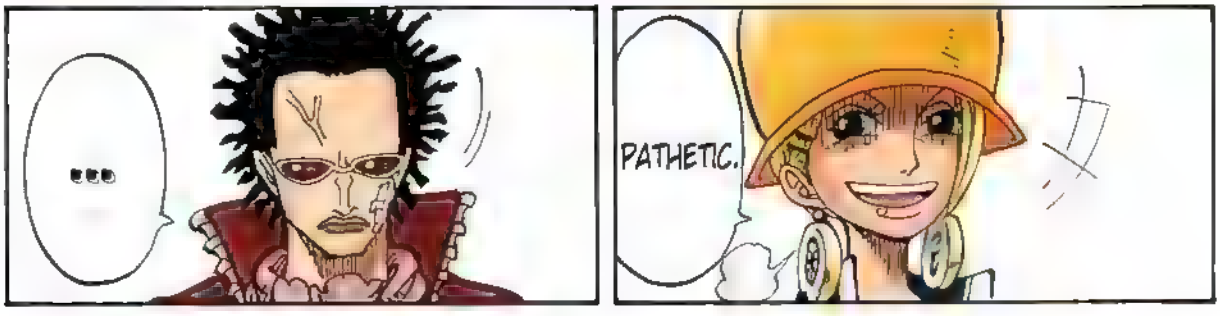

HEH HEH... THAT PAYS HIM BACK FOR WHAT HE DID AT WHISKY PEAK.
...TURNED OUT TO BE A LOSER! KYA HA HA HA!
KYA HA HA HA HA HA! EVEN THE ONE WORTH ฿30 MILLION...
...


WE'VE CAPTURED YOUR SWORDSMAN FRIEND AND THE OTHER GIRL AS WELL!!
YOU PIRATES SHOULDN'T HAVE INVOLVED YOURSELVES IN OUR AFFAIRS.

...EVEN AFTER GETTING A FACE FULL OF MY KICK BOMB?
YOU CAN STILL TALK...

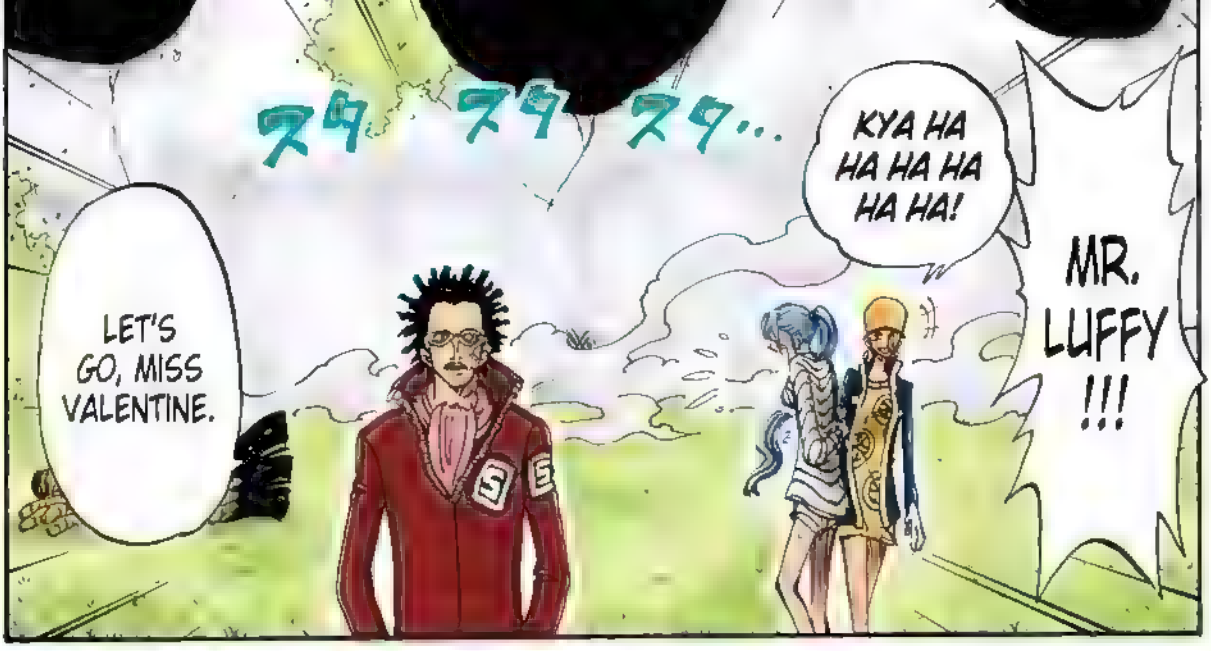

YOU CAUGHT ZORO? THEN YOU'RE DOOMED.

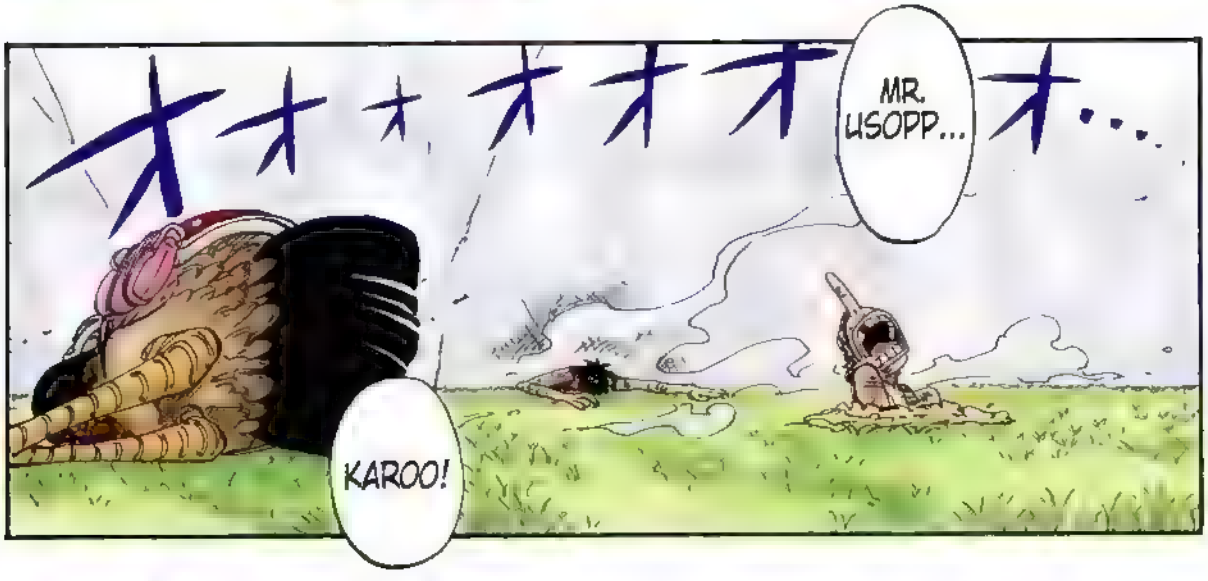
PTOOF!
BLEAH!!
DROP DEAD!!

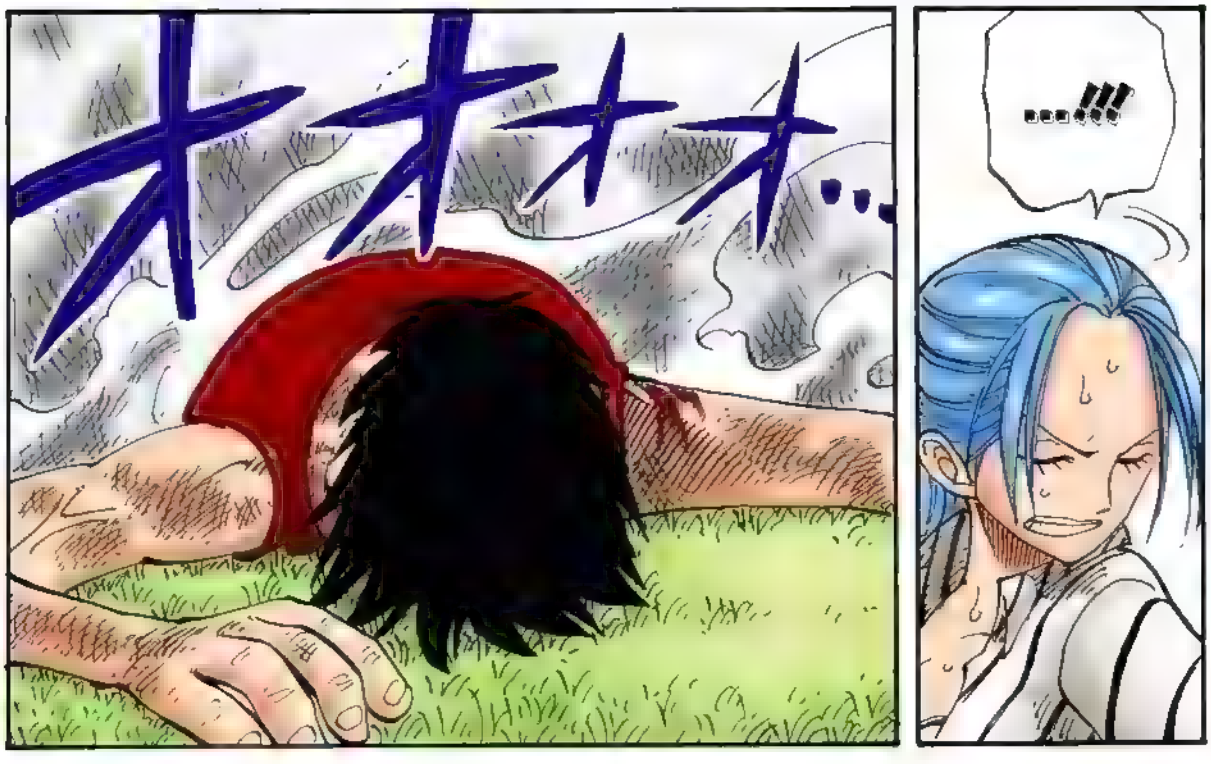

...
PATHETIC.

!!!

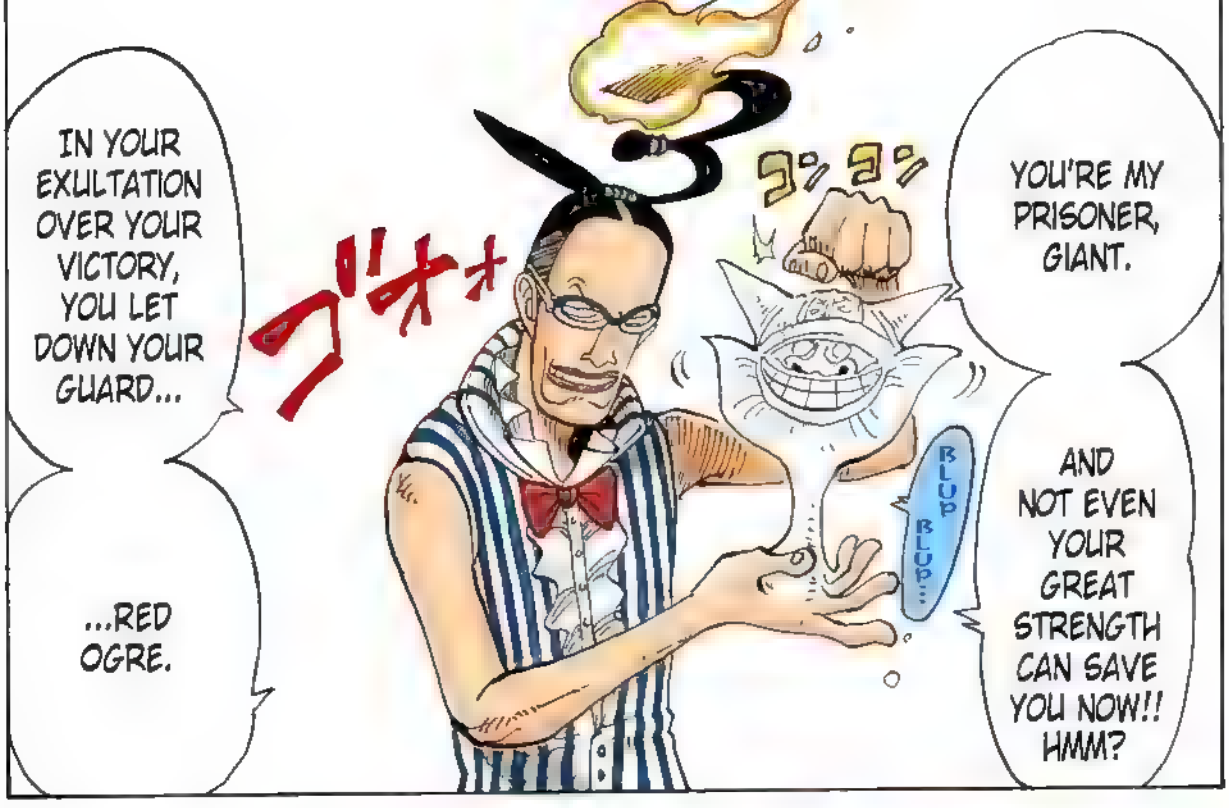
ドゴォン!!
ドゴォン!!!
ズドォォン!!
MR. LUFFY!!
DIE!!!
ブォォォォ…ォ
HMPH. FOOL.
パタ…!
オォォ…
…


ヲヲ ヲヲ ヲヲ..
KYA HA HA HA HA HA!
MR. LUFFY !!!
LET'S GO, MISS VALENTINE.

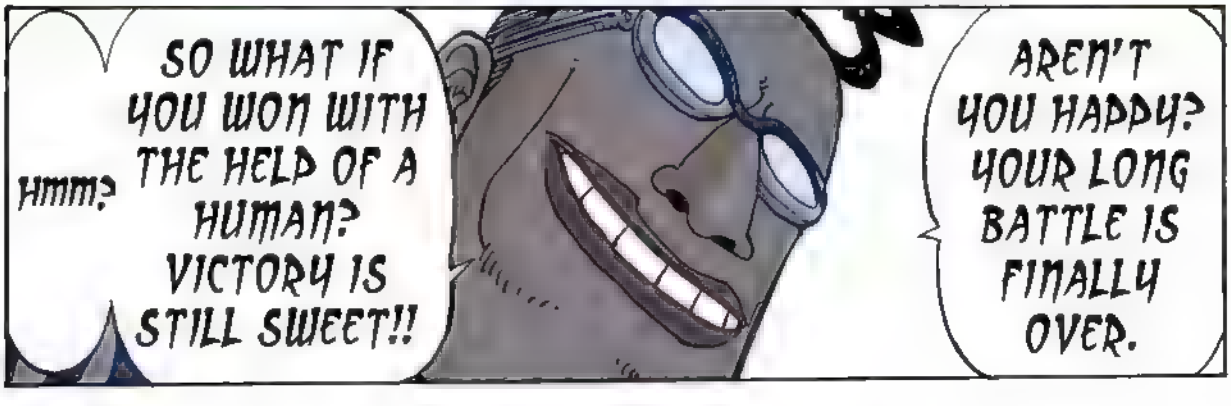

オォォォォォォ...
MR. USOPP...
KAROO!


オオオ..
...!!!

YOU LITTLE SWINE...
HA HA HA HA HA!!
THE CANDLE JACKET I PUT ON YOU IS HARDER THAN STEEL BY NOW!
FLUP
GIVE UP!!


IN YOUR EXULTATION OVER YOUR VICTORY, YOU LET DOWN YOUR GUARD...
...RED OGRE.
ゴリオォ
コンコン
YOU'RE MY PRISONER, GIANT.
BLUP BLUP...
AND NOT EVEN YOUR GREAT STRENGTH CAN SAVE YOU NOW!! HMM?

DON'T GLARE AT ME LIKE THAT, IT FRIGHTENS ME!!
HA HA HA HA HA!!!
...!!

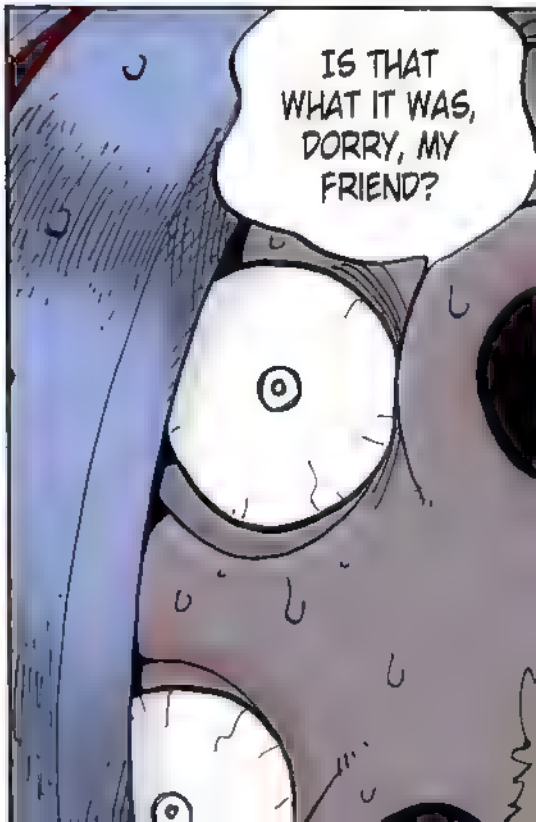

Hmm?
SO WHAT IF YOU WON WITH THE HELP OF A HUMAN? VICTORY IS STILL SWEET!!
AREN'T YOU HAPPY? YOUR LONG BATTLE IS FINALLY OVER.

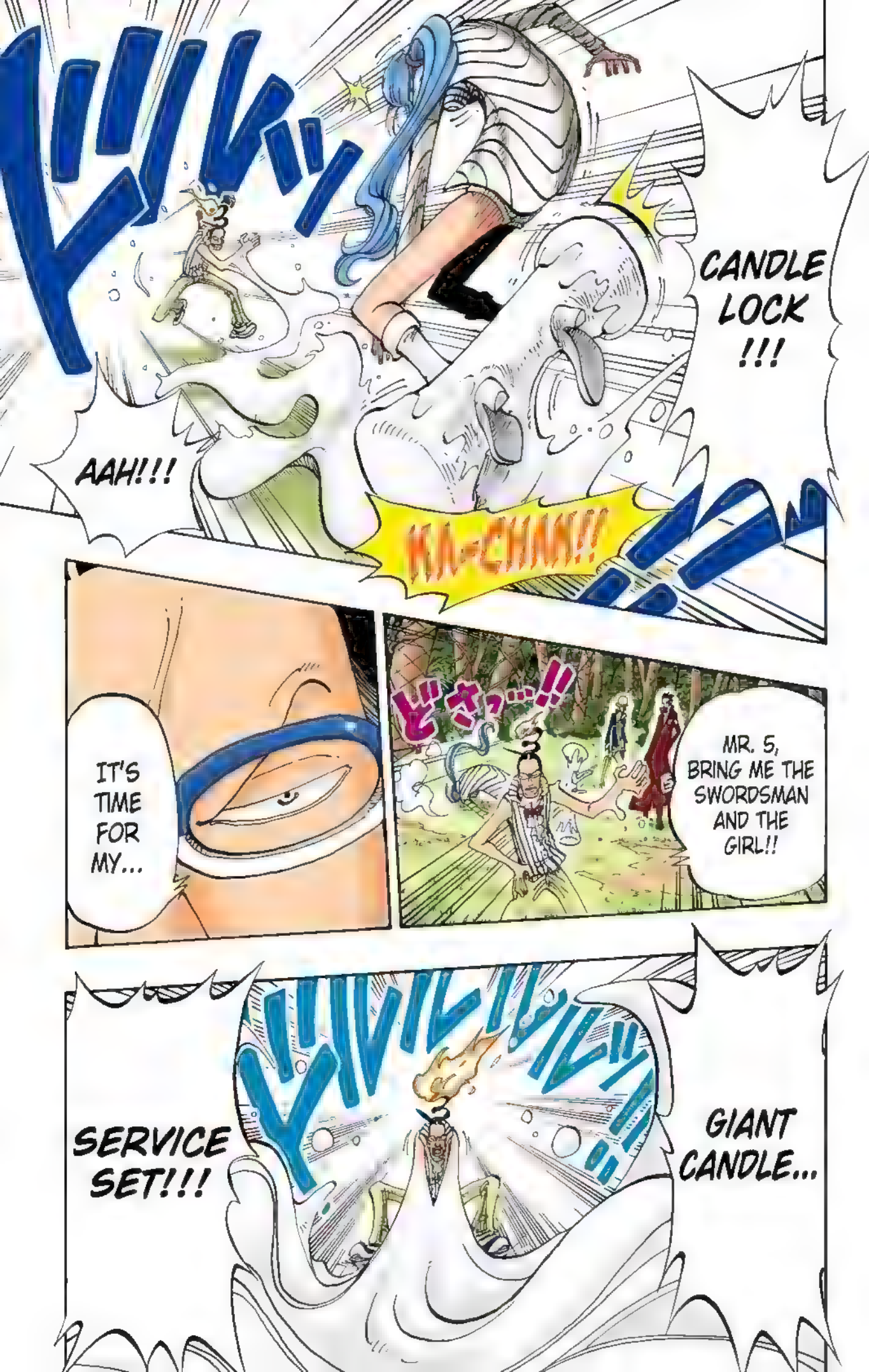
HA HA HA HA HA! BUT I AM THE REAL WINNER HERE!!
ゴゥオオオ...
COWARD...
NO !!!
!!!
YOU DIRTY LITTLE...
...IS STILL COLLECT-ABLE?
...THAT COLOSSAL SUM OF MONEY...
DID YOU KNOW THAT THE BOUNTY ON YOUR HEADS FROM LONG AGO...
WE CAUGHT THE TRAITOROUS BITCH.
ばふ
UNGH!
WE HAVE HER.
SO THAT'S WHAT YOU WERE AFTER, EH, MR. 3?!!
HM?

THE ALE THAT I GAVE HIM?! THAT ALE?!!
ALE?!!
PLANTING A BOMB IN MR. DORRY'S ALE!!!
WHAT A COWARDLY TRICK!!!
!

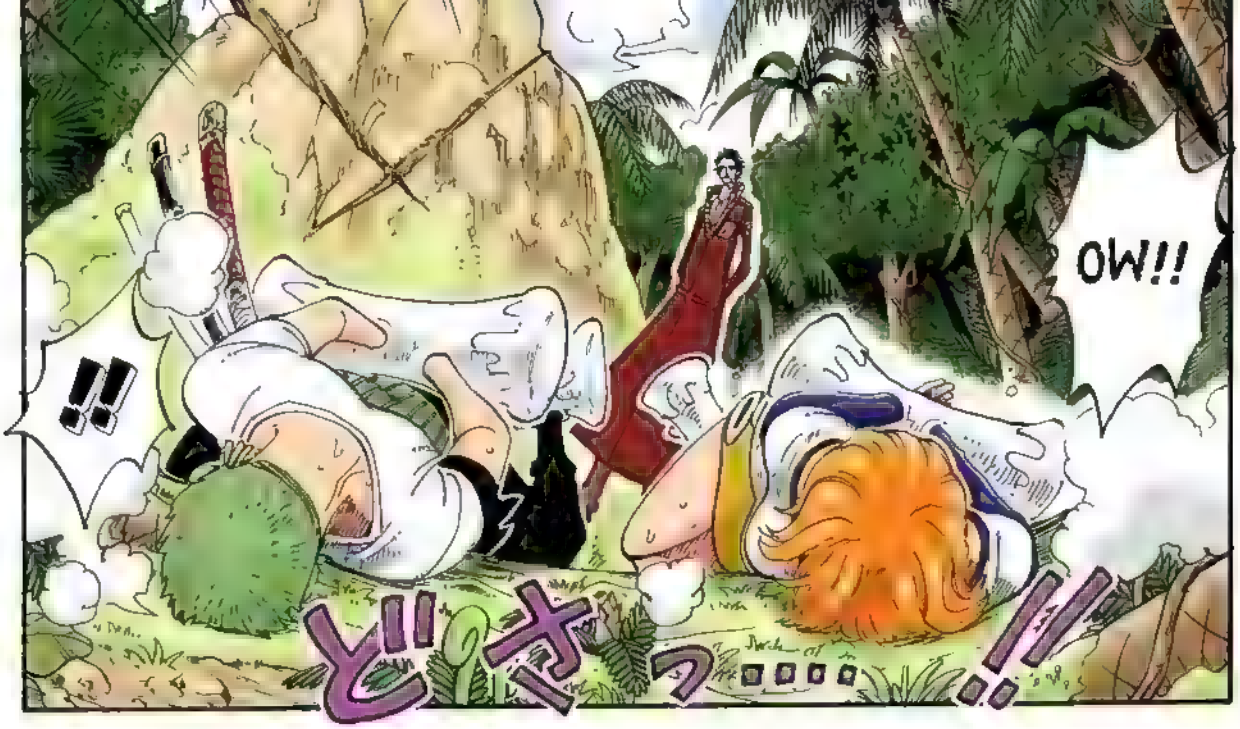
AYE!! LIKE THE NECTAR OF THE GODS!
DORRY!! AFTER ALL THESE YEARS, WASN'T THAT ALE REFRESHING?!

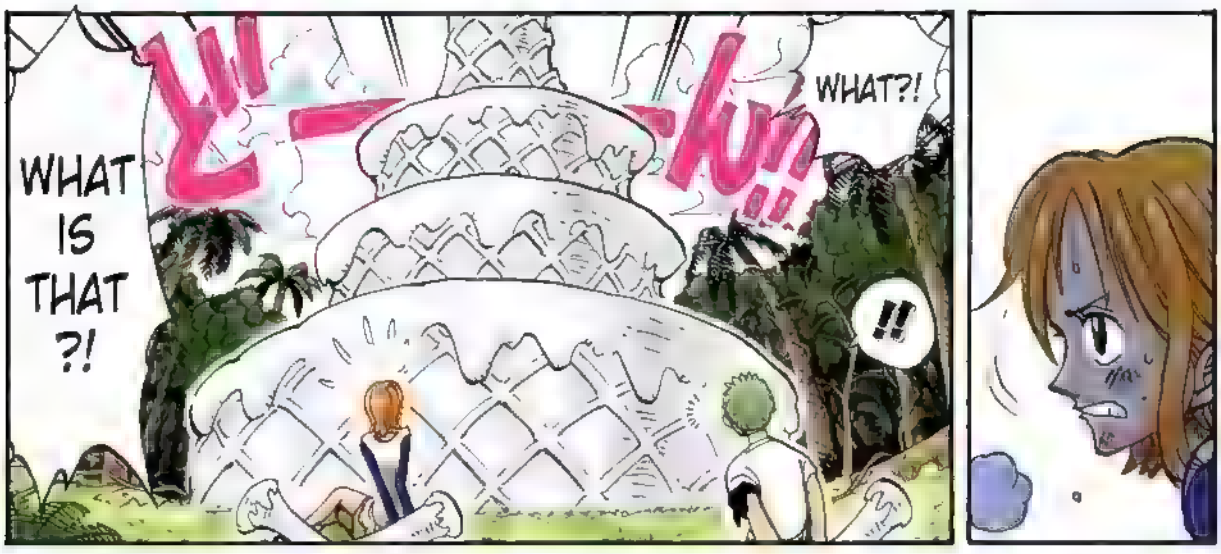
BIG MOUTH !!!
!
HMPH!! YOU GAVE AWAY MY SECRET!!

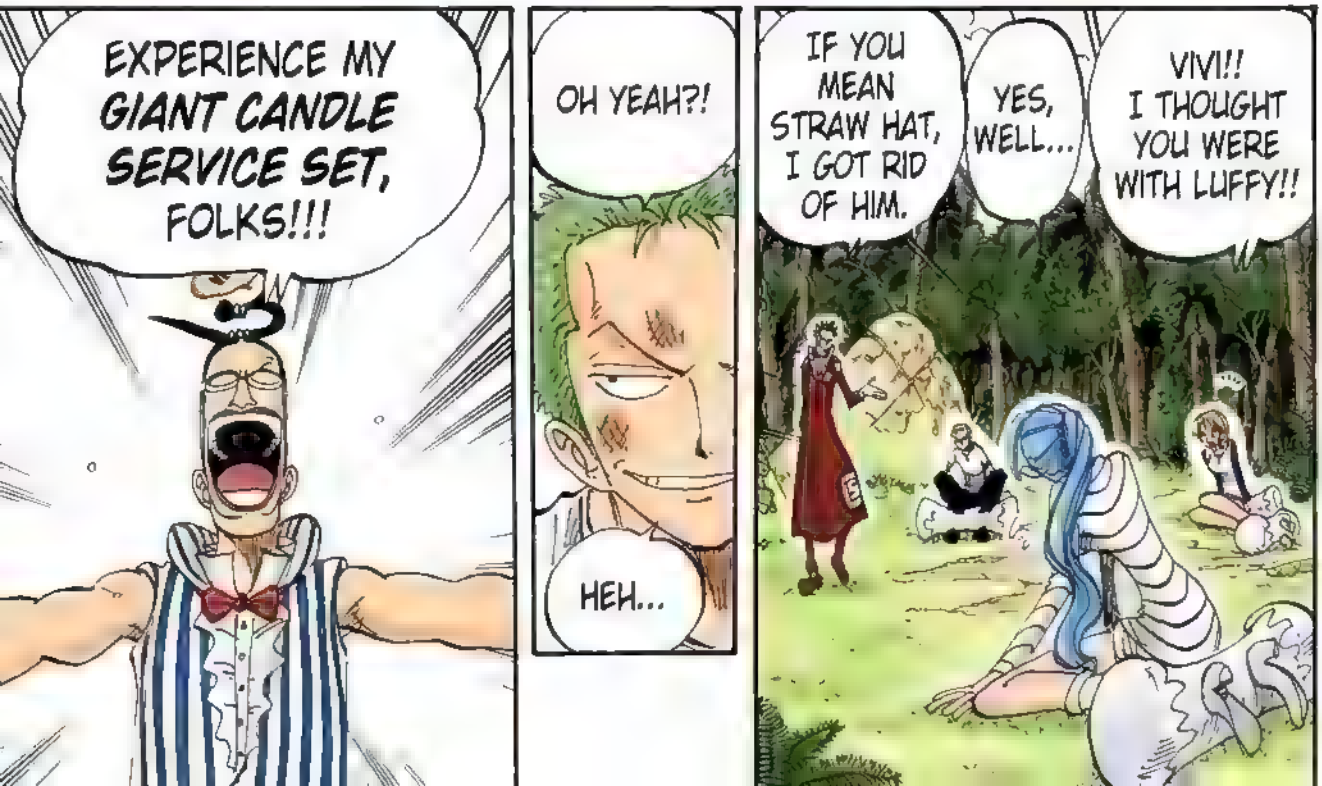

IS THAT WHAT IT WAS, DORRY, MY FRIEND?


CANDLE LOCK !!!
AAH!!!
KA-CHAN!!
IT'S TIME FOR MY...
どさっ…!!
MR. 5, BRING ME THE SWORDSMAN AND THE GIRL!!
SERVICE SET!!!
GIANT CANDLE...

ドレーン!!!
?!!!
ゴオオオオ


OW!!
!!
どがっ……!!


WHAT IS THAT ?!
ビーーーム!!
WHAT?!
!!

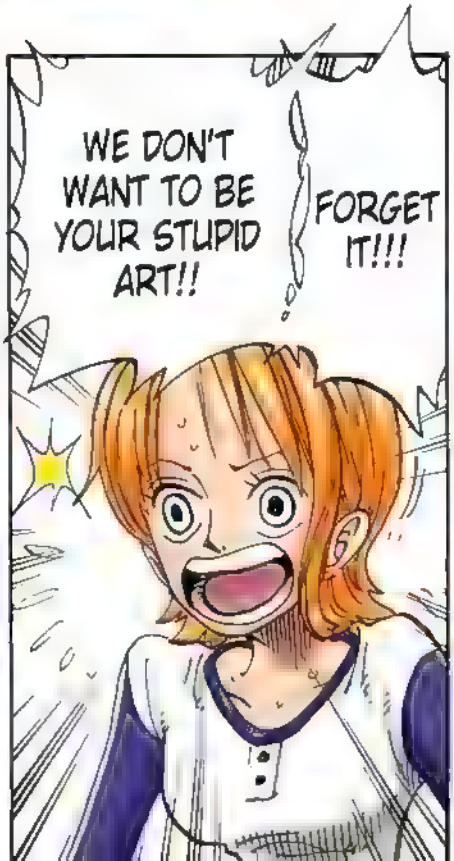

EXPERIENCE MY GIANT CANDLE SERVICE SET, FOLKS!!!
OH YEAH?!
HEH...
IF YOU MEAN STRAW HAT, I GOT RID OF HIM.
YES, WELL...
VIVI!! I THOUGHT YOU WERE WITH LUFFY!!

ドドド

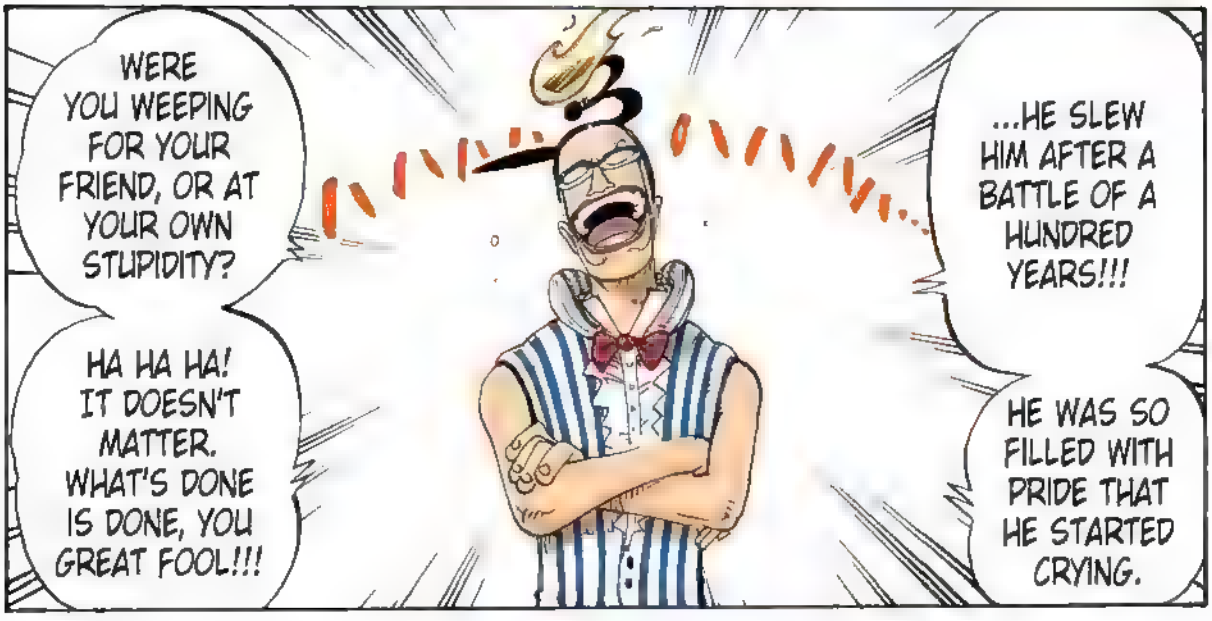
THE WAXY MIST RAINING DOWN ON YOUR HEADS WILL SOON TURN YOU INTO WAX FIGURES!!!
HA HA HA HA HA!! SAVOR IT!! MY GIANT CANDLE SERVICE SET!!!

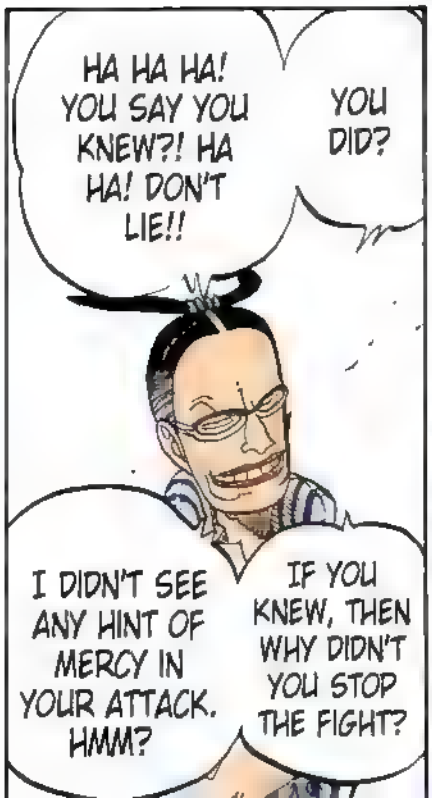
DIE IN THE NAME OF ART!!!
YOU'LL BE WAX FIGURES WITH REAL SOULS !!!
ガチーン!
NOT EVEN MY SKILL IN THE WAX ARTS COULD CREATE SUCH PERFECT HUMAN FIGURES!!

HE'LL TURN YOU INTO WAX TOO!!!
MR. BROGY!!! DON'T JUST LIE THERE! FIGHT!!!
AM I THE ONLY ONE NOTICING THE REALLY BIG GUY?

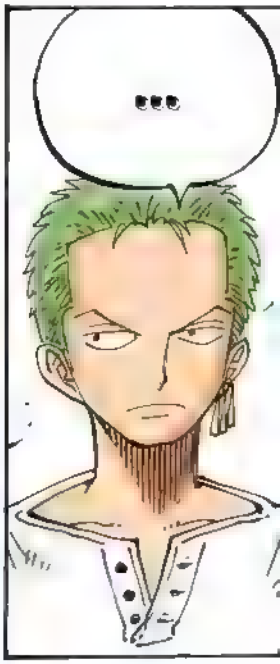

WE DON'T WANT TO BE YOUR STUPID ART!!
FORGET IT!!!

HE LEARNED THE TRUTH A SHORT WHILE AGO!!
WITHOUT REALIZING HIS FRIEND DORRY WAS HURT...
...
HMPH!!! IT'S NO USE TALKING TO THAT ONE.


WERE YOU WEEPING FOR YOUR FRIEND, OR AT YOUR OWN STUPIDITY?
HA HA HA! IT DOESN'T MATTER. WHAT'S DONE IS DONE, YOU GREAT FOOL!!!
...HE SLEW HIM AFTER A BATTLE OF A HUNDRED YEARS!!!
HE WAS SO FILLED WITH PRIDE THAT HE STARTED CRYING.


HA HA HA! YOU SAY YOU KNEW?! HA HA! DON'T LIE!!
YOU DID?
I DIDN'T SEE ANY HINT OF MERCY IN YOUR ATTACK. HMM?
IF YOU KNEW, THEN WHY DIDN'T YOU STOP THE FIGHT?

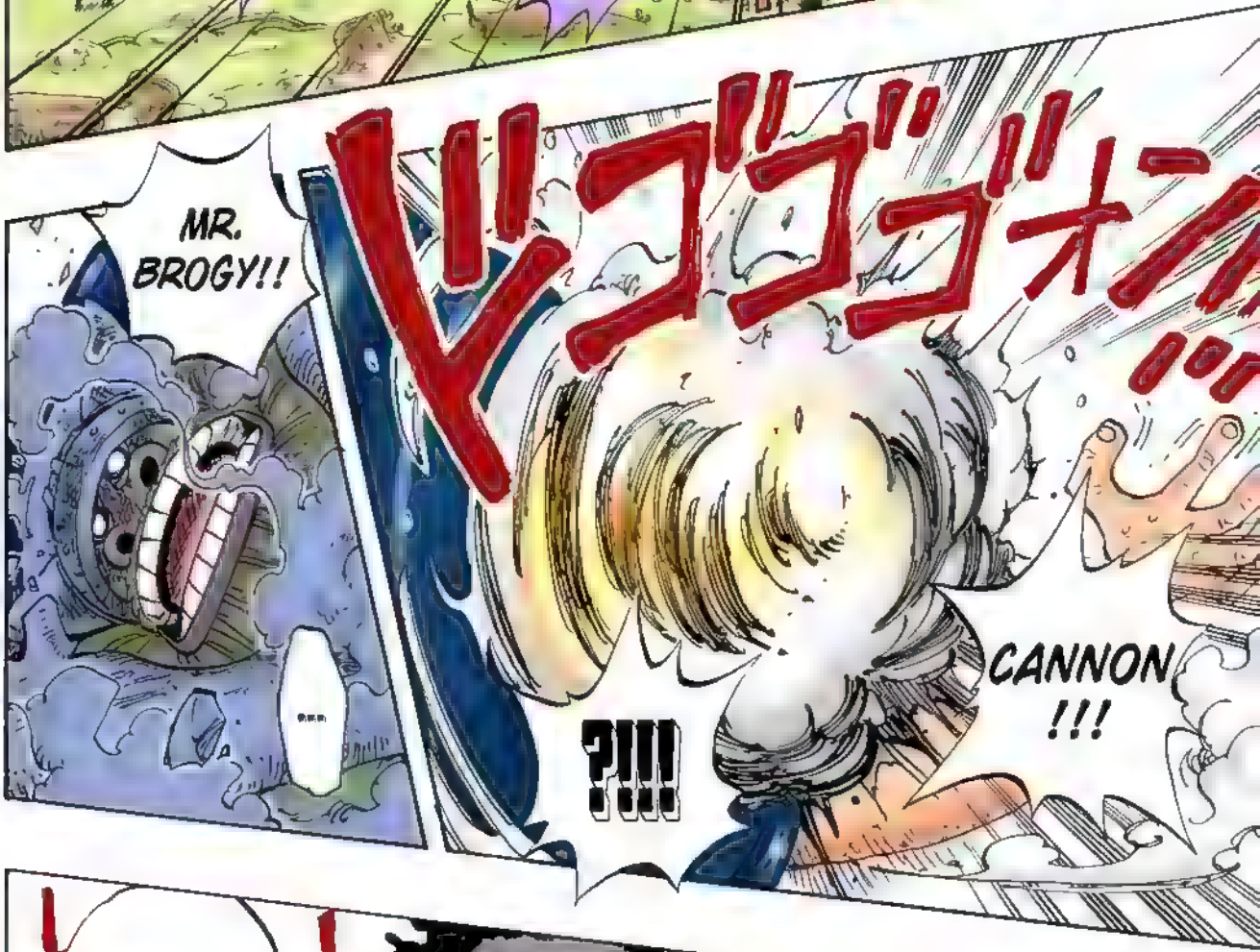
...I KNEW DORRY WAS HIDING SOME-THING!!!
I KNEW!! FROM THE MOMENT WE BEGAN TRADING BLOWS...

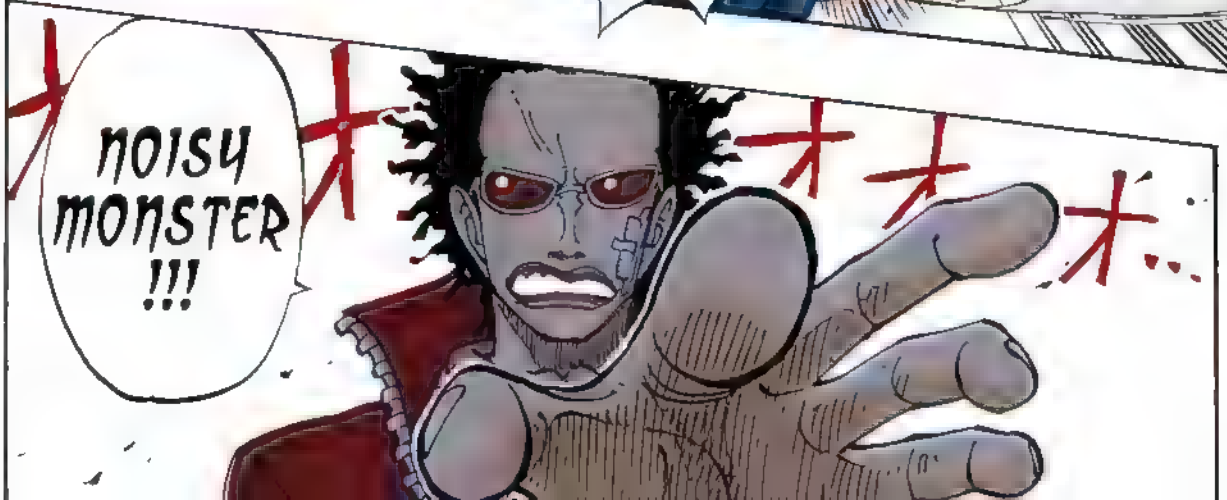

...

YOU KNOW NOTHING!! HE WAS A PROUD WARRIOR WHO CHOSE TO FIGHT DESPITE HIS INJURIES!! HOW COULD I SHAME HIM BY REFUSING HIM BATTLE?!
...?!
WORM. YOU KNOW NOTHING OF DUELS AND HONOR. YOU COULD NEVER UNDERSTAND WHY I CRIED.
ゴオッ!!
...HOW COULD I DIS-HONOR HIM BY SHOWING MERCY?!!
WHEN HE WAS WILLING TO SUFFER SO IN ORDER TO FIGHT...
AND I SHALL DESTROY YOU WITH MY OWN HAND!!!
バリキッ!!
BUT NOW I KNOW THE WHOLE STORY!
...!!!
ソク!!

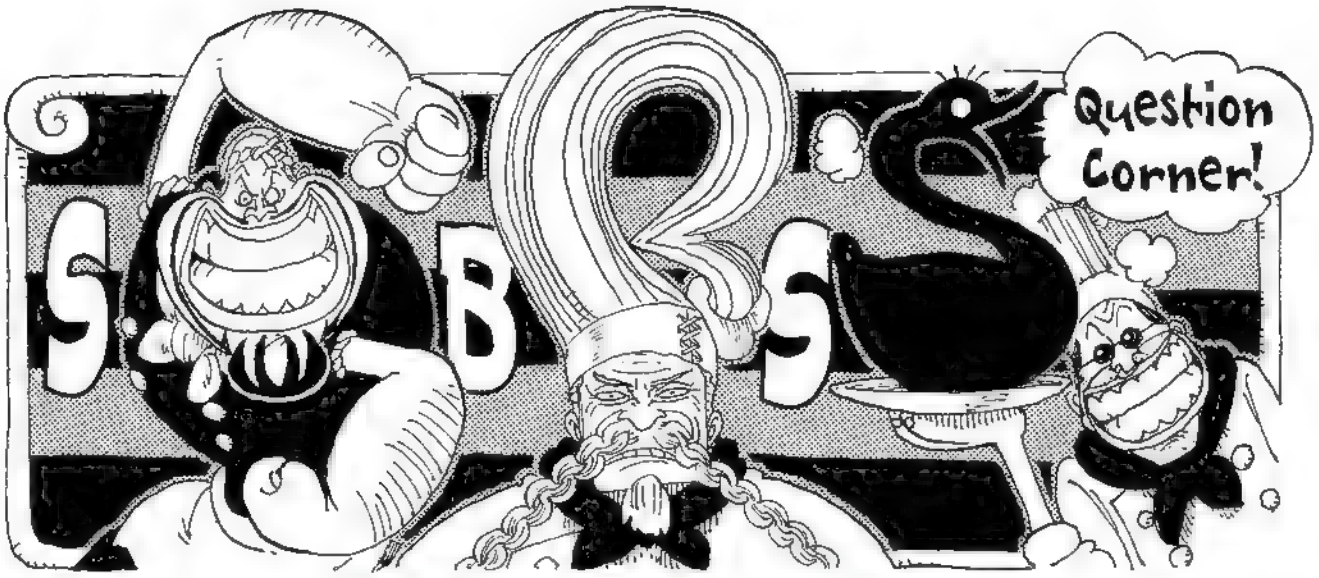
ゴゴゴゴゴゴ
UGH!
GRAH !!!
ARGH!
バキッ!!
KREK!!
KREK KREK!!
バキッ!!
I OWE MY FRIEND DORRY THAT MUCH !!!

!


MR. BROGY!!
...
ドゴゴゴオ!!!
?!!!
CANNON !!!

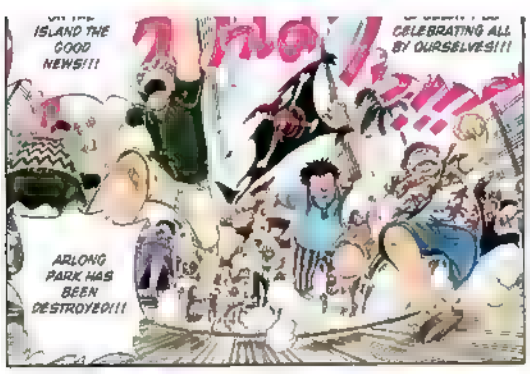

NOISY MONSTER !!!
オオオオ...

ヒソヒソ!!
ARE WE GONNA LET THEM GET AWAY WITH THIS?
NO!!! NO WAY!!!
USOPP...
...
KOFF
QUACK!!!
ARE YOU MAD TOO, BIRD?!!
!
PECK PECK PECK...!!
TIME TO CRUSH THOSE GUYS!!
ヒソ!!
ヒソ!!
THERE'S THREE OF US! LET'S GO!!



Q: Hello, Mr. Oda!! They call me Sayaka! On page 79 of vol. 11, on the right corner of the fourth frame, there's a drunk guy! How come!? C'mon, Pal, tell me!!

A:



In this scene?

This man, right?

I'm very glad you noticed that. That man's name is Sam. He's drunk. He was staggering home after his daughter's wedding when he came upon the Arlong Park crowd. He saw a bunch of people making merry, so he joined them. That's Sam.

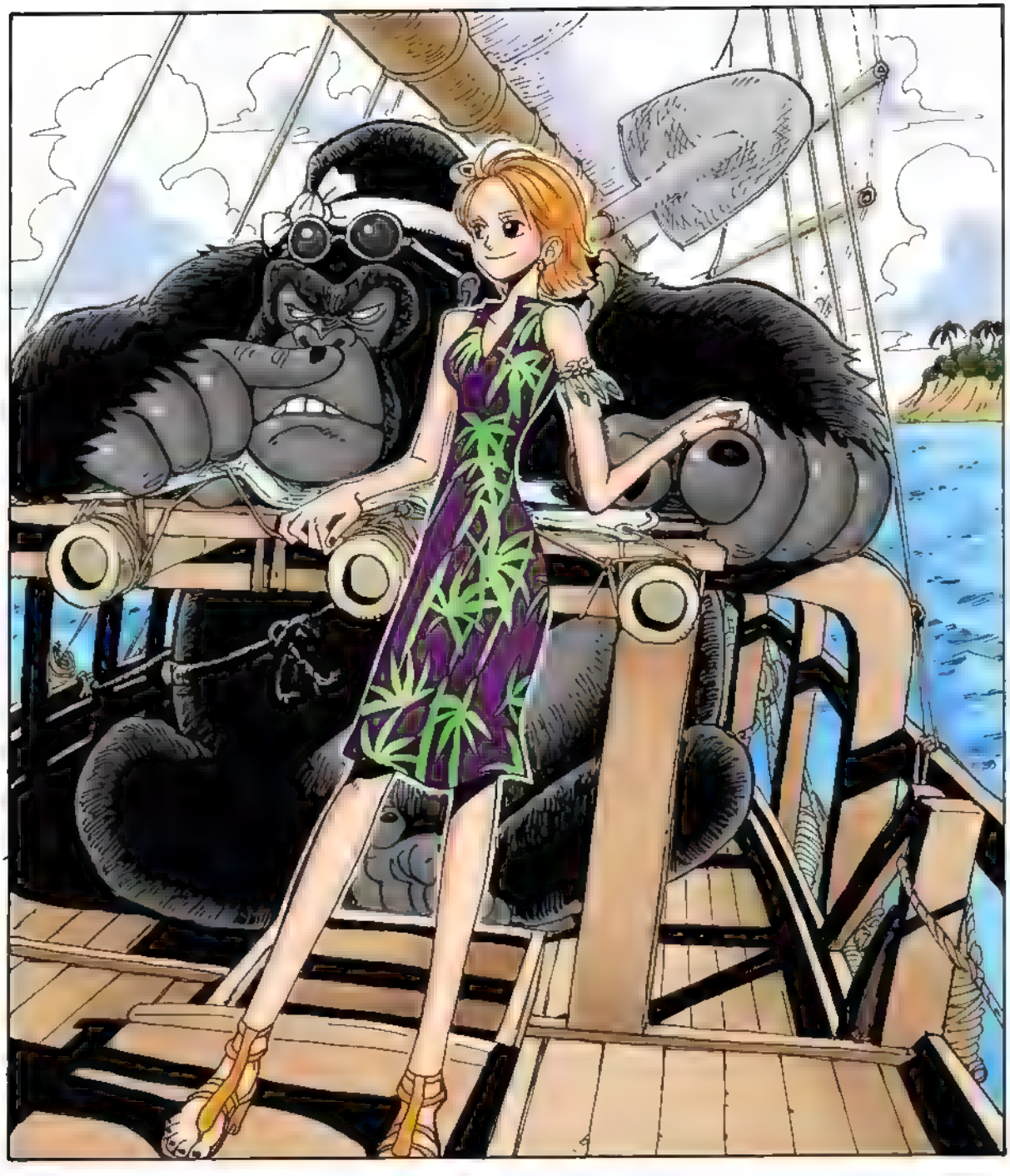
Q: What's this prosciutto and melon mentioned in vol. 11? [see v11 page 87]

A: It's an Italian appetizer that combines the saltiness of prosciutto and the sweetness of melon in exquisite harmony. There are many different variations of it.

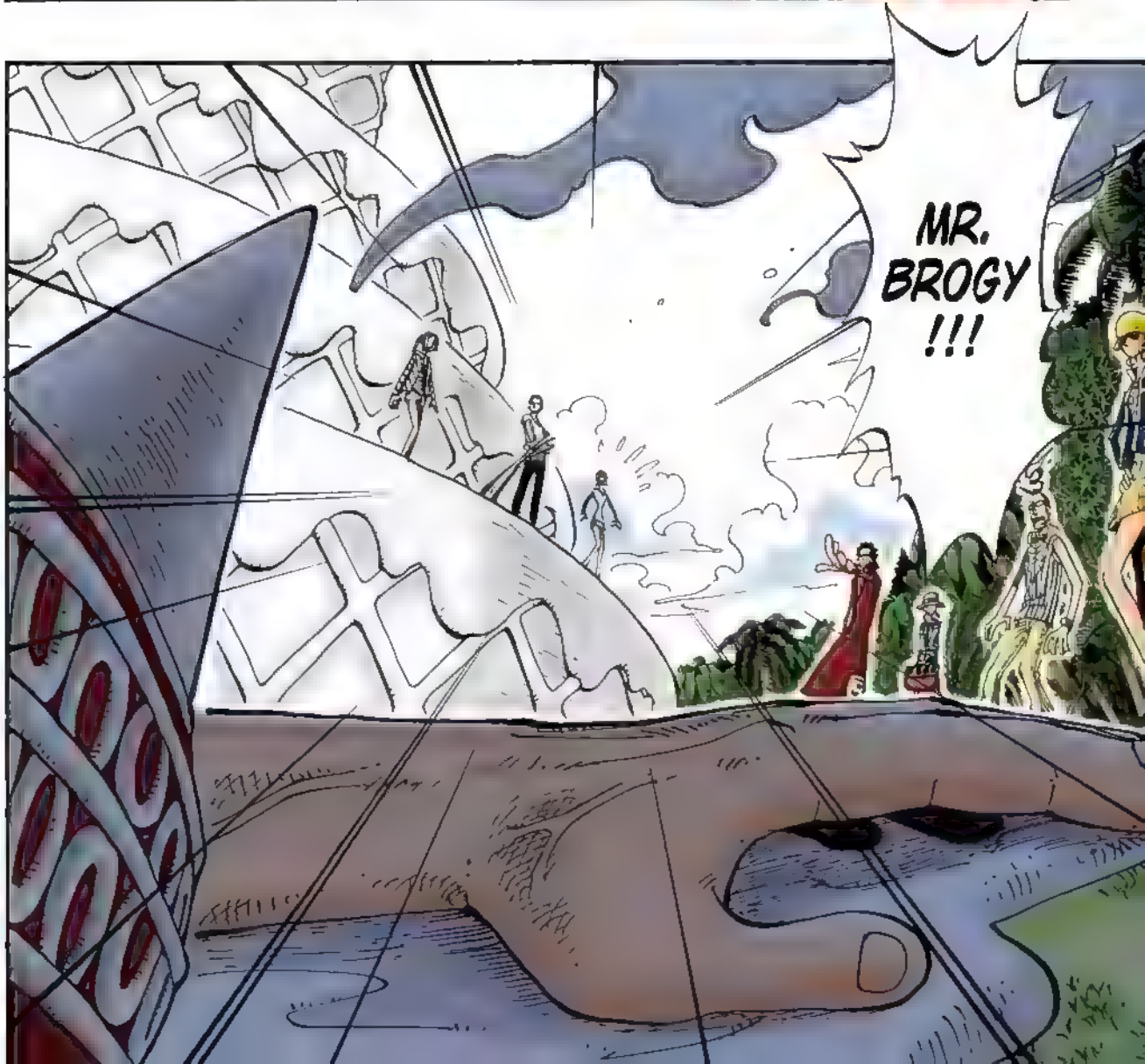
Q: Where can I learn Fish-Man Karate? Please tell me.

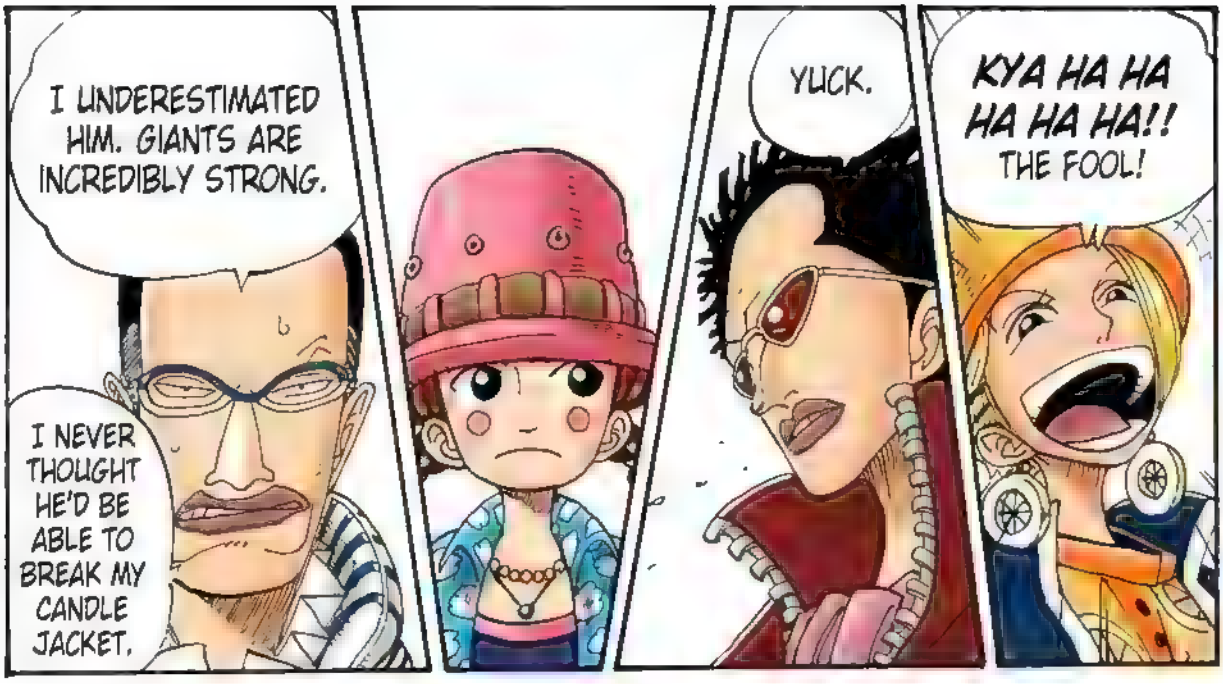
A: On Fish-Man Island. It's about halfway along the Grand Line. It'll come up eventually, so just relax and wait.

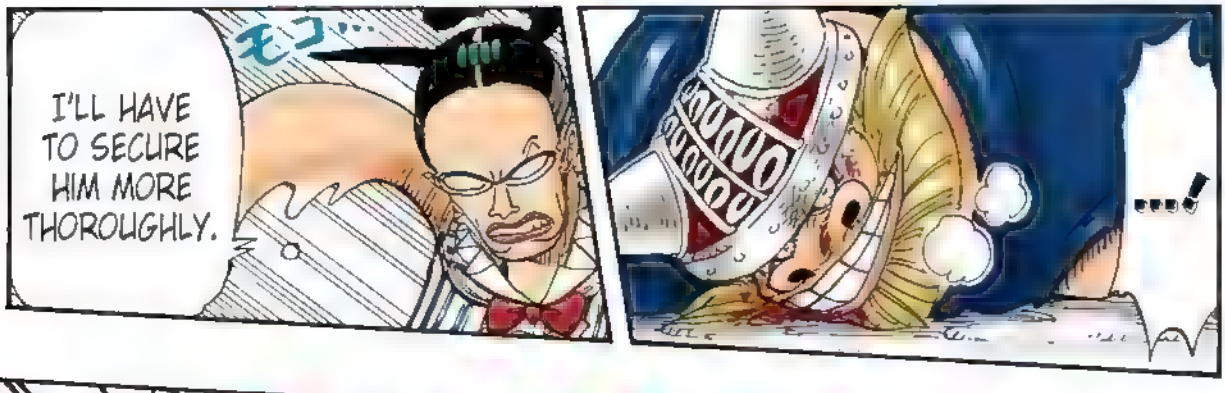
Chapter 122:
A DEAD BODY IS USELESS

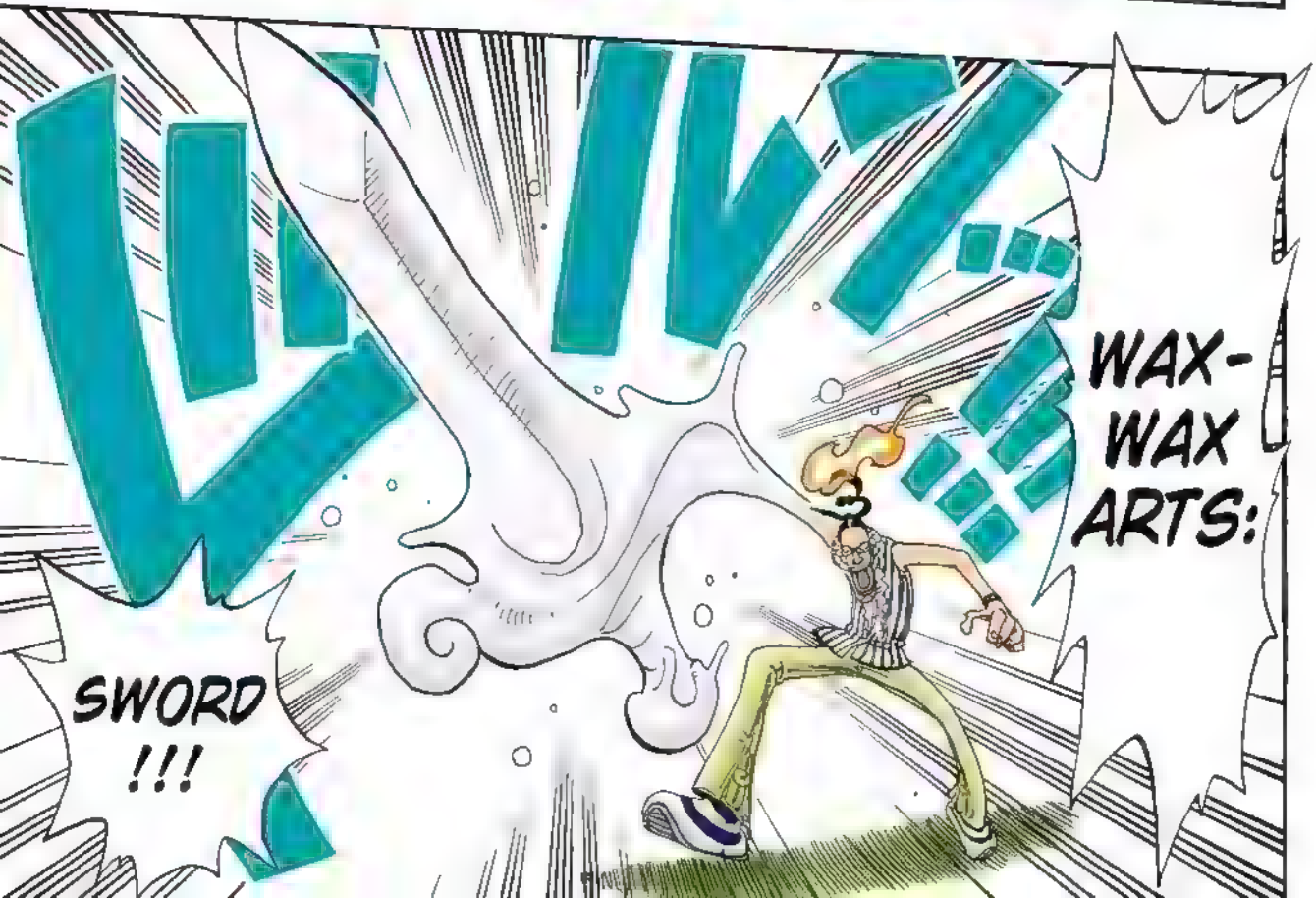


ゴトン…


MR. BROGY !!!

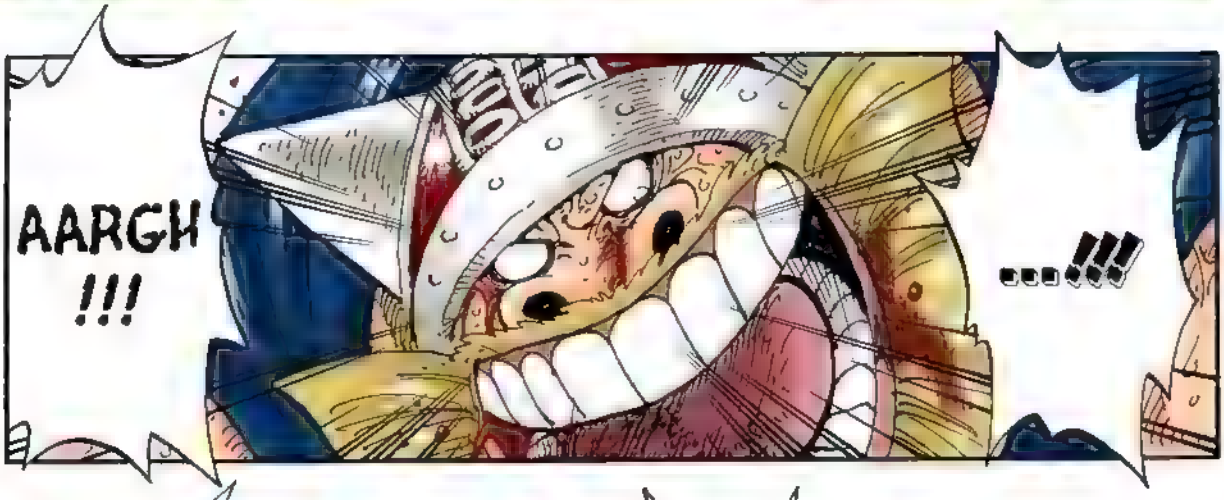

I UNDERESTIMATED HIM. GIANTS ARE INCREDIBLY STRONG.
I NEVER THOUGHT HE'D BE ABLE TO BREAK MY CANDLE JACKET.
YUCK.
KYA HA HA HA HA HA!! THE FOOL!

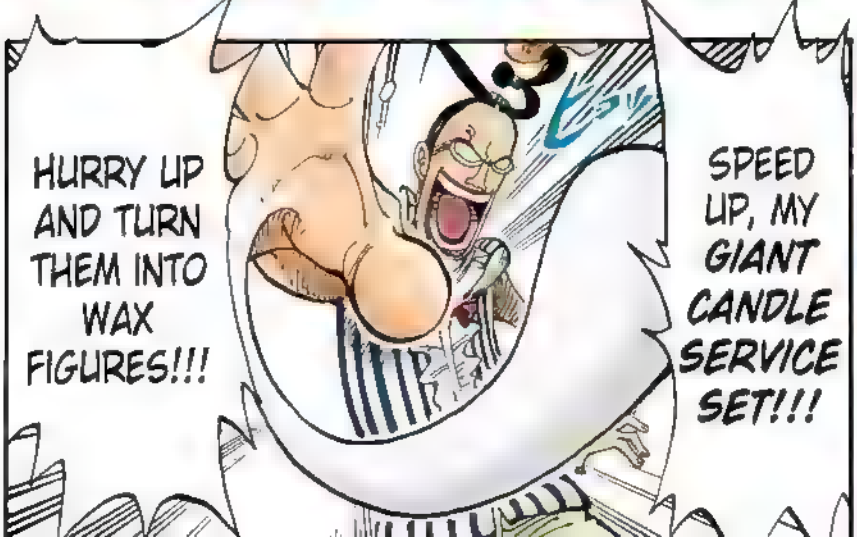

I'LL HAVE TO SECURE HIM MORE THOROUGHLY.
モコ…
…!


WAX-WAX ARTS:
SWORD !!!

NOW STAY PUT!!
!!!
...!!
BROGY!!
IF YOU MOVE, YOUR HANDS AND FEET WILL BE TORN OFF!!!
HA HA HA HA HA HA HA!!
?!!

HA HA HA HA HA HA HA HA HA!!!
...!!

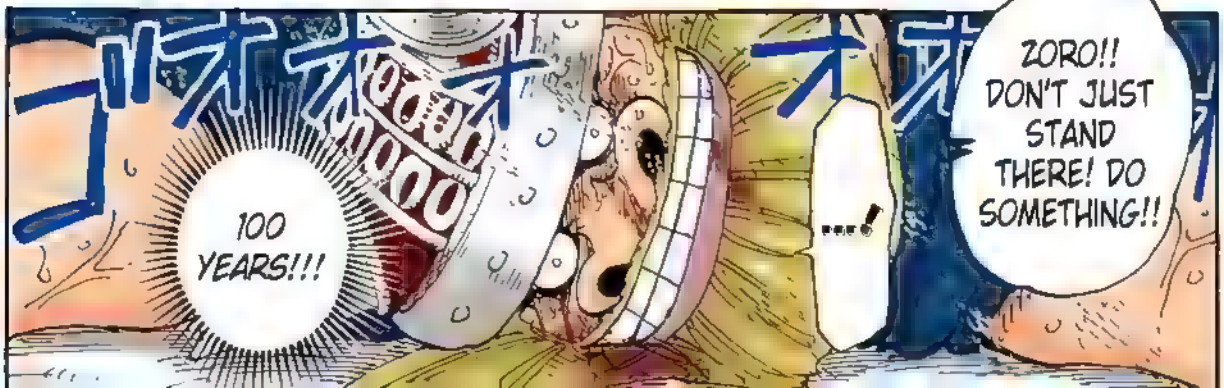

AARGH !!!
...!!!

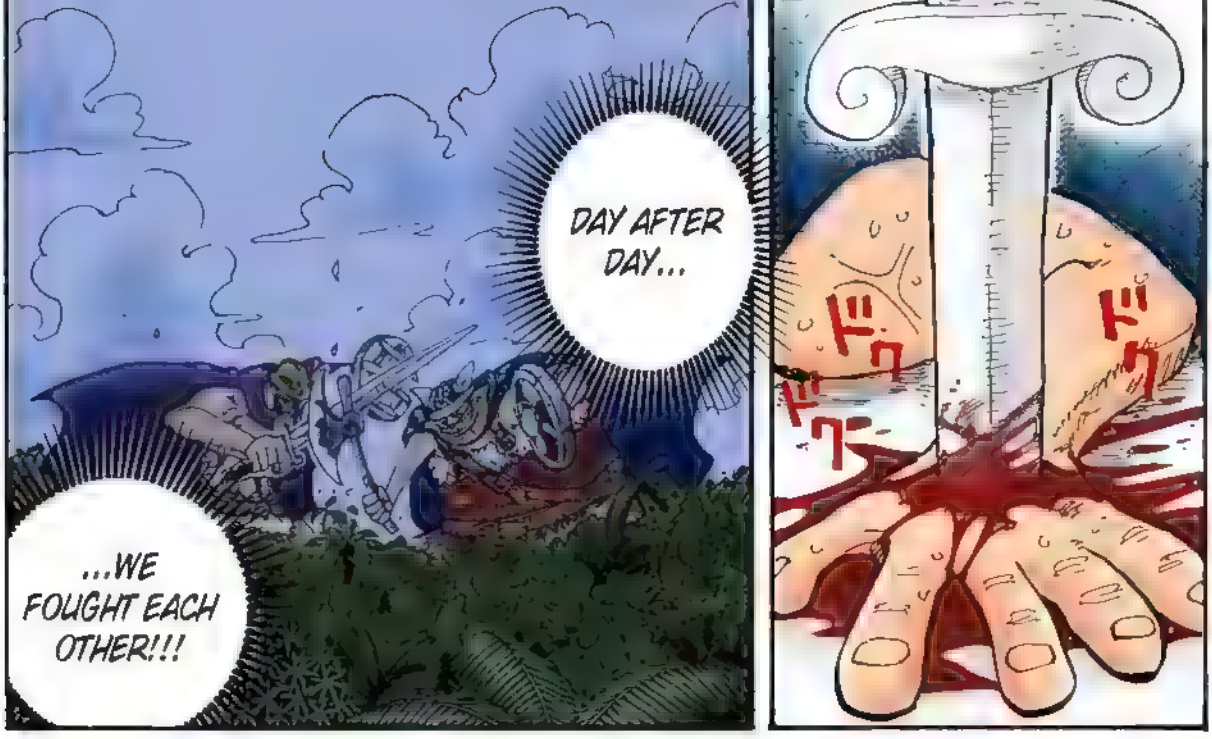

HURRY UP AND TURN THEM INTO WAX FIGURES!!!
SPEED UP, MY GIANT CANDLE SERVICE SET!!!

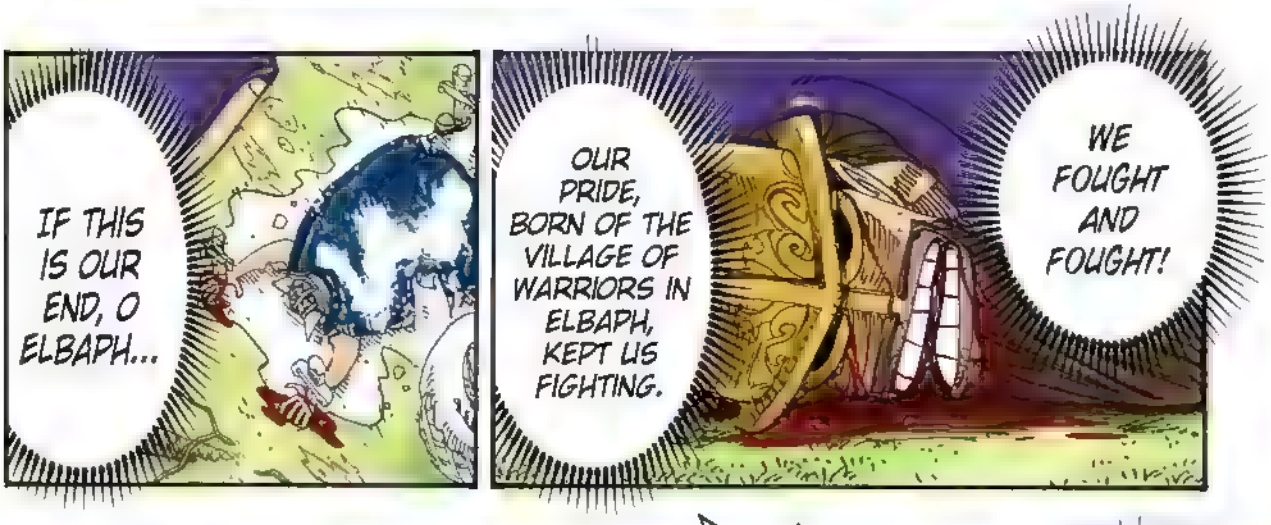
YOU CRUEL MONSTER !!!

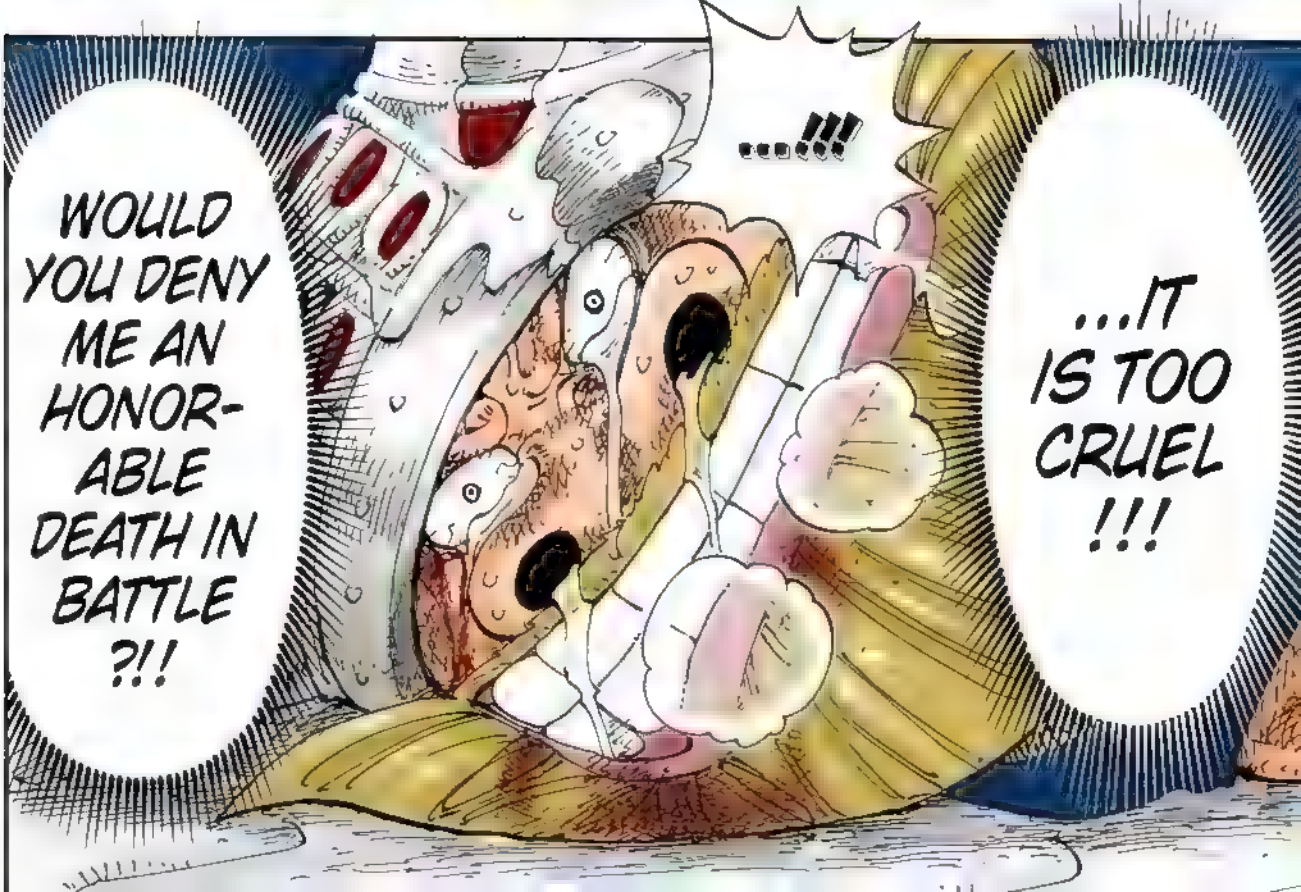
!!!
サアア
アアア
KOFF KOFF
UNGH... MY CHEST HURTS!!
...
KOFF
THE WAX IS GETTING IN OUR LUNGS!! HE MEANS TO TURN US INTO WAX FIGURES FROM THE INSIDE OUT!!!

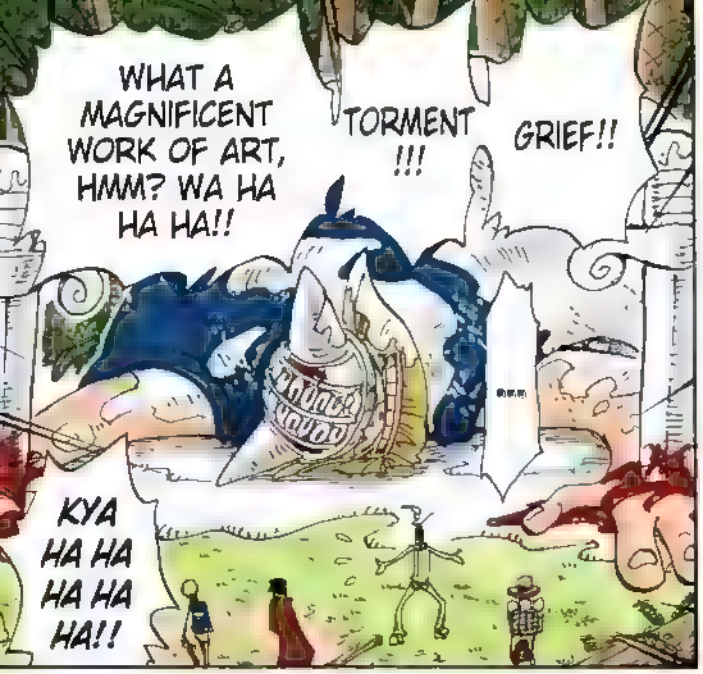
AGONY IS THE LOOK I SEEK!!! LET YOUR BODIES BECOME MONUMENTS TO HORROR!!
HEE HA HA HA HA!! THAT'S RIGHT!! DIE IN AGONY!!
!
HEE HA HA HA HA HA HA HA!! SHOUT YOUR HEAD OFF!!
YOU GUYS ARE GONNA PAY FOR THIS!! YOU HEAR ME?!
KOFF
HOW DARE YOU DO THAT TO MR. BROGY?!
FORGET YOUR ART, YOU TWISTED, TOP-KNOTTED FIEND!!


ゴオオオ

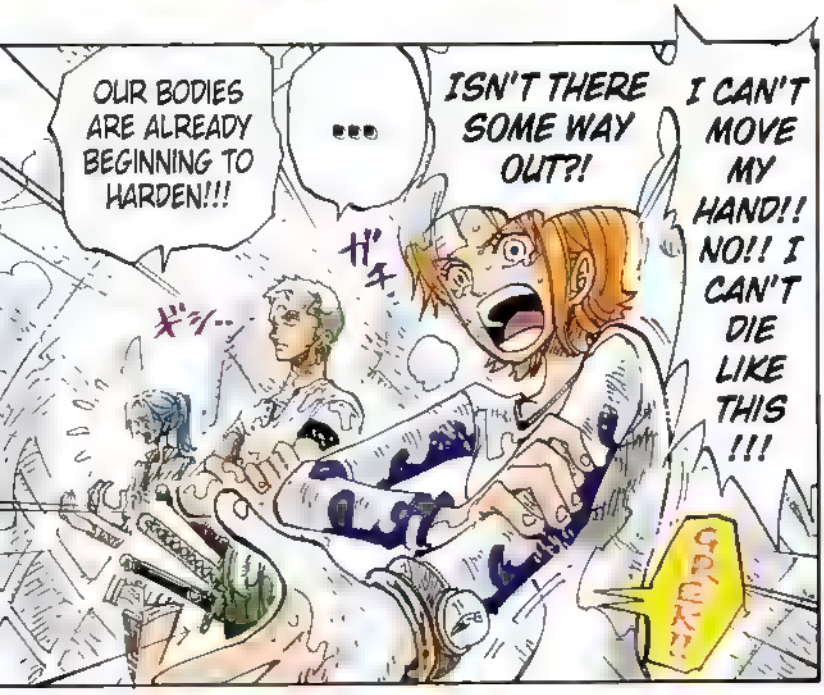

DAY AFTER DAY...
...WE FOUGHT EACH OTHER!!!
ドク
ドク
ドク


IF THIS IS OUR END, O ELBAPH...
OUR PRIDE, BORN OF THE VILLAGE OF WARRIORS IN ELBAPH, KEPT US FIGHTING.
WE FOUGHT AND FOUGHT!

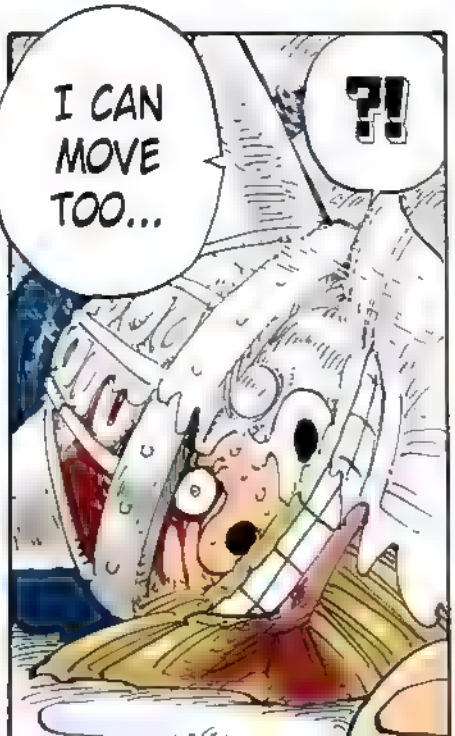

WOULD YOU DENY ME AN HONOR-ABLE DEATH IN BATTLE ?!!
...!!!
...IT IS TOO CRUEL !!!

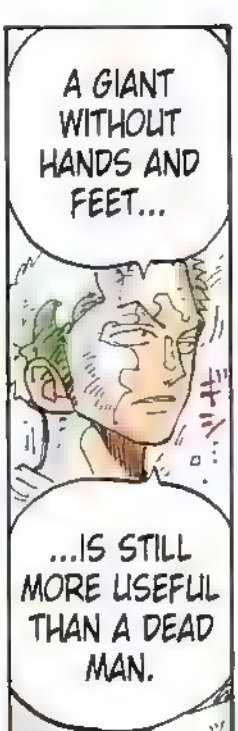

WHAT A MAGNIFICENT WORK OF ART, HMM? WA HA HA HA!!
TORMENT !!!
GRIEF!!
...
KYA HA HA HA HA HA!!

WHAT AN EXPRES-SION!!! THAT LOOK OF TORTURED BITTER-NESS!! I LOVE IT!!
HA HA HA HA HA HA HA HA!!!


OUR BODIES ARE ALREADY BEGINNING TO HARDEN!!!
...
ISN'T THERE SOME WAY OUT?!
I CAN'T MOVE MY HAND!! NO!! I CAN'T DIE LIKE THIS !!!
ガチ
ギシ..
ORUKI!

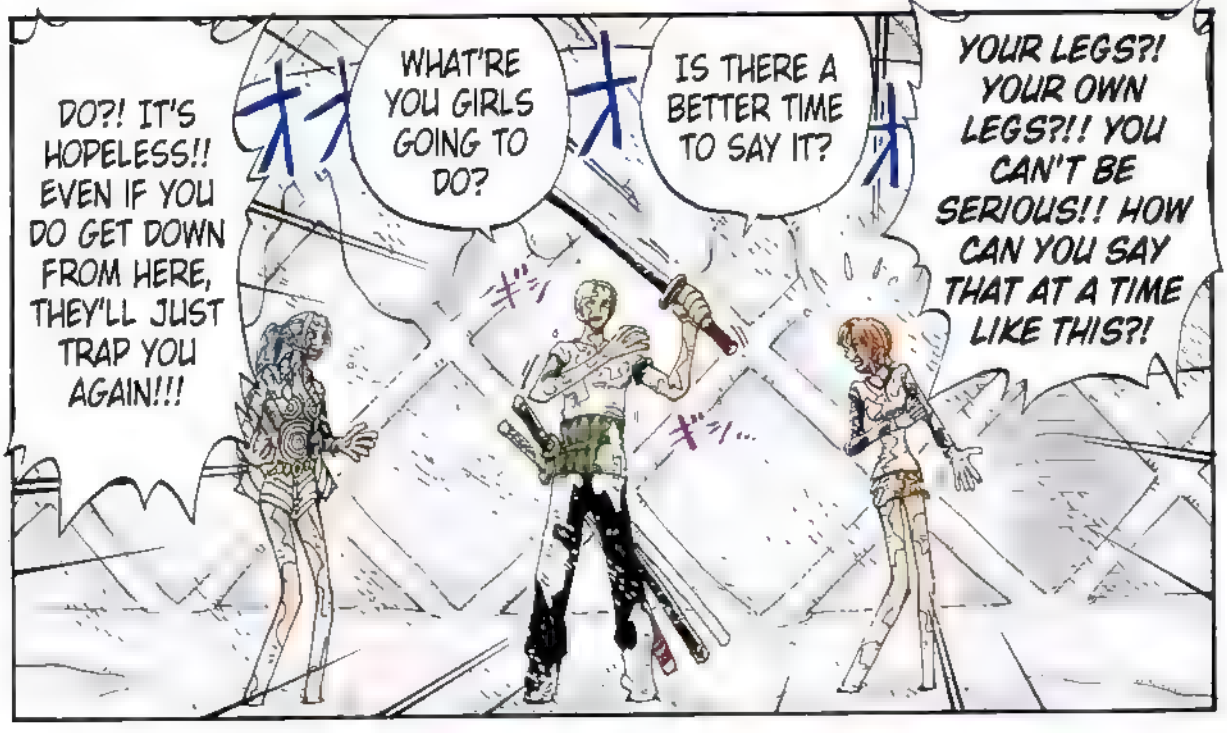
ガチ
ガチ..
O ELBAPH...
HA HA HA HA HA HA HA!!!

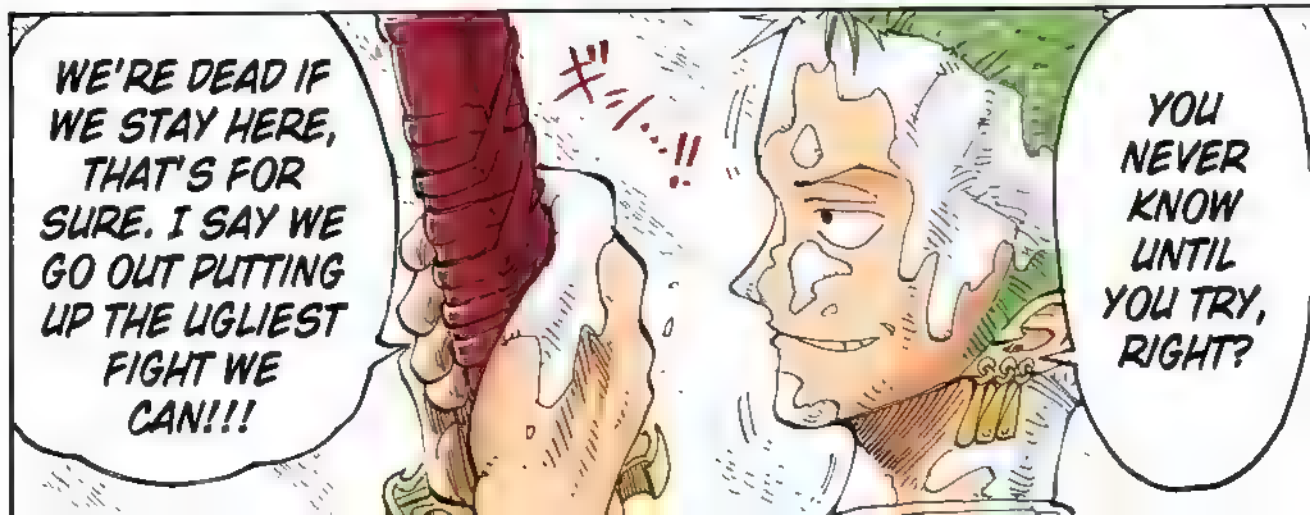

I CAN MOVE TOO...
?!


A GIANT WITHOUT HANDS AND FEET...
ギシ..
...IS STILL MORE USEFUL THAN A DEAD MAN.

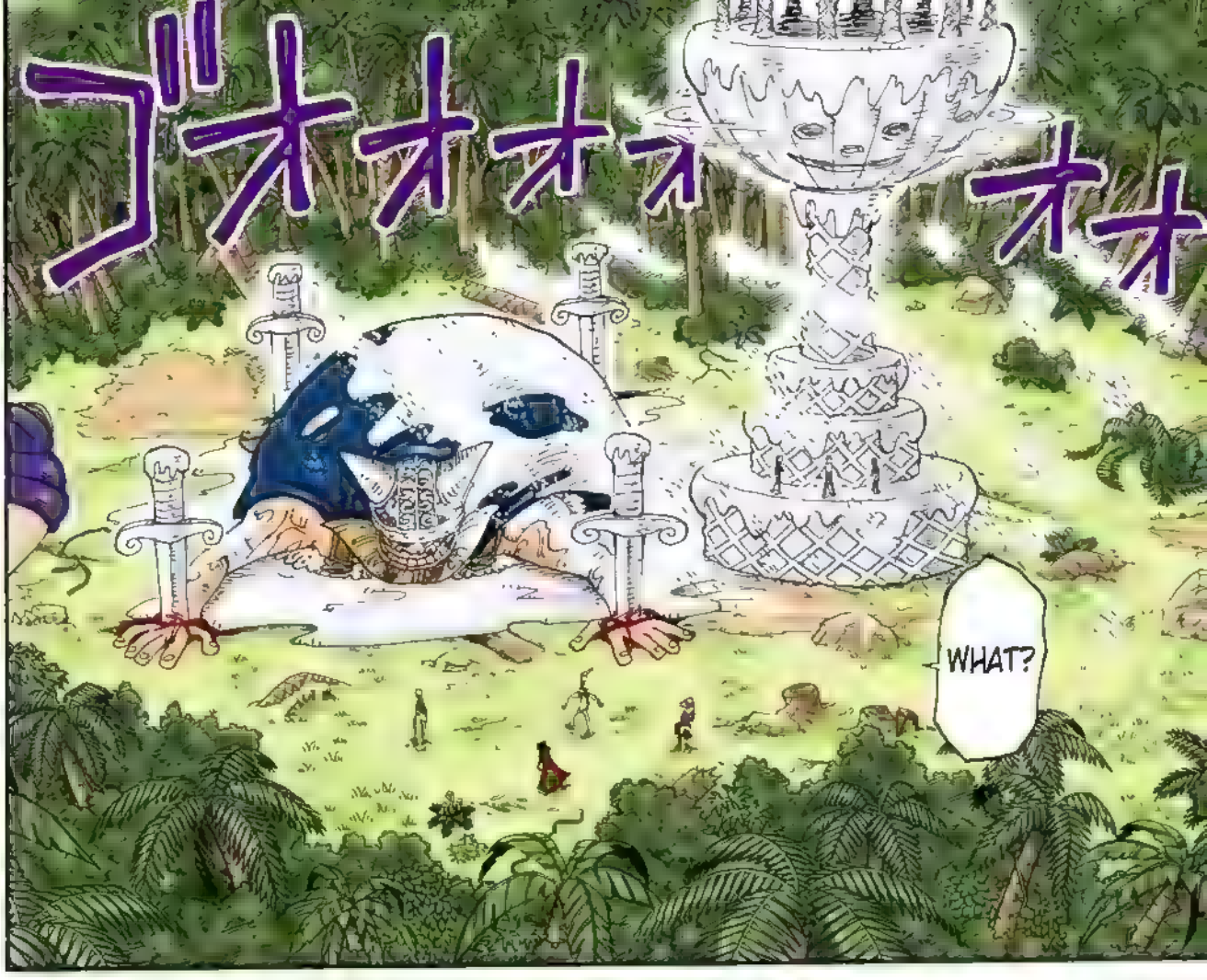
!
オオオ
YOU CAN STILL MOVE, CAN'T YOU, GIANT?

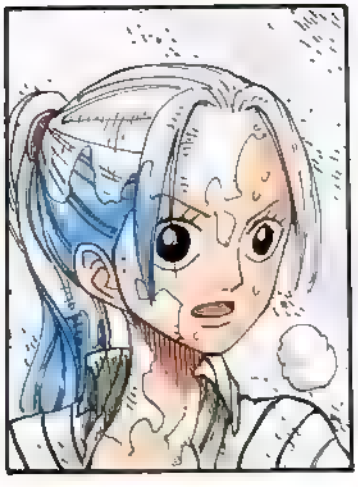
HOW 'BOUT WE CRUSH THESE GUYS TO-GETHER?
?!!!
...IF I CUT OFF MY LEGS.

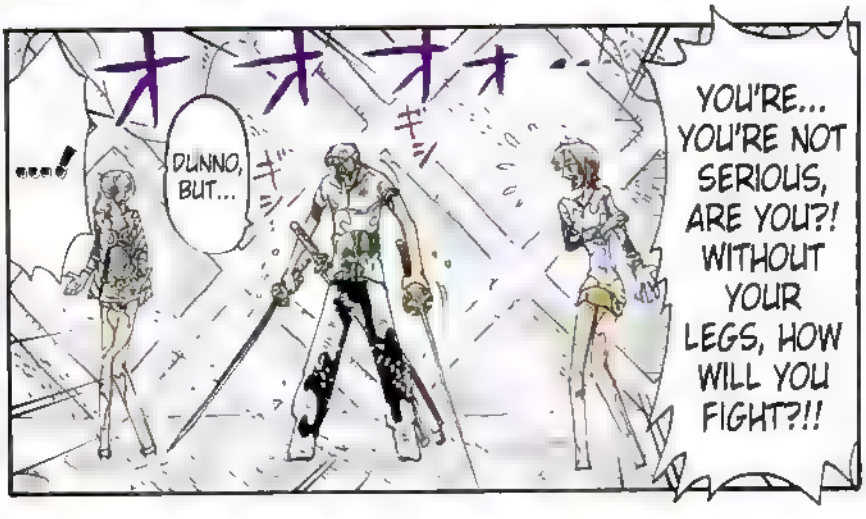

DO?! IT'S HOPELESS!! EVEN IF YOU DO GET DOWN FROM HERE, THEY'LL JUST TRAP YOU AGAIN!!!
WHAT'RE YOU GIRLS GOING TO DO?
IS THERE A BETTER TIME TO SAY IT?
YOUR LEGS?! YOUR OWN LEGS?!! YOU CAN'T BE SERIOUS!! HOW CAN YOU SAY THAT AT A TIME LIKE THIS?!


WE'RE DEAD IF WE STAY HERE, THAT'S FOR SURE. I SAY WE GO OUT PUTTING UP THE UGLIEST FIGHT WE CAN!!!
YOU NEVER KNOW UNTIL YOU TRY, RIGHT?

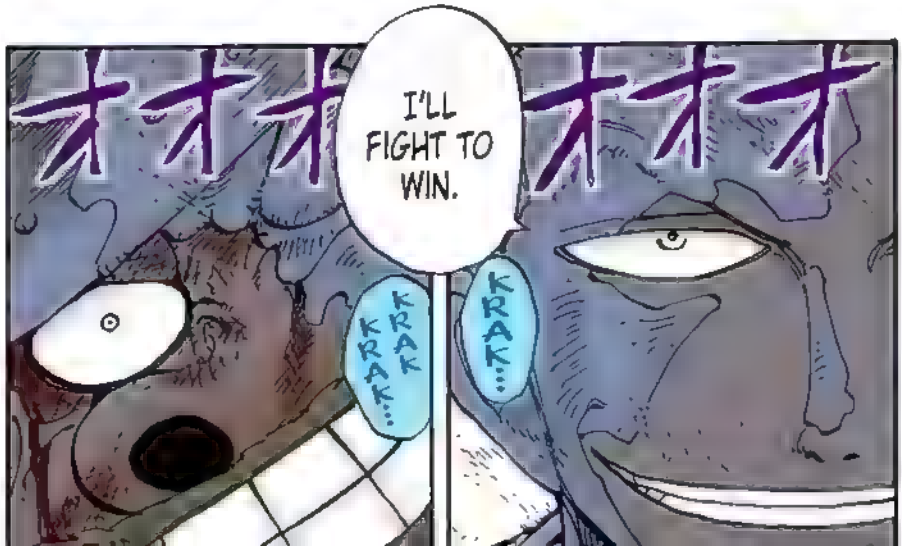
HMPH. HE'S BLUFFING. THERE'S NO WAY HE COULD DO IT, HMM?
WHAT'S HE SAYING?! IS HE CRAZY?!
HE'S ALL TALK!!!
DON'T YOU AGREE?
!
WHY LIE DOWN AND DIE FOR THESE CREEPS?
...!
I'D ALMOST LOST MY WILL TO FIGHT...
YOU'RE A COCKY LAD!!
GA BA BA BA BA BA BA BA BA BA!!!
!
I LIKE YOUR SPIRIT !!!
BUT I'M WITH YOU.

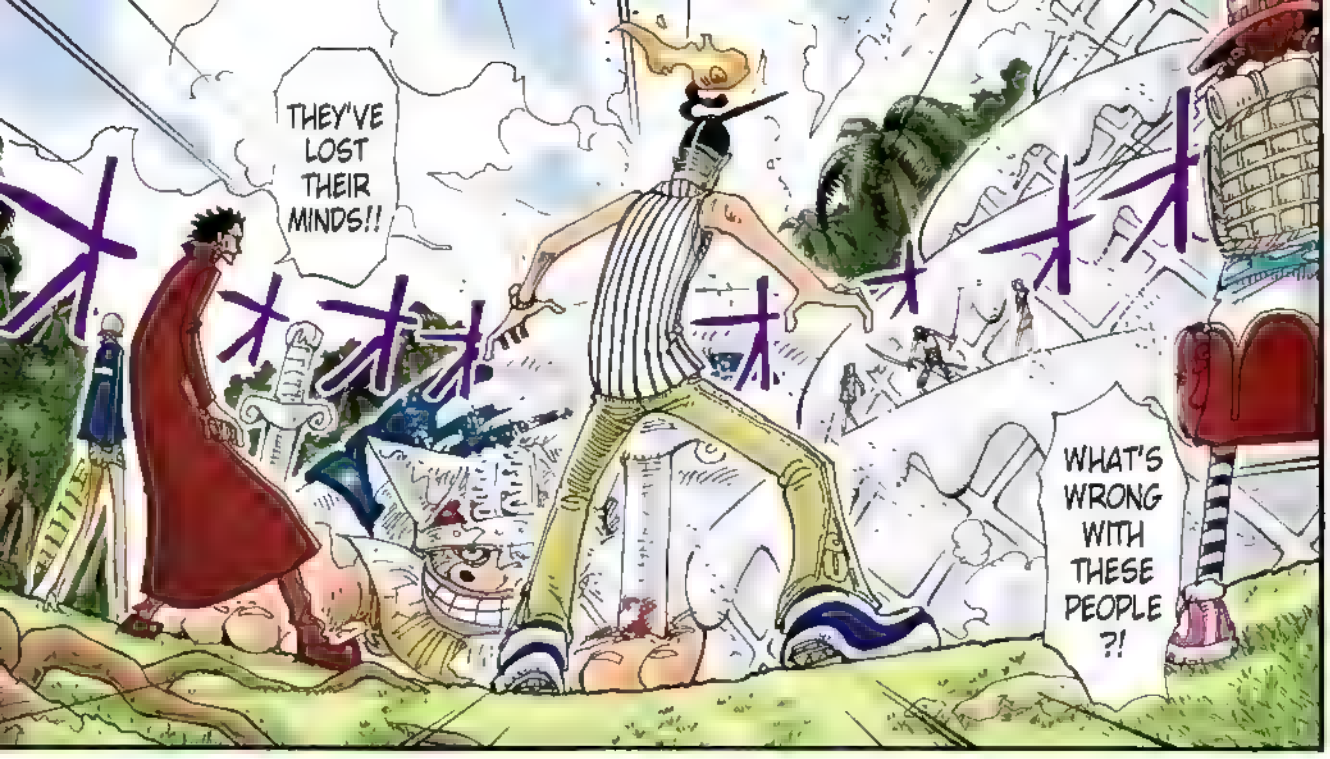

ゴオオォ
オオ
WHAT?

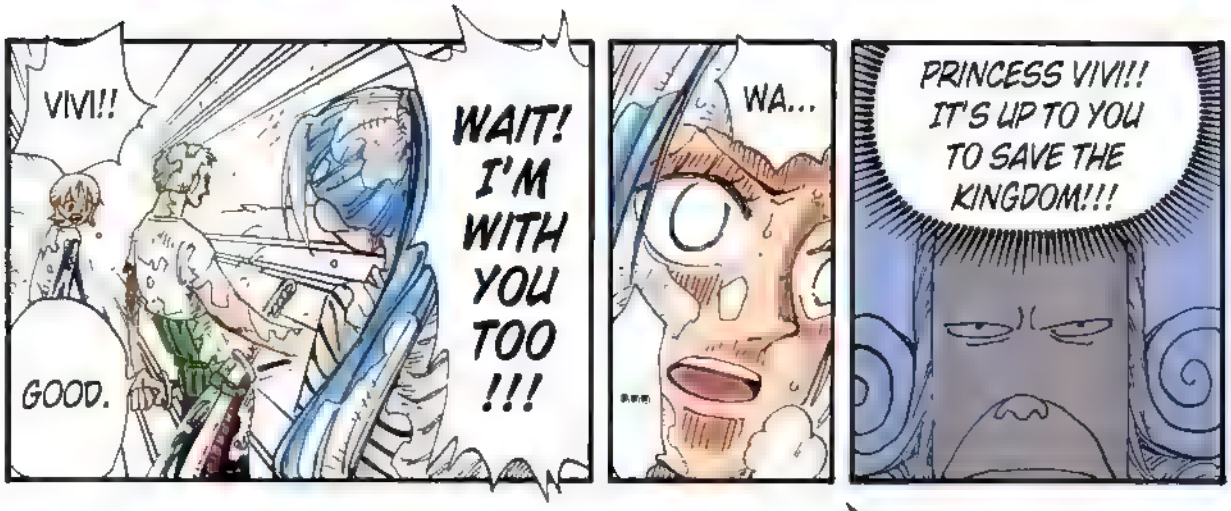



オオオォ
...!
DUNNO, BUT...
YOU'RE... YOU'RE NOT SERIOUS, ARE YOU?! WITHOUT YOUR LEGS, HOW WILL YOU FIGHT?!!

ゴ"…ゴク…


オオオ
I'LL FIGHT TO WIN.
KRAK KRAK...
KRAK...

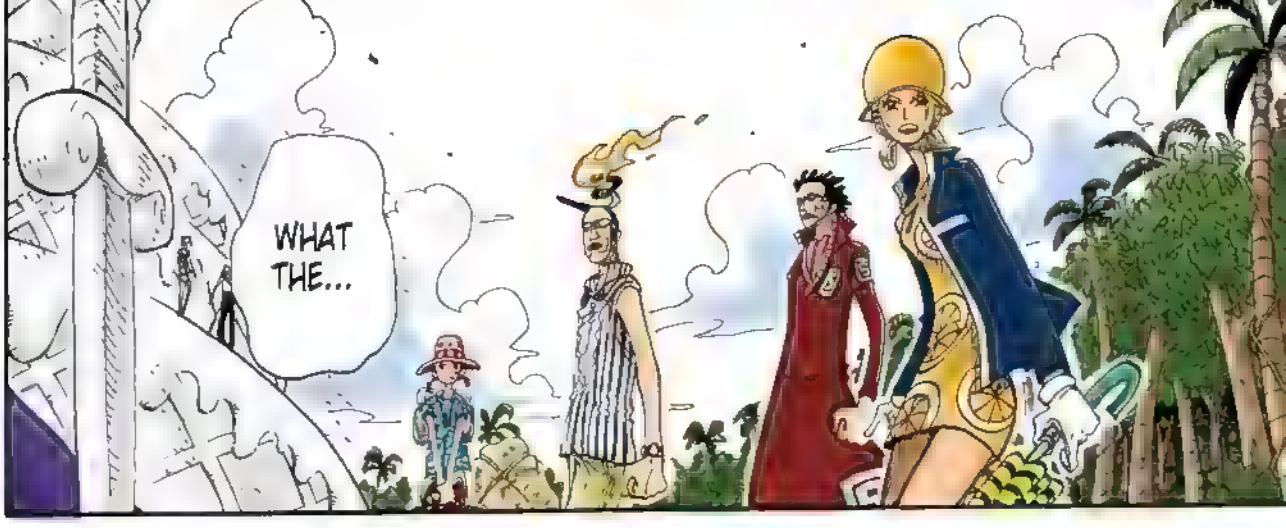

THEY'VE LOST THEIR MINDS!!
WHAT'S WRONG WITH THESE PEOPLE ?!

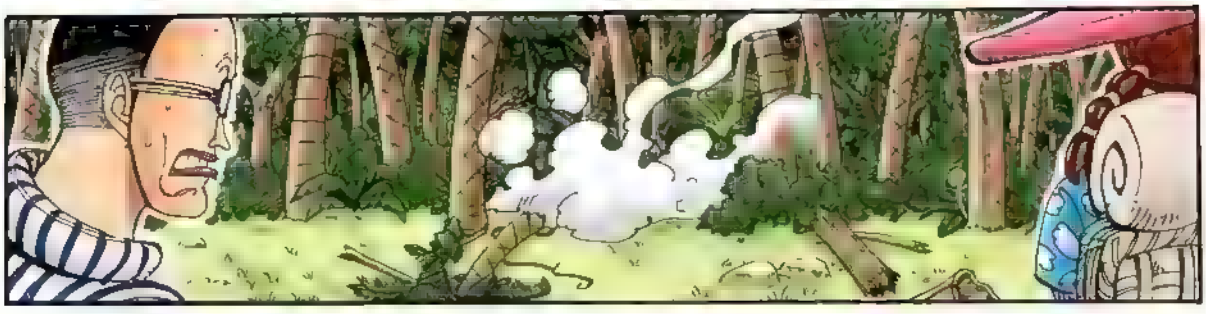

VIVI!!
GOOD.
WAIT! I'M WITH YOU TOO !!!
WA...
...
PRINCESS VIVI!! IT'S UP TO YOU TO SAVE THE KINGDOM!!!

ZORO...
THIS IS RIDICU-LOUS!! I'LL KILL YOU ALL!!!
LET'S DO IT!!!

GRAAA

あああああ
あああああ
GET READY TO DIE!!
ブオオオ
HEY, YOU JERKS !!!
ドカーン!!
...
...

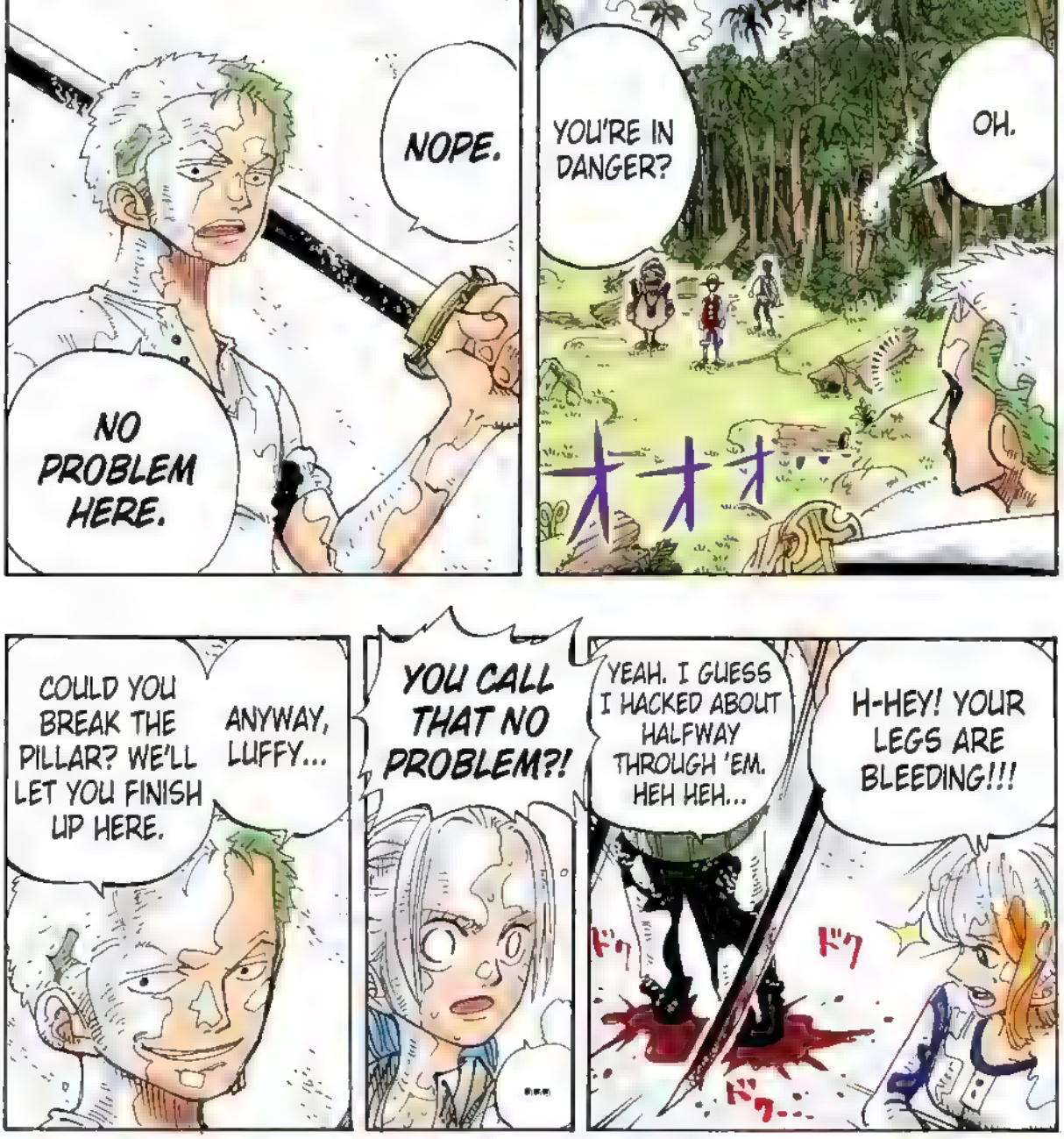

WHAT THE...



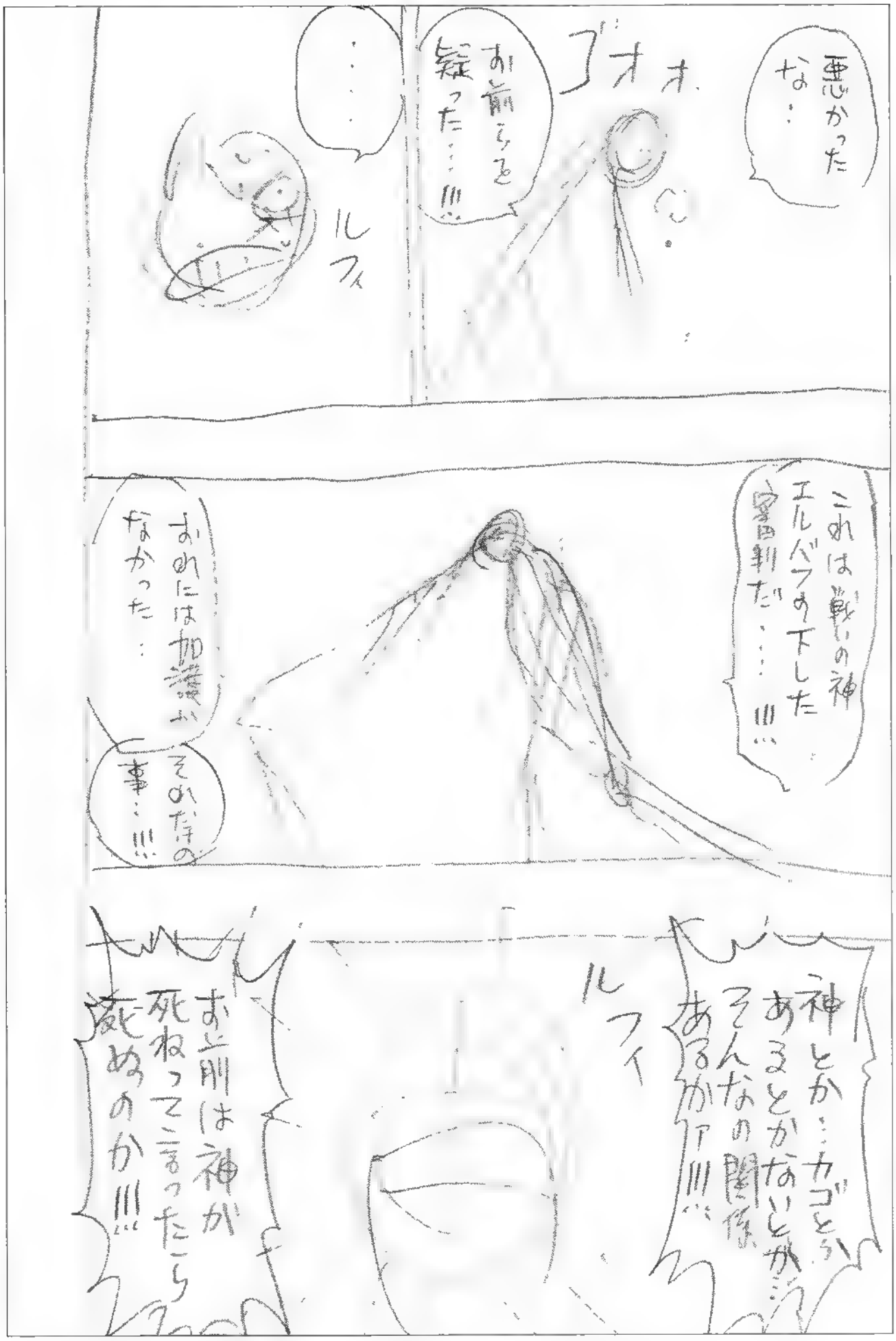
QUACK !!!
ALL RIGHT !!!
GET 'EM !!!
USOPP !!! BIRD!!!
Y!! Y!! Y!!

LUFFY!!
USOPP!!
KAROO!!
BATTER THESE CREEPS BEYOND RECOGNI-TION AND BLOW THEM FAR, FAR AWAY!!
USOPP!!
MASTER BROGY!! WE'LL AVENGE YOU!!
YOU GOT IT!!!
THESE GUYS SPOILED THE OLD GIANTS' BATTLE !!!
ゴオ
オオ
バキ
バキ
バキ
バキ

MARINE HEADQUARTERS MUST'VE LOST IT TOUCH.
YOU, HMM? THE HIGHEST BOUNTY IN THE EAST BLUE OCEAN...
BREAK THE PILLAR BEHIND US!! WE'RE BEING TURNED INTO WAX FIGURES!
NEVER MIND THAT, LUFFY!!
WHOA, IT'S A THREE! AND IT'S ON FIRE!
HMM? SHUT UP!!
YOW! LOOK AT THAT WEIRD HAIR!
SHUT UP!!!


NOPE.
NO PROBLEM HERE.
YOU'RE IN DANGER?
OH.
オオオ
COULD YOU BREAK THE PILLAR? WE'LL LET YOU FINISH UP HERE.
ANYWAY, LUFFY...
YOU CALL THAT NO PROBLEM?!
...
YEAH. I GUESS I HACKED ABOUT HALFWAY THROUGH 'EM. HEH HEH...
H-HEY! YOUR LEGS ARE BLEEDING!!!
ドク
ドク
ドク...

I CAN'T LET YOU DO THAT.
HMPH.
SURE!
ニヤ


悪かったな…
ゴオオ…
お前らを疑った…!!!
…
ルフィ
これは戦いの神エルバフの下した審判だ……!!!
おれには加護がなかった…
そのたの事…!!!
神とか…カゴとかあることかないとか…そんなの関係あるかァ!!!
ルフィ
お上刑は神が死ねってこまったら死ぬのか!!!

Chapter 123:
LUFFY VS. MR. 3

I DON'T KNOW WHAT IT IS...
...BUT I'M GONNA WRECK IT!!!
GOTCHA!! I FEEL AS GOOD AS NEW!!!
QUACK !!!

HURRY UP!! WE'RE GETTING STIFF!!

THEN DON'T LOOK AT IT.
FORGET THAT. DO SOMETHING TO STOP YOUR LEG FROM BLEEDING! JUST LOOKING AT IT HURTS ME.
IDIOT. THIS IS NO TIME TO BE PLAYING!!
IF I'M GOING TO BE A STATUE, I WANT THIS POSE.
WHAT ARE YOU DOING?
THE SAME IS TRUE OF YOU, MISS GOLDENWEEK.
NOTHING SEEMS TO RATTLE THOSE PEOPLE, MR. 3.
SHUT UP, OKAY?
THAT'S EVEN STU-PIDER.
YOU GOT IT WRONG. I WAS GOING TO CUT OFF MY LEGS SO I COULD FIGHT.
WHAT KIND OF FOOL CUTS OFF HIS LEGS SO HE CAN RUN AWAY?
...
THAT'S MOST ANNOY-ING.
THESE PEOPLE DON'T SEEM TO RESPECT OUR POWER.
IT'S ALMOST AS IF THEY HAVE NO SENSE THAT THEY'RE IN DANGER!!
WE'RE STILL BEING TURNED INTO WAX FIGURES!!
...

...THEIR CAPTAIN LOOKS PATHETICALLY UNRELIABLE, HMM?
THOUGH FOR BEING SOMEONE THEY'RE EXPECTING HELP FROM...
HUMPH!

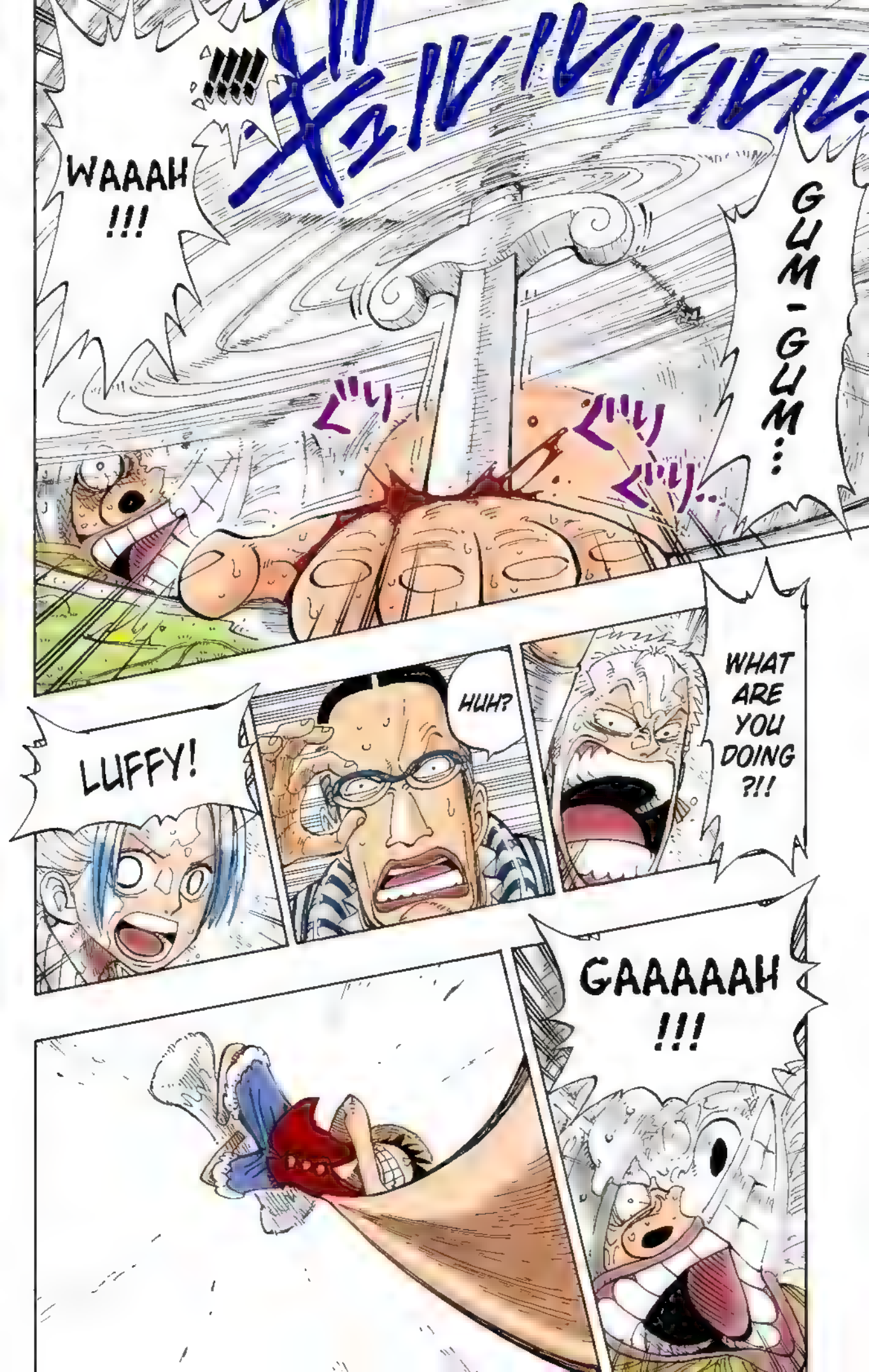
HE'S STILL VERY MUCH ALIVE.
JUST LOOK AT HIM. YOUR ATTACKS ON HIM FAILED MISERABLY.
FINISH HIM OFF? DON'T BE STUPID, HMM?
HMPH.
MR. 3, LET US FINISH HIM OFF.
OBVIOUSLY YOUR TEAM CAN'T DEAL WITH HIM.

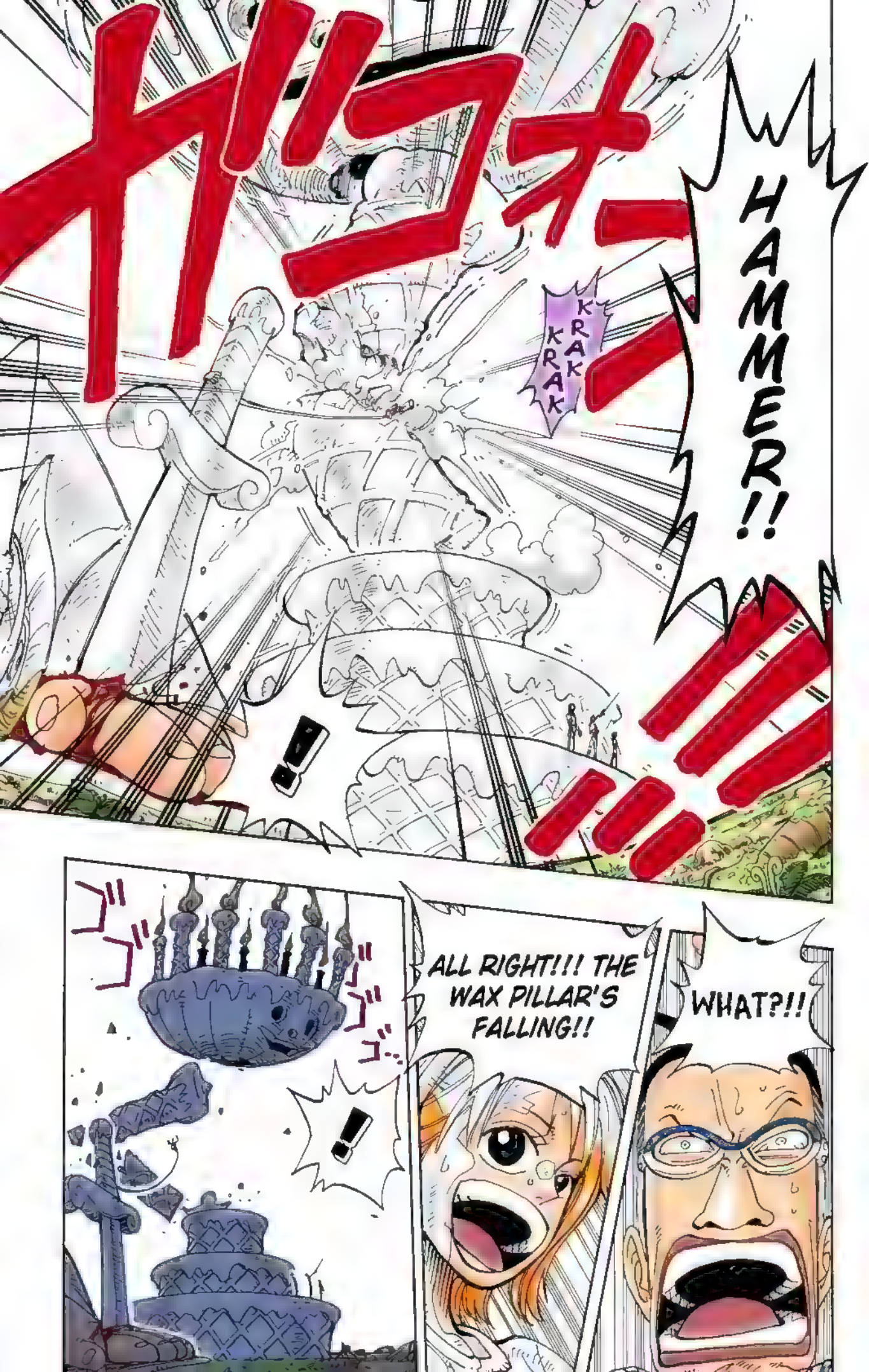
I'M GOING TO ADD STRAW HAT LUFFY TO MY COLLECTION OF WAX FIGURES.
YOU TWO, CLEAN UP THAT TRASH BEHIND HIM.

どりゃっ!!
QUACK!!
どりゃっ!!
YOU WENT TOO FAR!! NOW REST IN PIECES!!
YOU SCUMBAGS TALK TOO MUCH.
がぼーん!
QUACK!!
HUH? DID YOU SAY SOMETHING?
OKAY! WE'LL BACK YOU UP, LUFFY!!
KRK
...THEY'LL BE TAKING IT FROM HERE.
YEAH. IT LOOKS LIKE...
IT SEEMS WE DON'T GET TO FIGHT AFTER ALL, EH, LAD?

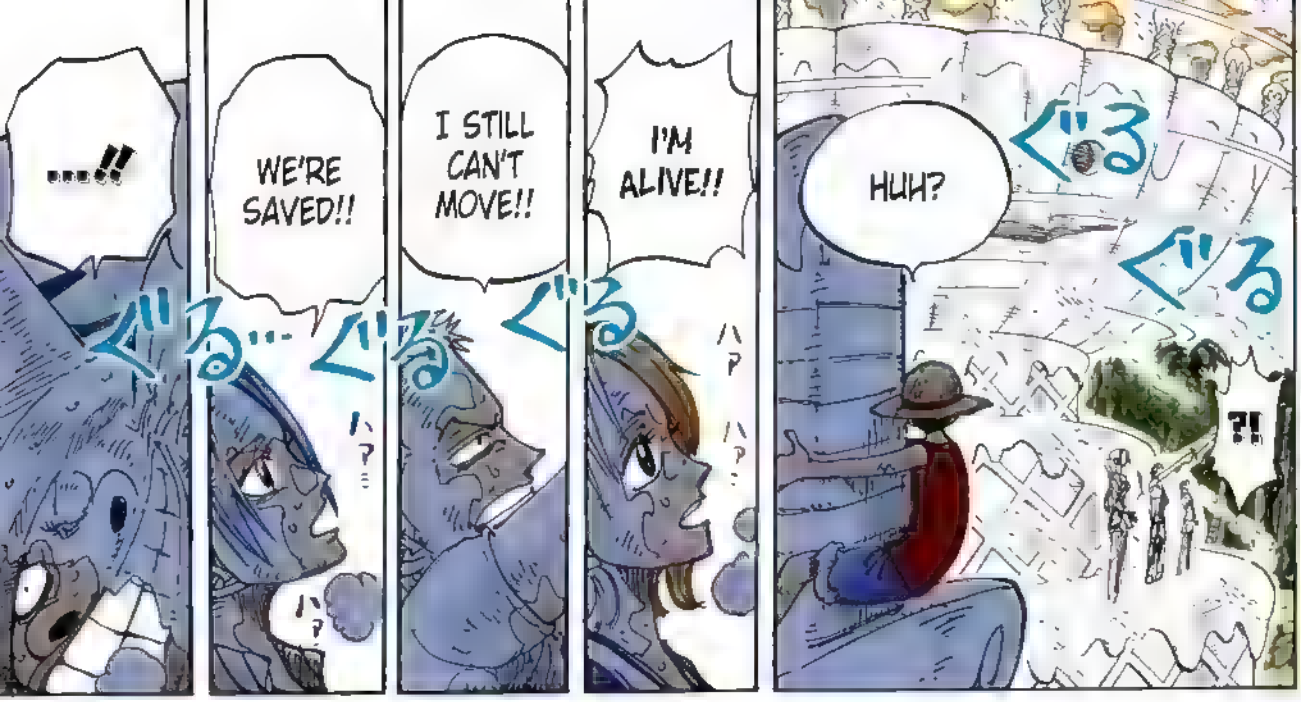
CANDLE LOCK !!!
YOW !!!
TAKE THAT !!!
KA-CHAAK!!!
WHAT EVEN IS THAT?!
HEY!! WHAT'S THIS?!
IT'S LIKE MY LEGS ARE STUCK IN A HAMMER !!!
UNGH!!
HE... HE'S CAUGHT!!!
MR. LUFFY !!!
THIS IS PERFECT.
OH.

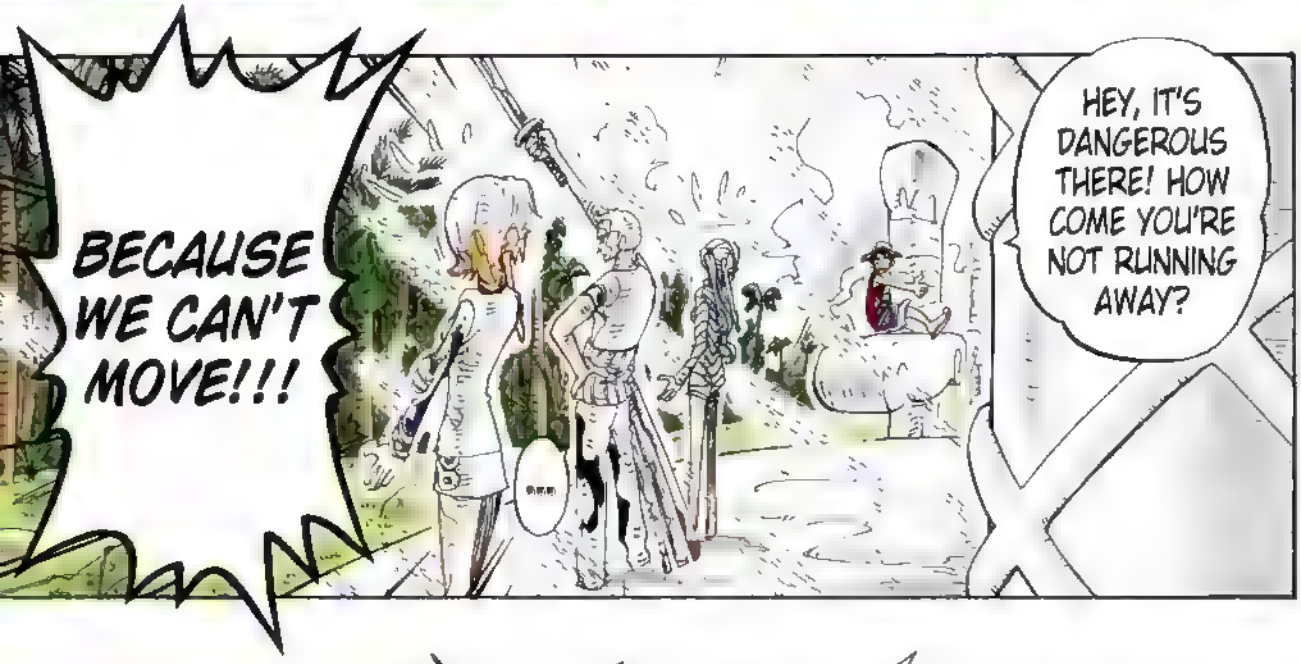
WHOA!!
KA-CHAK!!
CANDLE LOCK!!
ビルディッ!!
HMPH... THAT WAS EASY. NOW THE HANDS!!
HUH?!
GRAAH !!!
?!
EXCUSE ME, MR. GIANT.
HUH? WHAT'S HE DOING?
ぶる ぶる ぶる


!!!!
WAAAH !!!
GUM-GUM...
ぐり
ぐり
ぐり...
LUFFY!
HUH?
WHAT ARE YOU DOING ?!!
GAAAAAH !!!


ハンマー
HAMMER!!
KRAK
KRAK
KRAK
!
ゴゴゴゴ
!
ALL RIGHT!!! THE WAX PILLAR'S FALLING!!
WHAT?!!

オオオ
がしっ!!
I DID IT! THAT THING ON MY LEGS BROKE OFF TOO!
HUH?
ゴゴゴゴゴゴ
?!!
AAAAAAAH!!
ドオオオ
!!!!

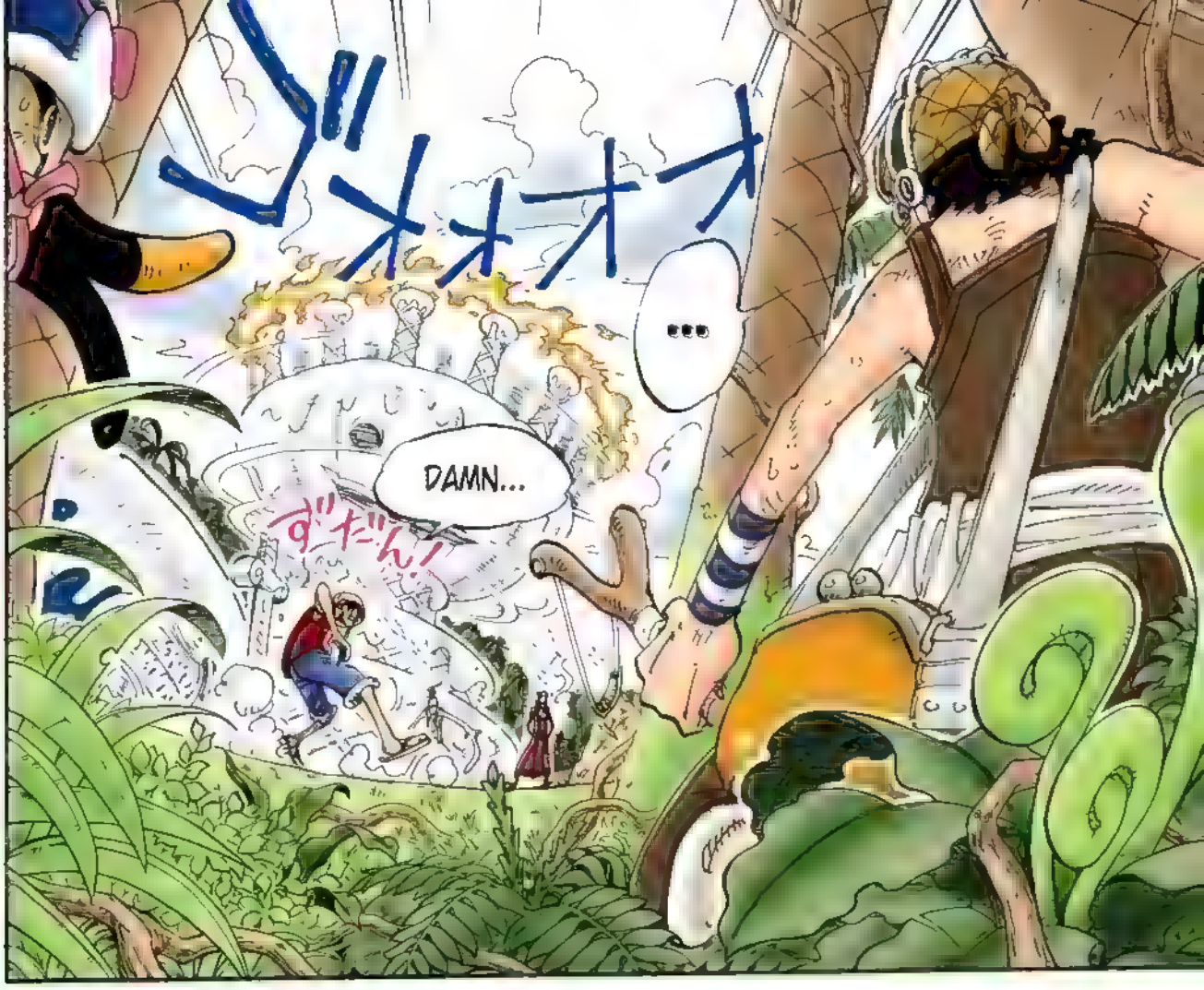

...!!
WE'RE SAVED!!
I STILL CAN'T MOVE!!
I'M ALIVE!!
HUH?
ぐる…ぐる
ぐる
ぐる
ハア
ハア?
ハア
?!

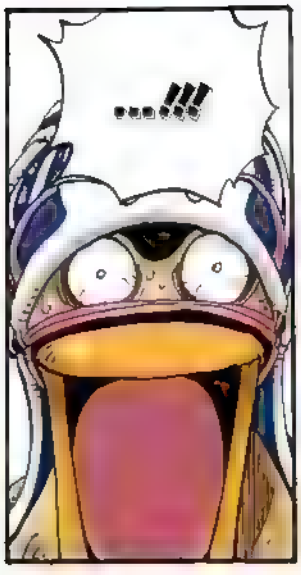

BECAUSE WE CAN'T MOVE!!!
HEY, IT'S DANGEROUS THERE! HOW COME YOU'RE NOT RUNNING AWAY?
...

WAIT A MINUTE! MY BODY'S HARDENING TOO!!
ガチ
ガチ..
KOFF !!!
I CAN'T MOVE AT ALL NOW!!
MR. BUSHIDO ?!
ARE WE REALLY ENTRUSTING OUR LIVES TO THIS GUY?!!
...
I HAVE NO CHOICE. MY ARMS HAVE ALREADY HARDENED.
YOU CAN'T?
...?
BUT I WRECKED THE PILLAR LIKE YOU SAID.

HEY!! ARE YOU GUYS GONNA TURN INTO WAX FIGURES OR SOMETHING?!
THAT'S WHAT WE'VE BEEN TRYING TO TELL YOU!!!
JUST BREAK THIS THING, LUFFY!!!
RIGHT. GOTCHA!!
ぐるぐるぐる
!!
FOOLS!! HA HA HA!! BECOME MY WAX FIGURES !!!
HA HA HA HA HA HA!! THE CANDLE IS CLOSER NOW, SO YOU'RE HARDENING MORE QUICKLY!!
YOW!
ドレー!!
WAX-WAX ARTS: HAR-POON !!!
NOT IF I CAN HELP IT!!!
オオオ
ドゴォ!!
?!!
GUN-POWDER STAR!!!

HMPH.
...!!
ぼくん?!!
ごっくん...
?!!
WHOA!!!
...!!!
...


ゴォオオオ
...
DAMN...
ずだん!

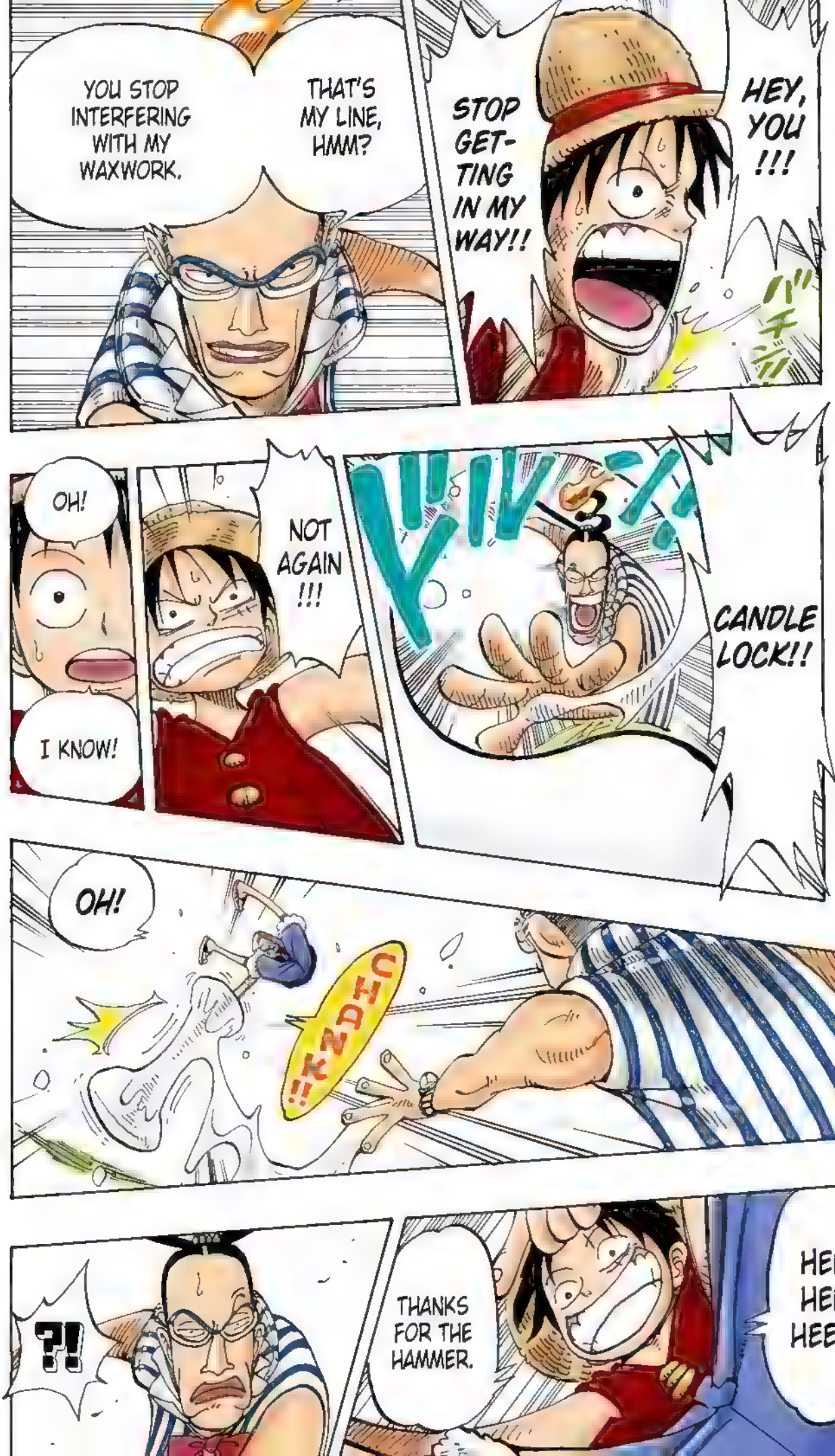

...!!!

HE ATE IT!!!
MY GUNPOWDER STAR?!

YOU DON'T USE GOOD GUNPOWDER, DO YOU.
THE FLAVOR COULD BE BETTER.
ポーフッ。

ガチ
ガチ。
MR. LUFFY, PLEASE HURRY!!!
GOOD THING I CHOSE THIS POSE.
IDIOT !!!
ガチ
ガチ..
THIS ISN'T GOOD. IT'S REALLY COMING DOWN FAST NOW!!

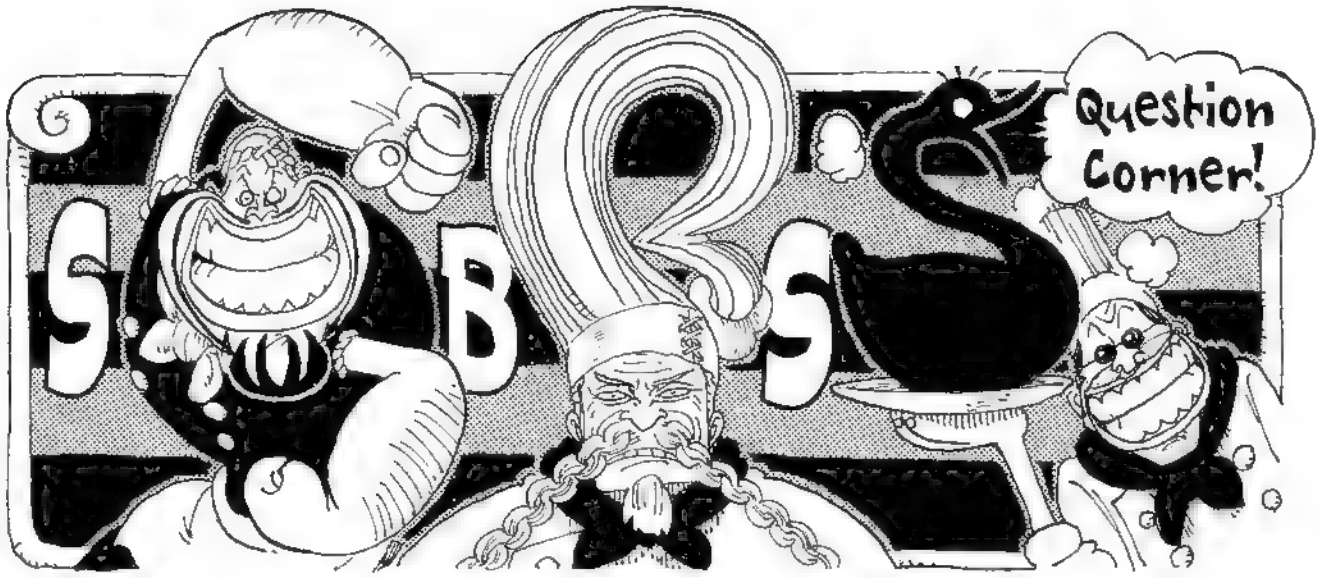
カアアア
GUM-GUM...
THAT PUMPKIN'S THE PROBLEM, RIGHT?!
OKAY!!
バシュッ..
BAZOOKA !!!
CANDLE WALL!!
IT'S NO USE...
ドオオ
イーン
?!!


YOU STOP INTERFERING WITH MY WAXWORK.
THAT'S MY LINE, HMM?
STOP GET-TING IN MY WAY!!
HEY, YOU !!!
バチン!!
OH!
I KNOW!
NOT AGAIN !!!
CANDLE LOCK!!
OH!
ドカン!!
?!
THANKS FOR THE HAMMER.
HEE HEE HEE!!

ゴゴゴゴ
CANDLE WALL !!!
DAMN!!
なっ!!
ビ
GUM-GUM...
キィーン!!
ガ
...!!!
HAMMER!!
ビビビビ
ビキ
ビキ
ビキ
ビキ

?!!!
IMPOS-
SIBLE.
WAHOO!
MR.
3!!
...!!

QUIT KIDDING AROUND! HURRY!!
ゴォォー
NO.
YAY, LUFFY!! NOW HURRY UP AND BREAK US OUT OF THIS STUFF!!
WHAT'LL I DO? I DON'T WANT TO SAVE YOU GUYS.
ゴォォォ
LUFFY!! THIS IS NO TIME TO BE FOOLING AROUND!!
WHAT?
NO.
MR. LUFFY, PLEASE!!
トリック!!
TRAP.
COLORS!!
WHAT'RE YOU TALKING ABOUT?
...?!

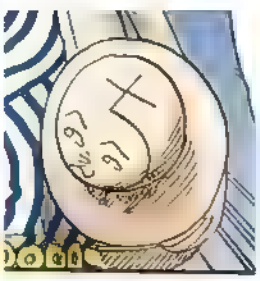


Reader: **Let's do the Question Corner.**

Oda: Okay, gotcha. Lay it on me.

Q: Mr. Oda!! What does it mean? On page 97 of vol. 13, the guy with the curls is holding some decoy mannequins with **he no he no unchi* written on their faces!! What does it mean!? What does it mean!? The soul of a reader cries out to know!

A: That's ridiculous. *He no he no unchi?!* Ha ha ha! I'd never draw something like that. You mean this scene, right?



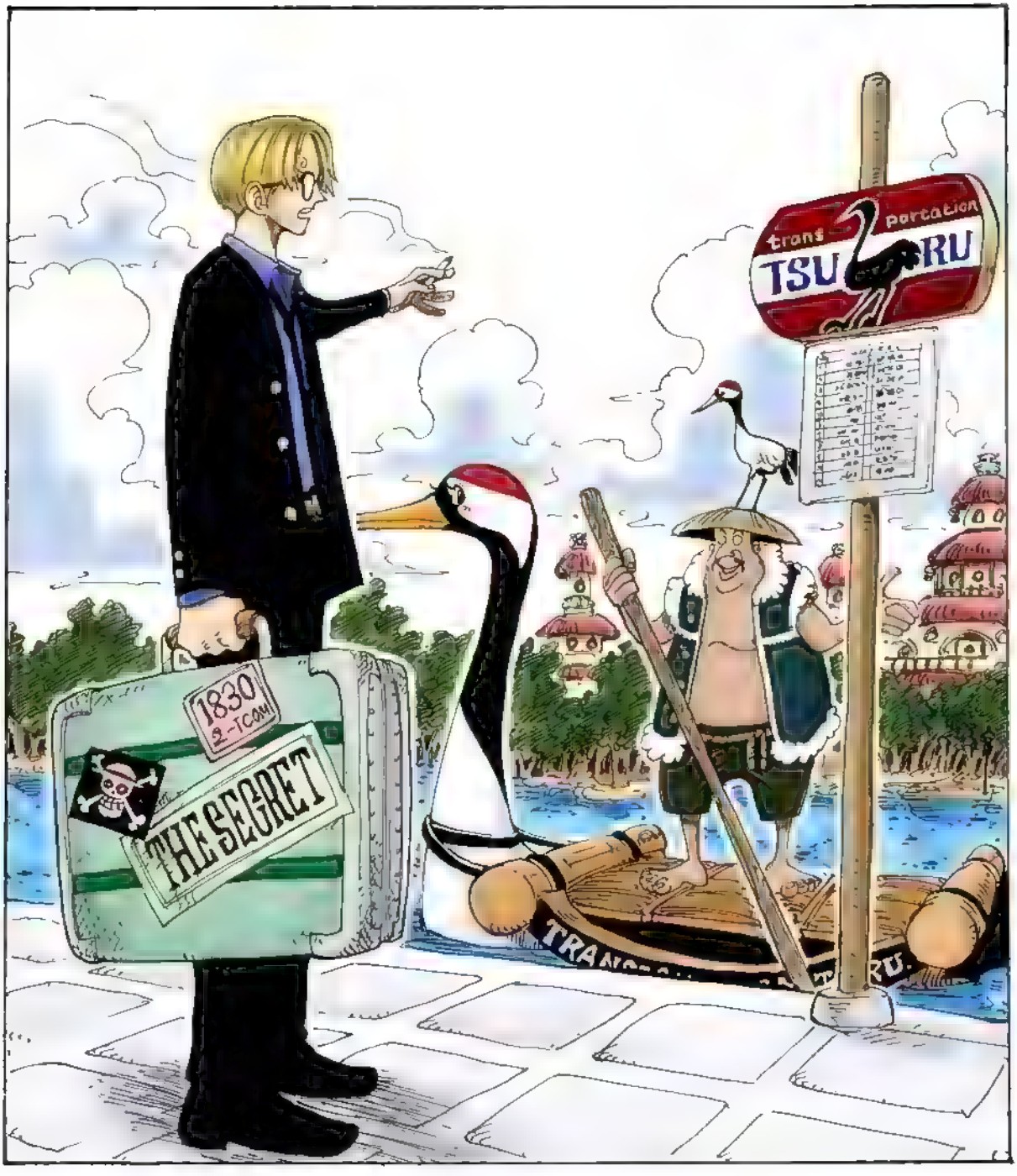
Oh!!
You're right!!
Darn that dirty Igaram!!
Unforgivable!! Pulling an outrageous stunt like that in a tasteful comic like *One Piece*!! And what's with that makeup!? Hey, you!!
See? There. I scolded him good. Please forgive him.

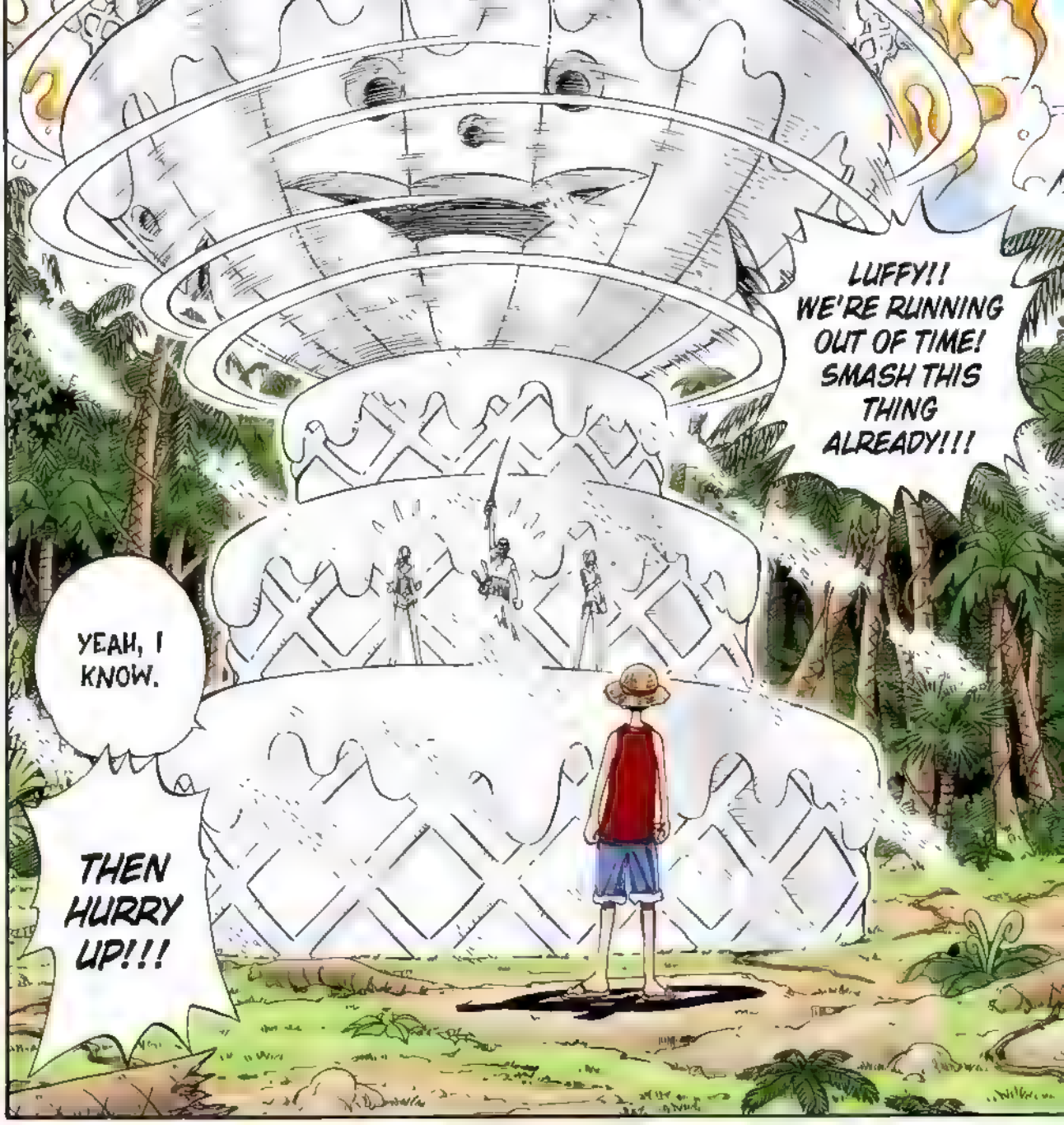
Q: Why does Igaram always say, "Ahem. Mi mi mi"? I'm losing sleep over this.

A: Mi mi mi, eh? You know, it's that thing they do in music class. Don't they do voice exercises at the beginning? Mi(→)mi(↗)mi(↑)mi(↗)mi♪(→) That thing. He seems to be doing voice exercises. His throat must be igar-itchy!! Ahem!! Ahem!! Mi mi mi mi mi!

**he no he no* is a drawing game using Japanese hiragana characters to make faces, but Oda added unchi to the end, which means doo-doo.

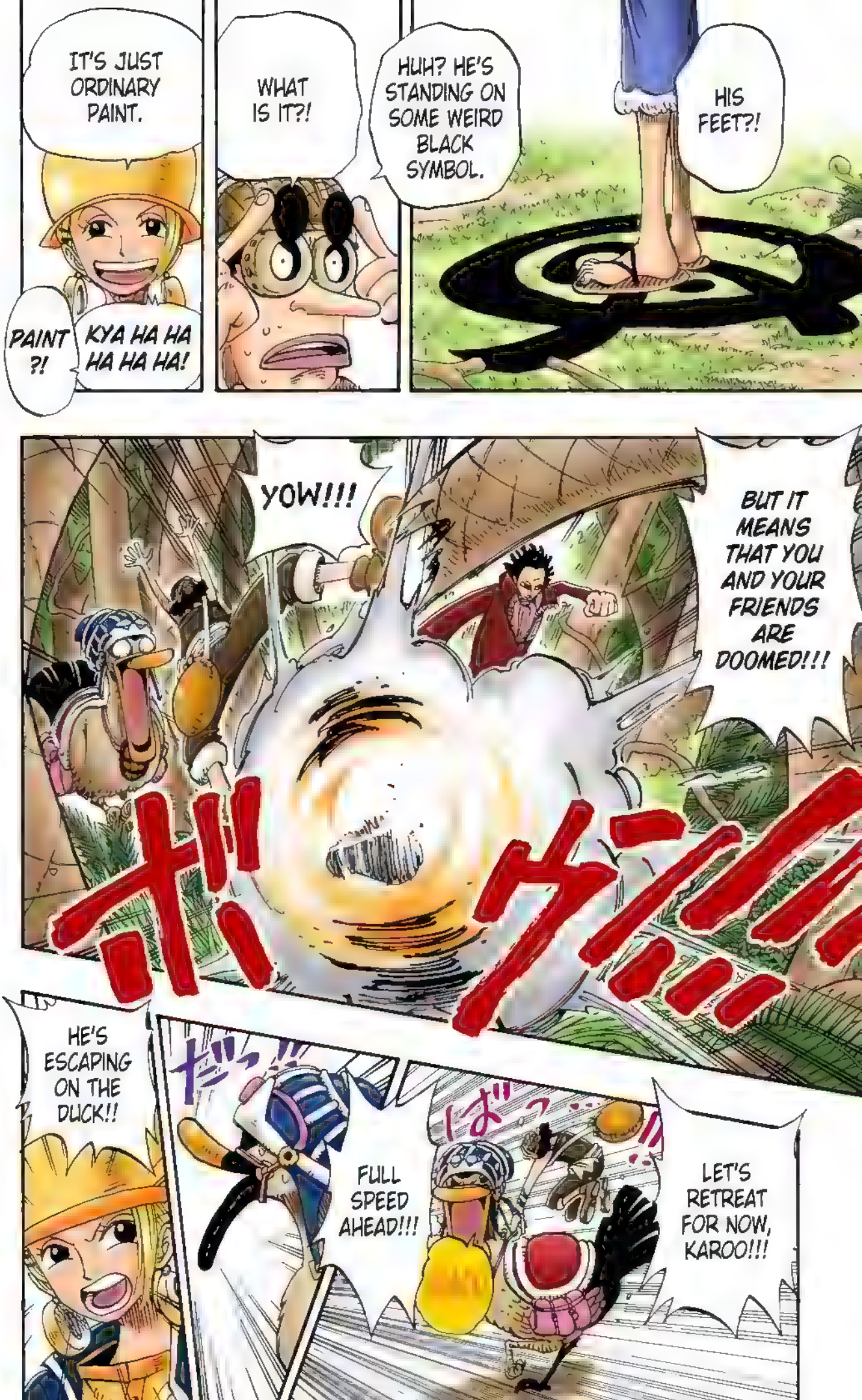
Chapter 124: THE TEA IS GOOD




LUFFY!! WE'RE RUNNING OUT OF TIME! SMASH THIS THING ALREADY!!!
YEAH, I KNOW.
THEN HURRY UP!!!

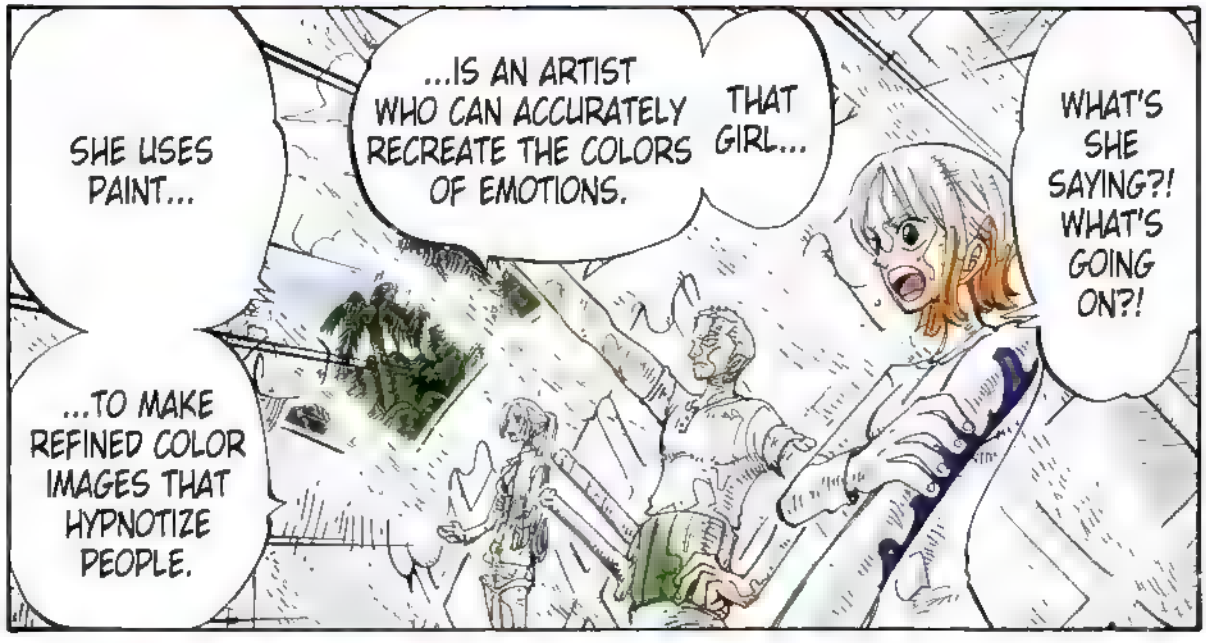
I DON'T WANNA SAVE YOU GUYS!!!
Y!!—h!
I KNOW... BUT...

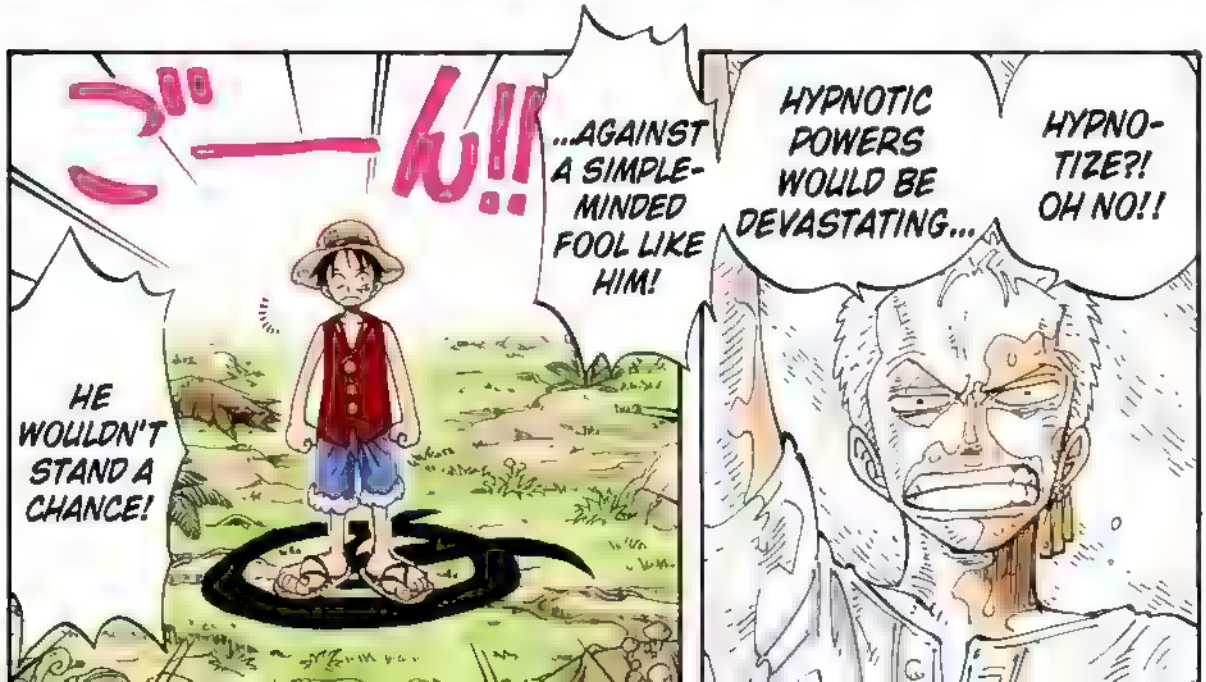
YOU DON'T FEEL LIKE IT?!
YEAH, BUT SOMEHOW, I JUST DON'T FEEL LIKE IT.
ガーン!!
WE'RE ABOUT TO BECOME WAX FIGURES!! DON'T YOU GET IT?!! WE'RE GOING TO DIE!!!
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?!!
LET'S GO, KAROO!!!
OUR GUYS ARE GONNA DIE!! I'LL BRING HIM TO HIS SENSES!!!
WHAT'S WRONG WITH THAT IDIOT?!
THAT'S RIGHT. DO YOU SEE WHERE HIS FEET ARE?
ギクッ!!
!
IT'S HOPELESS. HE'S ALREADY CAUGHT IN THE TRAP.

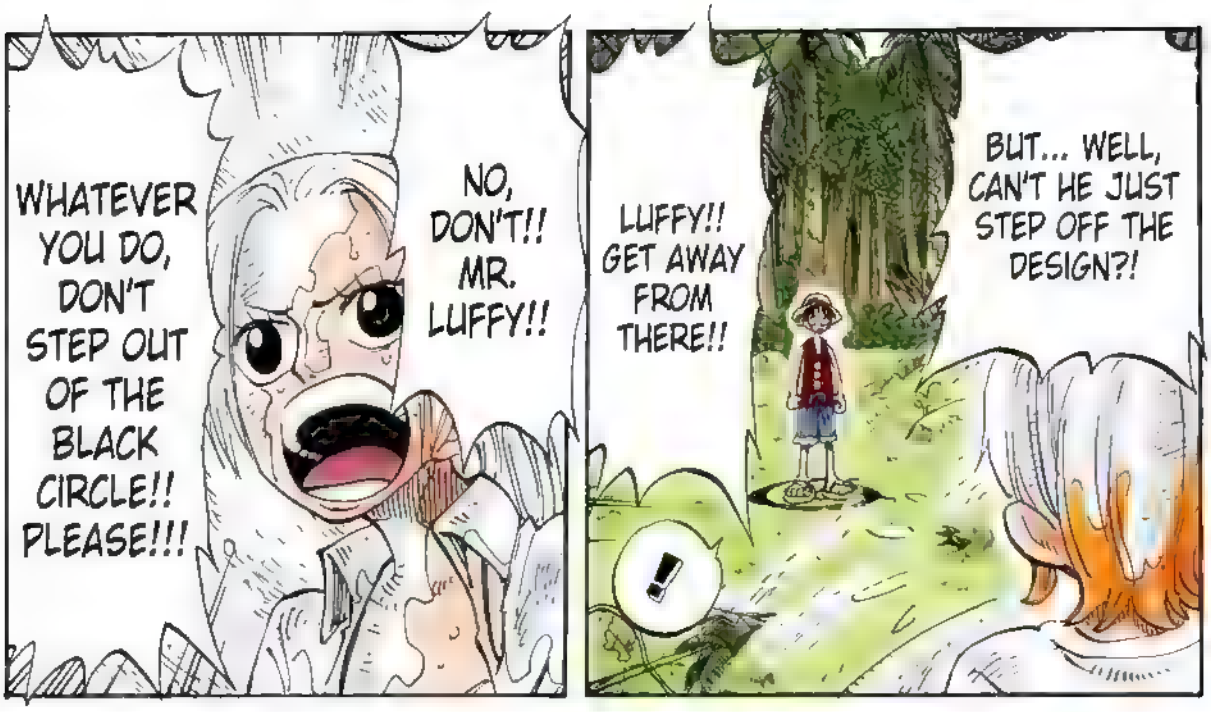

IT'S JUST ORDINARY PAINT.
KYA HA HA HA HA HA!
PAINT ?!
WHAT IS IT?!
HUH? HE'S STANDING ON SOME WEIRD BLACK SYMBOL.
HIS FEET?!
YOW!!!
BUT IT MEANS THAT YOU AND YOUR FRIENDS ARE DOOMED!!!
ボカ
HE'S ESCAPING ON THE DUCK!!
FULL SPEED AHEAD!!!
LET'S RETREAT FOR NOW, KAROO!!!

WAIT!! I'M NOT IN THE SADDLE YET!!!
QUACK !!!
AFTER THEM!
RIGHT!
WHY ARE YOU SCARED OF ME?!
QUACK !!!
HEY!! STOP!! LEMME GET ON!!
!
EEK!
THIS IS YOUR HANDIWORK, ISN'T IT?!!
MISS GOLDENWEEK...

THE BLACK PAINT MAKES PEOPLE WANT TO BETRAY THEIR FRIENDS.
KRUNCH KRUNCH
IT'S MY COLORS TRAP... BLACK OF BETRAYAL.


SHE USES PAINT...
...IS AN ARTIST WHO CAN ACCURATELY RECREATE THE COLORS OF EMOTIONS.
THAT GIRL...
WHAT'S SHE SAYING?! WHAT'S GOING ON?!
...TO MAKE REFINED COLOR IMAGES THAT HYPNOTIZE PEOPLE.


HE WOULDN'T STAND A CHANCE!
...AGAINST A SIMPLE-MINDED FOOL LIKE HIM!
HYPNOTIC POWERS WOULD BE DEVASTATING...
HYPNO-TIZE?! OH NO!!

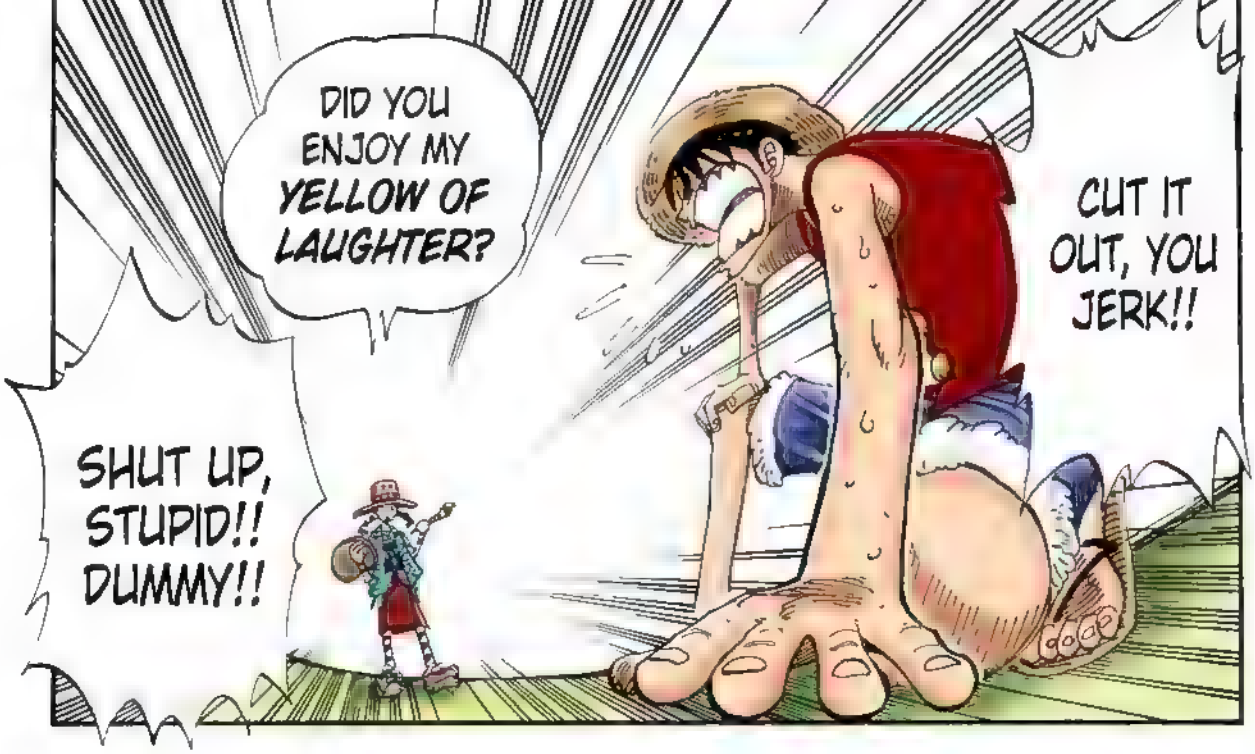

WHATEVER YOU DO, DON'T STEP OUT OF THE BLACK CIRCLE!! PLEASE!!!
NO, DON'T!! MR. LUFFY!!
LUFFY!! GET AWAY FROM THERE!!
!
BUT... WELL, CAN'T HE JUST STEP OFF THE DESIGN?!

OH YEAH?
...TO SAVE US!
WE DON'T WANT YOU...
PRINCESS?! WHAT'RE YOU SAYING?
KRUNCH
TMP!!

BUT I'LL SAVE YOU NOW!!!
HUH?
SOMETHING WAS WRONG WITH ME JUST THEN!!
NOW I GET IT.

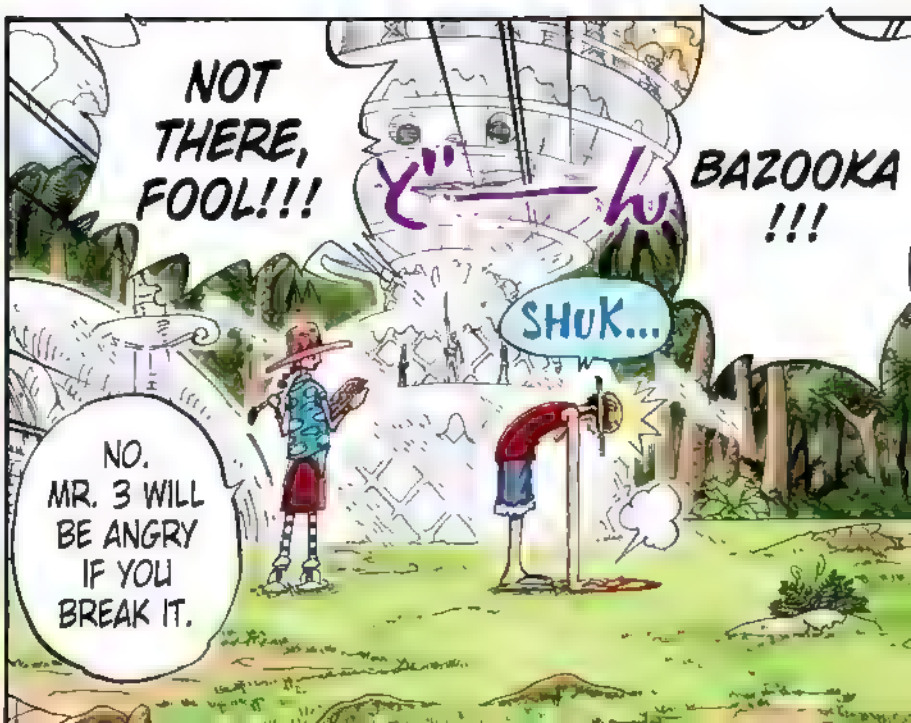
ルーん!!
はっはっはっはっはっはっ
NEVER MIND THAT! I GOTTA LAUGH!!! AH HA HA HA HA HA HA HA!!!
BWA HA HA HA HA HA HA HA!!!
うっひゃっひゃっひゃっひゃっ
NOW WHAT?!!
HUH ?!!
YELLOW OF LAUGHTER.
ルー
COLORS TRAP...
NOW YOU MUSTN'T MOVE...
HA HA HA HA HA HA HA HA!!!
ばん!!

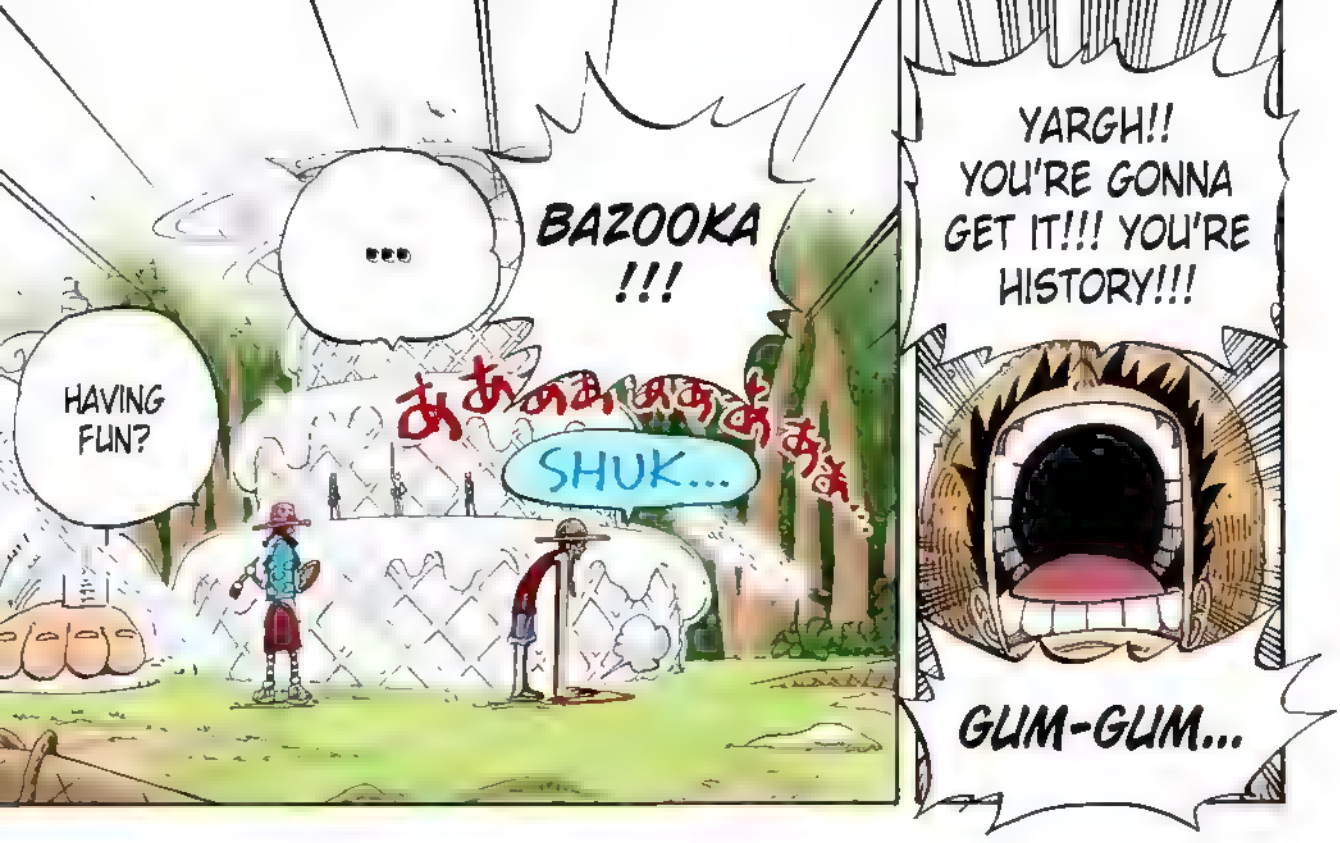
RATS. WITH THE WAX FALLING SO FAST, WE WON'T LAST ANOTHER MINUTE!
QUACK!!
!
NO WAY! I JUST WANNA LAUGH RIGHT NOW! AH HA HA HA!!
はっはっは
はっはっはっは
IT'S ON HIS SHIRT!! QUICK, LUFFY, TAKE YOUR SHIRT OFF!!
バタバタ
うほほほほほほ
あはっはっは
WA HA HA HA HA HA!!!
KAROO !!!
DID YOU GUYS JUST COME HERE TO PLAY AROUND?!!
BWA HA HA HA HA HA HA HA!!
EEK !!!
QUACK!!
BLAST! THEY'RE TOO FAST.
THWUMP!!
あはっはっ
すどどどどどどどど
DID SHE DO SOMETHING TO ME AGAIN?
ムクッ…
UGH...
WHEN USOPP AND KAROO HIT LUFFY, THE PAINT ON HIS SHIRT GOT...
LOOK!!

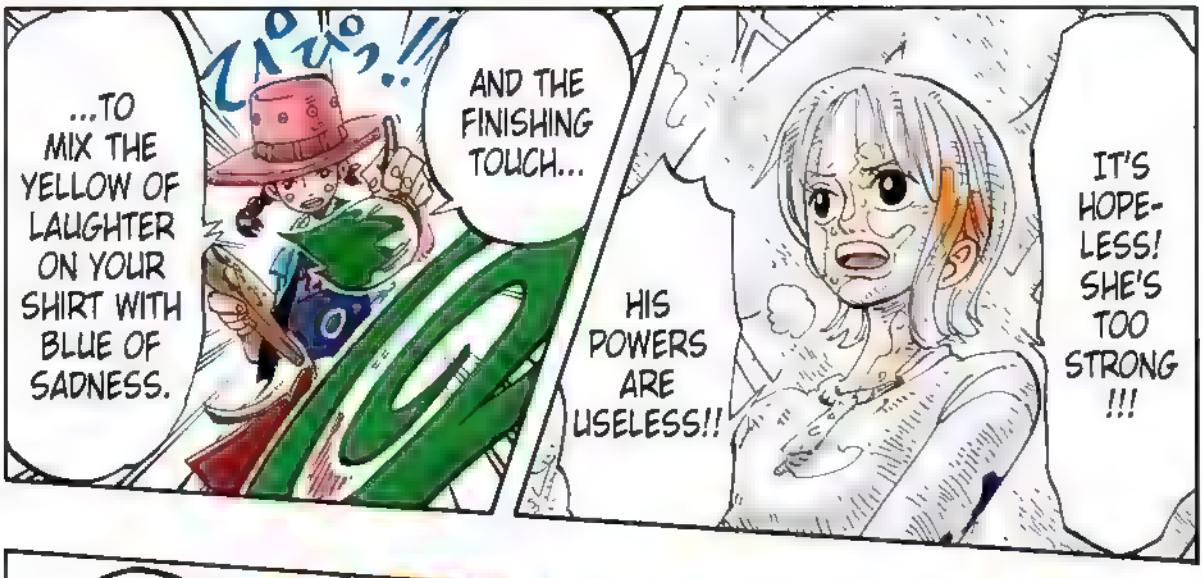

DID YOU ENJOY MY YELLOW OF LAUGHTER?
CUT IT OUT, YOU JERK!!
SHUT UP, STUPID!! DUMMY!!

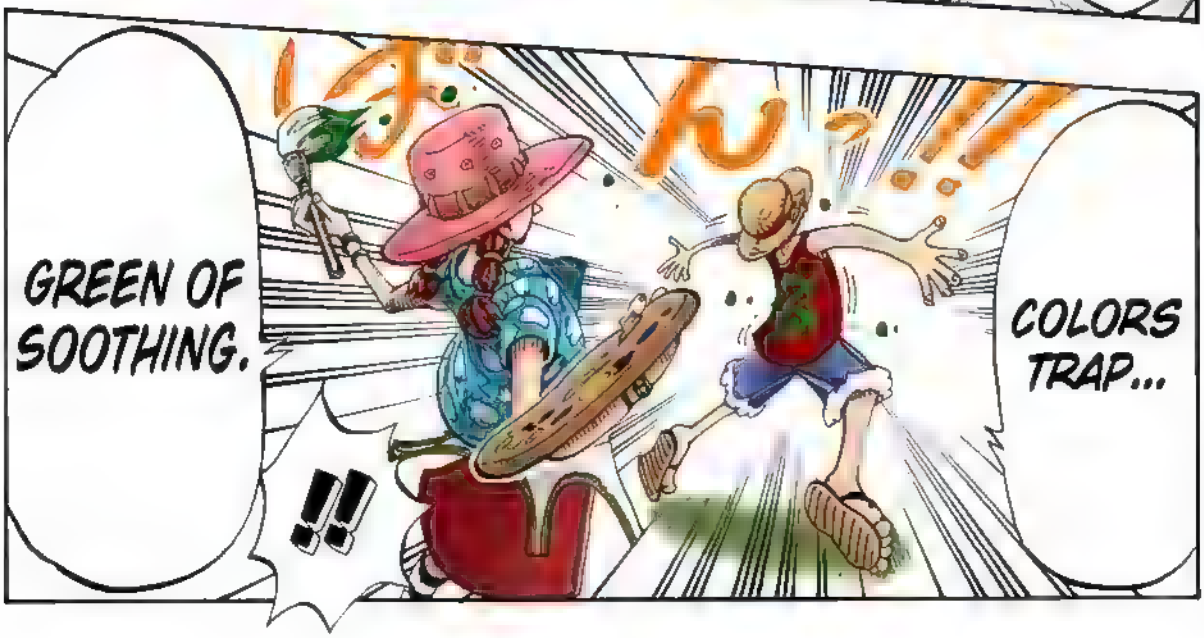
POOF!!
COLORS TRAP...
RED OF BULL-FIGHTING.
ばっ!!
GUM-GUM...
I GOTTA WRECK THAT PUMPKIN !!!

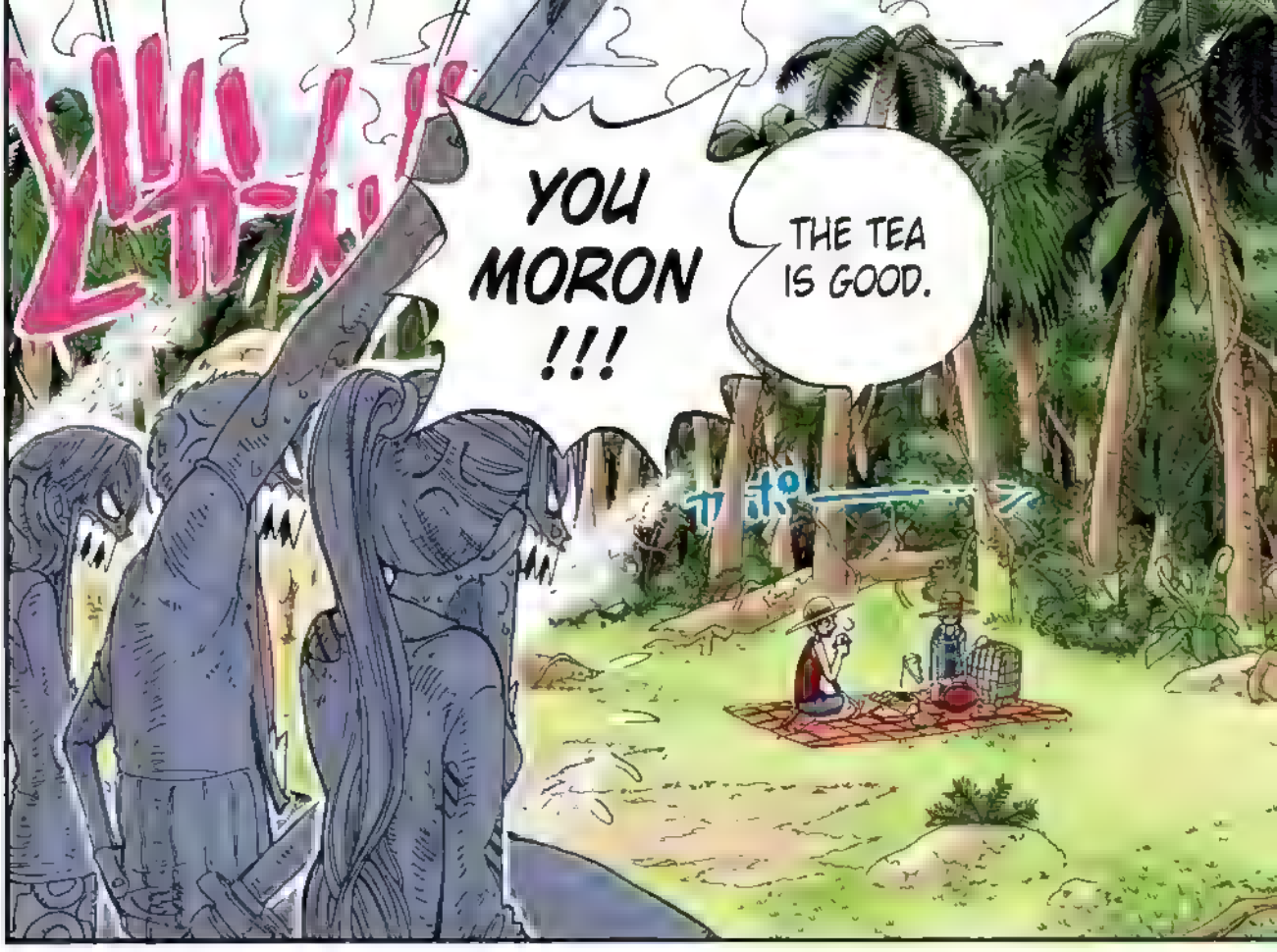
NOW YOU'LL STICK TO THAT PATTERN THE WAY A BULL GOES AFTER A RED CAPE.

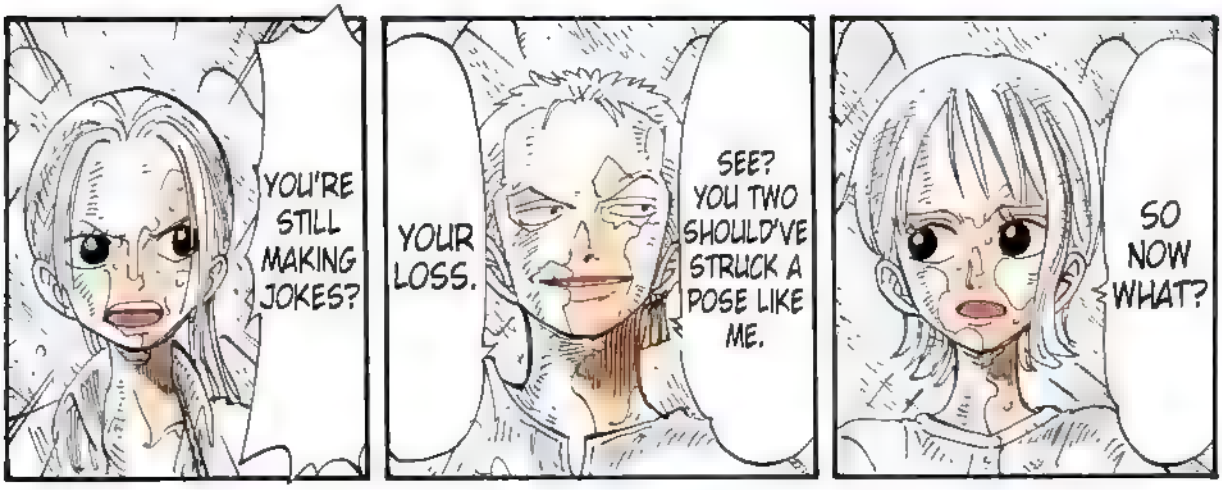

NOT THERE, FOOL!!!
どーん
BAZOOKA !!!
SHUK...
NO. MR. 3 WILL BE ANGRY IF YOU BREAK IT.


...
BAZOOKA !!!
HAVING FUN?
SHUK...
YARGH!! YOU'RE GONNA GET IT!!! YOU'RE HISTORY!!!
GUM-GUM...


...TO MIX THE YELLOW OF LAUGHTER ON YOUR SHIRT WITH BLUE OF SADNESS.
AND THE FINISHING TOUCH...
HIS POWERS ARE USELESS!!
IT'S HOPE-LESS! SHE'S TOO STRONG !!!

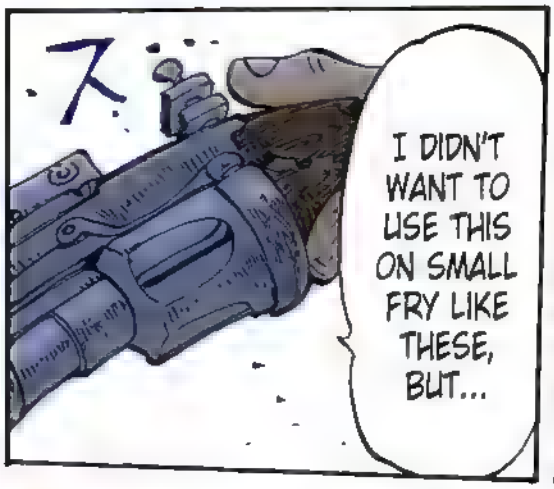

GREEN OF SOOTHING.
!!
COLORS TRAP...

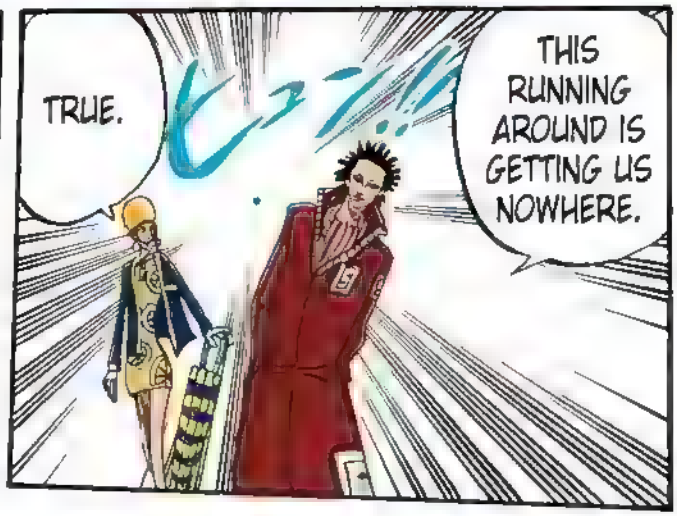

YOU MORON !!!
THE TEA IS GOOD.

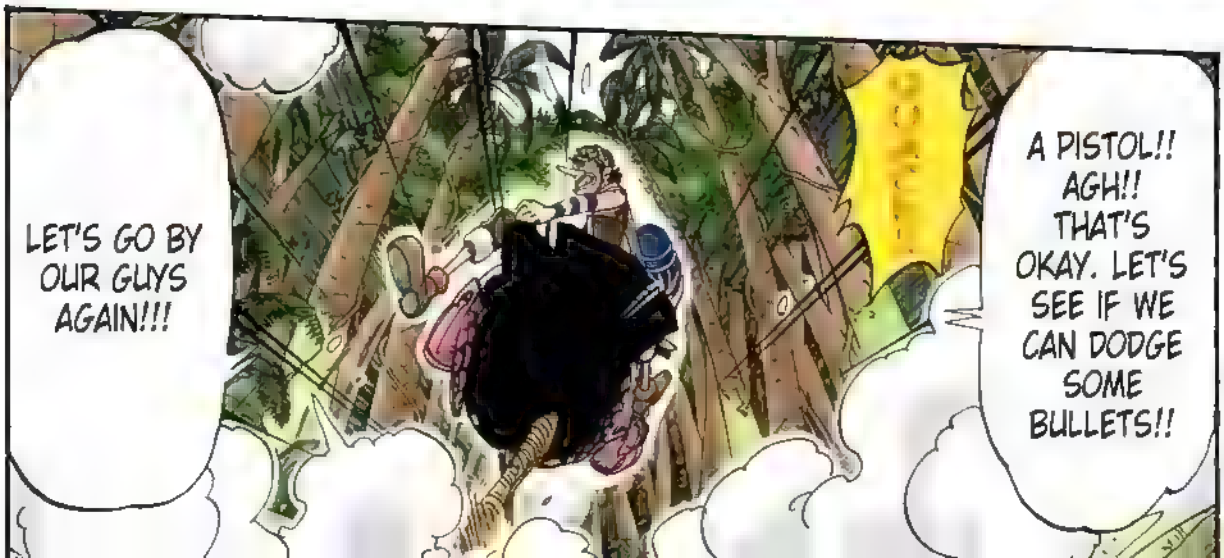

YOU'RE STILL MAKING JOKES?
YOUR LOSS.
SEE? YOU TWO SHOULD'VE STRUCK A POSE LIKE ME.
SO NOW WHAT?

DOUBLE CANNON !!!
NOSE FANCY...

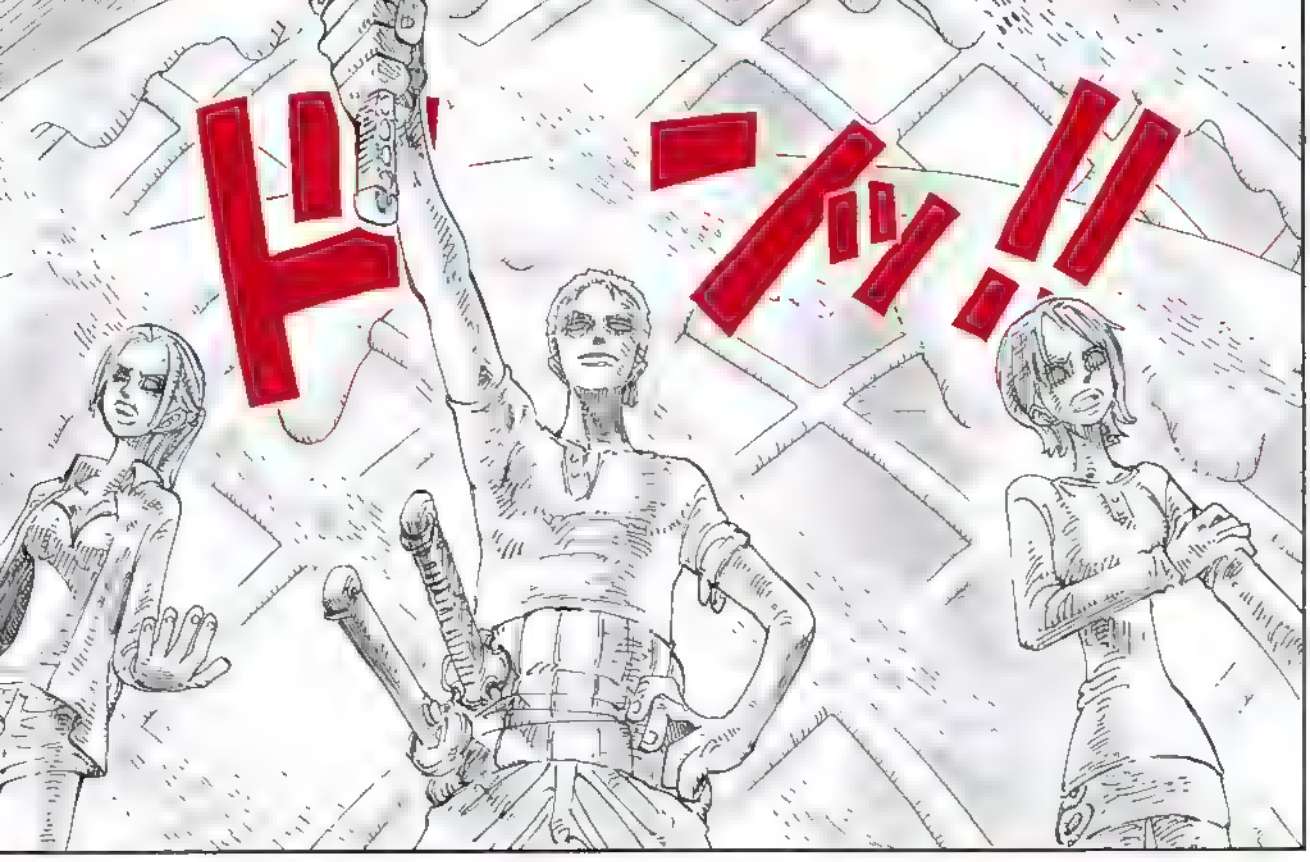
SURE-KILL! LEAD STAR!!!
GOOD DUCK, KAROO!!
FWIK!!
AH HA HA HA HA! YOU MISSED!!
QUACK!!

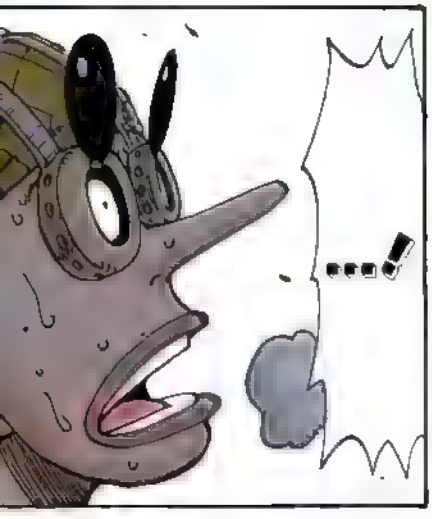

I DIDN'T WANT TO USE THIS ON SMALL FRY LIKE THESE, BUT...

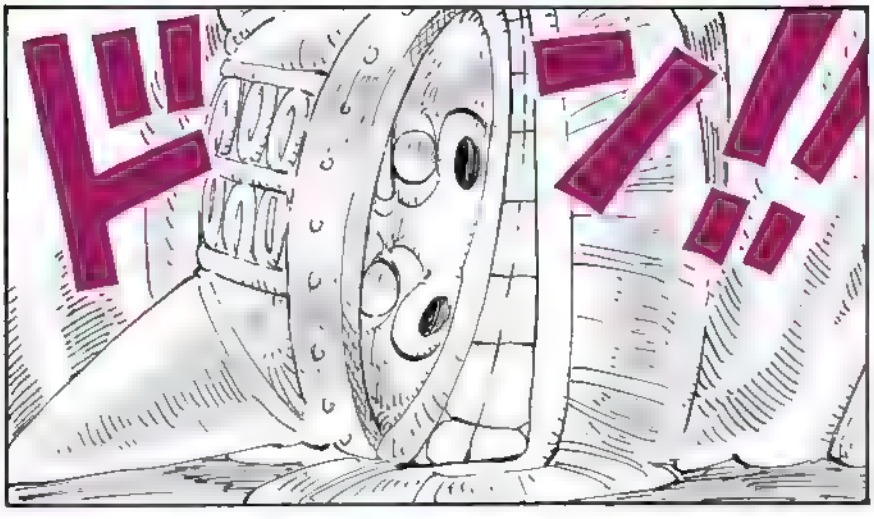

TRUE.
THIS RUNNING AROUND IS GETTING US NOWHERE.


LET'S GO BY OUR GUYS AGAIN!!!
A PISTOL!! AGH!! THAT'S OKAY. LET'S SEE IF WE CAN DODGE SOME BULLETS!!

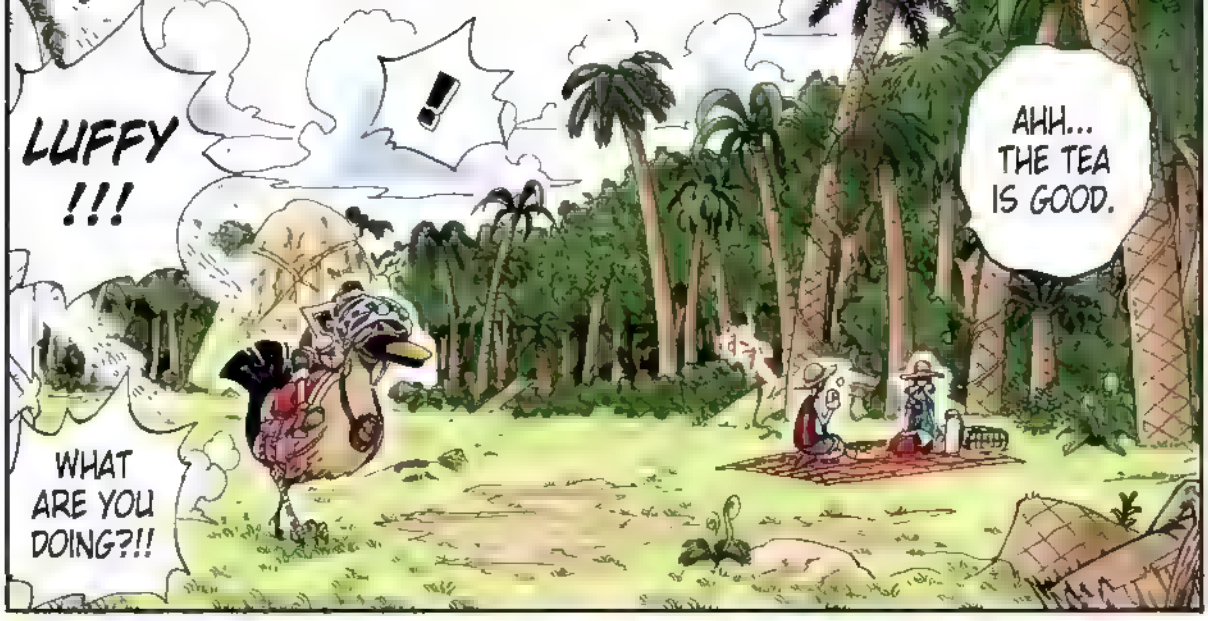
IT HAS TO BE HER!!!
WHEN WE BUMPED INTO LUFFY EARLIER, THE MARK WAS PAINTED ON HIS SHIRT.
THAT MOUSY GIRL BESIDE HIM MUST'VE DONE IT.
THE ENEMY TOLD US ABOUT THOSE COLOR TRAPS!!
QUACK!!
ダダダダダダダダ
CHARGE !!!
ゴオオオオオオオオ・・・
?!!!

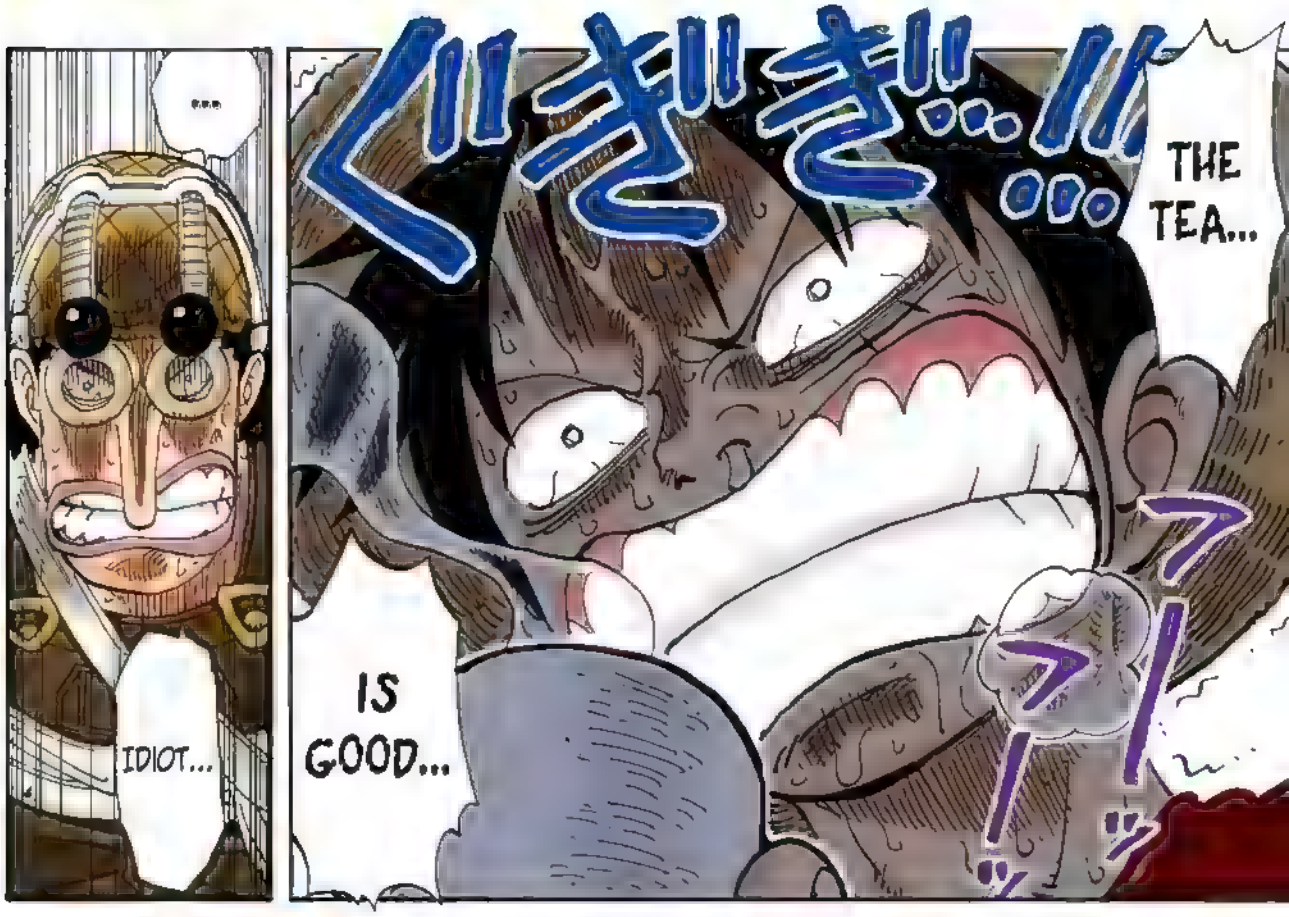

ドーッ!!


...!


ドーン!!

IT'S THE NEW RAGE OF THE SOUTH BLUE.
IT'S A RAPID-FIRE DEATH MACHINE. WITH ME DOING THE SHOOTING, YOU'LL NEVER KNOW WHAT HIT YOU.
カチャ...!!
YOU'LL NEVER DODGE THE BULETS...
...FROM MY FLINTLOCK .44 CALIBER 6 SHOT REVOLVER.

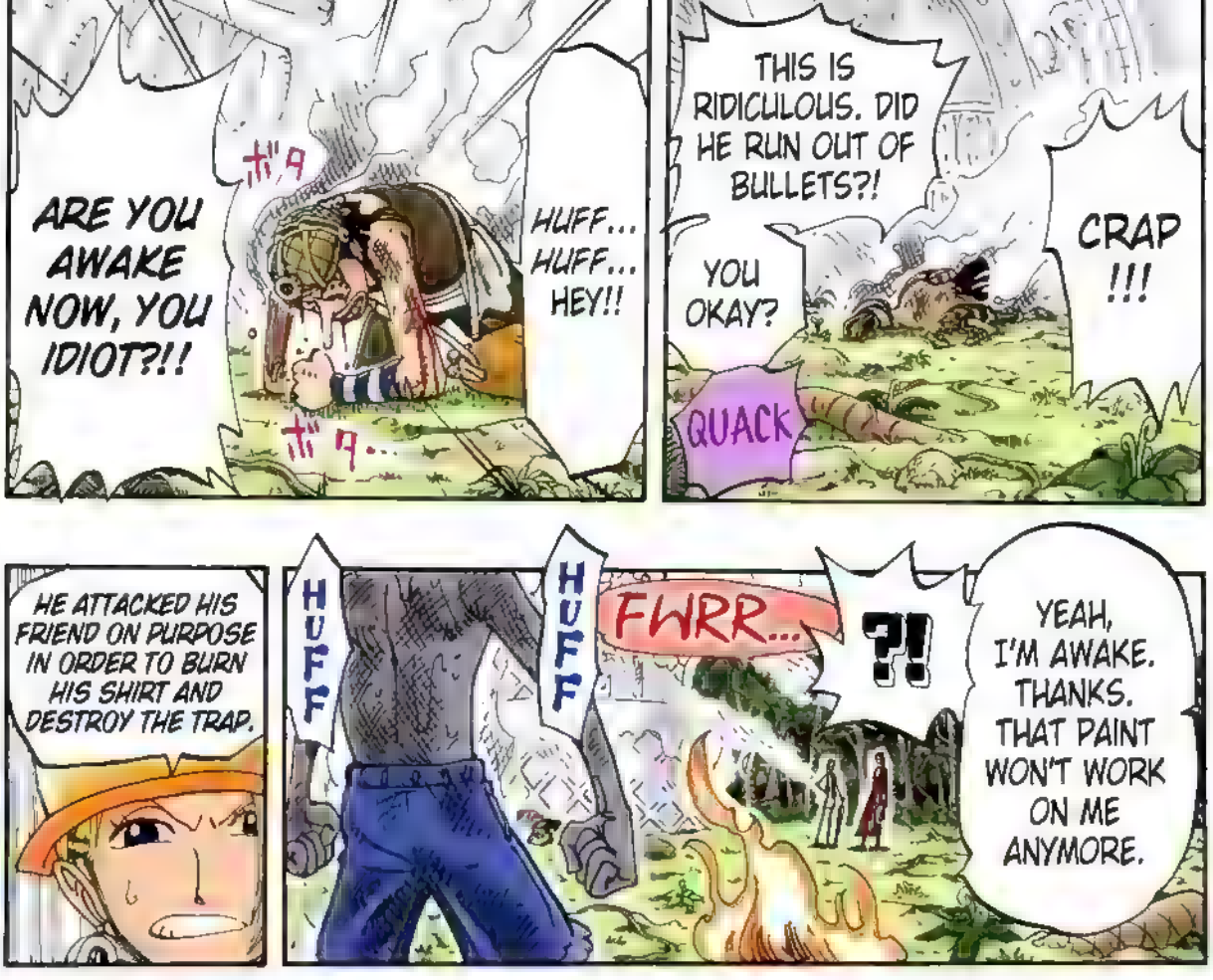

LUFFY !!!
!
AHH... THE TEA IS GOOD.
WHAT ARE YOU DOING?!!


...
IDIOT...
くぃさぁ...!!
THE TEA...
IS GOOD...
アァ!!

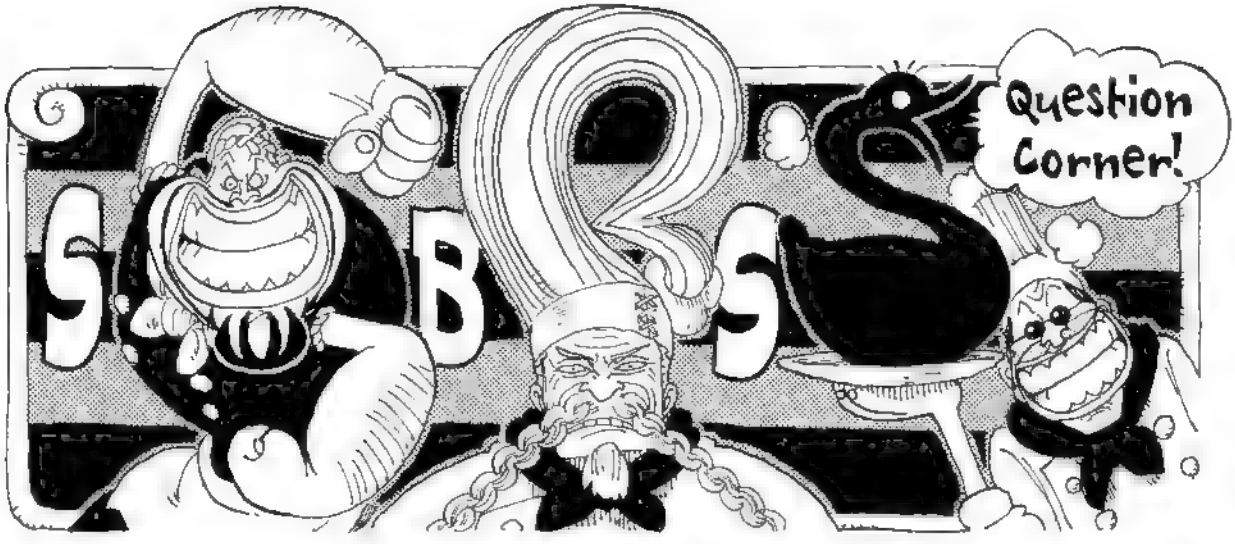
ドゥ!!!
ドゥドゥドゥ!!!
FWOOO
ガラガラガラ
YOU'RE DONE FOR NOW! THIS IS MY ULTIMATE POWER!!!

!
ゴオッ…!!
ギリ
ギリ
DAMN, HE'S SHOOTING! SURE-KILL!!!
ドド!!
FLAME STAR !!!
...!!
WAAAH !!!
ズバ
?!!
SHWOO...
?
オオオオ…
HUH ?!
HE'S NOT SHOOT-ING!!
KYA HA HA HA! THE FOOL SHOT HIS FRIEND BY MISTAKE!!

ドゴゴゴ
BREEZE BREATH BOMB!!
?!!!
I FORGOT TO TELL YOU-- MY BREATH IS EXPLOSIVE TOO.
オオオ


ARE YOU AWAKE NOW, YOU IDIOT?!!
ポタ
ポタ...
HUFF... HUFF... HEY!!
THIS IS RIDICULOUS. DID HE RUN OUT OF BULLETS?!
YOU OKAY?
QUACK
CRAP !!!
HE ATTACKED HIS FRIEND ON PURPOSE IN ORDER TO BURN HIS SHIRT AND DESTROY THE TRAP.
HUFF
HUFF
FWRR...
?!
YEAH, I'M AWAKE. THANKS. THAT PAINT WON'T WORK ON ME ANYMORE.

ドド
ドド
WEEZ!! WEEZ!!!
NOW I'M REALLY MAD!!!
YOU'RE NOT GONNA KILL MY FRIENDS !!!



Reader: Mr. Oda!! Hiya!! I **love** Usopp. ♡
Hey, Eiichiro!!! Look this way!!!

Usopp Rubberband!!!

Oda: ...

Q: Hello, Mr. Oda. Well, I'm puzzled by something. In Usopp's Pirate Gallery in volume 13, why are there reader's drawings of future characters? Do they have E.S.P.? How do they know what the new characters will be? Thank you.

A: Phew!! I was scared! I expected to get hit by a rubber band!! What's that? Oh, new characters. That's because those people read *Shonen Jump*. I've been reading it myself since I was a kid. It's still a great magazine.

Q: On TV the other day, I saw a man dressed up like one of those Egyptian pharaohs (like King Tut). He was wearing a striped goatee like Jango's. Now here's my question: What's the connection between the ancient Egyptians and Jango?

A: Actually, there is a connection. Jango is the captain of the Black Cat Pirates. His crewmen all wear cat ears, but he has a striped goatee. That's because cats are popular in Japan these days. But cats originated in Egypt. So I added an Egyptian touch. Well, that's all it was, so no big deal.

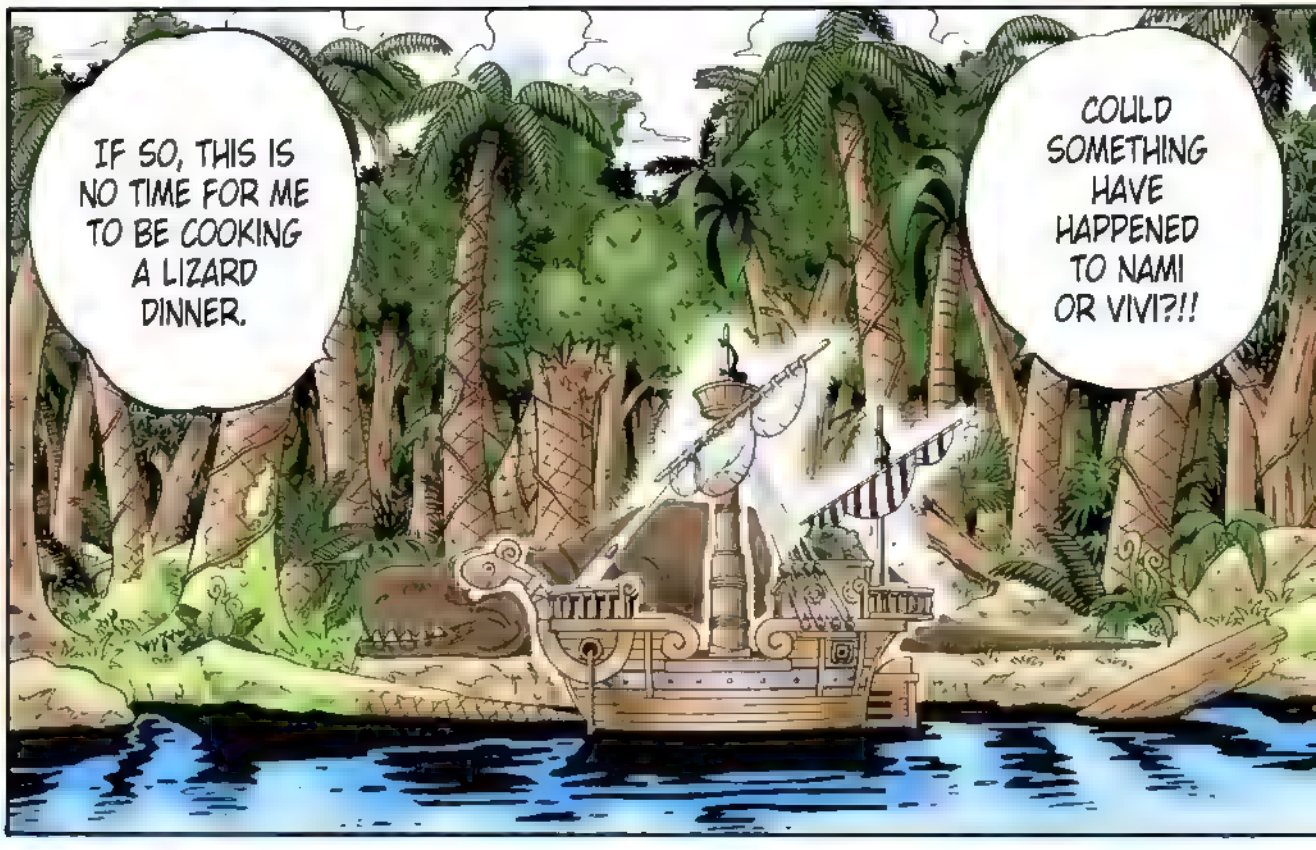
Q: Hello, Dummy. *Hebo imo osore itashimasu* [a nonsensical sentence that roughly means "Thanks a lot, rotten potato"]. Hey, Timmy Ueda, I bet you're reading this! We challenge you to a game of *shiritori. I'll start. *Mikan!* (orange) Aw, rats!! I'm quitting the SBS.

A: Hey, wait a minute. By the way, what does the "pura" in tempura mean? For that matter, what's "tem" mean? Tempura...what does it mean anyway?

*shiritori — Take the Tail, a word game. The first player says a word, and every subsequent player has to say a new word starting with the last syllable of the previous word. But none of the words can end in "n."

Chapter 125:
CANDLE CHAMPION

ぷはー!!
THEY'VE BEEN GONE A LONG TIME.
WHY HAVEN'T THEY COME BACK?
SOMETHING'S DEFINITELY WRONG. VERY WRONG.


IF SO, THIS IS NO TIME FOR ME TO BE COOKING A LIZARD DINNER.
COULD SOMETHING HAVE HAPPENED TO NAMI OR VIVI?!!

ギャ
ギャア!
ぼふっ!
THAT'S IT, I'M GONNA GO LOOK FOR THEM.

オオオオオ
GRRR!!
VI-VI!
♡
NA-MI!
♡
RUSTLE
HUH?
I LOVE YOU!
HEY! YOU OUT THERE?!
どーーーん
SOB
REOW
たったか
たったか
MRAR!!!
どーーーん!!
?
どどどどど
WHAT'S THIS?

ルフィ!!

THAT'S OKAY!! THEY'RE STILL ALIVE!!!

SO WHAT IF YOU'RE MAD? LOOK AT YOUR FRIENDS!

HA HA HA HA HA HA!

TASTE THE BITTERNESS OF DESPAIR!!!

ゴゴゴゴ

オオオ

THAT'S RIGHT!!!

IT'S TOO LATE, STRAW HAT!

バキ

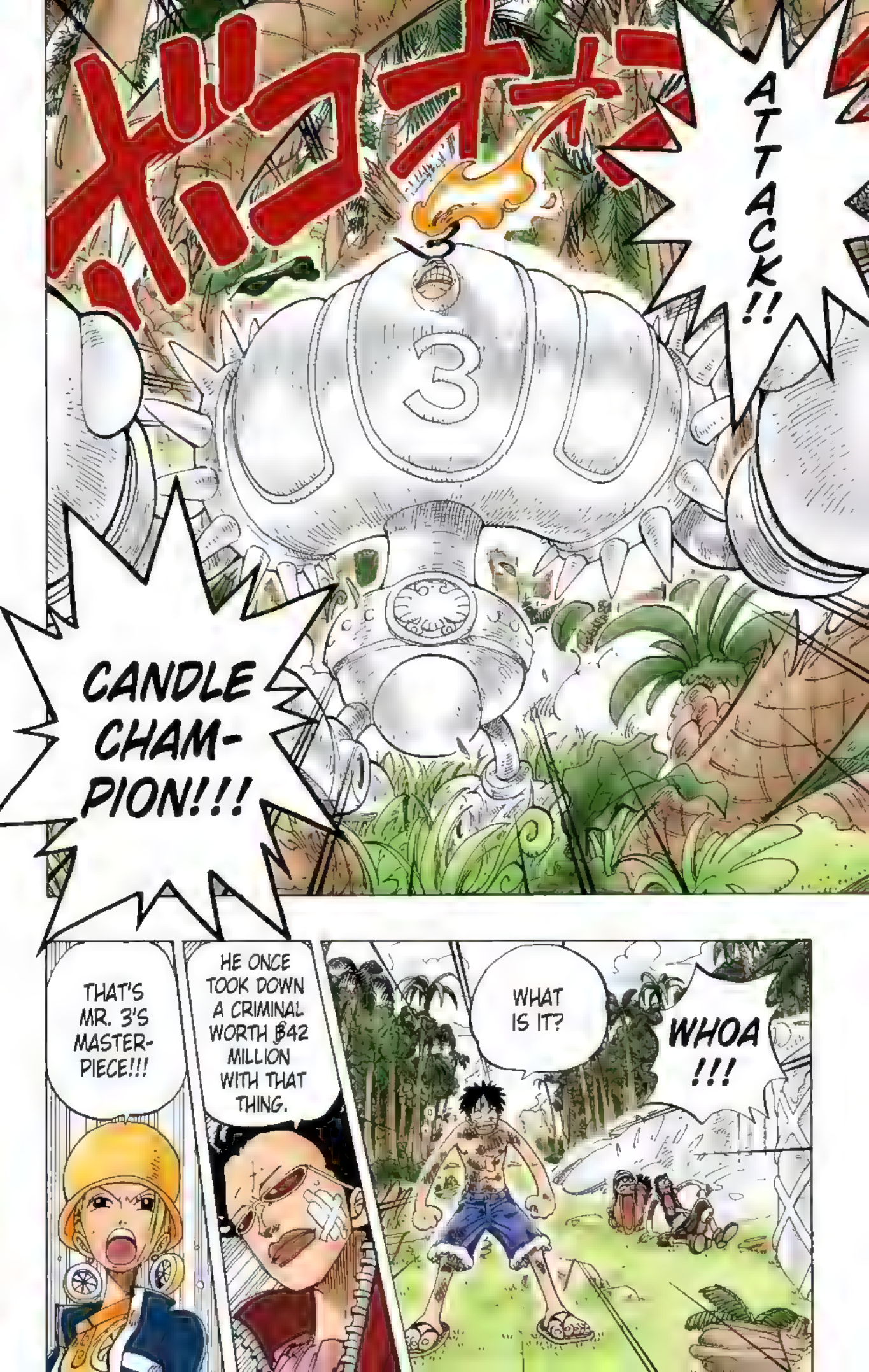
オオ

...THEY'LL ALL BE MAGNIFI-CENT WAX FIGURES.

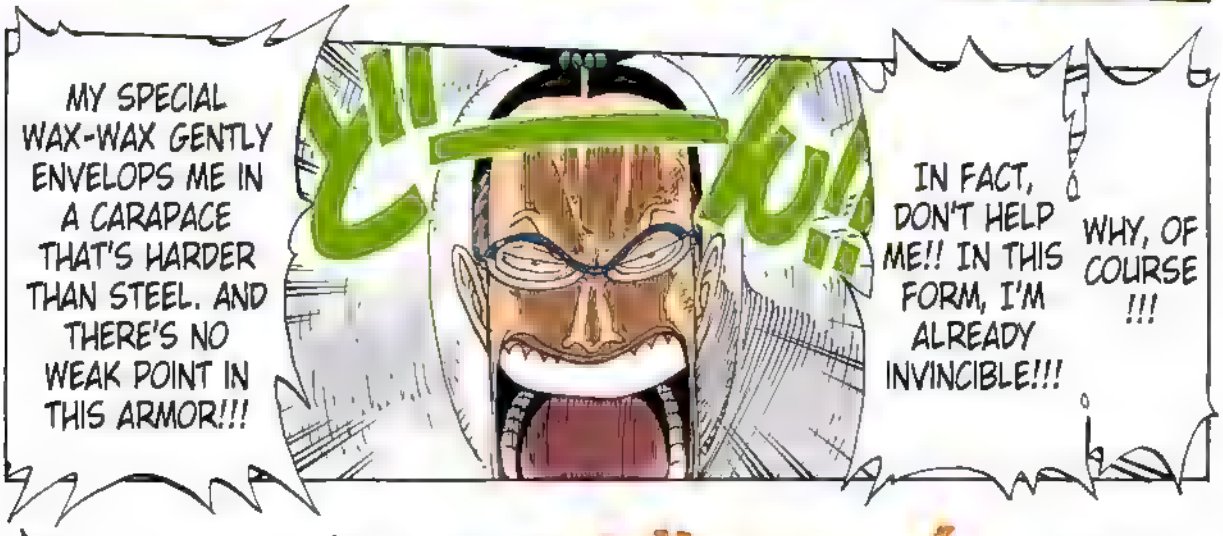
オオ

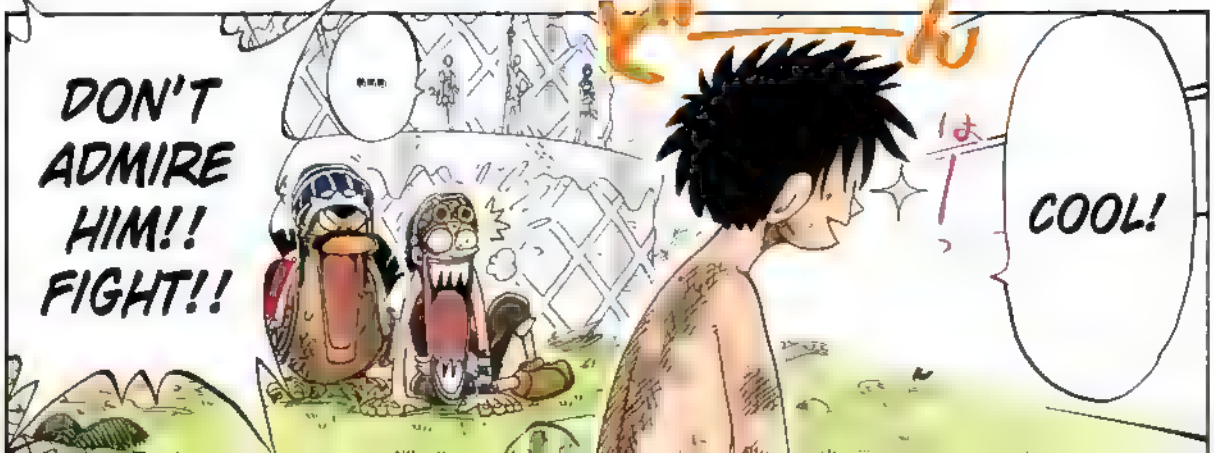
HA HA... I WOULDN'T BE TOO SURE ABOUT THAT. WHEN MISS GOLDEN-WEEK FINISHES HER PAINTING...

オオ


ボコォ
3
ATTACK!!
CANDLE CHAM-PION!!!
THAT'S MR. 3'S MASTER-PIECE!!!
HE ONCE TOOK DOWN A CRIMINAL WORTH ฿42 MILLION WITH THAT THING.
WHAT IS IT?
WHOA !!!

I'LL CRUSH THAT IMPUDENT STRAW HAT!!! HMM!!
COME, MISS GOLDENWEEK!! SLAP SOME PAINT ON ME!! WITH ARTISTRY!!
バキ バキ
バキキ..!!
THEN CAN I REST?


MY SPECIAL WAX-WAX GENTLY ENVELOPS ME IN A CARAPACE THAT'S HARDER THAN STEEL. AND THERE'S NO WEAK POINT IN THIS ARMOR!!!
IN FACT, DON'T HELP ME!! IN THIS FORM, I'M ALREADY INVINCIBLE!!!
WHY, OF COURSE !!!


DON'T ADMIRE HIM!! FIGHT!!
COOL!

A WAXY MIST!!!
!
...
OH! RIGHT. GUM-GUM...
NOW, THEN...
THE PAINT JOB'S FINISHED.
PISTOL !!!
UNH

CHAMP FIGHT...
PLOWING THE FIELD!!!
YOW !!
!!
GUM-GUM...

STAMP!!
!!!
UMF
HEH HEH...

NO MATTER HOW HARD IT IS, IT'S STILL WAX!!!
LUFFY!! HEAT CAN MELT THE WAX!!!
!
THAT MIST IS MELTED WAX!!
AH! WHY DIDN'T I SEE IT SOONER?!
QUACK !!!
ば!!
ん?!!
OUR GUYS AND MASTER BROGY HAVEN'T BEEN SOLID FOR VERY LONG!! WE CAN STILL SAVE THEM!!
DON'T GIVE AWAY OUR SECRETS!!!
YES, IT'S TRUE.
IS THAT TRUE?!

RIGHT ABOUT NOW, THE DARKNESS IS CLOSING IN ON YOUR FRIENDS! THEY'RE TORMENTED BY PAIN AND THE HORROR OF DEATH!!
THEY'VE ONLY GOT 30 SECONDS UNTIL THEIR HEARTS STOP FOREVER!!!
HEH HEH!! BUT THAT WON'T MAKE ANY DIFFERENCE. YOU HAVE NO CHANCE OF WINNING!! AND NO MORE TIME!!
I'M GONNA SAVE YOU NOW!!! SURE-KILL!! FIRE--
I DON'T NEED 30 SECONDS.
?!!
BREEZE BREATH BOMB !!!

...!!
QUACK !!!
KOFF
USOPP!!!
QUACK QUACK!!
KYA HA HA HA HA HA!
DIDN'T YOU HEAR MR. 3?! YOU HAVE NO CHANCE OF WINNING!
PLOP...
DAMN IT!! RUNNING OUT OF TIME!!!
!

!!
GIVE UP!!!
WHAT ARE YOU TWO PLOTTING? WON'T YOU LET ME IN ON IT?
ビクッ!!
QUACK...
!!
フワッ
TMP
HMPH...
QUACK !!!
HEY... TAKE THIS ROPE.

GO, KAROO!!!
QUACK!!
?
SHWUP
CRESCENDO STONE!! LET'S SEE HOW MANY KILOGRAMS OF PRESSURE YOU CAN WITHSTAND.
IT'S ALL OVER.
KLIK
200 KILOS!!
!!!
UNGAA !!!
10 KILOS!
100 KILOS!!
!!

ドドド

WHAP!!
...TO THE LIKES OF YOU!!!
OW!!
...THEN I'LL USE THIS FIRE RIGHT HERE!!
OW, OW, OW! QUIT PULLING!
IF HEAT WILL MELT THE WAX...
LUFFY!!! THAT FLAME'S TOO SMALL!! LIGHT KAROO'S ROPE!!!
THE BIRD'S ROPE?!

ドドドド

?!!!

HYAAH !!!

...THAT'S SOAKED IN OIL...

HUH?

?!

THE SPECIAL ROPE...

WAKE UP, GUYS !!!

GOTCHA !!! OKAY!!!

HEY, WAIT!!! STOP!!!

...BUT GRIT YOUR TEETH AND BEAR IT!!

IT'S GONNA GET HOT...

STOP!!!

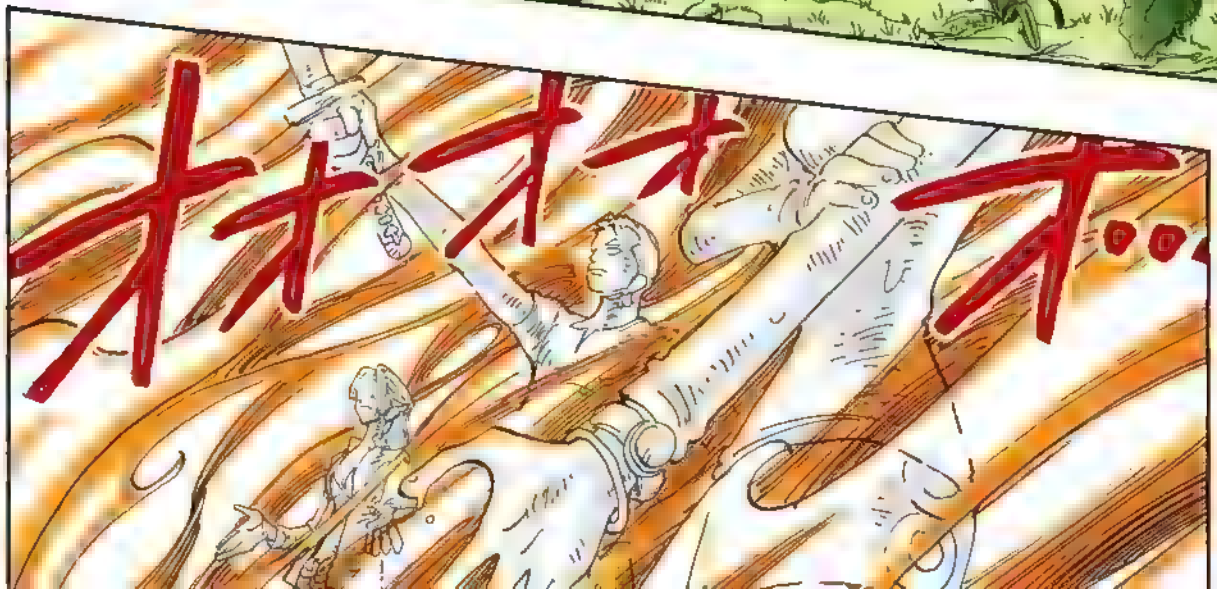
ドドドド

*From vol. 14 page 100 - Ed.

Chapter 126:
INSTINCT

SHORT-TERM FOCUSED COVER PAGE SERIALS
PART 3: "HE HAS AWAKENED"

ボオオオ


オオオオ…

THAT'S A LOT OF HEAT. WILL THEY BE OKAY?!
BLAST YOU, STRAW HAT !!!
BLUP
I'M BURN-ING UP!!!
OH!!!
YOU DARE TO RUIN MY GIANT CANDLE SERVICE SET?!!
ずだだだだ
ボドッボドッ
QUACK QUACK!!
だだっ!!
OH, NO YOU DON'T!!!

オォォォォォ…
ガッ!!
KRAK!!
!!
GIVING US TROU-BLE, EH?!!
THEY'RE UNDER-ESTIMATING US!!!
10,000 KILO GUILLO-TINE!!!
?!!
NO MORE FUN AND GAMES!!
メキ…
UGH !!!
フフ…
!
I'LL CRUSH YOUR HEAD TO A PULP !!!

ばばっ!!
HUH ?!
WAAH !!!
ガコオン!!
バラッ…!!
WHAT TERRIBLE HEAT!
WASN'T THERE ANY OTHER WAY?
DON'T COMPLAIN. YOU'RE LUCKY TO BE ALIVE.

KOFF KOFF!! I CAN'T BELIEVE IT! WE'RE... ALIVE.
YOU'RE RIGHT. THANKS.
WHOF WHOF...

WE CAN'T AFFORD TO FAIL IN OUR MISSION AGAIN!!
ジャキン!!
OH!
DAMN! THE WAX MELTED?! WHAT A PAIN.
MR. 5!!!

GUNPOWDER STAR!!!
SURE-KILL!!!

HE SWALLOWED IT.
I'VE SHOWN YOU OVER AND OVER THAT EXPLOSIVES DON'T WORK ON ME!! I'M A HUMAN BOMB!!!
バクッ!!
FOOL!
?!!!
IT WAS MY DELUXE TABASCO STAR!!!
SORRY, BUT I'M A LIAR. THAT WASN'T GUN-POWDER.

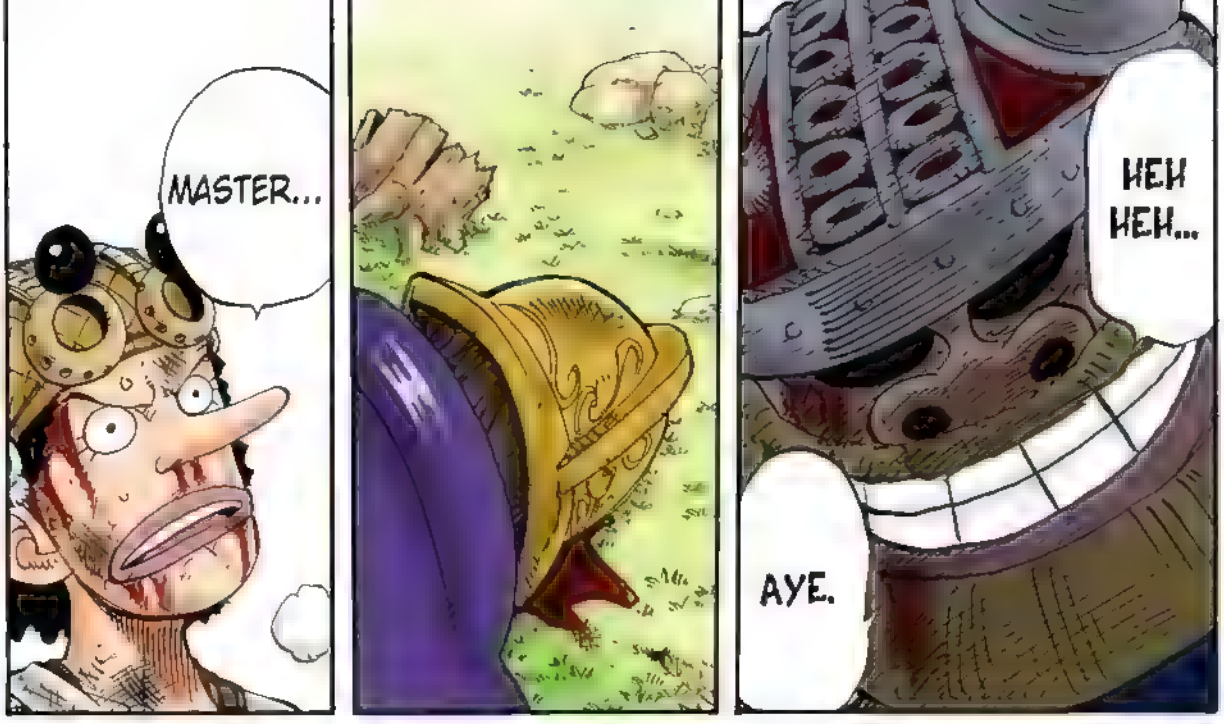
HA HA HA HA HA HA!
I PERSONALLY CHECKED ITS EFFECTIVE-NESS!!!
WATER !!!
ゴオオオ
GAAAAAH!!
I'LL BLOW YOU TO BITS WITH MY FULL BODY EXPLOSION!!!
?!
GACK!
YOU LOUSY PIRATES!!! ACK ACK... AGH!!!
BURNING...
ONI...
WHEN I'M FINISHED WITH YOU, THERE WON'T EVEN BE BONES LEFT!!!
USOPP !!!
ガしばっ!!
GRAAAH!!

?!!!
GIRI
!!!

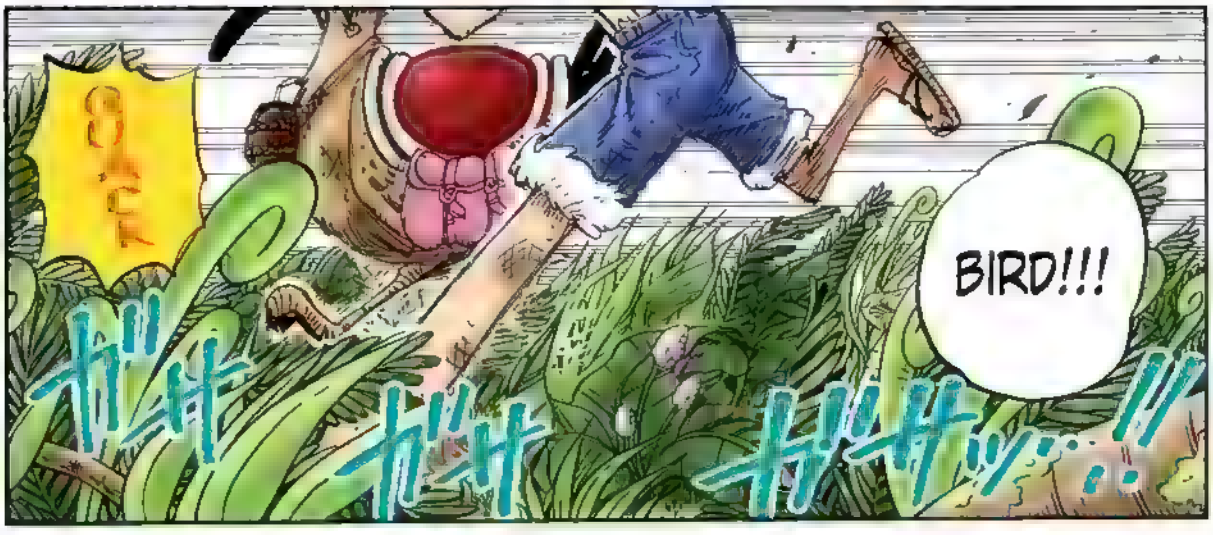
ZORO !!!
A BURNING SWORD. NOT BAD...
CHANK!!
ドオッ...

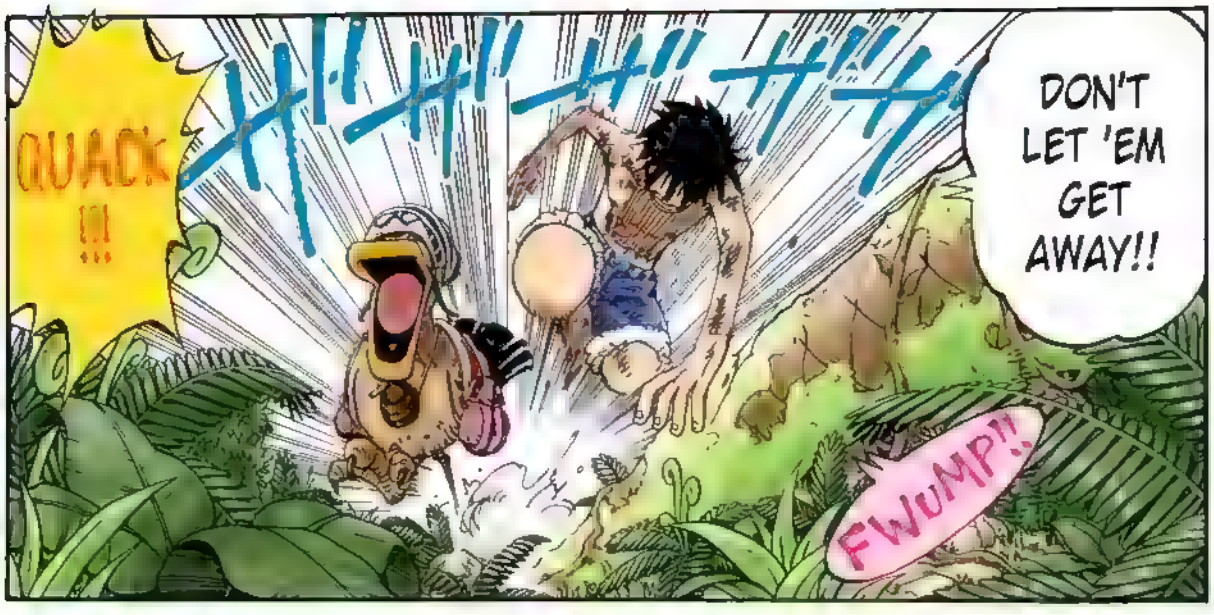
HEH...
IT'S GOOD TO BE ALIVE.

ドス
!
...


MASTER...
HEH HEH...
AYE.

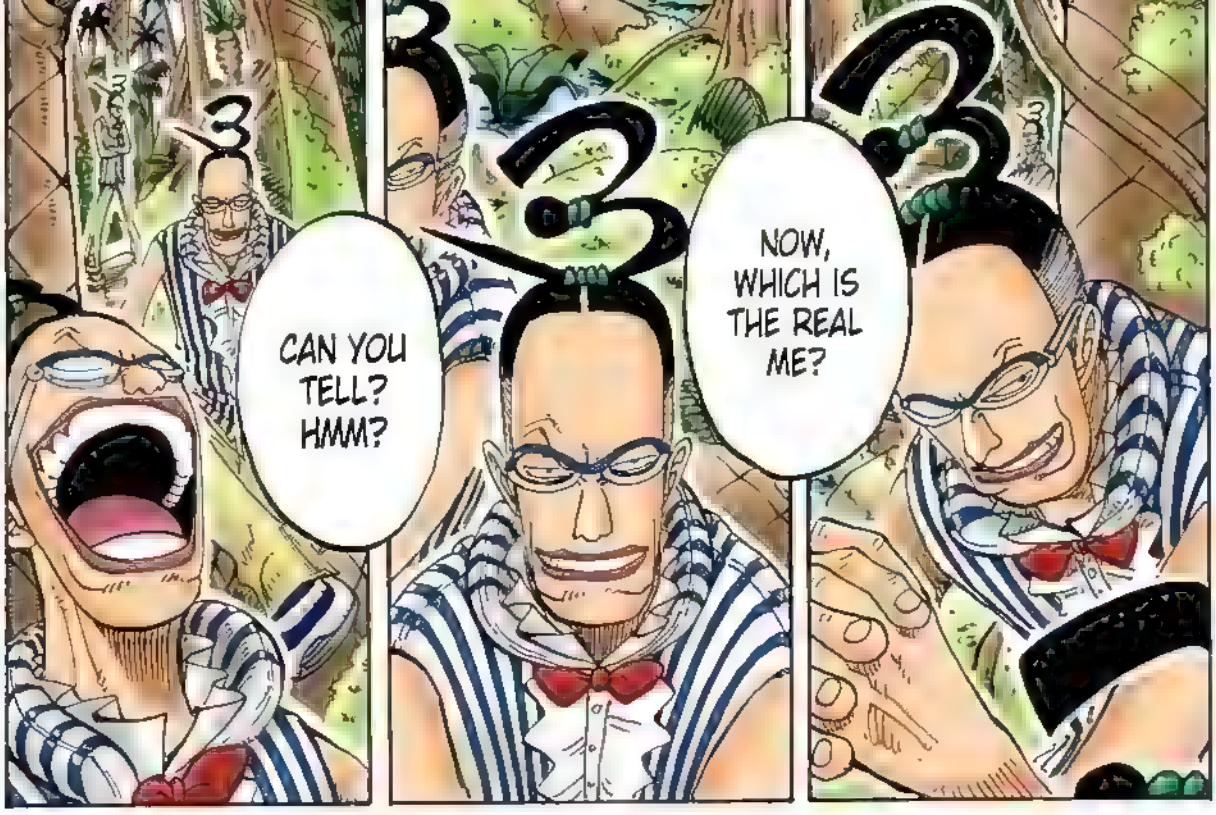
...LEFT TO FIGHT.
ONLY TWO...

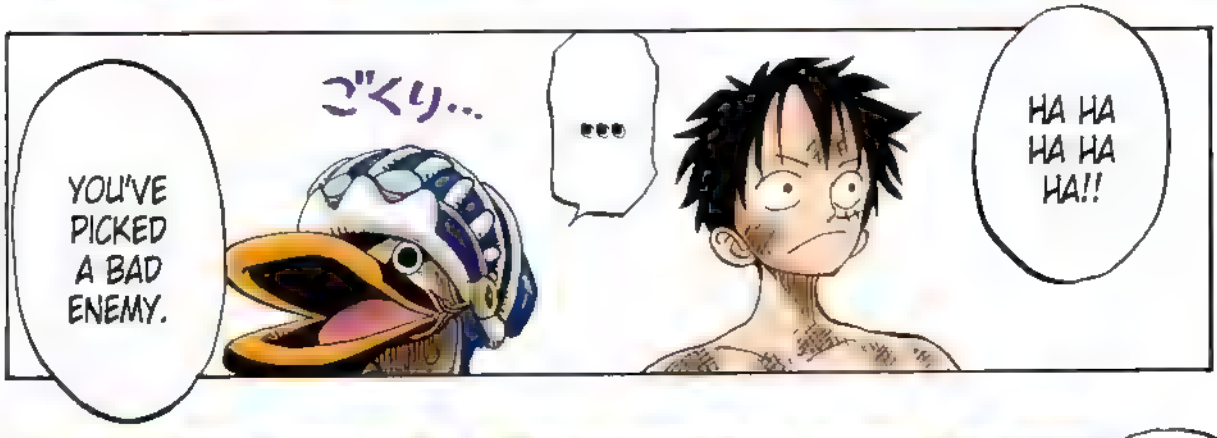

BIRD!!!

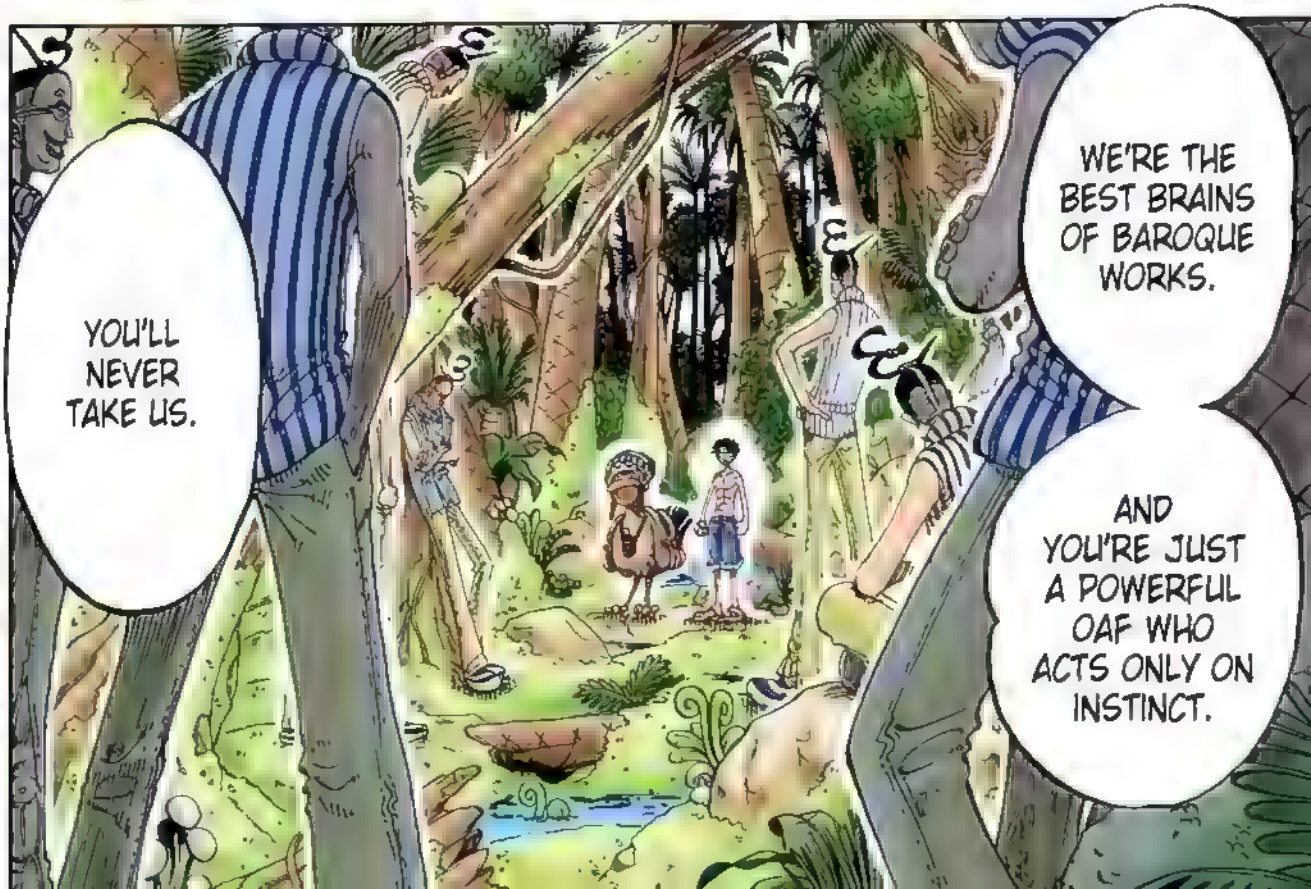

QUACK !!!
DON'T LET 'EM GET AWAY!!
FWUMP!!

...IS NO MAN!!!
ANYBODY WHO'D SPOIL A BATTLE OF HONOR...

HA HA HA HA HA HA!!
しば!!
く?!!
I'M GLAD YOU'VE COME.
WELCOME TO MY WAX-WAX MANSION.
WHAT THE...

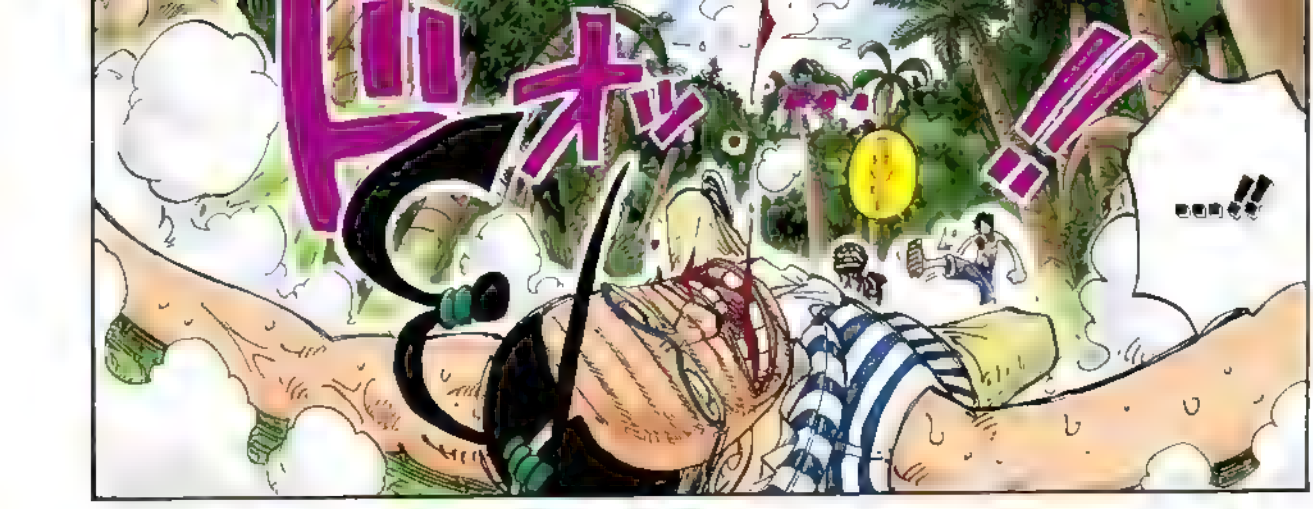

CAN YOU TELL? HMM?
NOW, WHICH IS THE REAL ME?


ごくり...
...
HA HA HA HA HA!!
YOU'VE PICKED A BAD ENEMY.

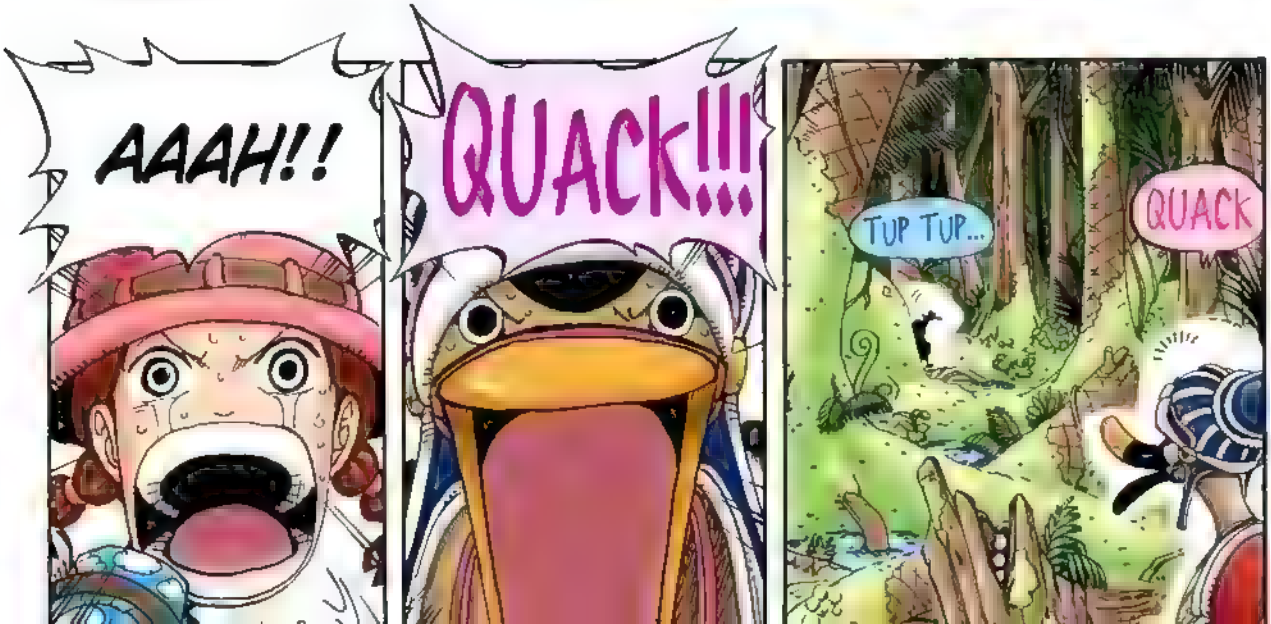

YOU'LL NEVER TAKE US.
WE'RE THE BEST BRAINS OF BAROQUE WORKS.
AND YOU'RE JUST A POWERFUL OAF WHO ACTS ONLY ON INSTINCT.

HA HA HA HA HA!! COME, STEP INSIDE!!!
HEH...
オオオ・・・
I AM MR. 3!!!
I NEVER FAIL IN MY MISSION.
オオオオオオ
BUT THE MOMENT YOU TURN YOUR BACK ON ME...
...YOU'LL GET A DAGGER IN THE HEART!!!
?!
ざっ・・・・・・!!
HA HA HA HA HA HA HA...
GUM-GUM...

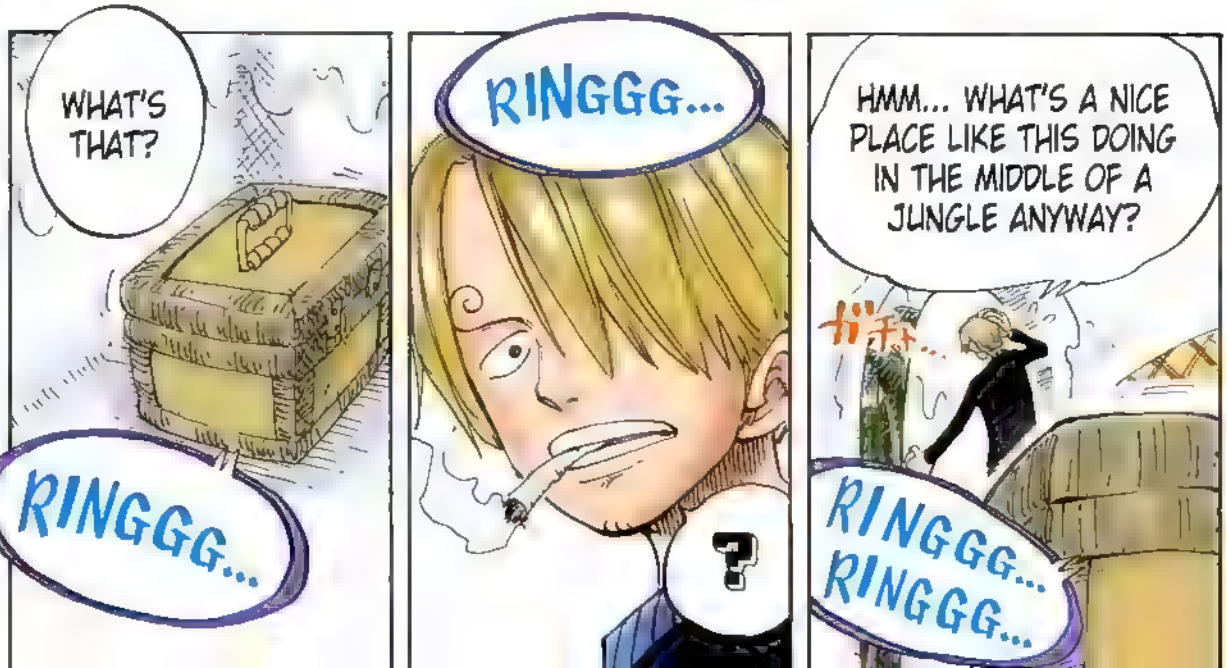
WHA...
STAMP!!
...?!!
HOW...
...DID YOU KNOW...
...WHERE I WAS?


ドオッ…!!
…!!

どぐら!!
INSTINCT!


AAAH!!
QUACK!!!
TUP TUP...
QUACK

THE GIRLS MIGHT BE WAITING FOR ME TO SAVE THEM!!
GASP!! HEY, WAIT A MINUTE!!
MAYBE I SHOULDN'T BE SITTING HERE SIPPING TEA!!


WHAT'S THAT?
RINGGG...
RINGGG...
?
HMM... WHAT'S A NICE PLACE LIKE THIS DOING IN THE MIDDLE OF A JUNGLE ANYWAY?
RINGGG... RINGGG...

ガチャ...
HELLO, THIS IS RESTAURANT LE SHIT.
...WOULD YOU LIKE TO MAKE A RESER-VATION?
HEY, A TRANSPONDER SNAIL!!
RINGGG...
RINGGG...
ER... WHO IS THIS?
REPORT?
PUNK
YOU'RE LATE WITH YOUR REPORT!!
STOP FOOLING AROUND, YOU IDIOT.
ブオオー
MR. ZERO.
IT'S ME.
TO BE CONTINUED IN ONE PIECE, VOL. 15!

TNC

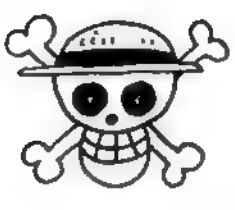
TRANSLATION NOTES CORNER
Volume 14

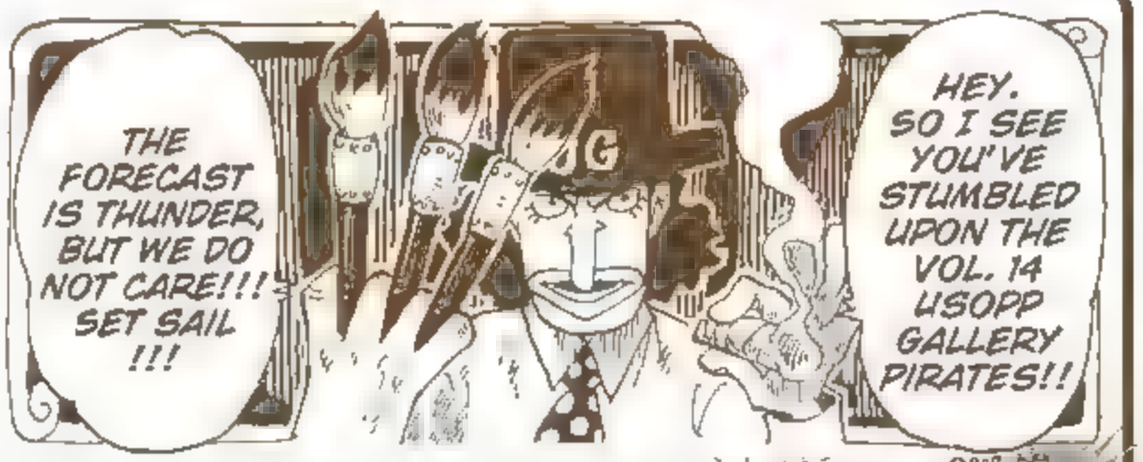
- FOR SEVERAL YEARS, FANS SPELLED THE NAME OF THE ISLAND OF "***ELBAPH***" AS "ELBAF", AND THERE WAS A POPULAR THEORY THAT THE NAME MAY BE "FABLE" WRITTEN BACKWARDS. HOWEVER, ULTIMATELY ODA ROMANIZED IT AS "ELBAPH"

- SOME FANS BELIEVE THAT ***DORRY*** AND ***BROGY***'S NAMES MAY BE BASED ON THOSE OF WRESTLERS: DORRY FUNK AND BRUISER BRODY. PARTICULARLY AS THEIR WEAPONS ARE KNOWN AS THE TERRY SWORD (FROM DORRY'S BROTHER TERRY FUNK) AND BRUISER AXE

- LET'S BREAK DOWN SOME MORE PRONOUNS:

SPEAKER:	FIRST PERSON PRONOUN:	SPEECH PATTERN:
VIVI	USES THE STANDARD WATASHI (私), A GENDER NEUTRAL PRONOUN APT FOR ALL SITUATIONS	SPEAKS IN A MORE RELAXED FEMININE MANNER, BUT REFERS TO OTHERS WITH THE HONORIFIC -SAN/MR
KAROO	QUACK QUACK	SPEAKS, WELL, LIKE A DUCK
MR. 5	USES THE INFORMAL MASCULINE ORE (おれ)	SPEAKS IN A BOSSY ASSERTING MASCULINE TONE
MISS VALENTINE	USES THE STANDARD WATASHI (私), A GENDER NEUTRAL PRONOUN APT FOR ALL SITUATIONS	SPEAKS LIKE A FAIRLY BRATTY AND PRETENTIOUS WOMAN, SOUNDING PRETTY GIRLISH AND FEMININE
IGARAM	USES THE STANDARD WATASHI (私), A GENDER NEUTRAL PRONOUN APT FOR ALL SITUATIONS	SPEAKS IN A FAIRLY NORMAL POLITE WAY GIVEN HIS STANDING. SOMETIMES DOES VOCAL PRACTICE
MR. 3	USES THE STANDARD WATASHI (私) AS A WAY TO SOUND MORE POLITE AND THUS SOPHISTICATED	SPEAKS VERY PRETENTIOUSLY AND SOPHISTICATED, ADDING "HMM?" AT THE END OF HIS SENTENCES
MISS GOLDENWEEK	DESPITE ALL HER LINES, NEVER USES A PRONOUN, SIMPLY STATING HER FEELINGS OUT LOUD	SPEAKS IN A CASUAL GIRLY MANNER, BUT SPEAKS HER MIND WITHOUT EXPRESSING MUCH EMOTION.
DORRY/ BROGY	BOTH USE THE INFORMAL MASCULINE ORE (おれ)	SPEAK IN AN INFORMAL AND GRUFF WAY BEFITTING OF WARRIORS, BUT ARE GENERALLY FRIENDLY TOO





サイン色紙贈呈!! 大賞!!

（千葉県　マイさん）

うおっ!!
美男子ルフィ!!

巨人達の笑い声が聞こえてくるぜ。大変だァ!!!

（茨城県　消えいろビットさん）

（大阪府　ゴマ人間さん）

いずれこうなる男だ、あいつは。

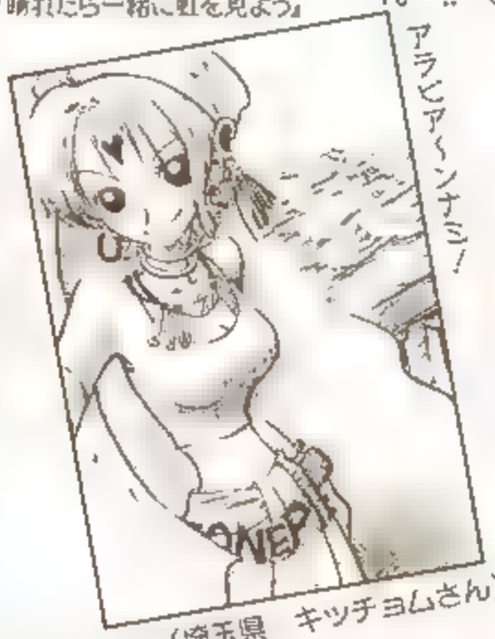
（石川県　水谷内知佳さん）

そ…そんな目で見つめるなよ。

（宮城県　ばーちくサン）

ゲモノだ、こいつはゲモノ!

（静岡県　加藤典明さん）



（埼玉県　キッチョムさん）

切り絵のルフィとシャンクス!

（東京都　黒ネコヤマトさん）

（福岡県　門司裕以子さん）

この言葉いいねー。
『晴れたら一緒に虹を見よう』

（静岡県　大安さん）

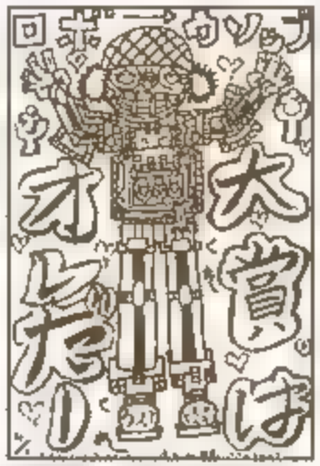
んー!!　セクスィー♡

（群馬県　潤さん）

こりゃうめぇぜ!!

ゴーゴー宝島っ!!

（千葉県　みチョップさん）



ロボおれ!!

（静岡県　杉山真里奈さん）

おえっ!!…っておれか!!

（埼玉県　さばサン）

ONE PIECE

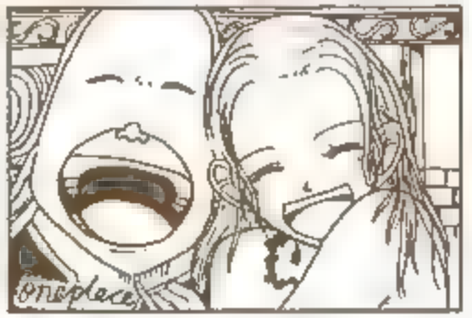
（北海道　ティンプルさん）

みんな集合――――っ!!!

（埼玉県　梅沢規子さん）

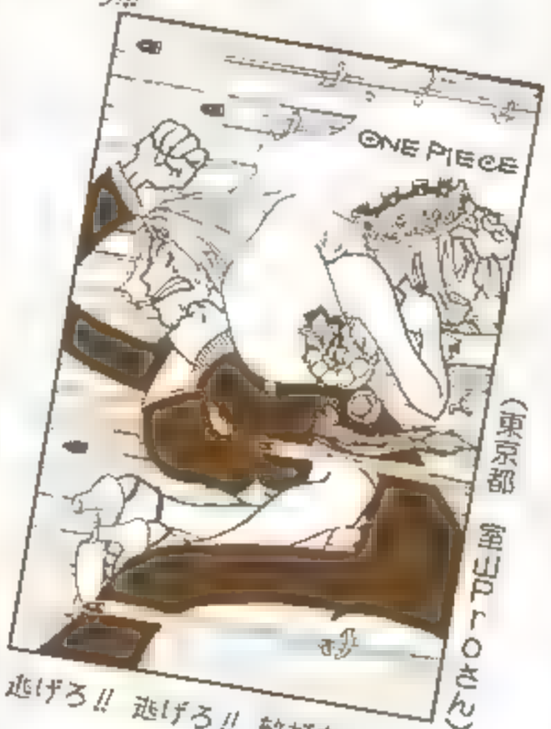
夜の海で静かな一服。

（新潟県　さんサン）



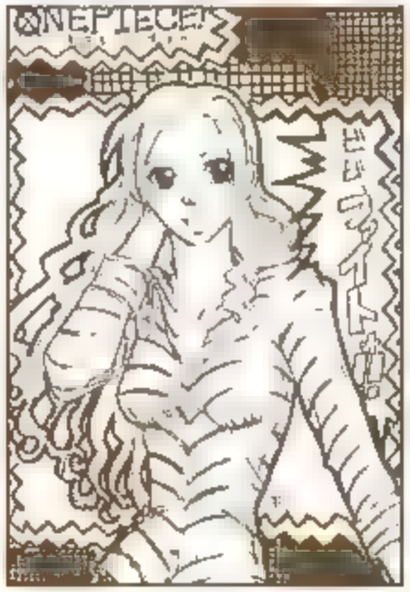
逃い■のヒヒと、イガラム。

（東京都　室山PトOさん）



逃げろ!!　逃げろ!!　敵が来るぞ!!

（大阪府　武田浩美さん）



ファイトだぜーっ!!

（栃木県　長谷川瑛理さん）

ワンピーストランプっ!!

（大阪府　東辻愛さん）

サーンジ!!　まるうっ!!

（埼玉県　谷口由宇さん）

さー、次の島はどんなとこだ!?

（東京都　AYAKOさん）

うん。お前は頑張ってる。

（福島県　ラバ■柴子さん）

にらむな!!　何者だ♪!!

（神奈川県　シルクさん）

こ…この合成センスは、すごくないか？

（神奈川県
ウソップ海賊団豆乳さん）

見知らぬ島にちょっと上陸。

（福島県　三カさん）

スッ飛び女コンビ～!!

（岡■県　Etsuko Sakataさん）

バンドをやろうぜ!!

（岡山県　盛筆のえお太さん）

よだれをふきなさいっ!!　王女だろ!!

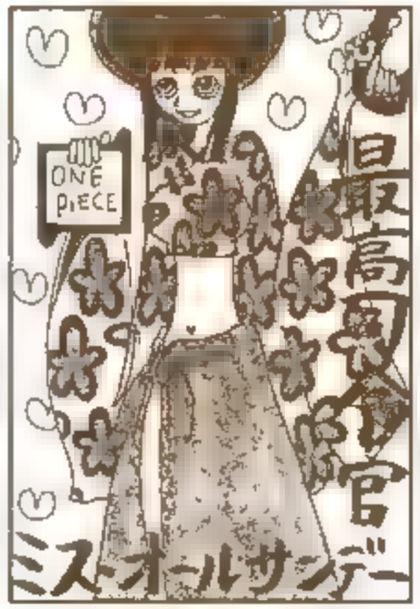
119-0514 JAPAN
P.O. BOX 66, KANDA POST OFFICE, TOKYO
SHUEISHA JC ONE PIECE
"SBS!! USOPP GALLERY PIRATES" STAFF

MUST INCLUDE: NAME, AGE, ADRESS AND PHONE NUMBER.
QUESTIONS MUST BE IN JAPANESE, FANART DOESN'T NEED TO

（静岡県　アータさん）

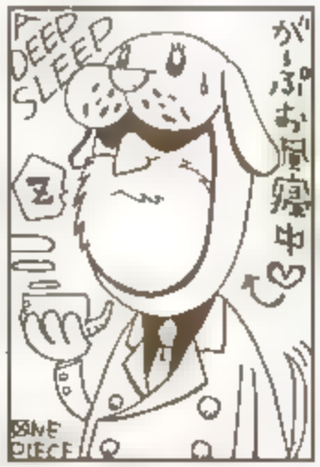
こいつァ男前だ。

（宮崎県　りえサン）



うーむ。謎の美女!!

（広島県　あみーゴさん）



おっさん、のんきすぎ。

（?県　729さん）

うズめられるもんかー!!

（新潟県　倉島里佳さん）

うおーっ!!　師匠ーっ!!

（大阪府　高松良匡さん）

むかー――っ!!!

（埼玉県　埋橋伸次さん）

そのワカメも爆発すんのか!?

（埼玉県　きのこ。サン）

あ、おっさんが咲いてる。

（愛知県　COOKたかレサン）

こわっ!!　飼いたくねーなー!!

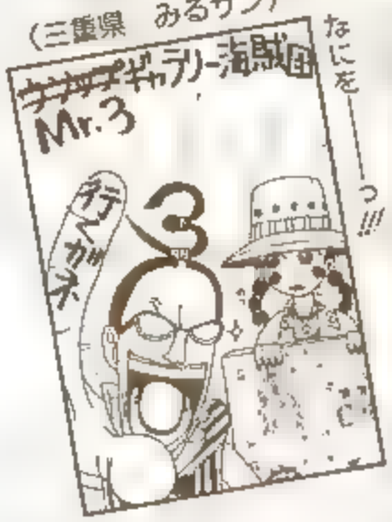
（埼玉県　玉置麻貴さん）

ラ…ラブーン!?

（東京都　岩下奈津子さん）

ラブーンとルフィ!!

（三重県　みるサン）



なにを――っ!!!

（宮城県　管理人ミソップさん）

うわーっ!!　暴力レストラン!!

（兵庫県　さけぶ未来人さん）

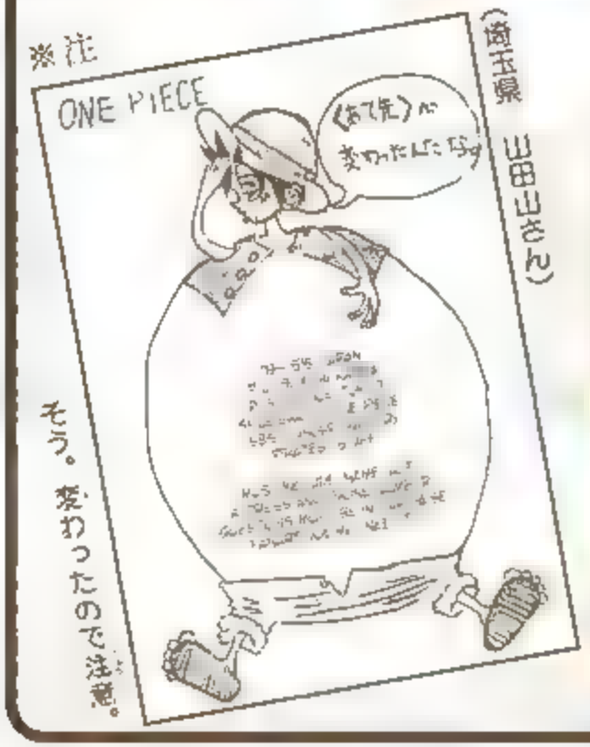
サックス奏者イガラッポイ!!

（香川県　コトヒラユズさん）

くいなとたしぎの2ショット!!

※注

（埼玉県　山田山さん）



そう。変わったので注意。

応募されました文章、イラスト等は、　発表前提登載されたあと廃棄されます。保存しておきたい場合は、あらかじめコピーをとってからご応募ください。また、掲載時に、名前や住所等を掲載したい場合は、その旨を明記してください。ご応募いただきました文面の著作権は、集英社に帰属します。

One Piece Digitally Colored Manga

Author: Eiichiro Oda
Editor: Takanori Asada
Publisher: Shueisha

VIZ MEDIA STAFF:
English Adaptation: Lance Caselman
Translation: JN Productions
Touch-up Art & Lettering: Vanessa Satone
Additional Touch-up: Josh Simpson
Design: Sean Lee
Editor: Urian Brown

DEFINITIVE EDITION STAFF:
Base Typesetting and Formatting:
- Just Kidding Productions
- Glitter

Vega Labo Team (Definitive Edition)
- Stella (Production)
- Shaka (Translation)
- Lilith (Translation)
- Edison (Translation, Management)
- Pythagoras (Typesetting)
- Atlas (Proofreading)

Further Typesetting, Upscaling, and Revisions
- Phantom Greyfire (PZG)

JC ONE PIECE ワンピース 巻十四 尾田栄一郎 集英社

(COVER UNDER DUST JACKET)

JUMP COMICS

ONE PIECE

巻十五"まっすぐ!!"

尾田栄一郎
EIICHIRO ODA

Eiichiro Oda

--Continued from the previous volume--
"Kah!!" shouted the ninja. "Batan!!" And the older students collapsed in a heap. It was the famous kanashibari jutsu technique!!
After that, he stunned us by stopping someone's heart from beating and showing photos from his years of training. We were in total awe. Then the ninja said, "Actually, I could stand upside down on the ceiling of this hall for five hours, but we don't have time today."
I saw the ninja. He wasn't kidding.

-Eiichiro Oda, 2000

Eiichiro Oda began his manga career at the age of 17, when his one-shot cowboy manga **Wanted!** won second place in the coveted Tezuka manga awards. Oda went on to work as an assistant to some of the biggest manga artists in the industry, including Nobuhiro Watsuki, before winning the Hop Step Award for new artists. His pirate adventure **One Piece**, which debuted in **Weekly Shonen Jump** in 1997, quickly became one of the most popular manga in Japan.

JUMP COMICS

ONE PIECE

Vol. 15

STRAIGHT AHEAD!!!

おだえいいちろう
尾田栄一郎
EIICHIRO ODA

THE STORY OF ONE PIECE Volume 15

Dorry

Brogy

Roronoa Zoro
A former bounty hunter and master of the "three-sword" style. He plans to be the world's greatest swordsman.

Usopp
A village boy with a talent for telling tall tales. His father, Yasopp, is a member of Shanks's crew.

Monkey D. Luffy
Boundlessly optimistic and able to stretch like rubber, he is determined to become the King of the Pirates.

Nami
A thief who specializes in robbing pirates. Nami hates pirates, but Luffy convinced her to be his navigator.

Sanji
The kind-hearted cook (and ladies' man) whose dream is to find the legendary sea the "All Blue."

"Red-Haired" Shanks
A pirate that Luffy idolizes. Shanks gave Luffy his trademark straw hat.

Princess Vivi

Monkey D. Luffy started out as just a kid with a dream—and that dream was to become the greatest pirate in history! Stirred by the tales of pirate "Red Haired" Shanks, Luffy vowed to become a pirate himself. That was before the enchanted Devil Fruit gave Luffy the power to stretch like rubber, at the cost of being unable to swim—a serious handicap for an aspiring sea dog. Undeterred, Luffy set out to sea, and recruited some crewmates: master swordsman Zoro, treasure-hunting thief Nami, lying sharpshooter Usopp, and Sanji, the high-kicking chef.

Luffy and the crew of the *Going Merry* finally reach the Grand Line and are soon up to their necks in intrigue! Having saved Princess Vivi from the super-secretive criminals of Baroque Works, they vow to return her to her kingdom so that she can defuse a rebellion instigated by the mysterious Mr. Zero. But when the Princess accidentally reveals Mr. Zero's secret identity, the Straw Hat Pirates suddenly find themselves at the top of Baroque Works' hit list.

Their first stop en route to Alabasta is the strange island of Little Garden. There they find two Giant warriors locked in a century-long battle of honor. But the battle is cut short by the machinations of Baroque Works agents who want to collect a huge reward of the Brobdingnagian combatants. Infuriated by this dastardly act, Luffy and crew clobber the criminals. But can the Straw Hats survive on Little Garden until their Log Pose resets—a whole year from now?!

ワンピース

ONE PIECE

vol.15

STRAIGHT AHEAD!!!

CONTENTS

Chapter 127: Den Den Mushi	7
Chapter 128: Pirate Pride	27
Chapter 129: Straight Ahead!!!	47
Chapter 130: Maximum Speed	71
Chapter 131: "Tin-Plate" Wapol	91
Chapter 132: See?	111
Chapter 133: Adventure in a Namelss Country	131
Chapter 134: Dr. Kureha	153
Chapter 135: Lapahns	173
Chatper 136: A Man Named Dalton	193

Chapter 127:
DEN DEN MUSHI

JANGO'S DANCE PARADISE
VOLUME 2: "FIRST, KNOW YOUR PLACE"

オオオオオ
THOOM
WAAAAAH!!
ドバアアア!!
WAAAAAH!!
WAAAAAH!!
オオオオ!!

ドボ・ドボ・ドボォ…
オオオオオオ
QUACK!!!
LOOK!!! A RAINBOW!!!
THEY'RE LIKE A WATERFALL!!!
EVEN HIS TEARS ARE GIGANTIC!!!
オオオオオ
WAAAH!!
WAAAH!!
I KNOW HOW BROGY FEELS!!!
MY EARS!!
オオオオ
オオオ

I MUST'VE PASSED OUT.

BUT... HOW?!!

DORRY...

THE WEAPONS ?!

ぐぃ...

OH, I GET IT!!

...THE WEAPONS...

IT MUST'VE BEEN...

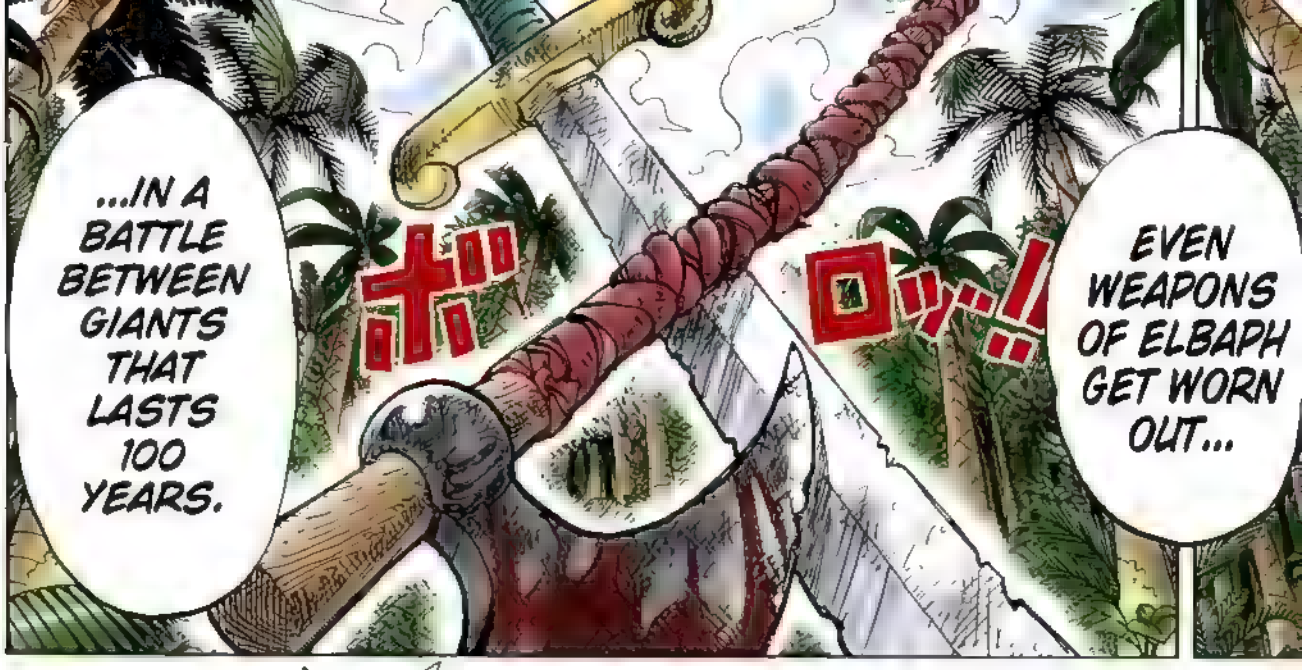
OLD GUY!

MR. DORRY...

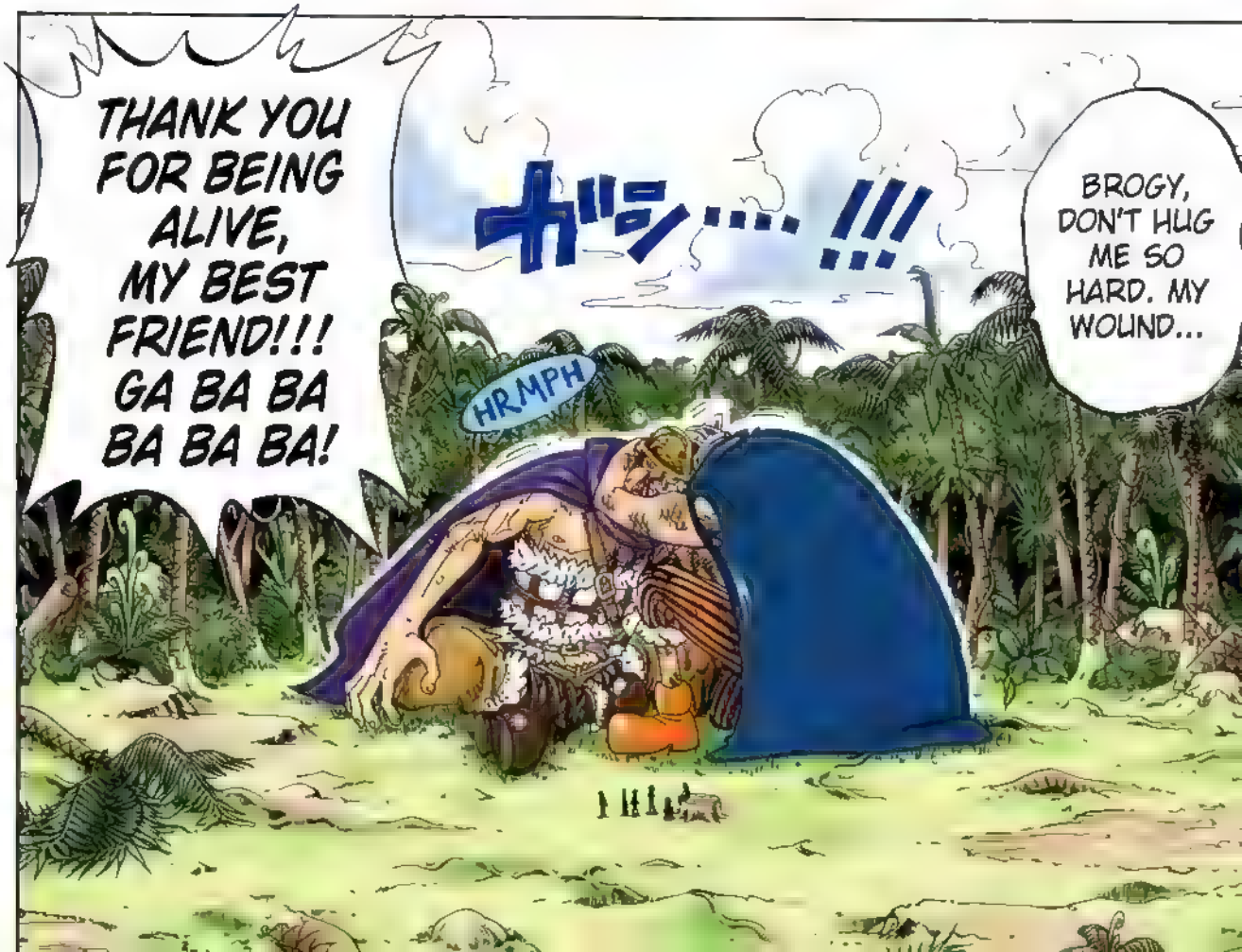
てめぇら!!!

GRR...

?!!

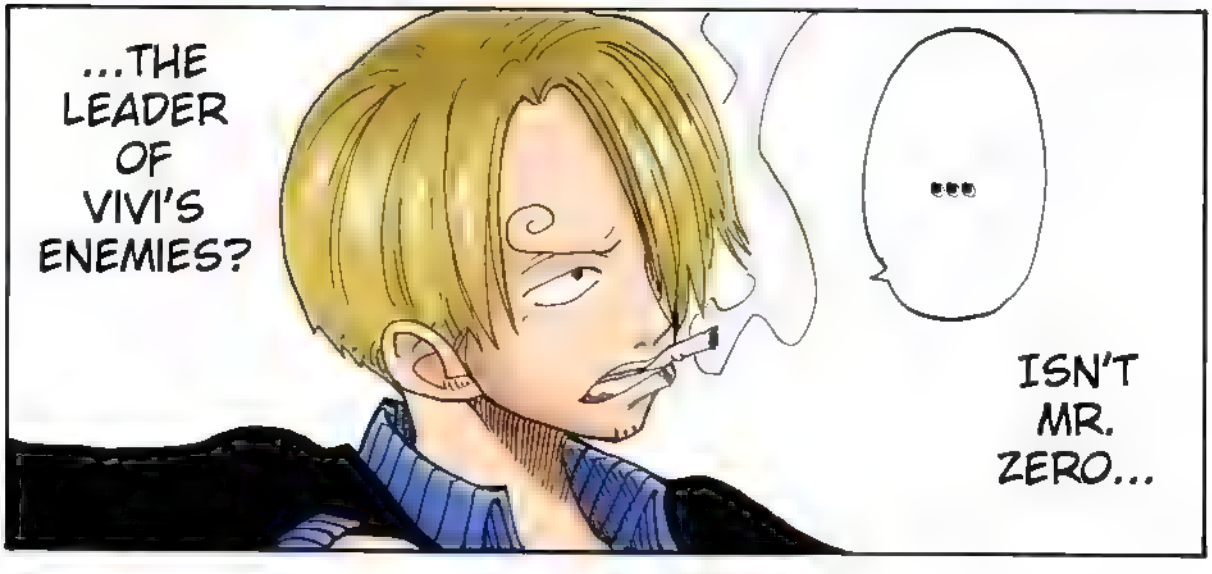

...IN A BATTLE BETWEEN GIANTS THAT LASTS 100 YEARS.
ボロ
ロッ..!
EVEN WEAPONS OF ELBAPH GET WORN OUT...

IT'S A MIRACLE!!
HO HO HO HO HO!!!
THIS IS INCREDIBLE...

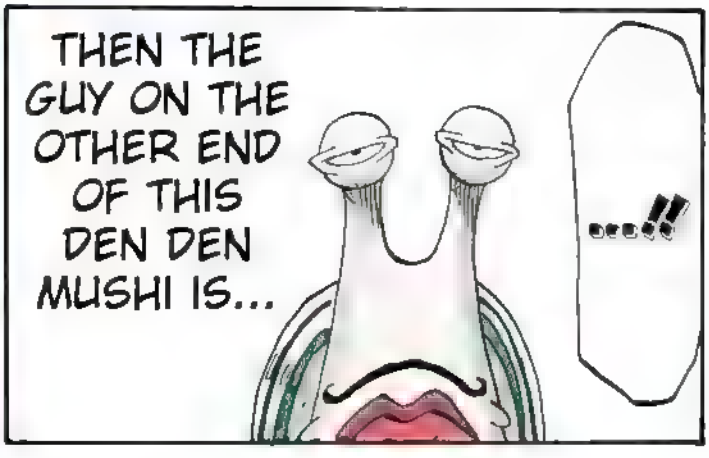

THANK YOU FOR BEING ALIVE, MY BEST FRIEND!!! GA BA BA BA BA BA!
ガシ.... !!!
HRMPH
BROGY, DON'T HUG ME SO HARD. MY WOUND...

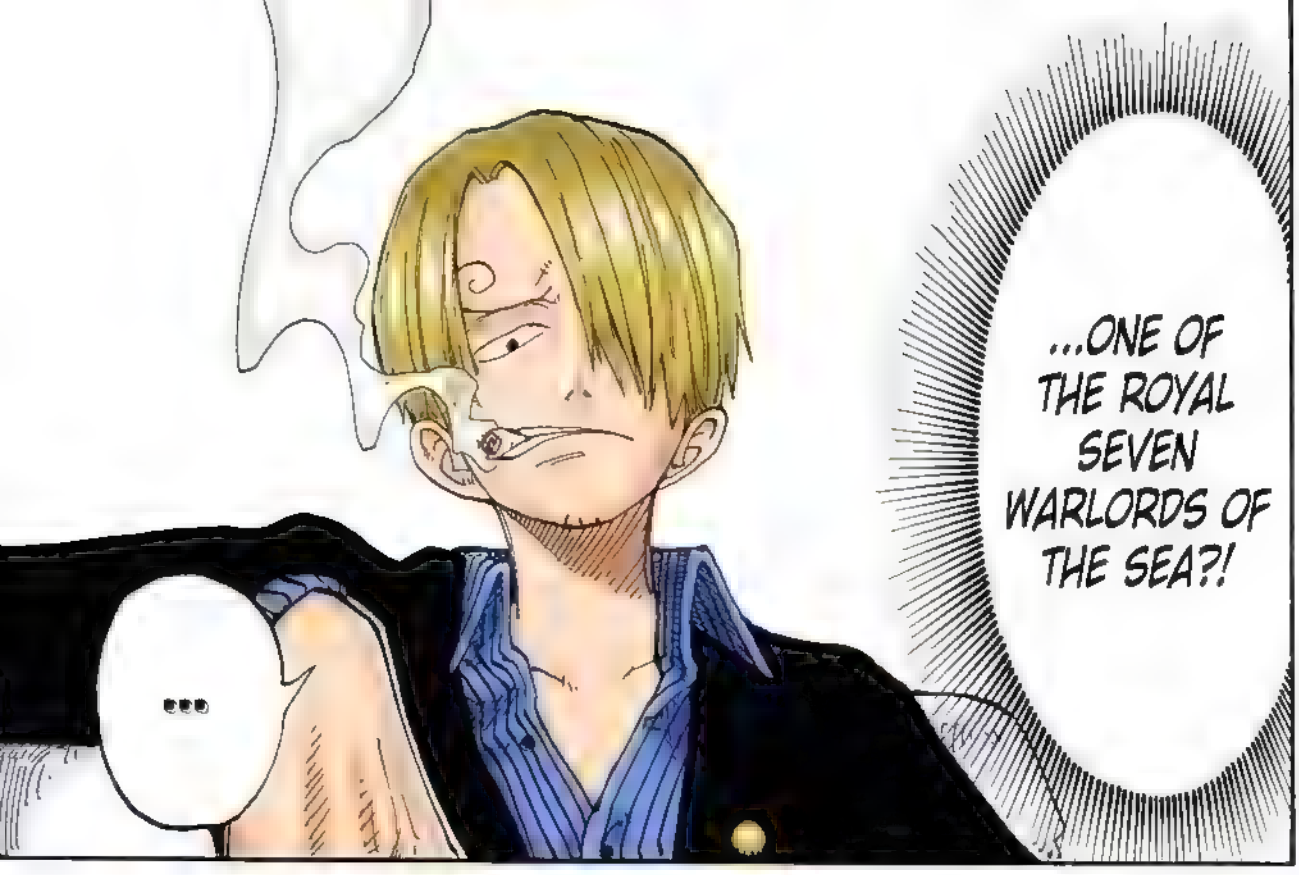
I GIVE YOU MY THANKS, GOD OF ELBAPH!!
THIS IS A GLO-RIOUS DAY !!!
THESE WEAPONS HAVEN'T BEEN CARED FOR OVER THE LAST CENTURY.
WHAT MIRACLE? IT'S NO SURPRISE.
AND NEITHER HAVE THEIR OWNERS.
GE GYA GYA GYA...
DON'T TOUCH MY WOUNDS, GE GYA GYA...
ボーカッ!!!
GA BA BA BA BA BA BA...
IDIOT! THAT'S NOT WHAT I MEANT!
バキッ!!
OUCH!
ARE YOU THAT PROUD OF YOURSELF...
...JUST FOR KNOCKING ME OUT?
YOU'RE AT IT AGAIN?!!
SURE! I'LL KNOCK YOU OUT THIS TIME!!!
ゴゴゴゴゴ
YOU LOOKING FOR A FIGHT?!

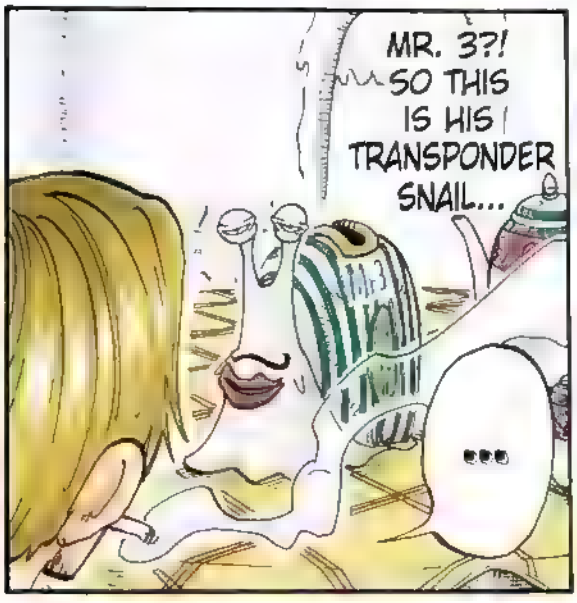
オオオオオオオ…
MR....
...ZERO?


...THE LEADER OF VIVI'S ENEMIES?
...
ISN'T MR. ZERO...

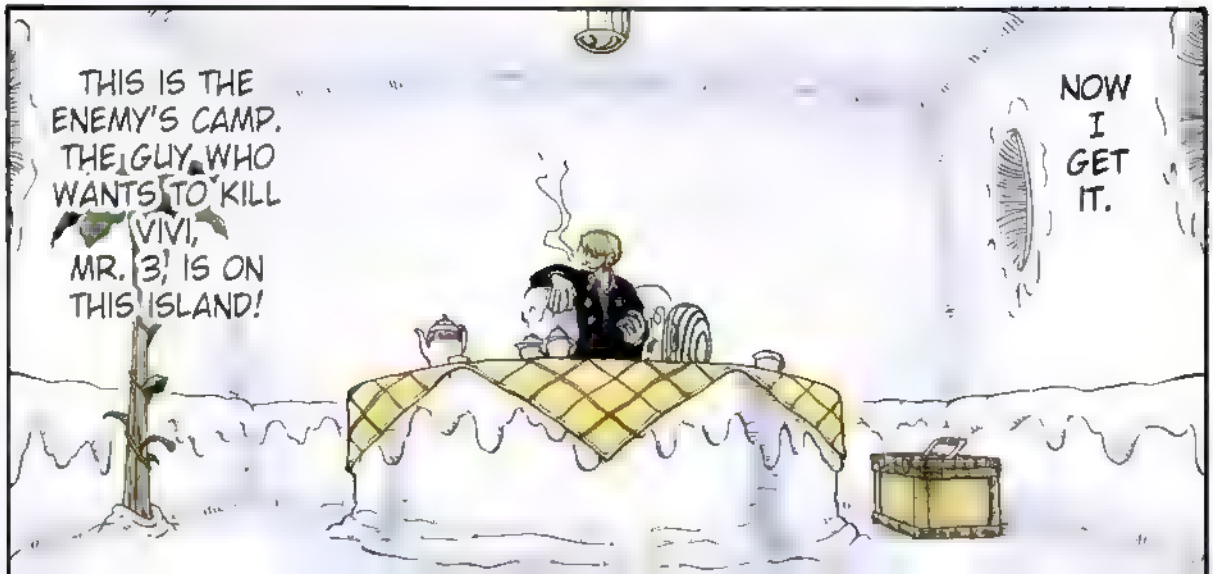
コツ…コツ…


THEN THE GUY ON THE OTHER END OF THIS DEN DEN MUSHI IS...
...!!

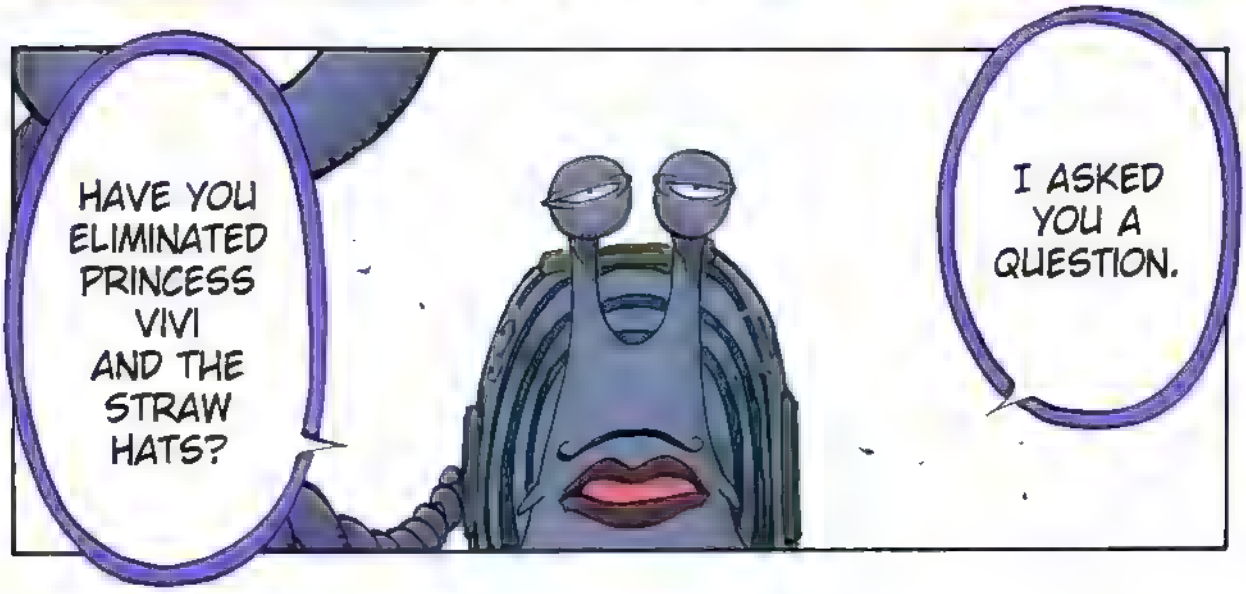

...
...ONE OF THE ROYAL SEVEN WARLORDS OF THE SEA?!


MR. 3?! SO THIS IS HIS TRANSPONDER SNAIL...
...

YOU'VE BEEN GONE A LONG TIME.
HAVE YOU ACCOM-PLISHED YOUR MISSION, MR. 3?

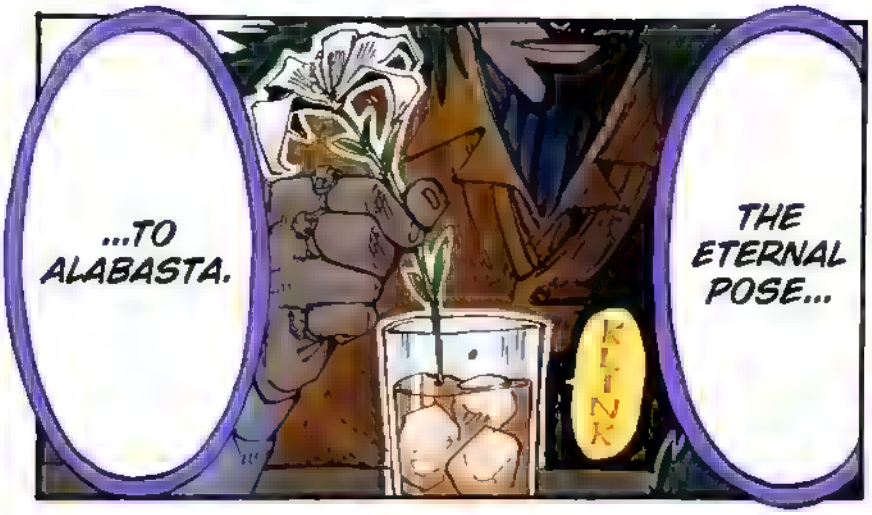

THIS IS THE ENEMY'S CAMP. THE GUY WHO WANTS TO KILL VIVI, MR. 3, IS ON THIS ISLAND!
NOW I GET IT.

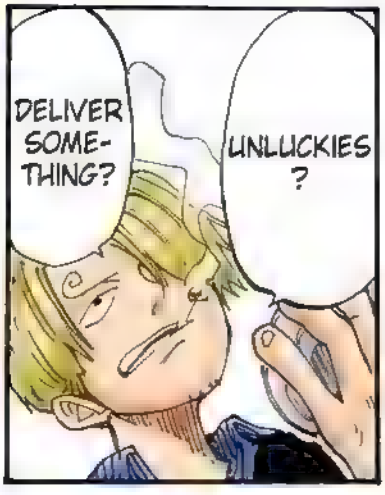
WHY DO YOU HESITATE?
トン
トン
トン...
I HOPE THE OTHERS ARE OKAY!!!
WHAT A SPOT. WE'RE STILL BEING HUNTED.
CRAP...

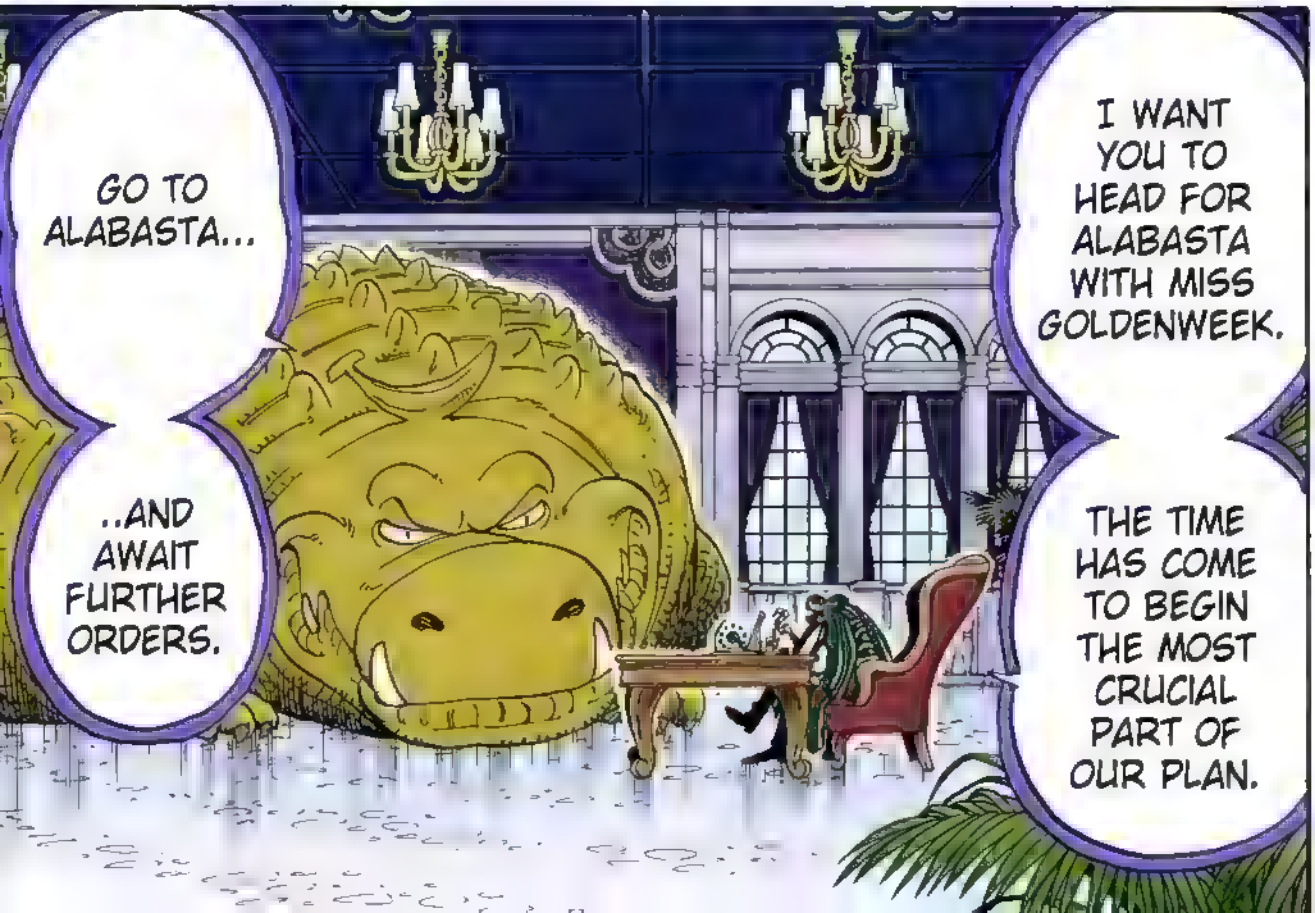

HAVE YOU ELIMINATED PRINCESS VIVI AND THE STRAW HATS?
I ASKED YOU A QUESTION.

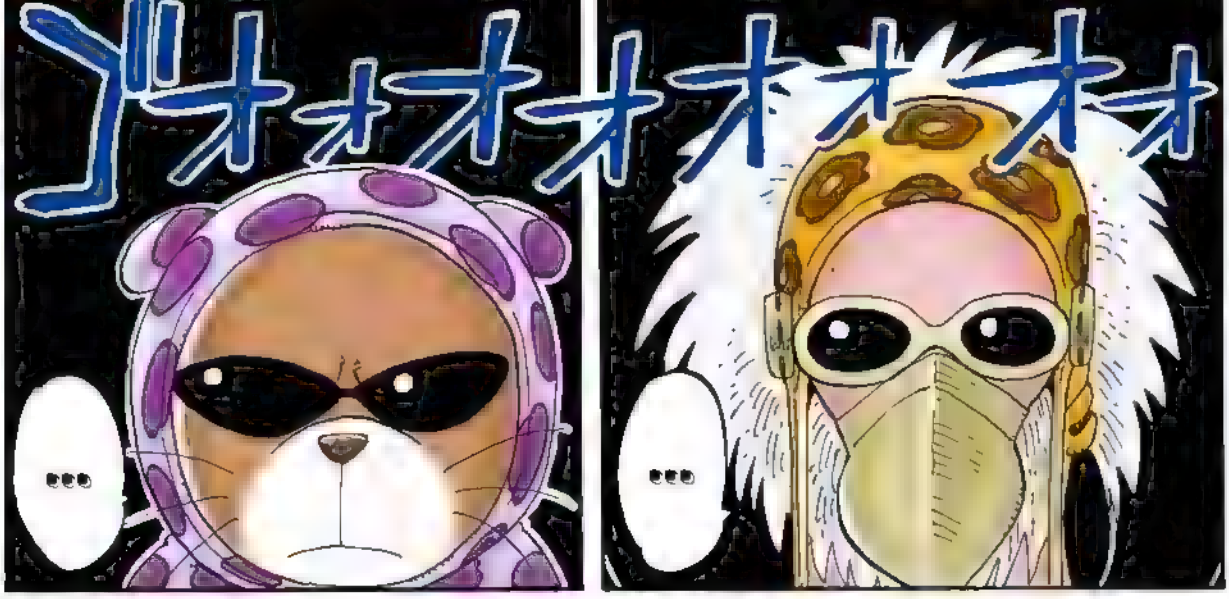
EVERYONE WHO KNEW YOUR SECRET...
...HAS BEEN ELIMINATED. SO YOU CAN CALL OFF THE HUNT.
MISSION ACCOMPLISHED.
OH, YEAH...
...

...TO CONFIRM THAT THE JOB IS DONE...
...AND DELIVER SOME-THING...
I SEE. GOOD WORK.
THE UNLUCKIES ARE ON THEIR WAY THERE NOW...


...TO ALABASTA.
KLINK
THE ETERNAL POSE...


DELIVER SOME-THING?
UNLUCKIES ?


GO TO ALABASTA...
..AND AWAIT FURTHER ORDERS.
I WANT YOU TO HEAD FOR ALABASTA WITH MISS GOLDENWEEK.
THE TIME HAS COME TO BEGIN THE MOST CRUCIAL PART OF OUR PLAN.


ゴォォォォォォォ
…
…

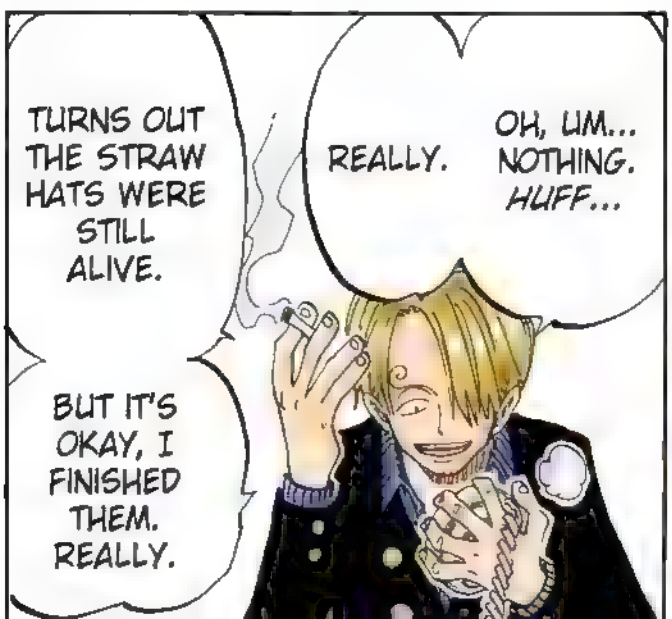
オオオオオオ…
!!
WHO ARE THESE GUYS?

ER... NOTHING...
WHAT'S THE MATTER?
ピカ…!!
CHEEN
ウィーン…
CHAK!!

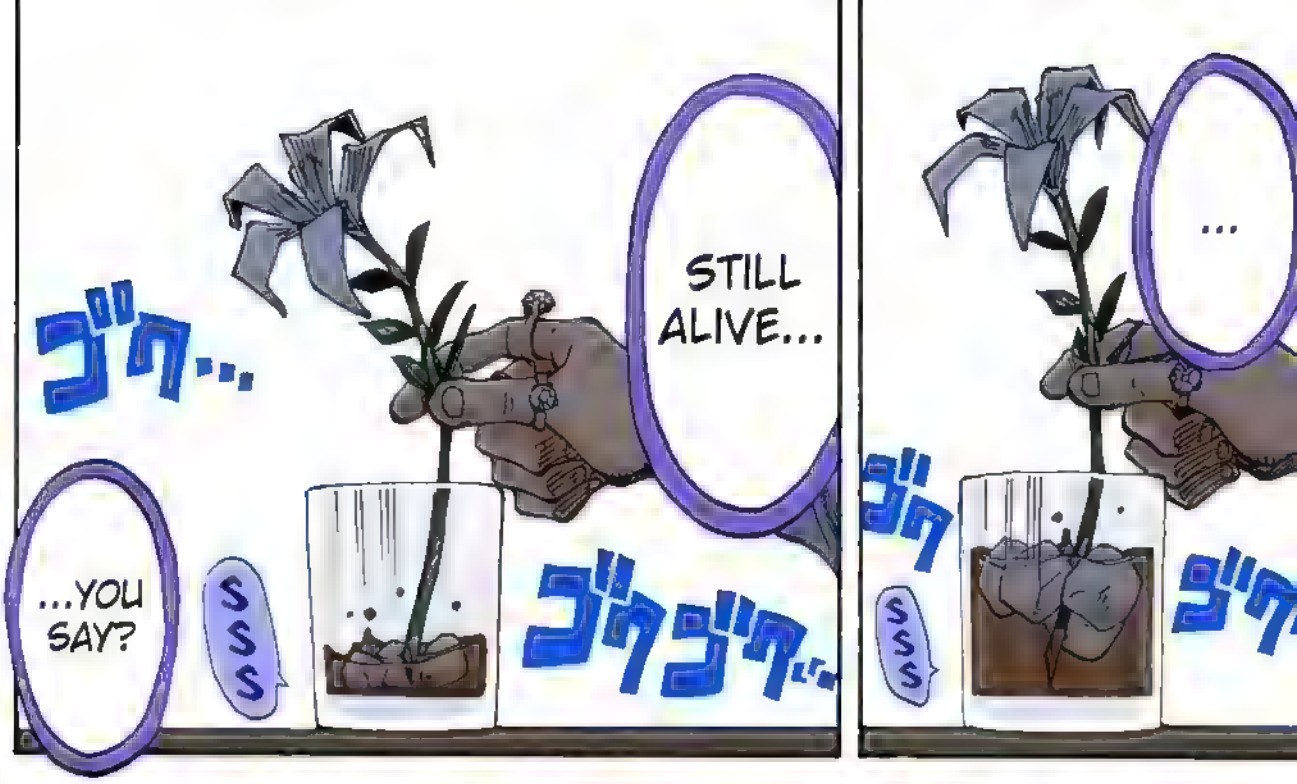
WAH !!!
ドドドド
ボオー!!
WHOA !!!
SHI...!! WHAT'S WRONG WITH THEM?!
WHUP!!
ガブッ!!!

YOU WANT TO KILL ME?
JUST TRY IT, YOU...
FOUR-EYED MONKEY !!!
KA-CHAK!!
!!

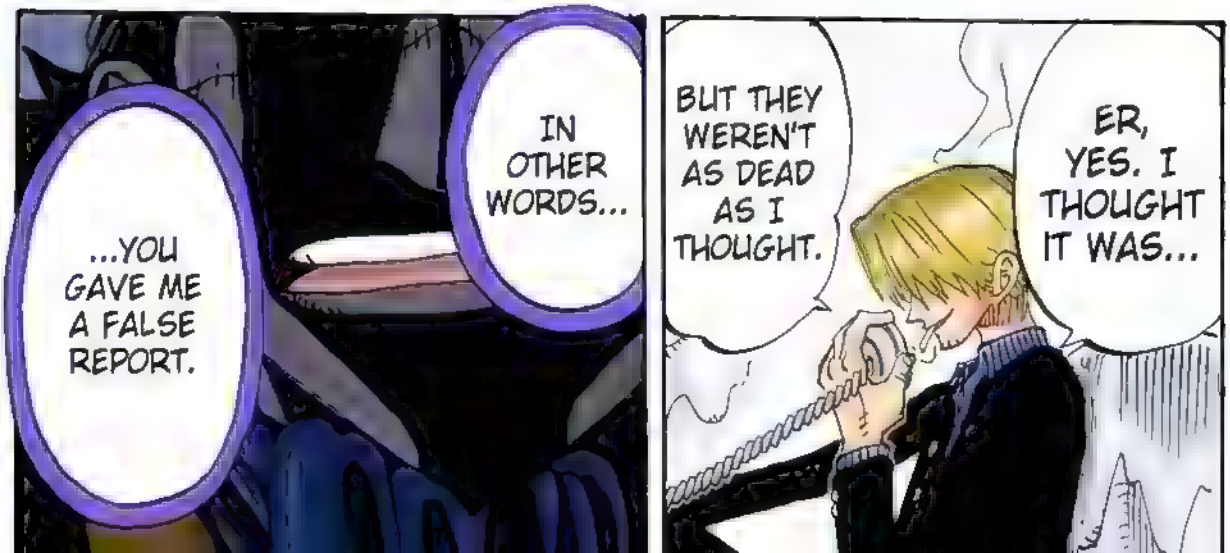
NOW...
...JUST A...
...DAMN MINUTE...
WOMP!!
...YOU OVER-GROWN CHICKEN!
...


TURNS OUT THE STRAW HATS WERE STILL ALIVE.
BUT IT'S OKAY, I FINISHED THEM. REALLY.
REALLY.
OH, UM... NOTHING. HUFF...

WHAT'S GOING ON?
Mr.3

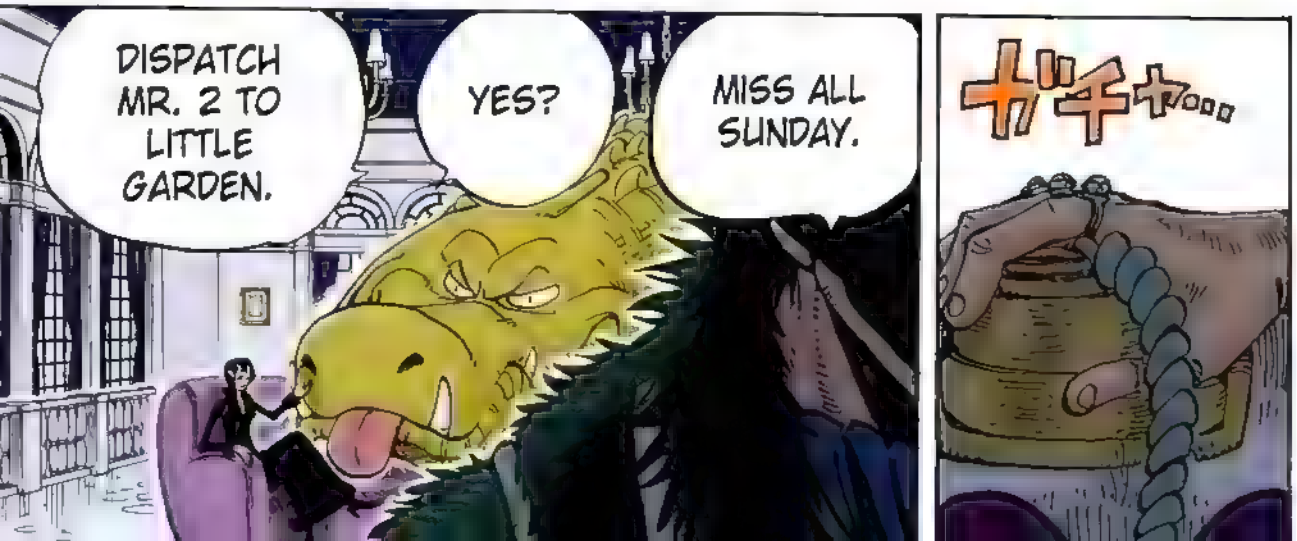

ゴク…
STILL ALIVE…
…YOU SAY?
SSS
ゴクゴク…
…
ゴク
SSS
ゴク

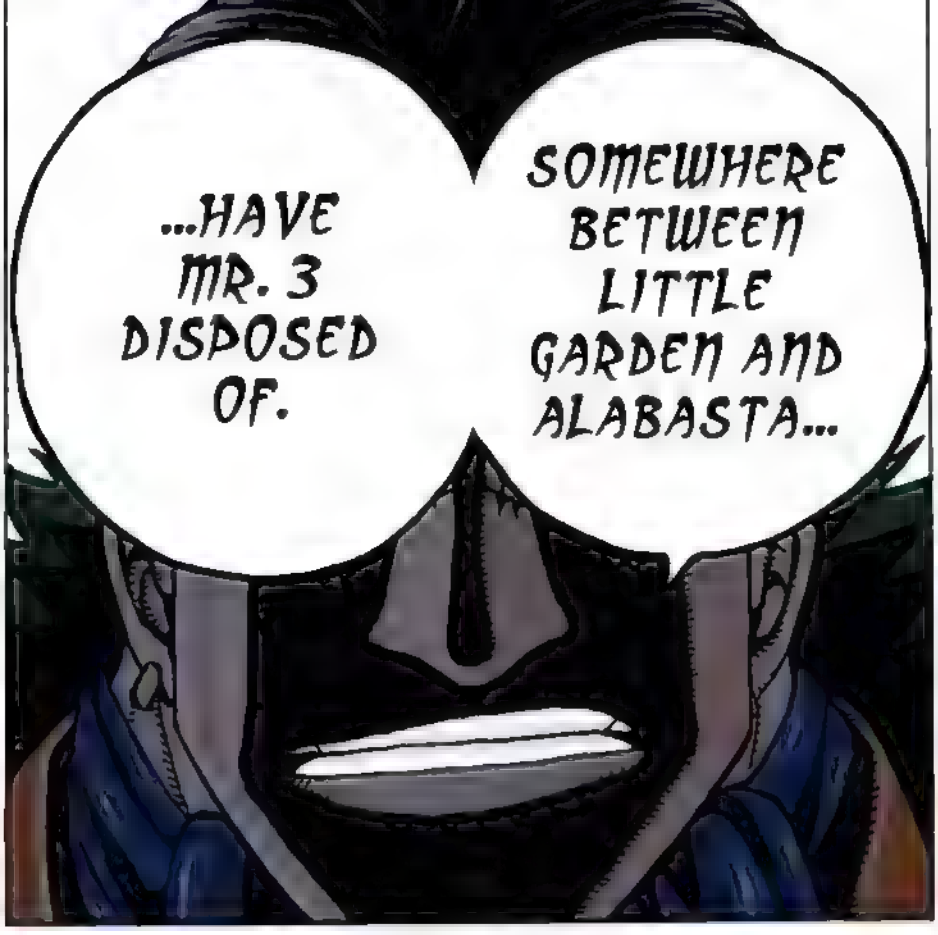
ゴクン…!!
…THE MISSION WAS ACCOM-PLISHED?
DIDN'T YOU JUST TELL ME…
FWUP


…YOU GAVE ME A FALSE REPORT.
IN OTHER WORDS…
BUT THEY WEREN'T AS DEAD AS I THOUGHT.
ER, YES. I THOUGHT IT WAS…

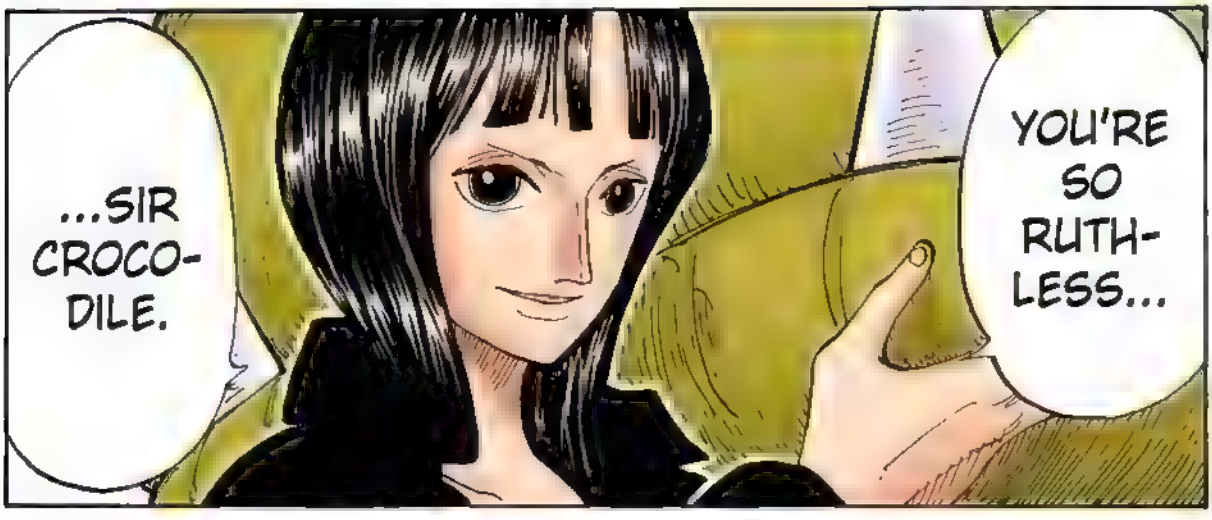
YOU'RE TO GO STRAIGHT TO ALABASTA.
ANYWAY...
SO THERE'S NO NEED TO SEND ANYONE ELSE AFTER THEM.
BUT I FINISHED THEM FOR GOOD THIS TIME.
UM, WELL... YOU MAKE IT SOUND BAD.
OKAY?

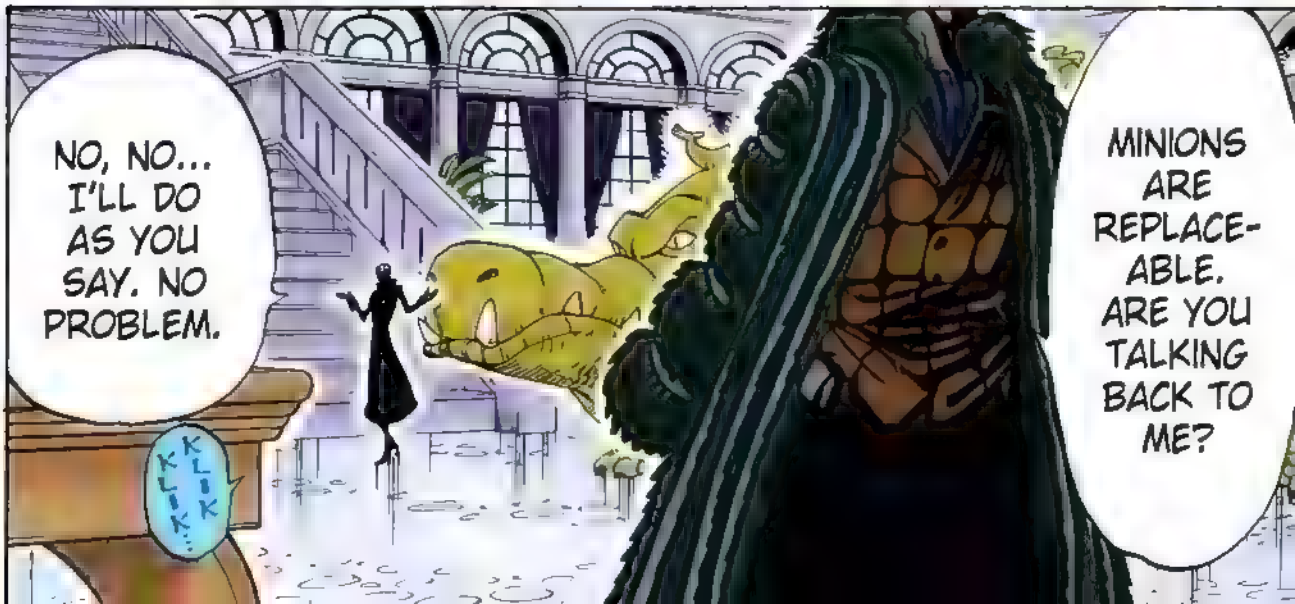
HEREAFTER, YOU'LL RECEIVE YOUR ORDERS DIRECTLY, AS IN THE PAST.
THAT IS ALL. I WISH YOU SUCCESS, MR. 3.
REGARD-LESS... THIS WILL BE OUR LAST SNAIL COM-MUNICATION.
WE CAN'T HAVE THE MARINES CATCHING ON TO US.

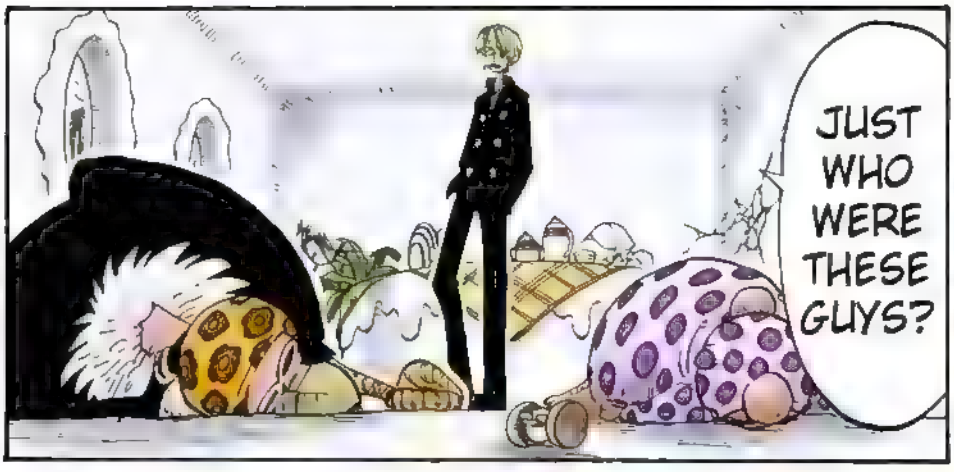

DISPATCH MR. 2 TO LITTLE GARDEN.
YES?
MISS ALL SUNDAY.
ガチャ…

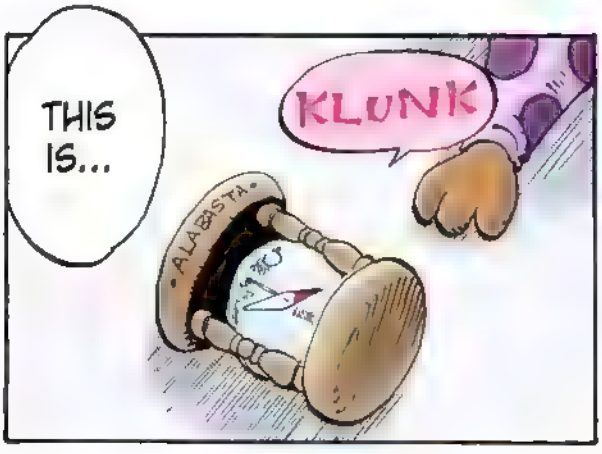

SOMEWHERE BETWEEN LITTLE GARDEN AND ALABASTA...
...HAVE MR. 3 DISPOSED OF.

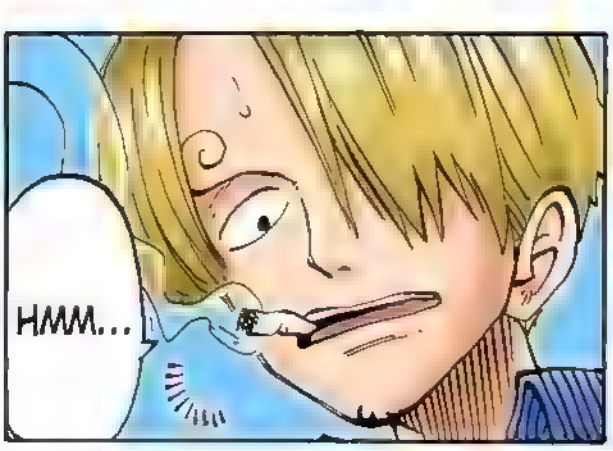
HE HUNG UP.
FUMU...

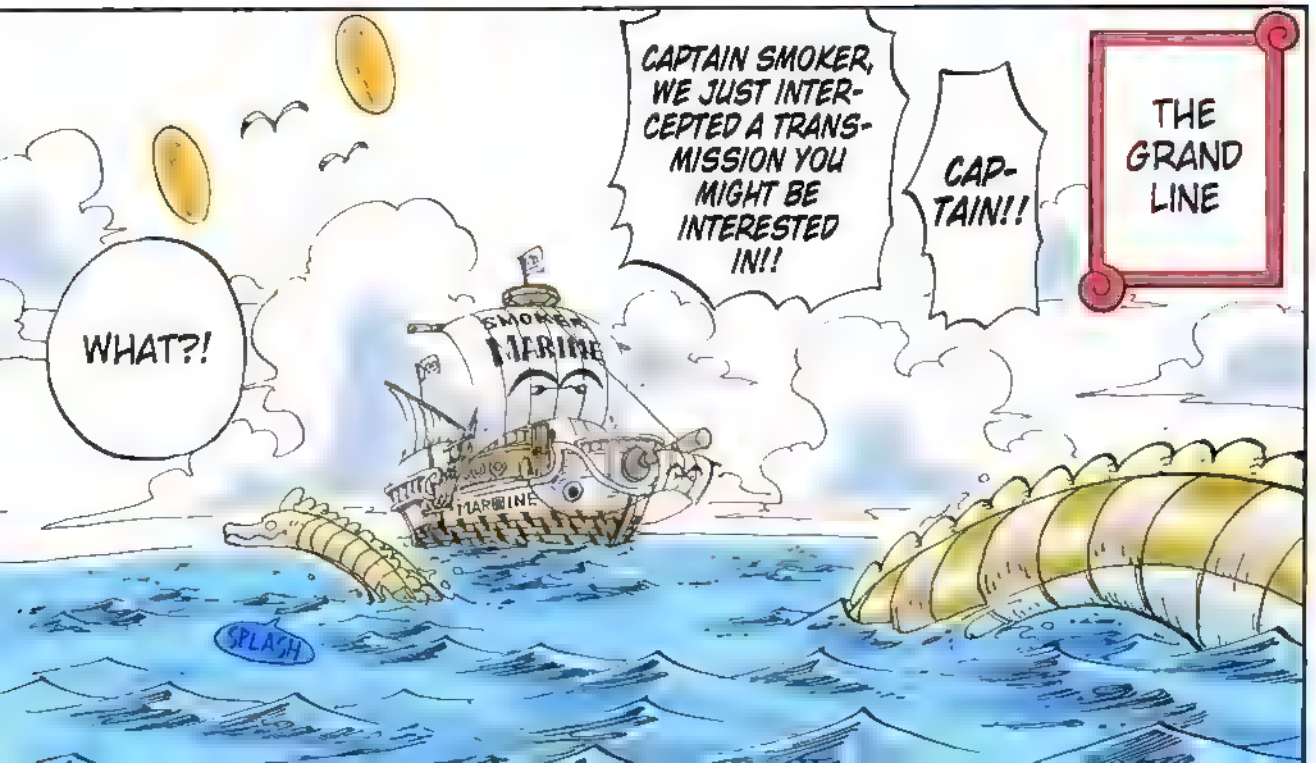

...SIR CROCO-DILE.
YOU'RE SO RUTH-LESS...

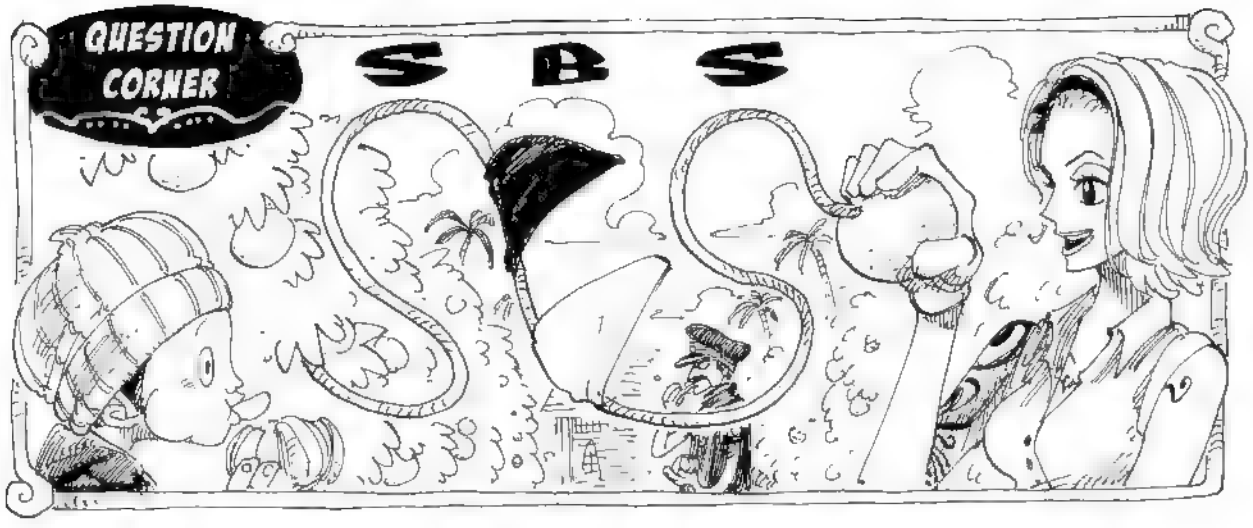

NO, NO... I'LL DO AS YOU SAY. NO PROBLEM.
KLIK... KLIK
MINIONS ARE REPLACE-ABLE. ARE YOU TALKING BACK TO ME?


JUST WHO WERE THESE GUYS?


THIS IS...
KLUNK
ALABASTA


HMM...


WHAT?!
CAPTAIN SMOKER, WE JUST INTERCEPTED A TRANSMISSION YOU MIGHT BE INTERESTED IN!!
CAPTAIN!!
THE GRAND LINE
SMOKER
MARINE
MARINE
SPLASH



Reader: And now, everyone! Instead of Oda Sensei, Miss Valentine will begin the Question Corner!!

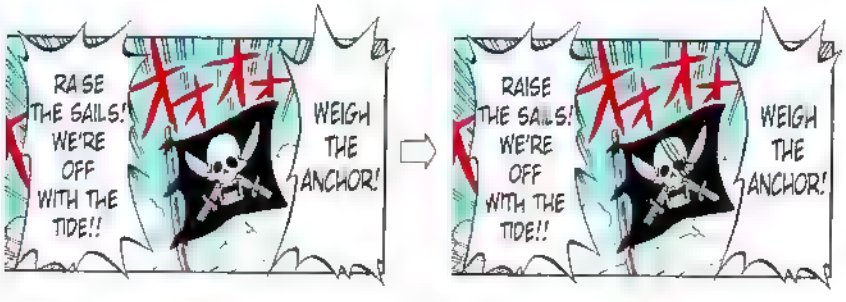
Welcome, Miss Valentine!!

Valentine: Kya ha ha ha ha! Let the Question Corner begin! ♥

Oda: Sure…

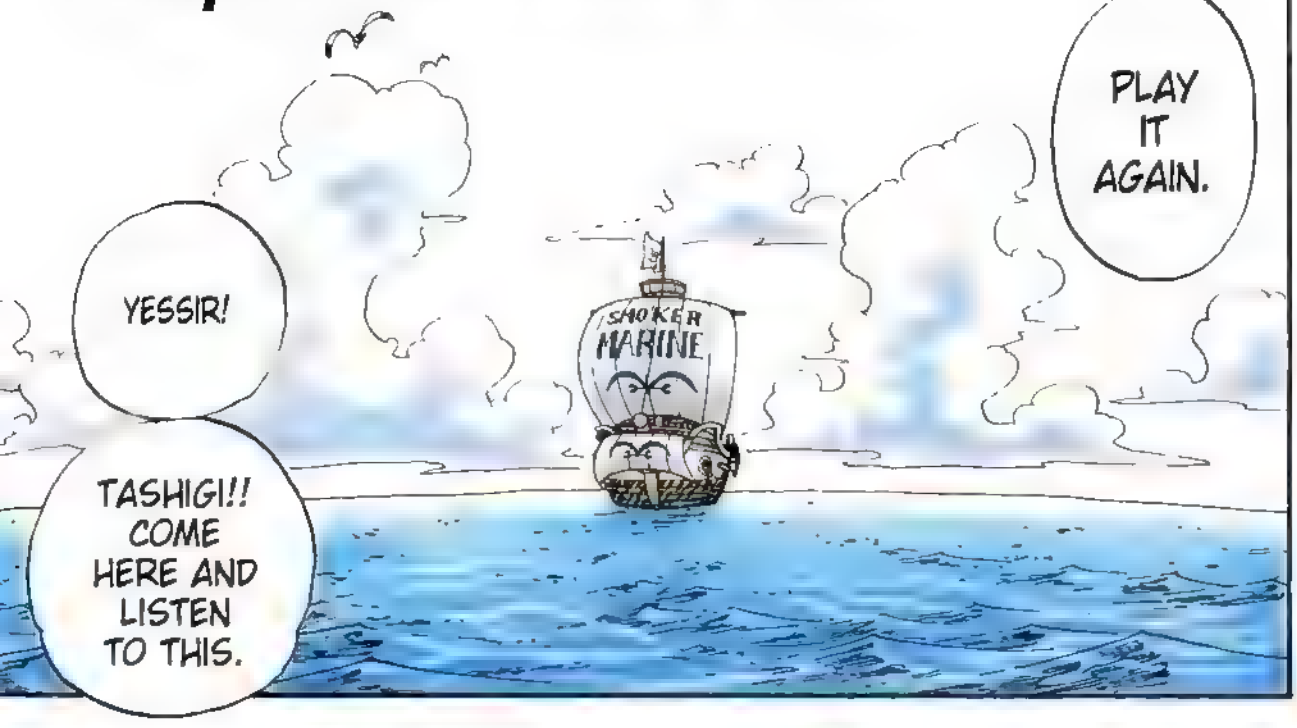
Q: Ei-chan!! Here's the secret of tempura. It was originally a Portuguese word, but it has no real meaning. Long ago, the Japanese just wrote down what the Portuguese said phonetically. It's a loanword. If there's anything else you don't understand, just ask me. ♥ Eh-heh ♥♥
All-knowing Himeko from Yamaguchi.

A: Wow. Amazing. All-knowing Himeko really knows all!! Here's a question for All-knowing Himeko. In the panel below from page 51 of volume 1, why are the three scars missing? And why, even though many readers have pointed it out, have I never corrected it? There must be some deep significance to it, right? I know!! It's a message to young boys and girls to be so cheerful that even their scars go away!! Right? Nah. Sorry. I just forgot...



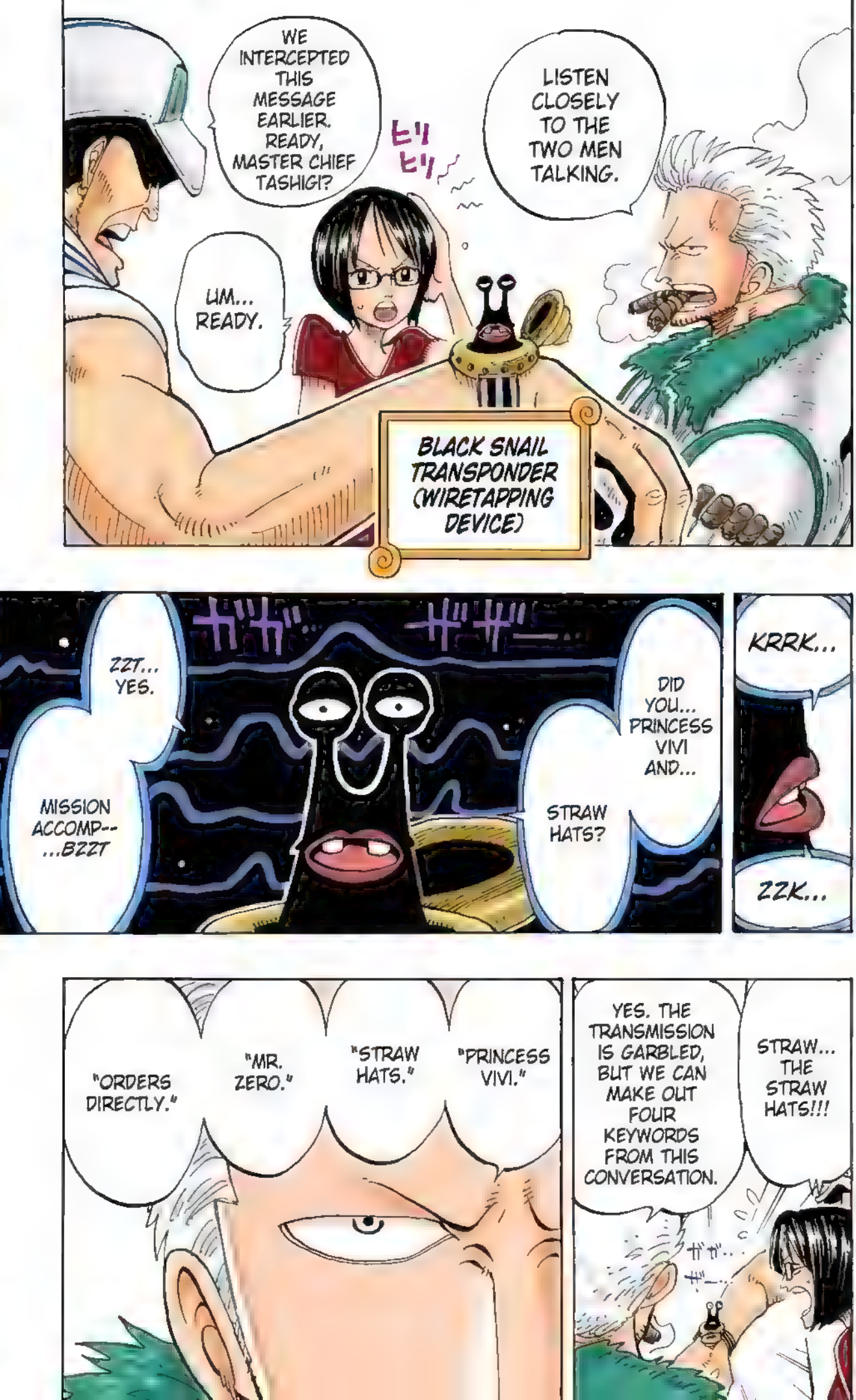
Now then, everyone!! It's time to pick up a pen and do some revisions! EveryBody's entitled to a few mistakes, but not this kind.

Chapter 128: PIRATE PRIDE

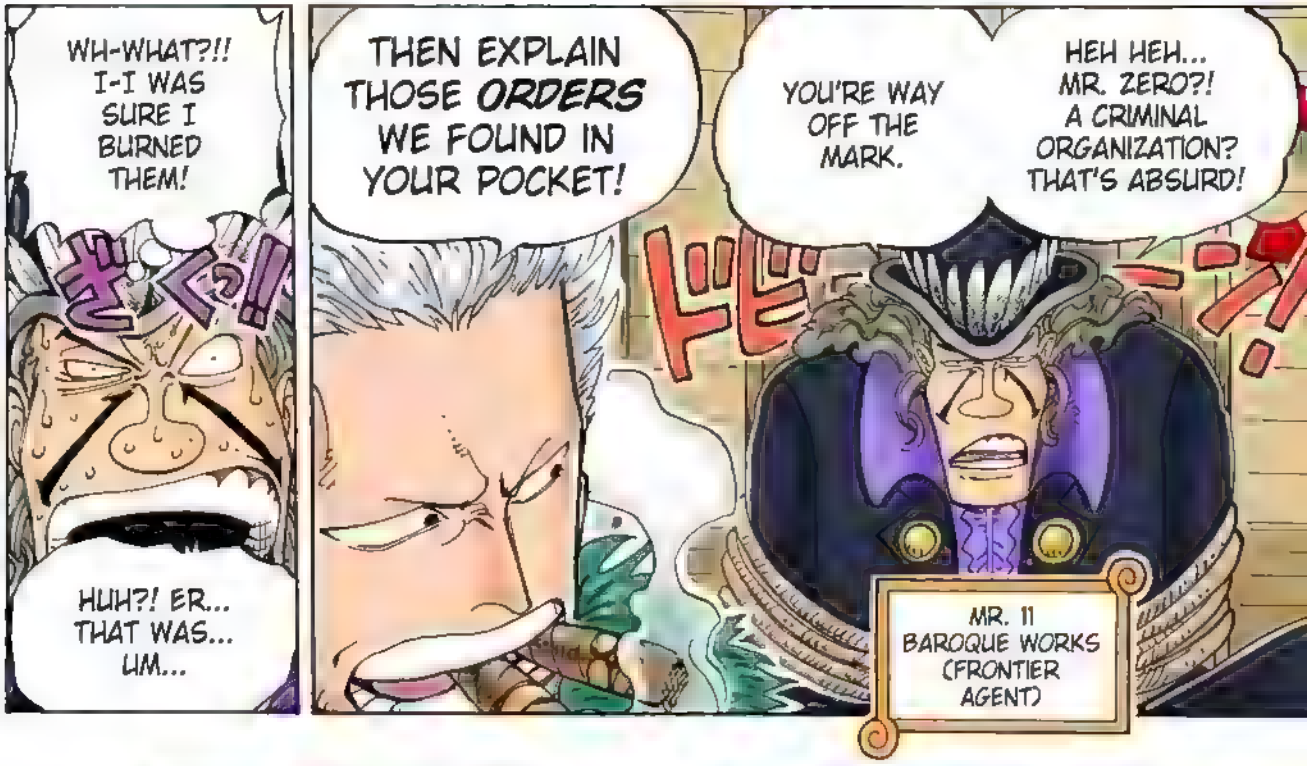


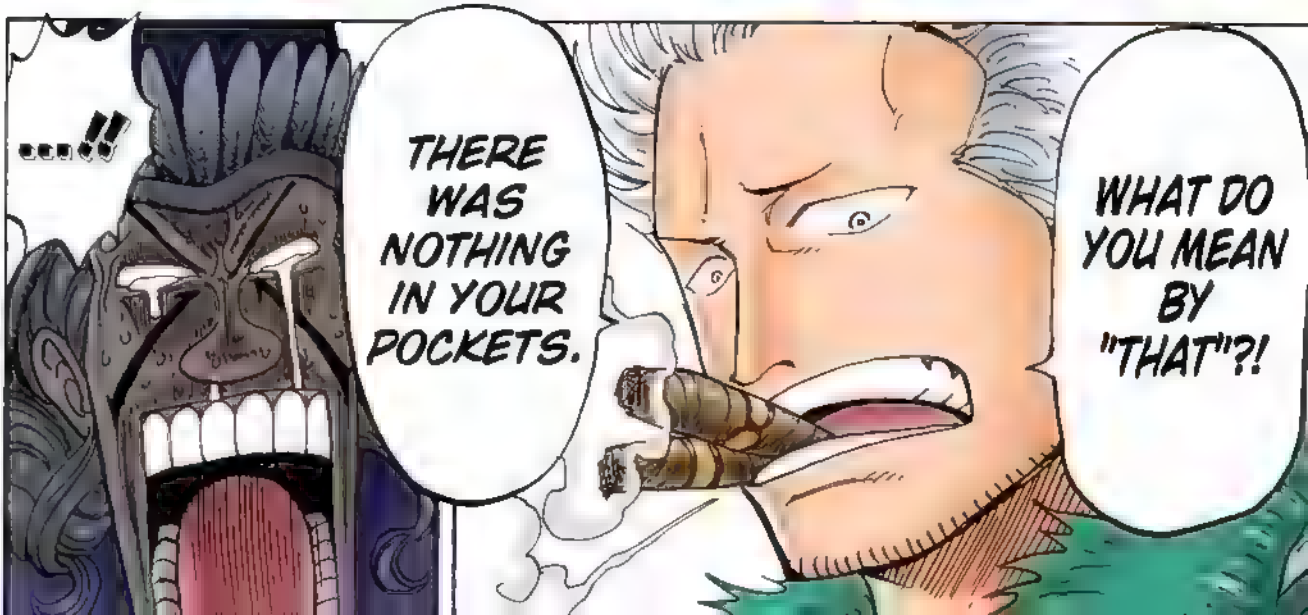
ONLY ON THE GRAND LINE CAN YOU FIND A SKILLFUL GRADE SWORD SO EASILY!
THE SKILLFUL GRADE SWORD KASHU!!
うっとり…
WHAT BEAUTIFUL WORKMANSHIP.

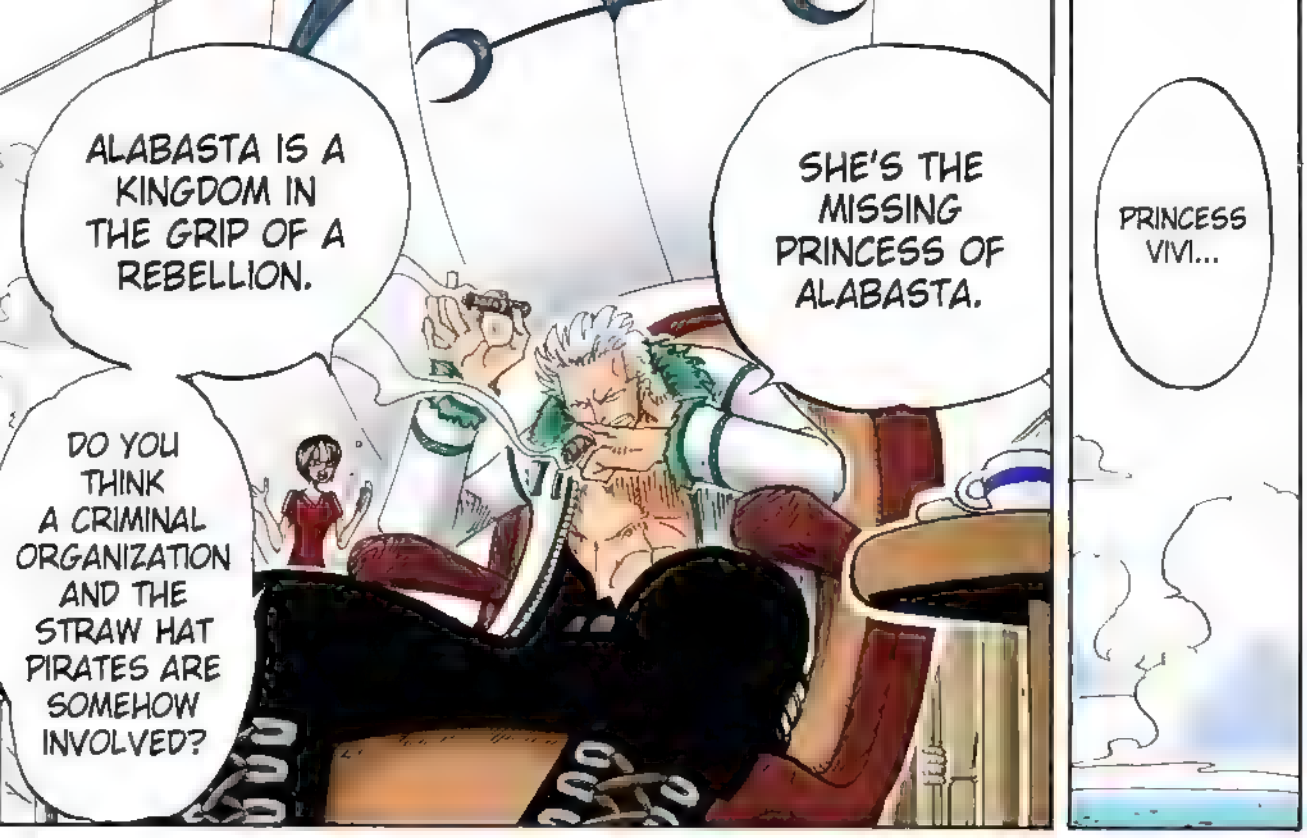
Chapter 128: PIRATE PRIDE

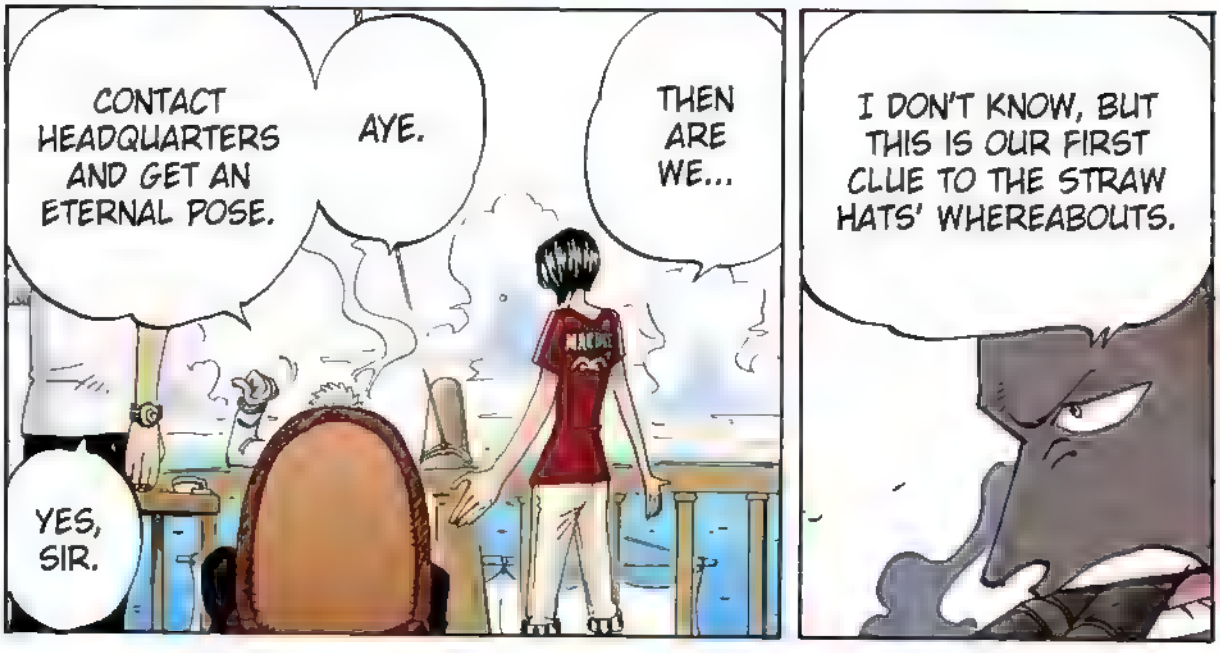

WE INTERCEPTED THIS MESSAGE EARLIER. READY, MASTER CHIEF TASHIGI?
UM... READY.
LISTEN CLOSELY TO THE TWO MEN TALKING.
BLACK SNAIL TRANSPONDER (WIRETAPPING DEVICE)
ZZT... YES.
MISSION ACCOMP--- ...BZZT
DID YOU... PRINCESS VIVI AND...
STRAW HATS?
KRRK...
ZZK...
"ORDERS DIRECTLY."
"MR. ZERO."
"STRAW HATS."
"PRINCESS VIVI."
YES. THE TRANSMISSION IS GARBLED, BUT WE CAN MAKE OUT FOUR KEYWORDS FROM THIS CONVERSATION.
STRAW... THE STRAW HATS!!!

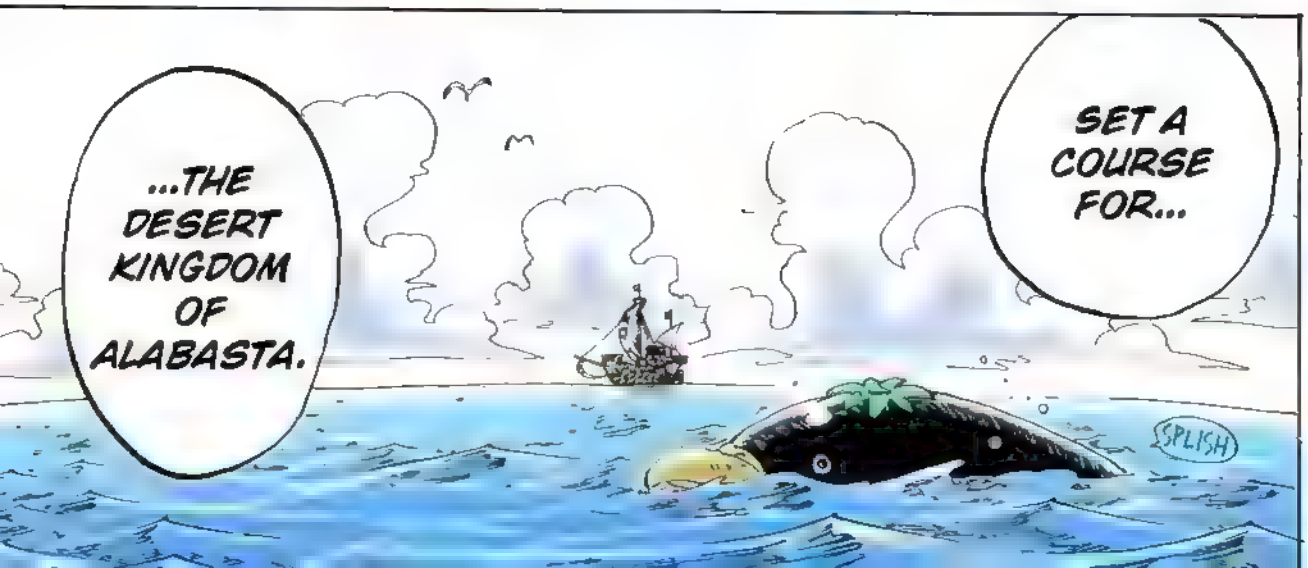
...HE COULD BE GETTING DIRECT ORDERS...
MAYBE. IF 11 IS HIS CODENAME...
...CONNECTED TO MR. 11, THAT DUBIOUS SWORDSMAN WE CAPTURED IN RENAISSE RECENTLY?
IS THIS MR. ZERO...
...FROM SOME CRIMINAL ORGANI-ZATION.
...


WH-WHAT?!! I-I WAS SURE I BURNED THEM!
ギク!!
HUH?! ER... THAT WAS... UM...
THEN EXPLAIN THOSE ORDERS WE FOUND IN YOUR POCKET!
YOU'RE WAY OFF THE MARK.
HEH HEH... MR. ZERO?! A CRIMINAL ORGANIZATION? THAT'S ABSURD!
ドビーン!!
MR. 11 BAROQUE WORKS (FRONTIER AGENT)

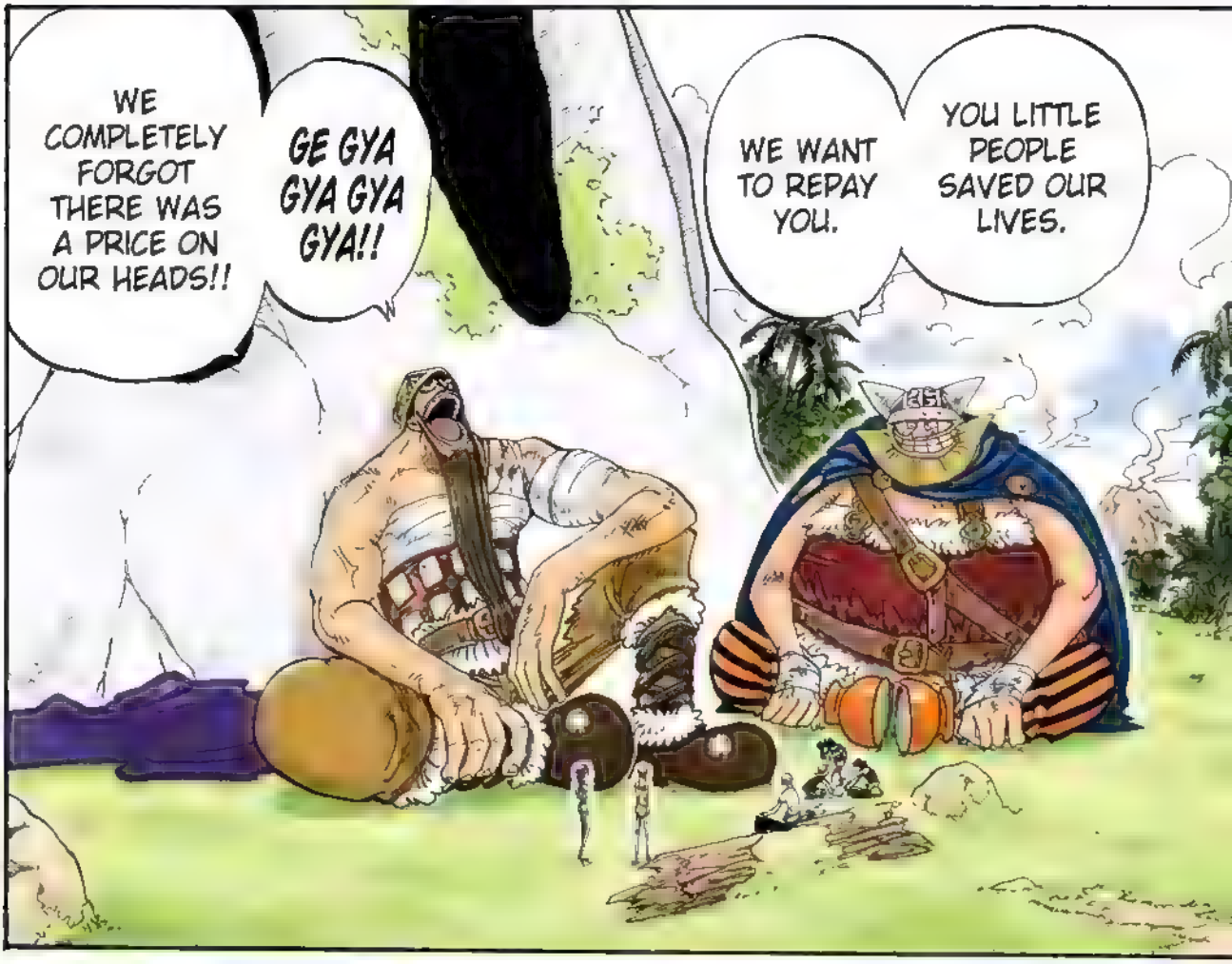

...!!
THERE WAS NOTHING IN YOUR POCKETS.
WHAT DO YOU MEAN BY "THAT"?!

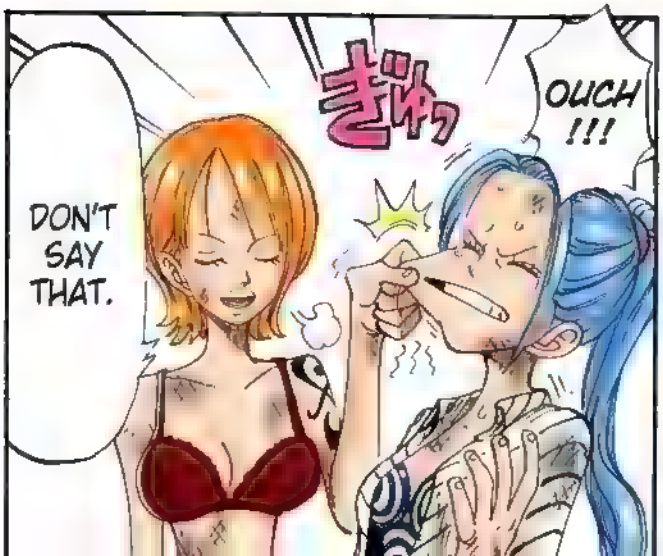

ALABASTA IS A KINGDOM IN THE GRIP OF A REBELLION.
SHE'S THE MISSING PRINCESS OF ALABASTA.
DO YOU THINK A CRIMINAL ORGANIZATION AND THE STRAW HAT PIRATES ARE SOMEHOW INVOLVED?
PRINCESS VIVI...


CONTACT HEADQUARTERS AND GET AN ETERNAL POSE.
AYE.
THEN ARE WE...
YES, SIR.
I DON'T KNOW, BUT THIS IS OUR FIRST CLUE TO THE STRAW HATS' WHEREABOUTS.


...THE DESERT KINGDOM OF ALABASTA.
SET A COURSE FOR...
SPLISH

OH HO HO HO!!
LITTLE GARDEN, ISLAND OF GIANTS

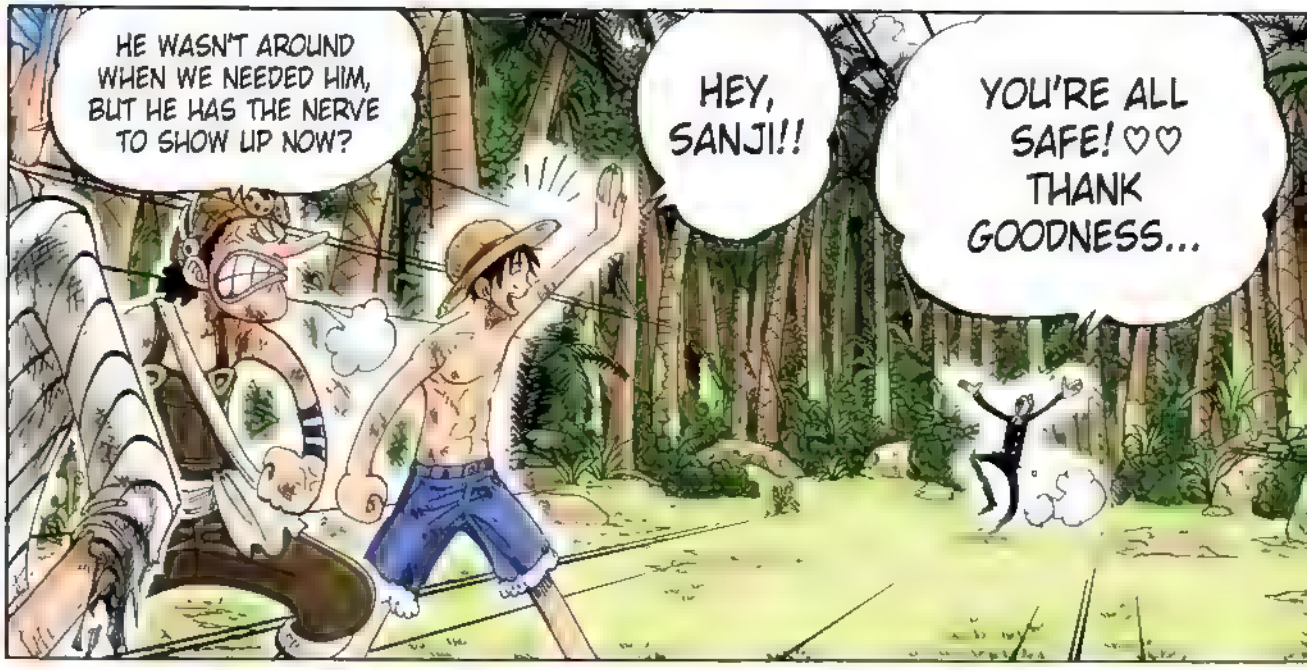

WE COMPLETELY FORGOT THERE WAS A PRICE ON OUR HEADS!!
GE GYA GYA GYA GYA!!
WE WANT TO REPAY YOU.
YOU LITTLE PEOPLE SAVED OUR LIVES.

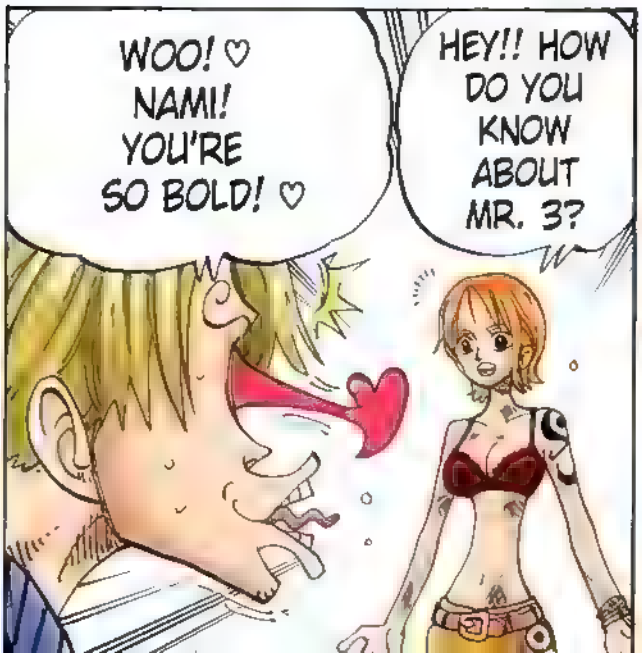

DON'T SAY THAT.
ぎゅっ
OUCH !!!

...BE-CAUSE OF ME.
THEY...
...ONLY CAME TO THIS ISLAND...

NO ONE'S MAD AT YOU.
WHERE'D YOU GET THOSE?
WANT A RICE CRACKER?
SHE'S RIGHT, VIVI. DON'T WORRY ABOUT IT.
HA HA HA HA!! GEE, USOPP, YOUR EYES ARE ABOUT TO POP OUT!!
WHAK!
IDIOT...
AGAIN! DO IT AGAIN!!
BLUSH BLUSH
HEY NAMI, DIDN'T KNOW YOU WERE INTO STRIP-PING!
ALL RIGHT!! LET'S HAVE A RICE CRACKER PARTY!
...
ARE YOU KIDDING? EVEN WE CAN'T CONTROL A LOG POSE.
IS THERE ANYTHING YOU CAN DO, GIANTS?
I'LL SAY! WE'RE IN REAL TROUBLE.
IT TAKES A YEAR FOR THE LOG POSE TO RESET HERE. THAT'S NO GOOD.

MY DARLINGS NAMI AND VIVI!!!
AH !!!
AND YOU GUYS!!

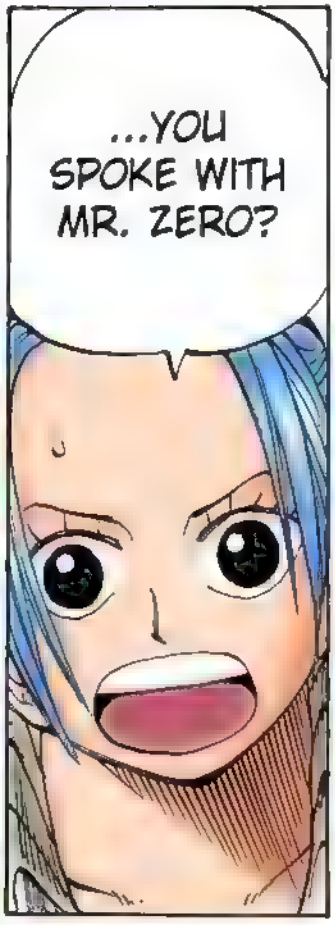

HE WASN'T AROUND WHEN WE NEEDED HIM, BUT HE HAS THE NERVE TO SHOW UP NOW?
HEY, SANJI!!
YOU'RE ALL SAFE! ♡♡ THANK GOODNESS...


WOO! ♡ NAMI! YOU'RE SO BOLD! ♡
HEY!! HOW DO YOU KNOW ABOUT MR. 3?

ず——ん
WH-WHAT THE...
ARE YOU MR. 3?!
どき!!

...A LITTLE WHILE AGO...
YOU MEAN...

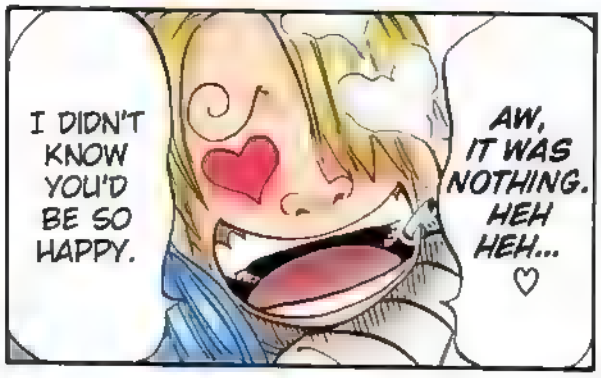
THAT'S WHAT I TOLD HIM.
AND YOU TOLD HIM WE WERE ALL DEAD?!
HE THOUGHT I WAS MR. 3.
THAT'S RIGHT.
BAROQUE WORKS IS OFF OUR TRAIL, BUT WE'RE STILL STUCK ON THIS ISLAND!

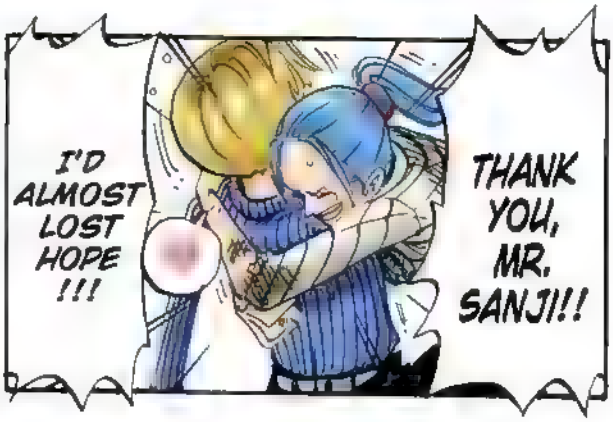

...YOU SPOKE WITH MR. ZERO?

?!!!
WHAT?
HUH?!

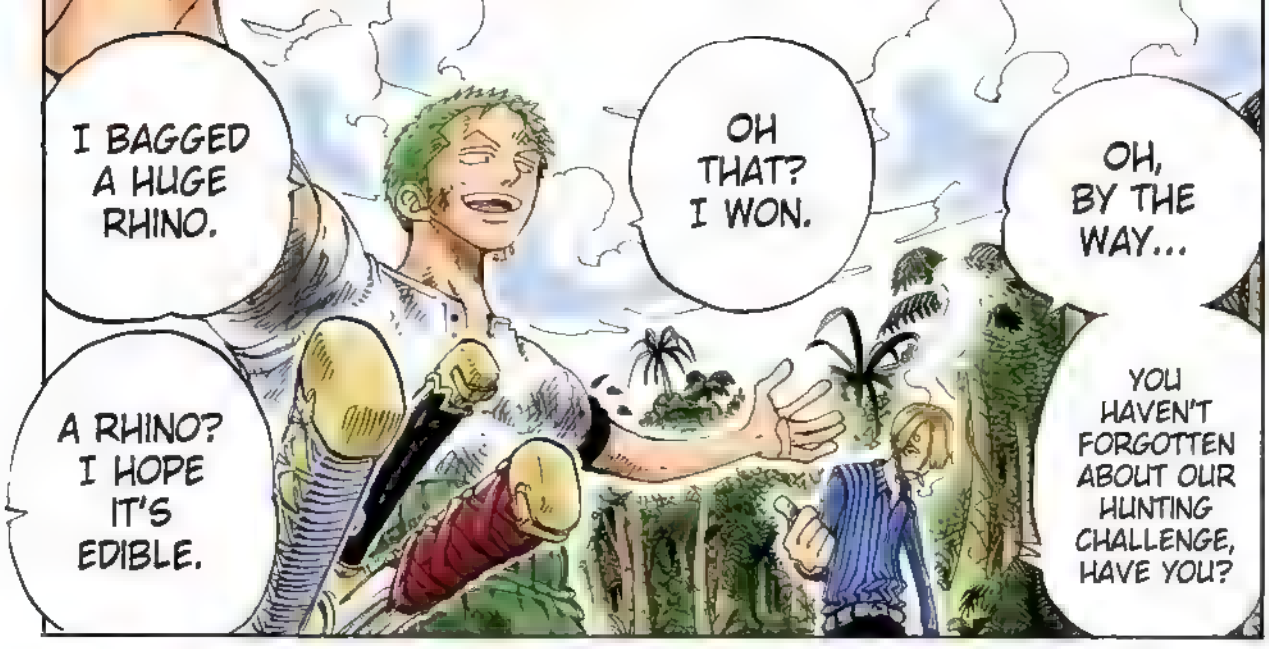
WE'RE STUCK? WHAT'S TO KEEP US HERE...
...NOW THAT WE HAVE THIS?

やっほーう!!
YOU FOUND IT!!
THE ETERNAL POSE TO ALABASTA !!!
NOW WE CAN GO!!!


I DIDN'T KNOW YOU'D BE SO HAPPY.
AW, IT WAS NOTHING. HEH HEH... ♡


I'D ALMOST LOST HOPE !!!
THANK YOU, MR. SANJI!!

THERE'S NO TIME TO WASTE!!
THE PARTY CAN WAIT. LET'S GO, CAPTAIN!
HEY, THIS WON'T WORK! WE ONLY HAVE THREE RICE CRACKERS!!
ALL RIGHT! IT'S RICE CRACKER PARTY TIME!

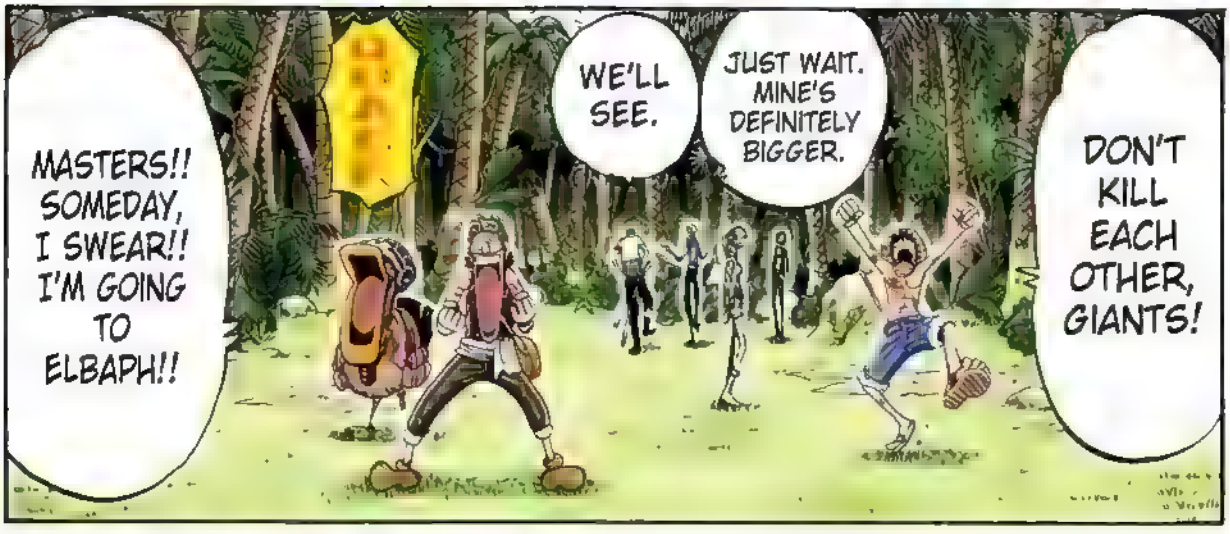

I BAGGED A HUGE RHINO.
OH THAT? I WON.
OH, BY THE WAY...
A RHINO? I HOPE IT'S EDIBLE.
YOU HAVEN'T FORGOTTEN ABOUT OUR HUNTING CHALLENGE, HAVE YOU?

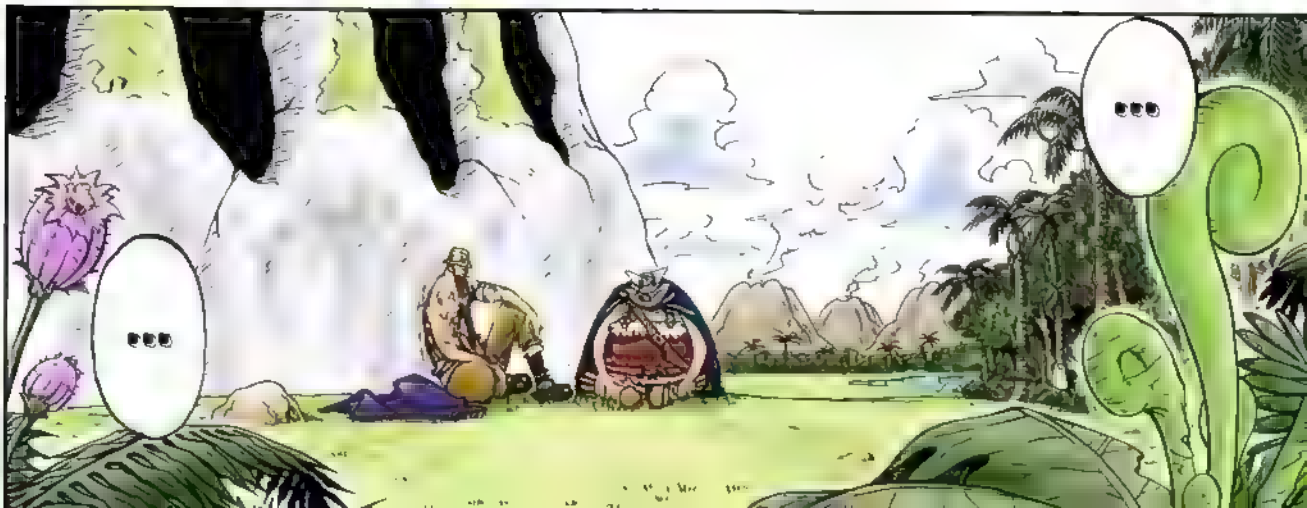
HUNTING CHAL-LENGE?

HUNTING CHAL-LENGE?

WELL THEN, ROLY-POLY OLD GIANT GUYS!!
WE HAVE TO GO!!!

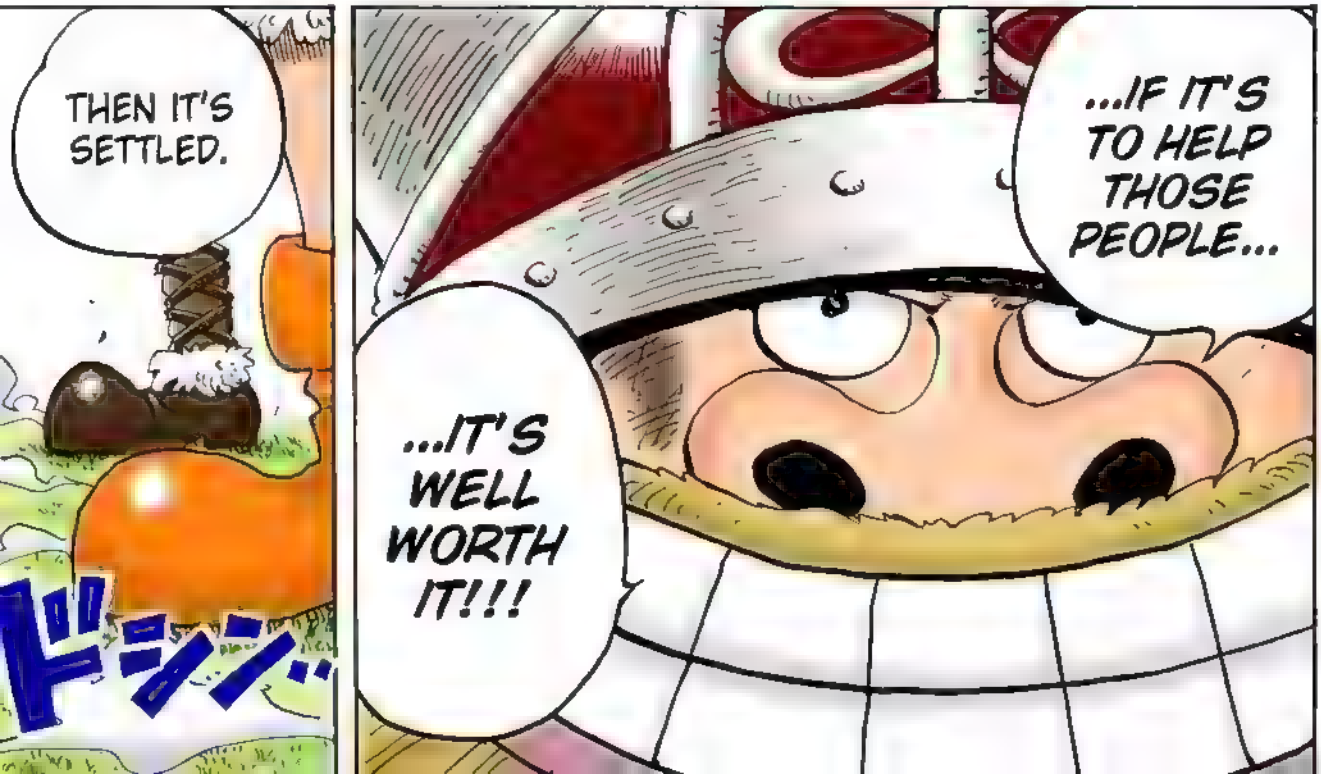
IT'S SAD TO SEE YOU GO, BUT I WON'T STOP YOU!!
I HOPE YOU'RE ABLE TO SAVE YOUR KINGDOM.
THANK YOU.
OH... YOU SEEM TO BE IN A HURRY.


MASTERS!! SOMEDAY, I SWEAR!! I'M GOING TO ELBAPH!!
WE'LL SEE.
JUST WAIT. MINE'S DEFINITELY BIGGER.
DON'T KILL EACH OTHER, GIANTS!

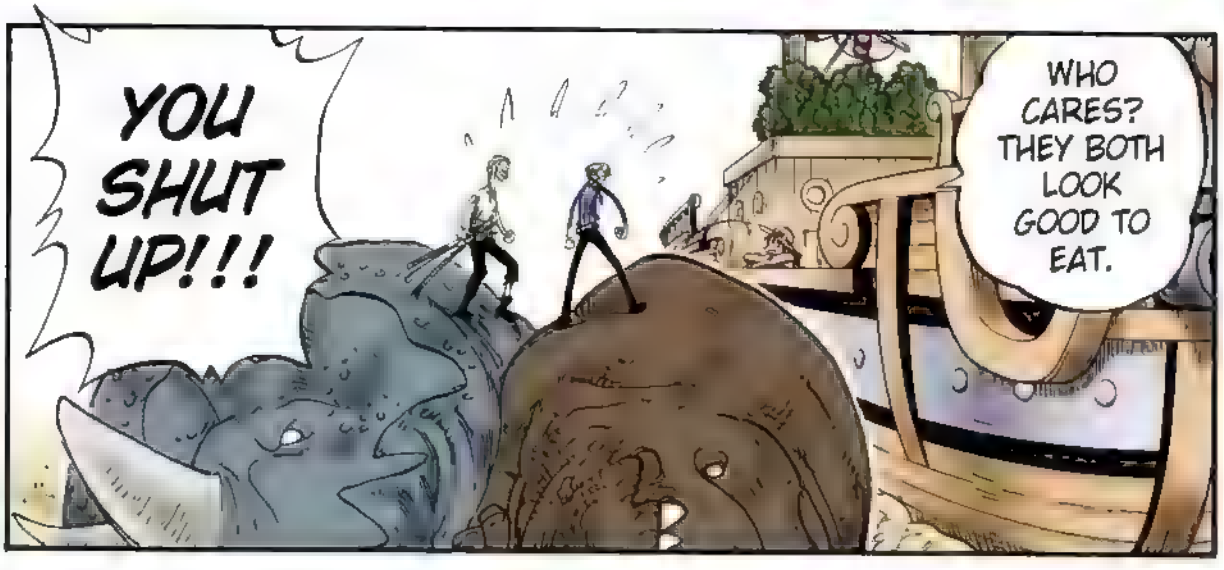

...
...

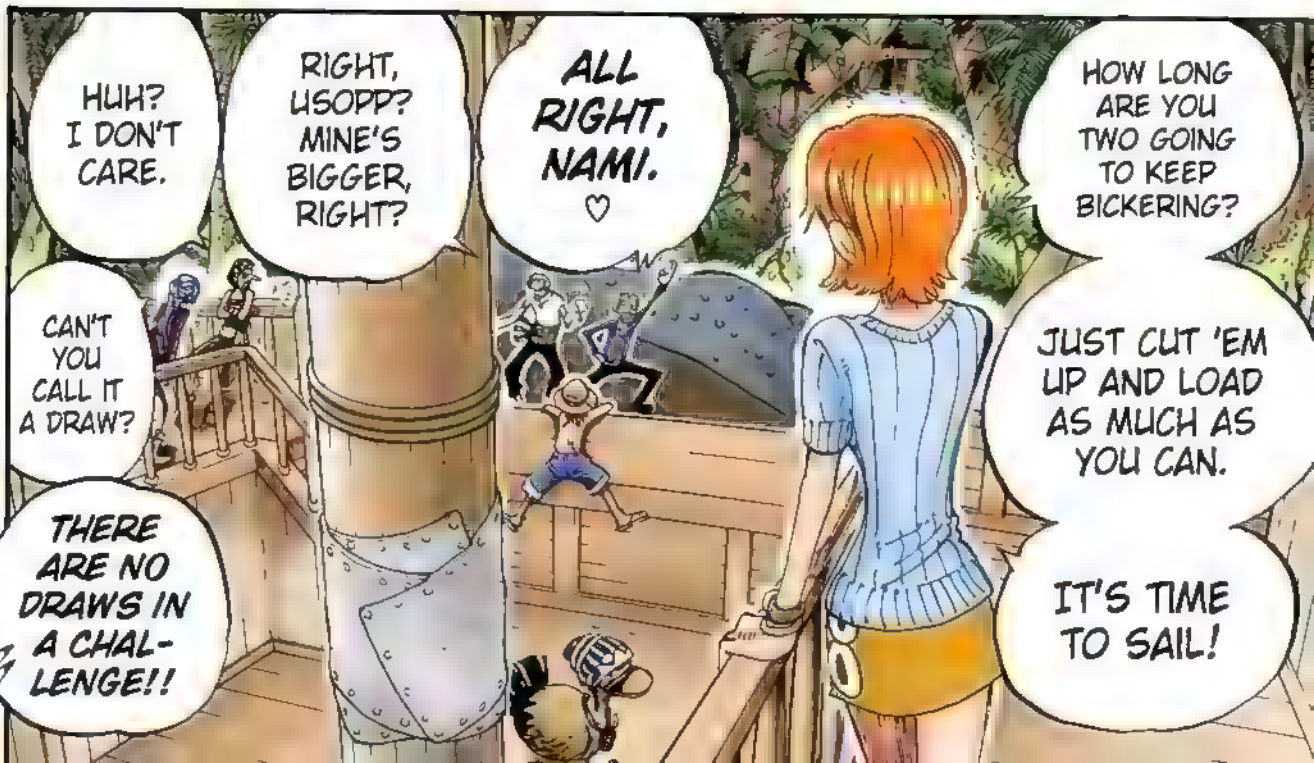
WE CAN'T LET THEM GO BY THEMSELVES WITH THAT MONSTER OUT THERE.
OUR FRIENDS ARE ABOUT TO SET SAIL ON THE EASTERN SEA.

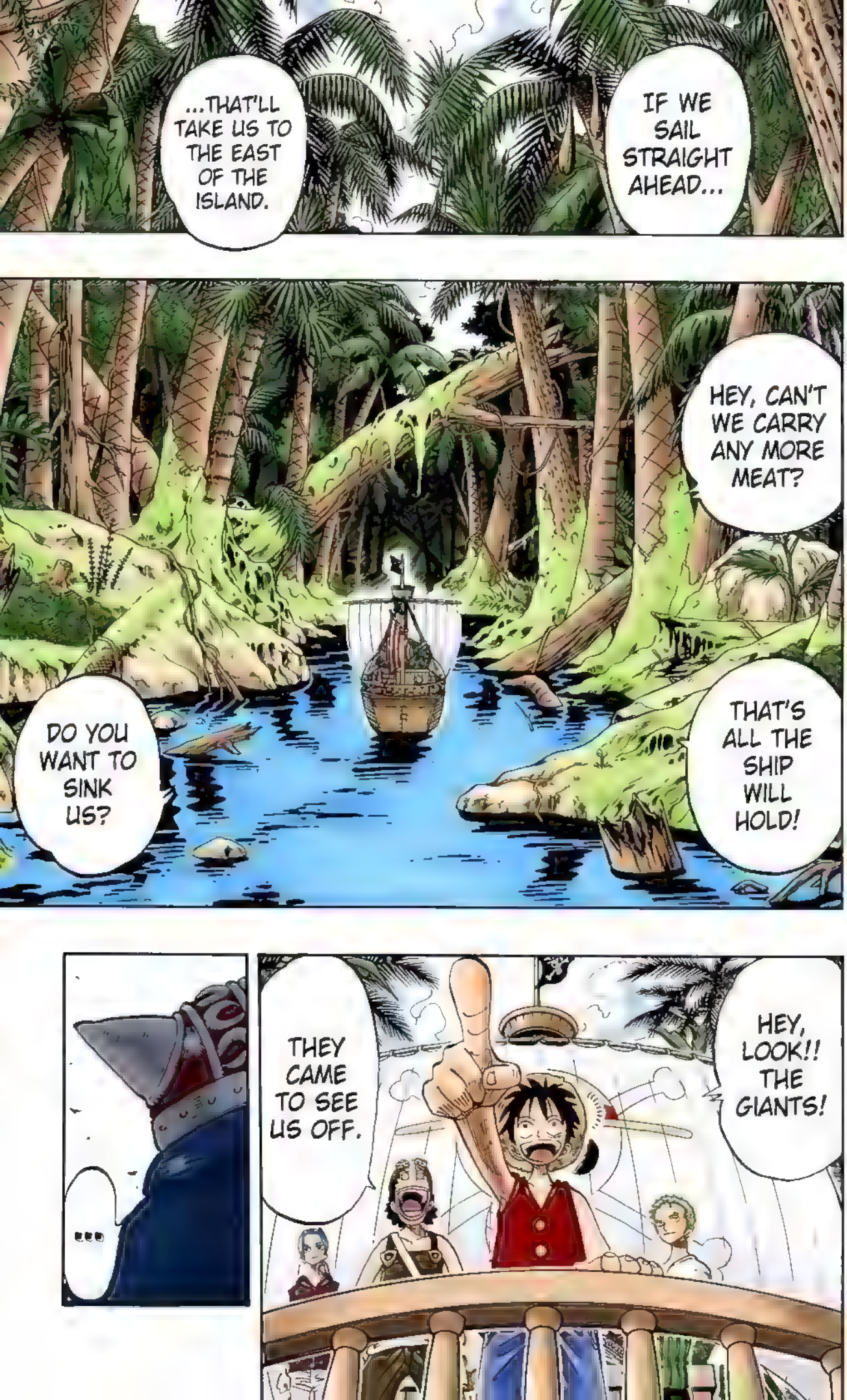
HAVE YOU ANY REGRETS?
OF COURSE. THIS AXE HAS BEEN MY PARTNER IN BATTLE FOR OVER A HUNDRED YEARS, BUT...
スチャ..
MY AXE AND YOUR SWORD HAVE HAD GOOD LIVES.
スチャ...
I'LL LIVE.
DORRY?
HOW'S YOUR WOUND...

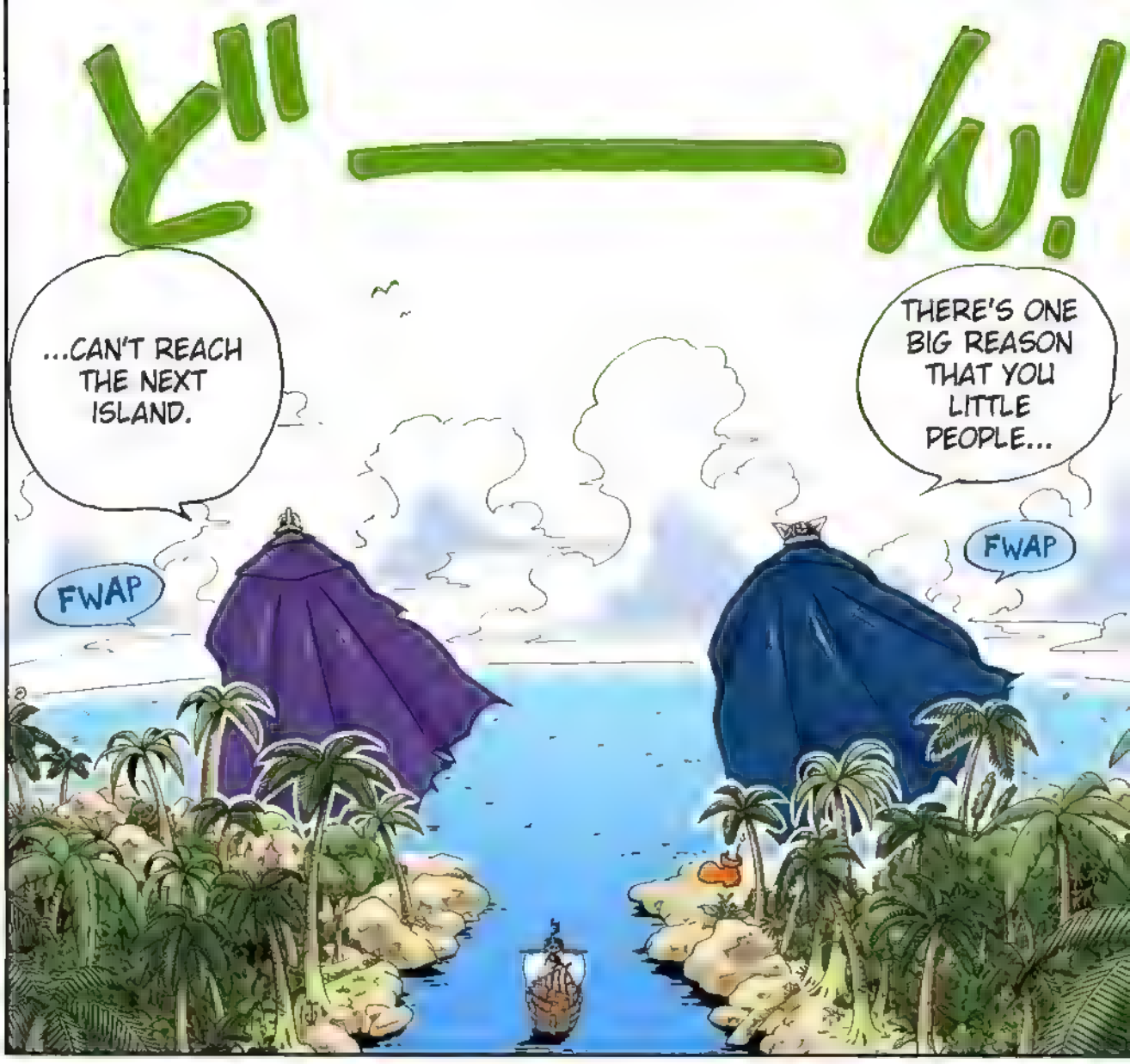

THEN IT'S SETTLED.
ドシン...
...IT'S WELL WORTH IT!!!
...IF IT'S TO HELP THOSE PEOPLE...

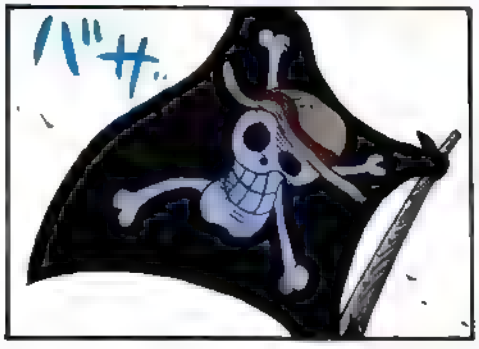
Y!!—Ku!
ARE YOU BLIND? MY RHINO'S BIGGER!!!
TAKE A GOOD LOOK. MY LIZARD WINS!!!

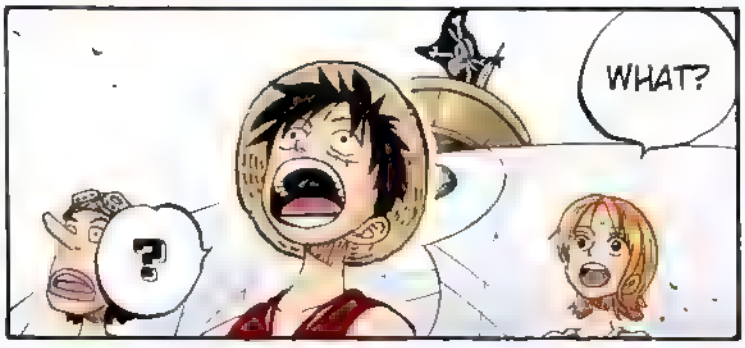

YOU SHUT UP!!!
WHO CARES? THEY BOTH LOOK GOOD TO EAT.


HUH? I DON'T CARE.
RIGHT, USOPP? MINE'S BIGGER, RIGHT?
ALL RIGHT, NAMI. ♡
HOW LONG ARE YOU TWO GOING TO KEEP BICKERING?
CAN'T YOU CALL IT A DRAW?
JUST CUT 'EM UP AND LOAD AS MUCH AS YOU CAN.
THERE ARE NO DRAWS IN A CHAL-LENGE!!
IT'S TIME TO SAIL!


...THAT'LL TAKE US TO THE EAST OF THE ISLAND.
IF WE SAIL STRAIGHT AHEAD...
HEY, CAN'T WE CARRY ANY MORE MEAT?
DO YOU WANT TO SINK US?
THAT'S ALL THE SHIP WILL HOLD!
...
THEY CAME TO SEE US OFF.
HEY, LOOK!! THE GIANTS!


とー——ん!
...CAN'T REACH THE NEXT ISLAND.
FWAP
THERE'S ONE BIG REASON THAT YOU LITTLE PEOPLE...
FWAP


バサ..


?
WHAT?

NOW, NO MATTER WHAT...
バサ
バサ..
YOU RISKED YOUR LIVES TO DEFEND OUR HONOR.

HAVE FAITH IN US, AND SAIL STRAIGHT AHEAD!!! NO MATTER WHAT HAPPENS, SAIL STRAIGHT AHEAD!!!
...WE WILL ALLOW NO ENEMY TO TRAMPLE ON OUR FRIENDS' PRIDE!!!
WE'LL SAIL STRAIGHT AHEAD!!!
IT'S TIME TO SAY GOODBYE.
WHAT'RE THEY TALKING ABOUT?
OKAY !!!
LOOK!! UP AHEAD !!!
ズチャ…
YES, I HOPE SO TOO.
I HOPE WE MEET AGAIN.

ゴゴゴゴゴ…

?!!!

ドーン!!

THE HONOR OF ELBAPH IS AT STAKE!!

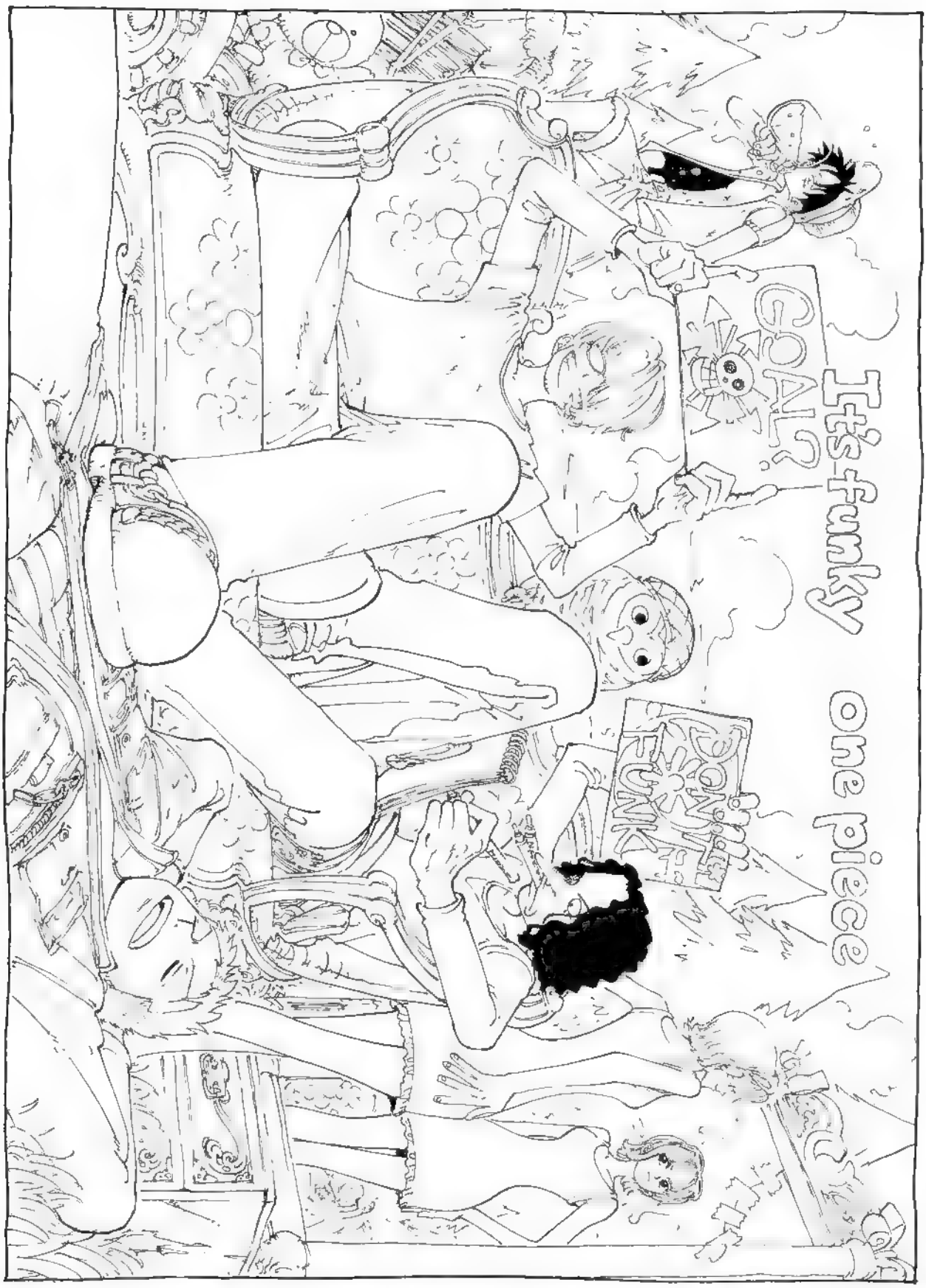
YOU WILL GIVE WAY.

ドーン!!

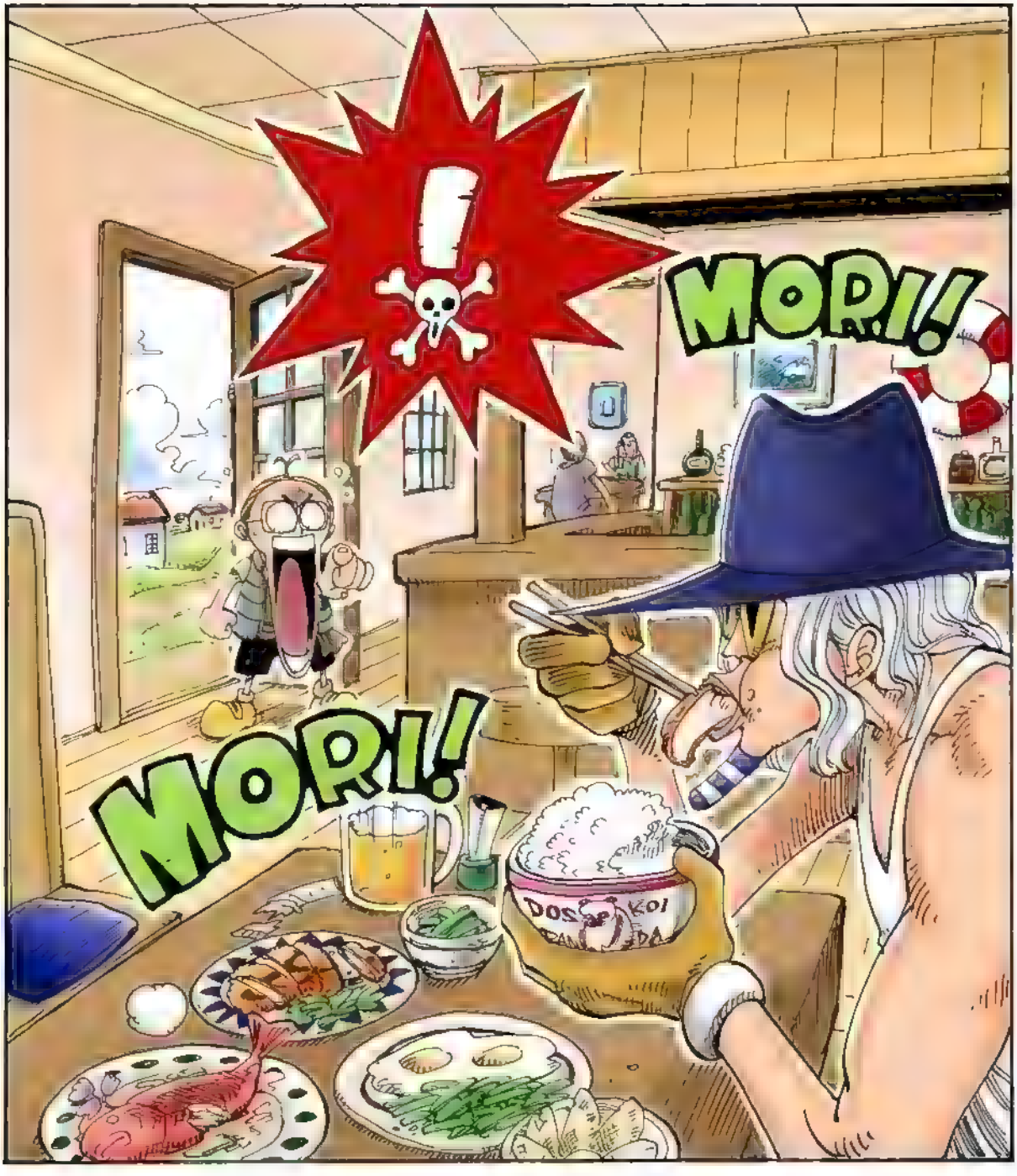
THE ISLAND EATER.

THERE IT IS.

COLORING CORNER



Chapter 129:
STRAIGHT AHEAD!!!



JANGO'S DANCE PARADISE
VOLUME 3: "THE ONION APPEARS"

HI!!!

WAAH !!!

S-SOME-THING BIG CAME OUT OF THE SEA!!!

IS IT A SEA KING?!

...WE WILL ALLOW NO ENEMY TO TRAMPLE ON OUR FRIENDS' PRIDE!!!

HAVE FAITH IN US AND SAIL STRAIGHT AHEAD!!!

ゴゴゴゴゴゴ
TURN THE SHIP! HURRY! OR WE'LL BE EATEN!!!
WHAT THE... IT'S A HUGE...
...GOLD-FISH?!
ゴク…!
HUH?
A GIANT GOLD-FISH?! I THINK I'VE HEARD OF THIS SOME-WHERE!!!
I... I CAN'T!!!
USOPP, TURN THE WHEEL!
QUACK!!
QUACK!!
WE'RE GONNA SAIL STRAIGHT AHEAD!!!
R...
RIGHT, LUFFY?
RIGHT.
OF COURSE.

I KNOW. DON'T PANIC. HERE, HAVE THE LAST RICE CRACKER.
NO THANK YOU!!! FORGET THAT AND TURN THE SHIP OR WE'LL...
ゴオオオ...
DON'T BE INSANE!!! THIS ISN'T LIKE LABOON!!
UH-HUH.
LUFFY!! ARE YOU SURE WE CAN TRUST THOSE GIANTS?!!
BUH!!!
RESIGN YOURSELF.
NAMI...
ゴオォォォ
CRUNCH
QUACK!!
ゴオ!!!
WHOMP!!
OH NO! IT'S TOO LATE!!!
ARE YOU SERIOUS?!! ARE YOU REALLY GOING TO SAIL STRAIGHT INTO THAT MONSTER'S MOUTH?!!

IT'S NOT JUST THAT HE'S HUGE...
THAT MONSTER EATS WHOLE ISLANDS!
AND HIS POOP IS TRULY COLOS-SAL.

ISLAND EATER...
YOU OVER-GROWN GOLD-FISH...

GE GYA GYA GYA GYA...
REMEMBER WHEN WE LANDED ON IT THINKING WE MADE LANDFALL?
IF I RECALL... THEY BEGAN CALLING HIS FECES NOTHINGNESS ISLAND...

WATCHING THIS TAKES ME BACK TO THE GOOD OLD DAYS!!
GYAAA!!
WHO COULD FORGET THAT?!

BEHOLD, THE GREAT SPEAR PASSED DOWN BY THE GIANTS OF ELBAPH!!
グジゴゴゴ
SAJORT!!
THE ONLY THING WE CANNOT PIERCE IS THE BLOOD-STAINED SNAKE!
STRAIGHT AHEAD!!!
STRAIGHT AHEAD!!
IT'S TOO LATE! WE'VE ALREADY BEEN SWAL-LOWED UP!!
STRAIGHT AHEAD! STRAIGHT AHEAD!!
HNGH !!!
PFF
PFF

!!

CON-
QUEROR
NATION:
HAKOKU!!

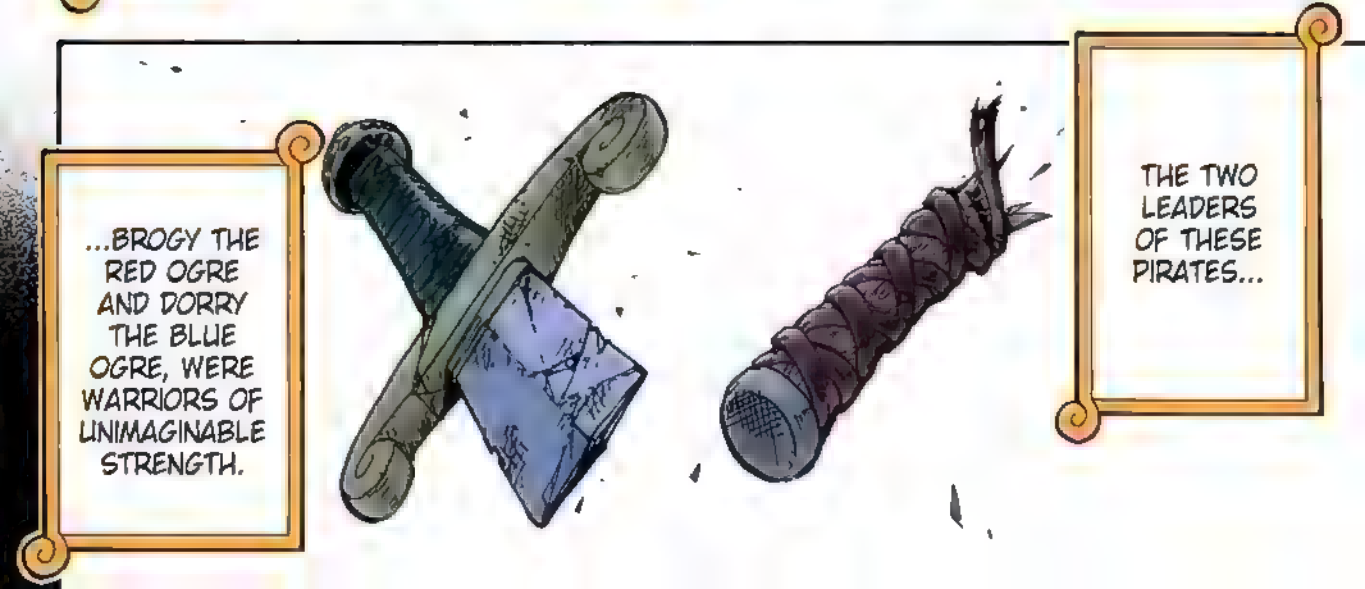
?!!!

ヒューーー!!
YAHOO!!
WE'RE FLYING OUT!!!
IT'S HUGE !!!
SO HUGE !!!
ひゅーーー
DON'T TURN!! GO STRAIGHT AHEAD!!!

WOW !!!
THAT'S THE POWER...
THEY BLASTED A HOLE RIGHT THROUGH IT!
...OF THE WARRIORS OF ELBAPH!!
MAY GOOD FORTUNE ACCOMPANY YOU!!!

GA BA BA BA BA BA BA BA BA!!
GE GYA GYA GYA GYA GYA GYA!!
LONG AGO...

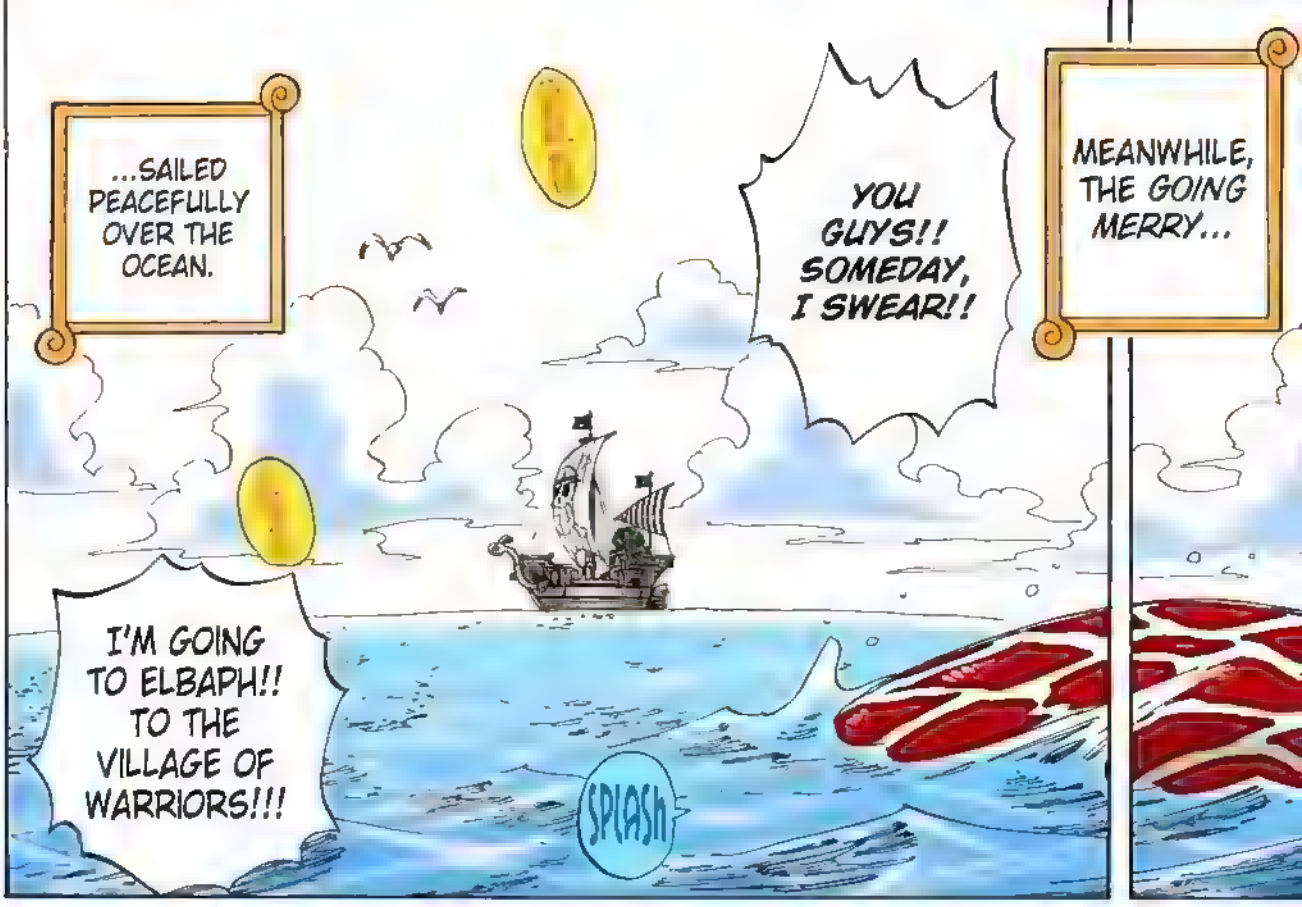
...A GROUP OF RUFFIANS CALLING THEMSELVES THE GIANT WARRIOR PIRATES...
...TERROR-IZED THE SEAS.

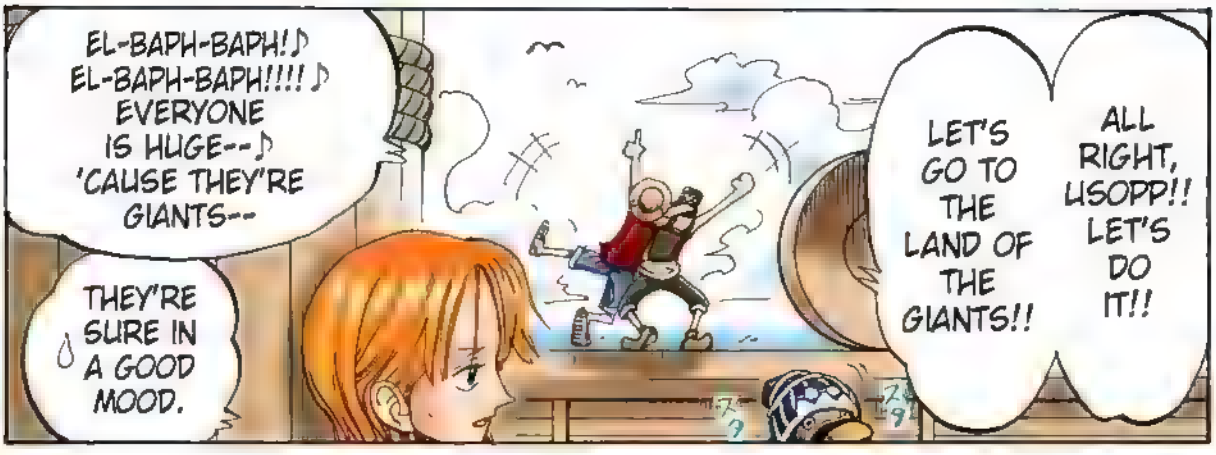

THE TWO LEADERS OF THESE PIRATES...
...BROGY THE RED OGRE AND DORRY THE BLUE OGRE, WERE WARRIORS OF UNIMAGINABLE STRENGTH.

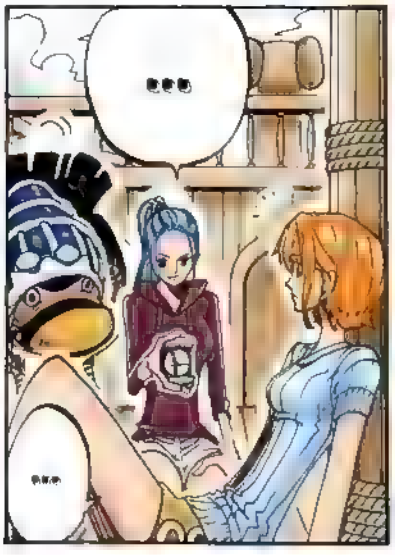
SO THEY WERE LEFT TO DO AS THEY PLEASED.
NO ORDINARY MORTAL COULD CROSS BLADES WITH THEM AND LIVE.
BUT ONE DAY A LITTLE GIRL...
DID YOU SEE WHAT THE CHIEFS CAUGHT TODAY?!!
YEAH! I COULD HARDLY BELIEVE MY EYES!!
...CHANGED ALL THAT.
THEY EACH CAUGHT A HUMONGOUS SEA KING!!!
EVEN AMONG THE GIANTS OF ELBAPH, THE ONLY ONES CAPABLE OF CATCHING SUCH BIG PREY...
...ARE OUR CHIEFS!! EH, MEN?!!
GA BA BA BA! INDEED, THIS MIGHT BE A NEW RECORD.
AYE!! I THINK YOU'RE RIGHT!!
...

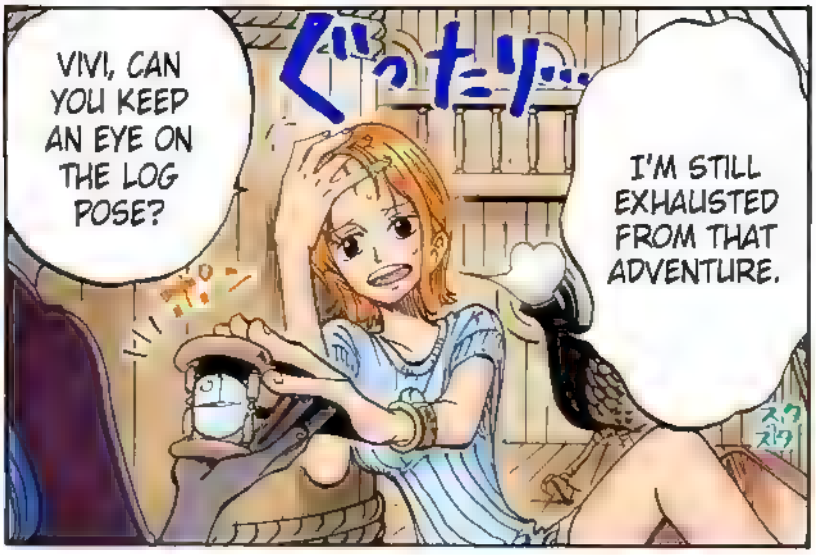
...IS BIGGER?
WHICH ONE...
...ONE?
WHICH...
CHIEFS, PLEASE STOP!!!
WHAT ?!!
WHAT ?!
DON'T KID YOURSELF!! MINE'S ALMOST TWO INCHES BIGGER!!
I THINK MINE'S A LITTLE BIGGER.
LOOK, BROGY!!!

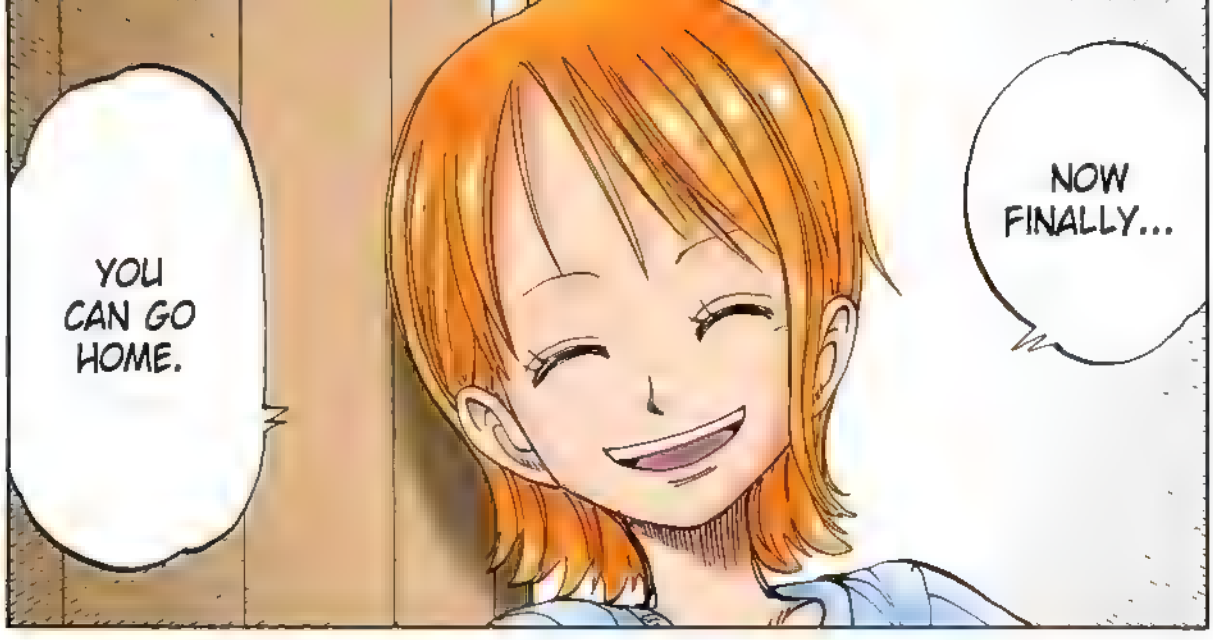
ドオン!!
THERE'S THE SIGNAL.
OH...
HMM... SAME HERE.
THERE'S SOMETHING I CAN'T REMEMBER.
BY THE WAY, BROGY...
BUT THAT WAS...
OH, NEVER MIND!! LET'S JUST SETTLE THIS!!!
RIGHT! WE'LL WORK IT OUT LATER!!!
...A LONG TIME AGO.
バキッ...!!


...SAILED PEACEFULLY OVER THE OCEAN.
YOU GUYS!! SOMEDAY, I SWEAR!!
MEANWHILE, THE GOING MERRY...
I'M GOING TO ELBAPH!! TO THE VILLAGE OF WARRIORS!!!
SPLASH

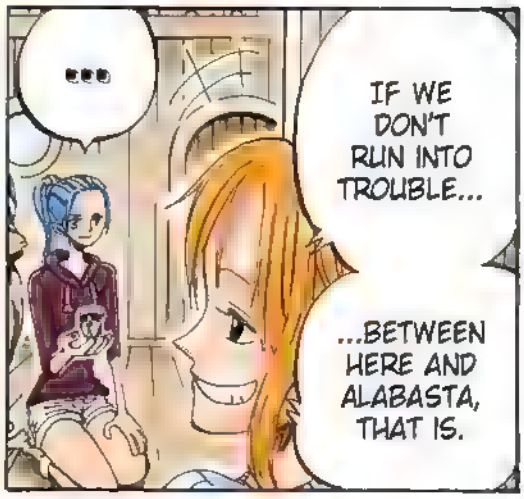

EL-BAPH-BAPH!♪ EL-BAPH-BAPH!!!!♪ EVERYONE IS HUGE--♪ 'CAUSE THEY'RE GIANTS--
THEY'RE SURE IN A GOOD MOOD.
LET'S GO TO THE LAND OF THE GIANTS!!
ALL RIGHT, USOPP!! LET'S DO IT!!

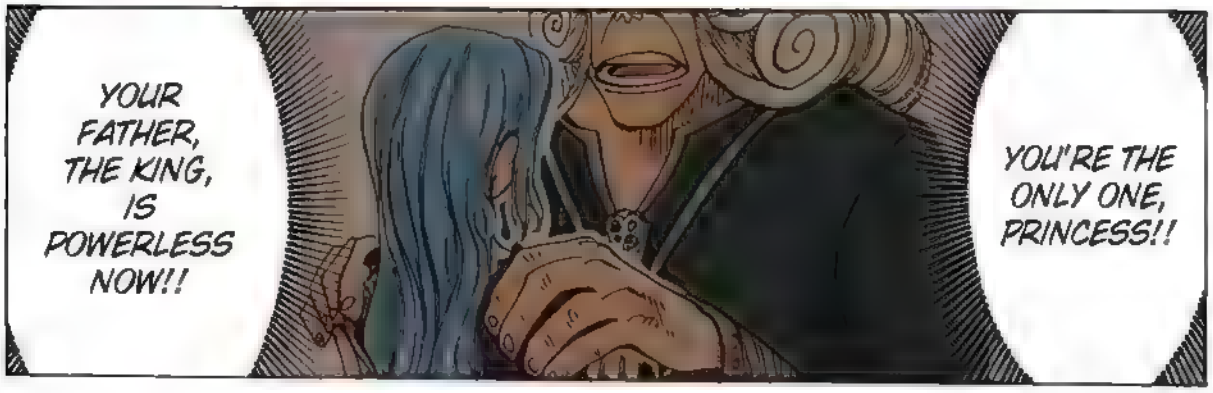

...
...

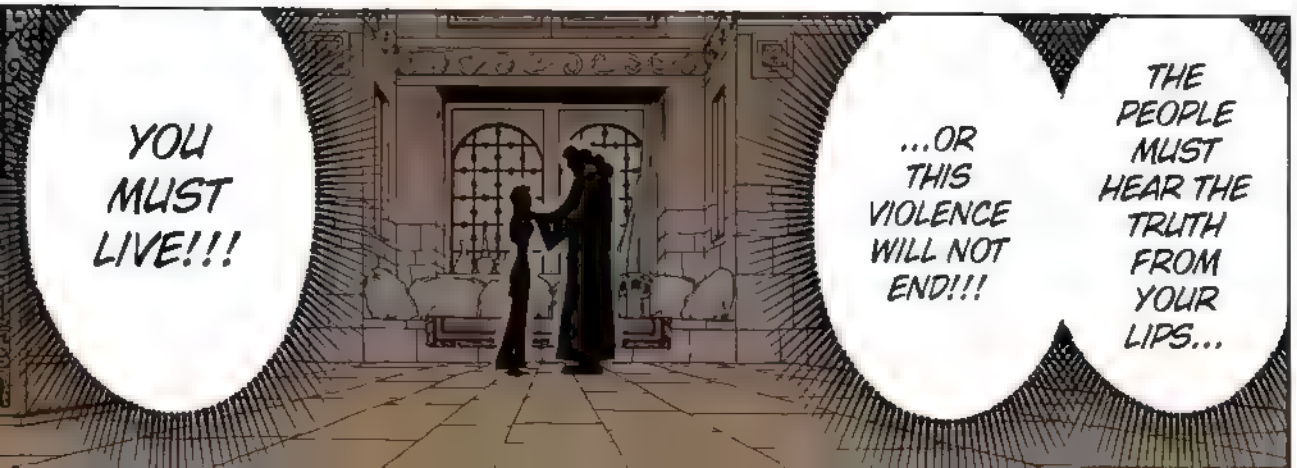

VIVI, CAN YOU KEEP AN EYE ON THE LOG POSE?
ぐったり...
I'M STILL EXHAUSTED FROM THAT ADVENTURE.

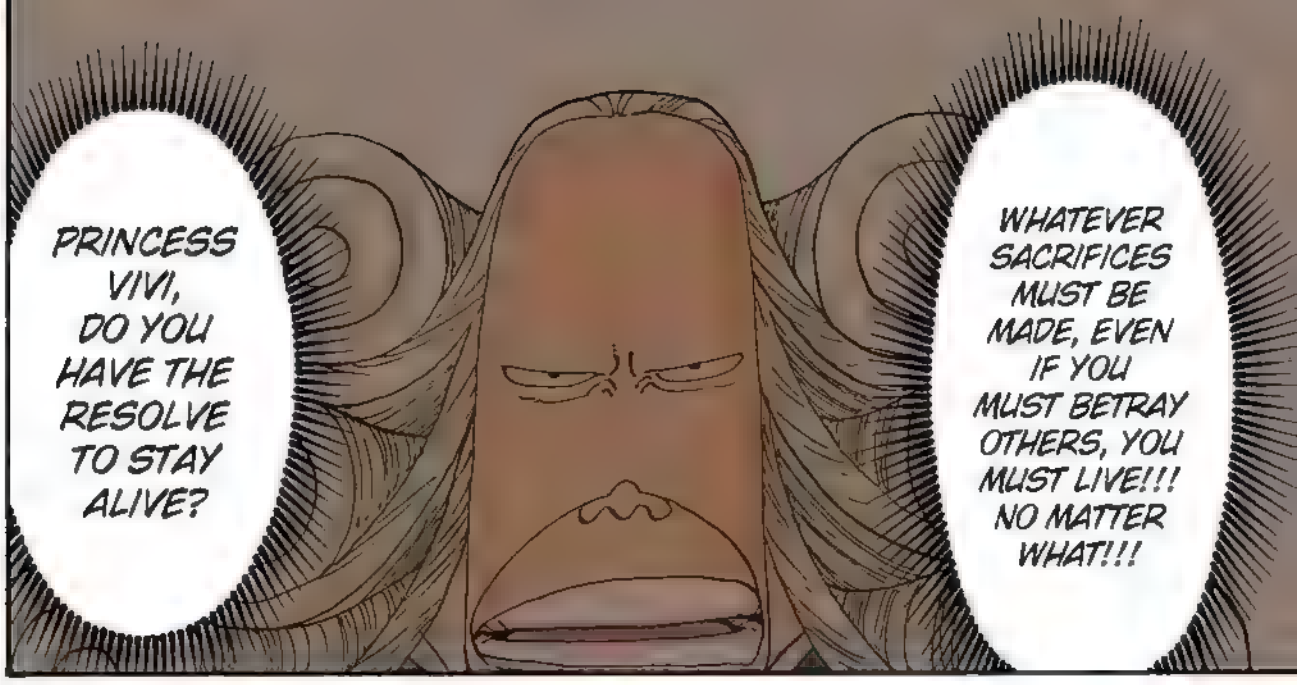

NOW FINALLY...
YOU CAN GO HOME.

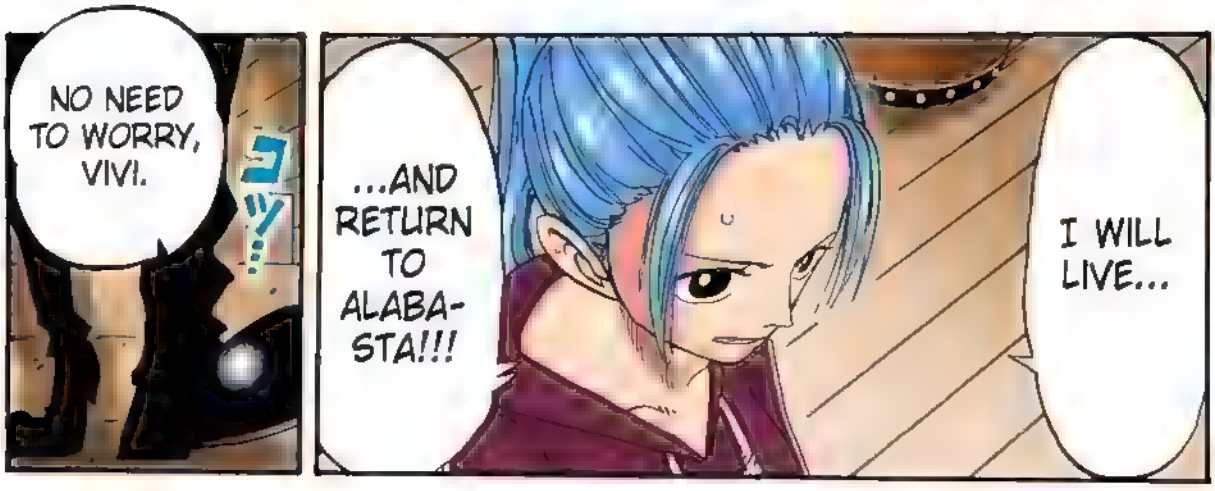
YES. I'VE GOT TO GET HOME.
...AND SAVE MY KING-DOM...

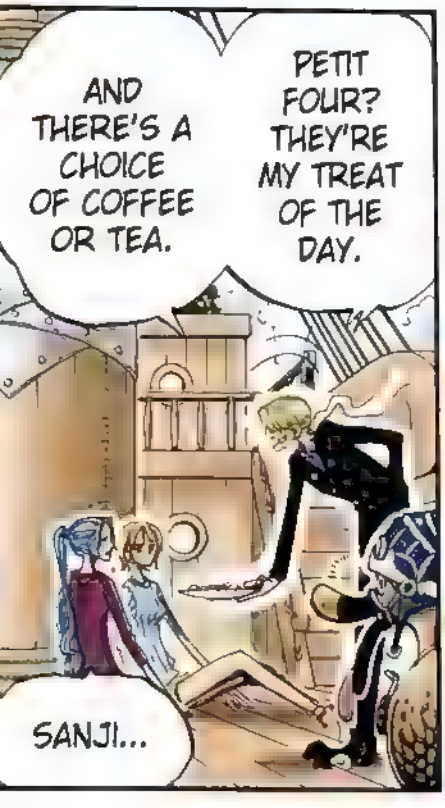

IF WE DON'T RUN INTO TROUBLE...
...
...BETWEEN HERE AND ALABASTA, THAT IS.


YOUR FATHER, THE KING, IS POWERLESS NOW!!
YOU'RE THE ONLY ONE, PRINCESS!!

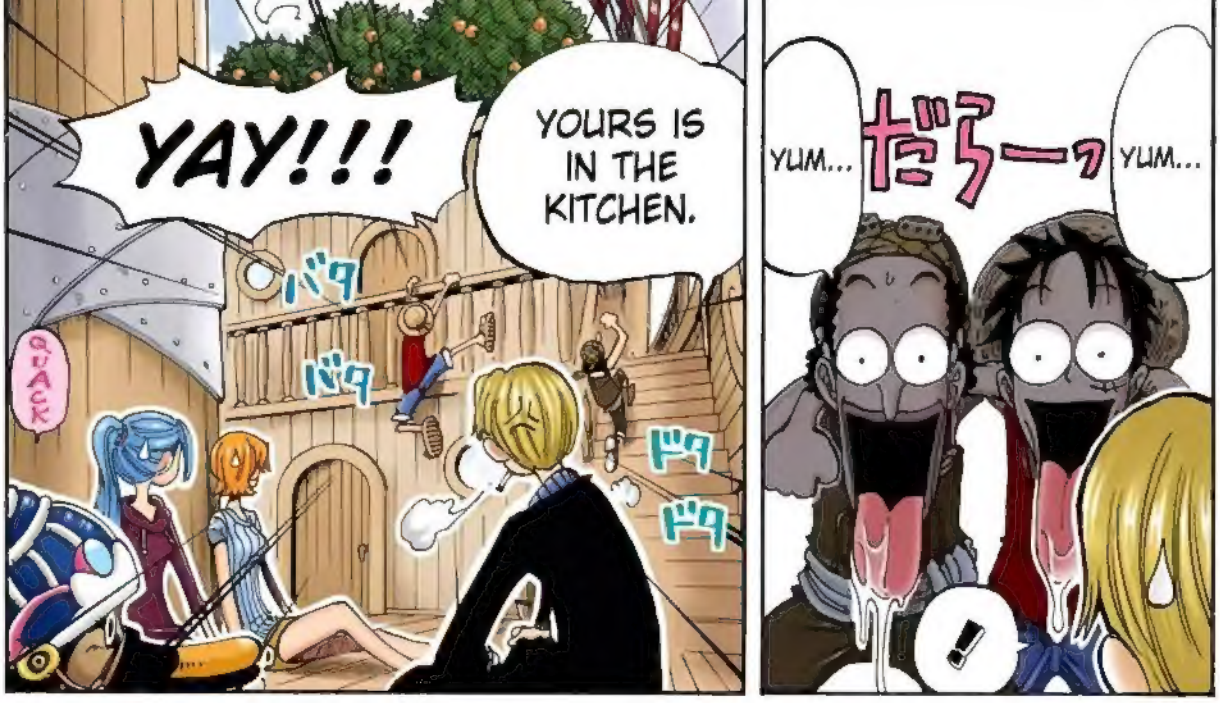

YOU MUST LIVE!!!
...OR THIS VIOLENCE WILL NOT END!!!
THE PEOPLE MUST HEAR THE TRUTH FROM YOUR LIPS...

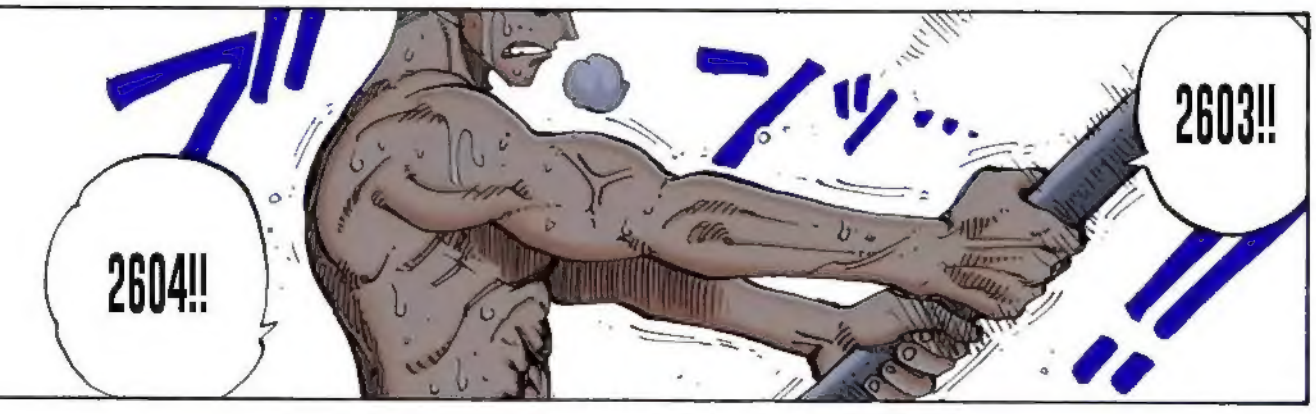

PRINCESS VIVI, DO YOU HAVE THE RESOLVE TO STAY ALIVE?
WHATEVER SACRIFICES MUST BE MADE, EVEN IF YOU MUST BETRAY OTHERS, YOU MUST LIVE!!! NO MATTER WHAT!!!


NO NEED TO WORRY, VIVI.
ｺｯ!!
...AND RETURN TO ALABA-STA!!!
I WILL LIVE...

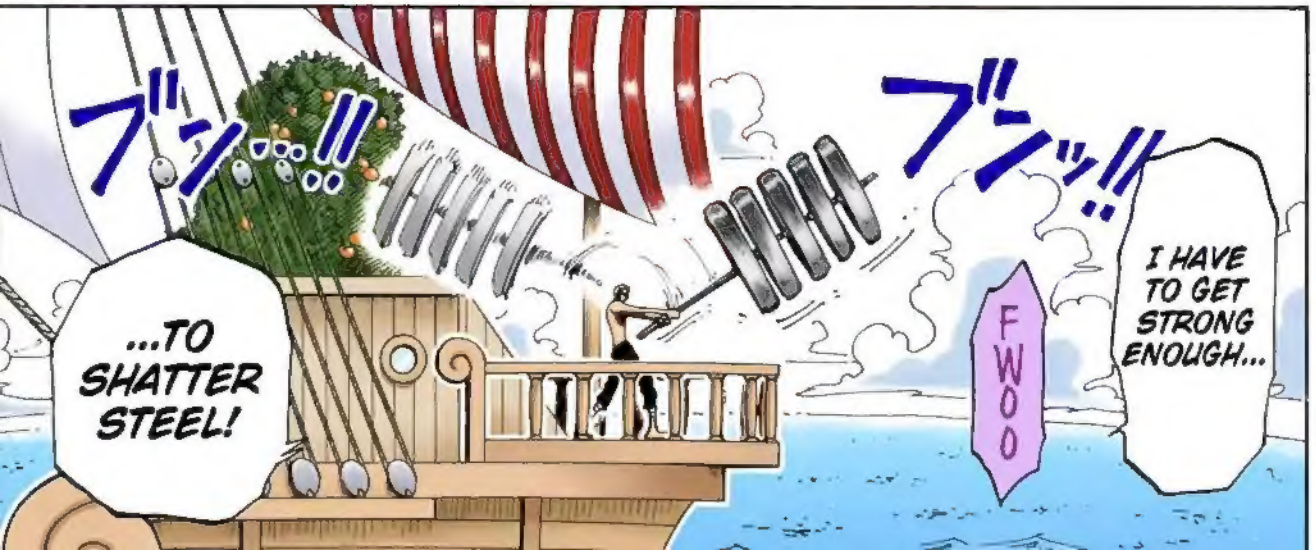

AND THERE'S A CHOICE OF COFFEE OR TEA.
PETIT FOUR? THEY'RE MY TREAT OF THE DAY.
SANJI...

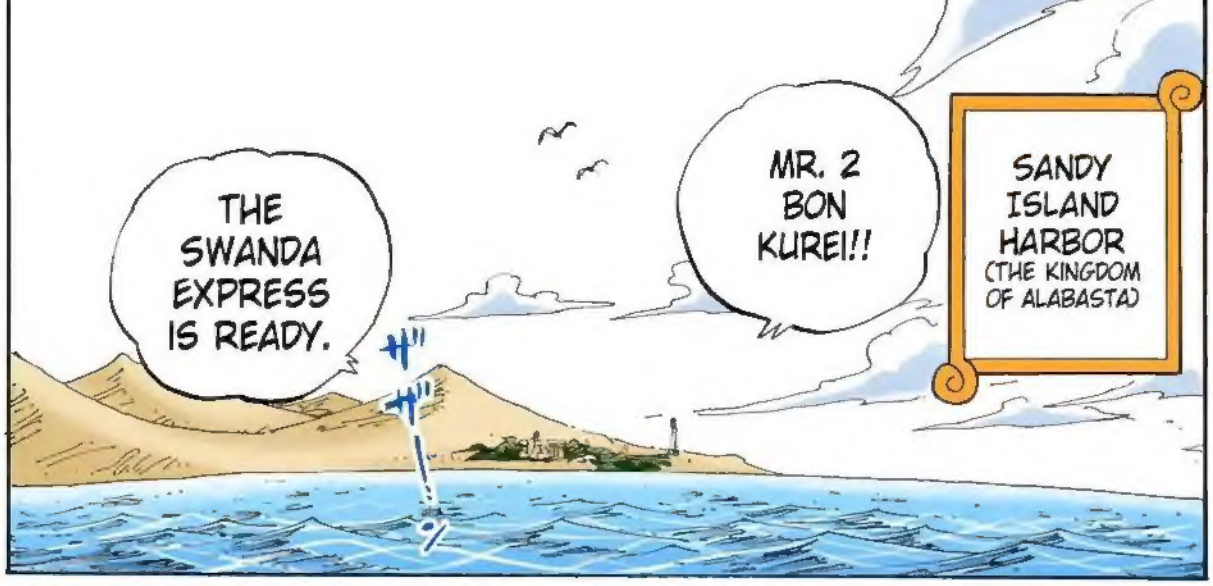
YOU HAVE ME!!!
ﾄﾞｶ!

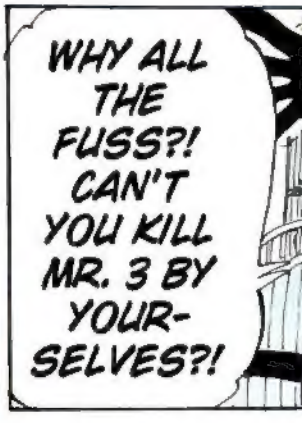

YAY!!!
YOURS IS IN THE KITCHEN.
バタ
バタ
ドタ
ドタ
QUACK
YUM...
だらーっ
YUM...


2603!!
2604!!

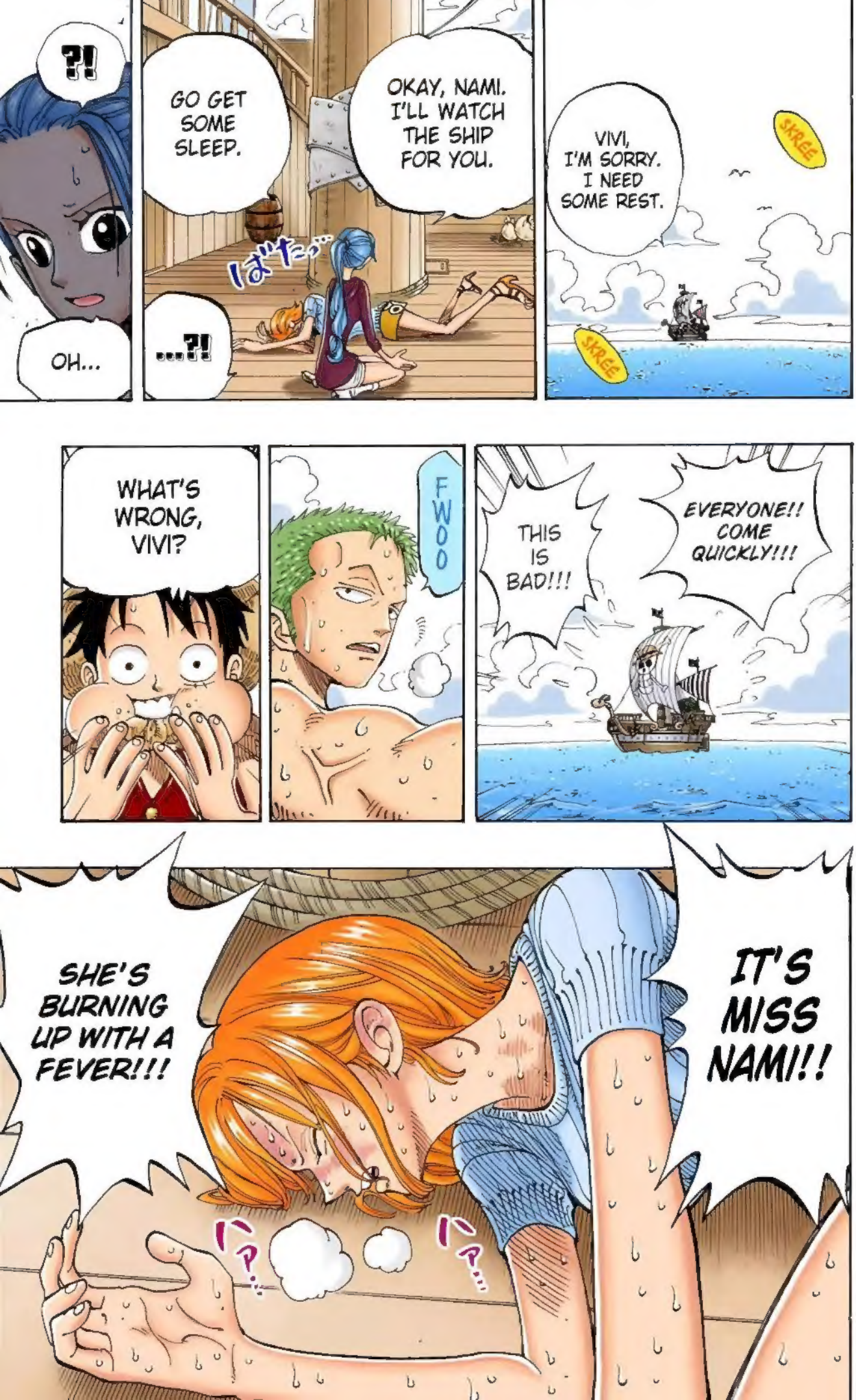
FWOO
TOO LAX...
...WE WOULDN'T HAVE BEEN DELAYED SO LONG.
IF I'D BEEN ABLE TO DESTROY THAT CANDELA-BRA...

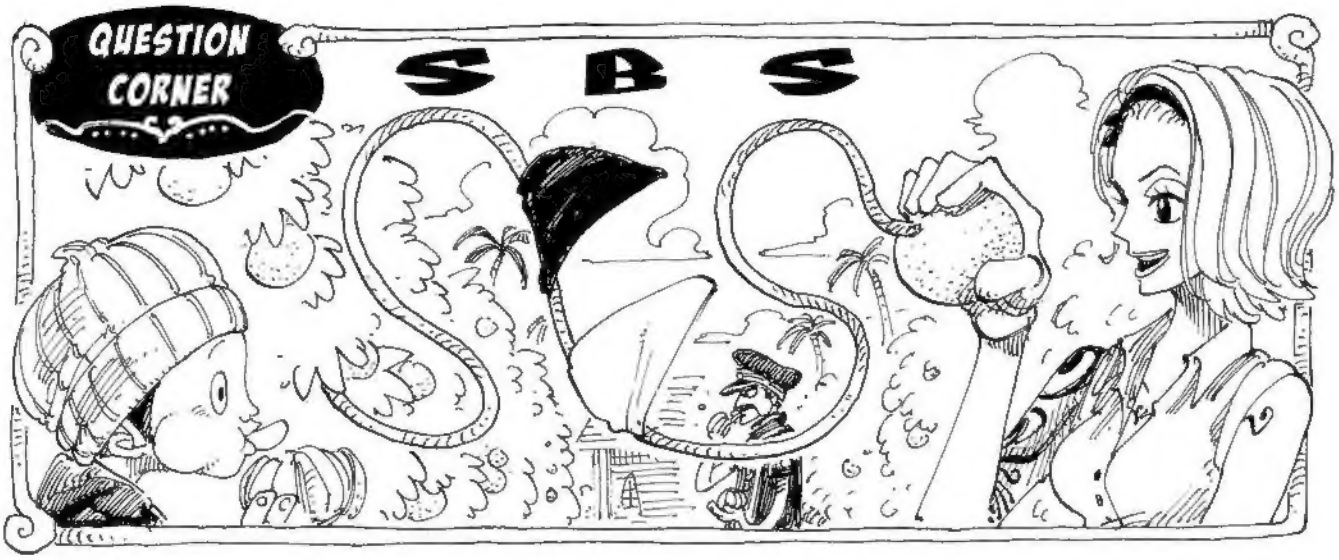

...TO SHATTER STEEL!
FWOO
I HAVE TO GET STRONG ENOUGH...





CAPE: THE QUEER WAY


?!
OH...
GO GET SOME SLEEP.
OKAY, NAMI. I'LL WATCH THE SHIP FOR YOU.
ばたっ
...?!
VIVI, I'M SORRY. I NEED SOME REST.
SKREE
SKREE
WHAT'S WRONG, VIVI?
FWOO
THIS IS BAD!!!
EVERYONE!! COME QUICKLY!!!
SHE'S BURNING UP WITH A FEVER!!!
IT'S MISS NAMI!!
ハァ?
ハァ...



Q: I have a question. In Volume 12, page 31, what are they doing with that barrel? -- Vivi Fan No. 017

A: They kicked open the lid of a Beer Barrel to celebrate reaching the Grand Line. It's sort of a One Piece sailing ceremony. I wanted to show more, but this was the end of the 100th chapter, "The Legend Begins," and I didn't have much time. But isn't it kind of cool anyway?

- First, there's an opening ceremony before the shipbuilding begins.
- Then there's the completion ceremony when the ship is finished.
- And finally, there's a huge celebration and a christening when the ship is launched.

So the most exciting ceremony is the ship's birthday or christening. One of the rituals is the striking of a champagne bottle against the bow of the ship. If the bottle doesn't break, it's a bad omen. So the person throwing the bottle has to be very serious about it. I've heard that Viking sailing ceremonies included the spilling of sacrificial blood on the ship.